1	2	3 11.11	3 11 1 11 4		
269	श्री सिकन्दरलाल, सो/ग्रो मैसर्स पोप्युलर मेटल वर्कंस, सायन, बम्बई	ब्यक्ति	68-69	1,14,179	
270	श्री सतपाल, सी/श्रो मैससं पोपुलर मेटल वकंस, सयान, बम्बई	एव० यू० एफ०	68-69	1,25,746	
271	श्री एस० एम० नाडकरनी फारमे- स्युटिकल सी/श्रो मैसर्स चैमो दादर, बम्बई	व्यक्ति	65-66	1,15,470	
272	श्री एस० जी० खन्ना खन्ना कन्स- टुक्शन वरली बम्बई	<b>,</b>	65-66	2,22,308	
273	सेवाराम धवन पैडर रोड़, बम्बई	,	66-67	2,00,400	
274	मैसर्स सूर्यकान्त भाईलाल प्रो० भाई लाल हरीलाब, 21 बम्बई टिम्बर मार्केट, बम्बई-10	n e	65-66	1,00,000	
275	मि॰ श्री वल्लभ करवा सी।श्रो मैससं श्री वल्लभ महेश्वर 27 भमणवाडा रोड़, बम्बई	n	65-66	1,08,158	
276	श्री ताहेरभाई ए० ताम्बावाला सी।श्रो मैससं वैस्टर्न इंडिया सेल्स एजेन्सी, रै रोड़, बम्बई	# # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	65-66	1,62,810	
277		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	65-66	1,34,292	
278			65-66 66-67 67-68	2,78,630 3,24,130 1,87,480	
279	श्री वी० बी० गुल्वे दरुखाना, बम्बई	, ipo	68-69 65-66	1,27,830 1,48,626	
280			65-66	1,01,497	
	वस्बई				
28	Standard Control of the Control of t		65-66	1,21,141	

1	2	3	4	-5
282	श्री ए० जे० खान सी/घो मैससं ए० जे० खान एण्ड कं० 49, सी पाली नाका बांदरा बम्बई	व्यक्ति	68-69	1,11,368
283	श्री बावरोव एच० चैम्बुरकर जस- वन्त सायन ट्रोम्बे रोड़, चैम्बुर, बम्बई		65-66	4,75,880
284	विशनदास सी० धींगरा सी/क्रो मैससं भारत टैक्सटाइलस	,	65-66	1,09,280
aupt	इन्डस्ट्रीज, नारायण नगर, घाटकोपर, बम्बई		THE THE CAS .	
285	श्री ख्वाजा मोहम्मद दलाल सी/	n	65-66	1,04,866
	श्रो मैसर्स मोहम्मद ख्वाजा एंड सनस जी० बी० रोड़, बांदरा, बम्बई		67 68	1,00,362
286	श्री जयचन्द हाकिमराय थू जीगल- हेयर सी/श्रो मैंससं हाकिम- राय जयचन्द भांड्प बम्बई	,	65-66	3,00,994
287	श्री कें ब्रिंग चावड़ा प्रो ब्रिंग मैससं रिपयूट इंजीनियरिंग एण्ड गल- गलवनाइजिंग वर्कंस ग्रंधेरी कुरला रोड़, कुरला, बम्बई	" (9 70 9an	65-66	1,40,386
288	श्री के॰ एन॰ सावत सी/ब्रो मैसर्स भारत उद्योगालय टरनर रोड़, बम्बई (बांदरा)	"	65-66	1,20,343
289	श्री मधुसुधन एन० पटेल एम० जी० रोड़, घाट कोपर, बम्बई	• (R	66-67	1,11,219
290	श्री एंन॰एस॰ सेयना 46, पाली हिल रोड़, बांदरा, बम्बई		69-70 68-69	1,04,465
291	मिस मीनाभैन प्रताप रंजन बाटर रोड़, बांदरा बम्बई	# 100 m	69-70	1,39,777
292	श्रीमती एस०एम० पटेल बी० श्रोपवा कोश्रपरेटिव एच० सोसायटी, बांदरा बम्बई	"	67-68	2,86,930

1	2	2 3 4			
293	श्री पी० खेरात सी/ग्री मैसर्स पुरुषोत्तम खेरात एंड कं०, 1822, एम०जी० रोड़, मुख्द बम्बई	<b>व्यक्ति</b>	65-66	1,04,500	
294	श्री पी०एन० सिगटे सी/श्रो मैसर्स एस०एस० पटेल एंड कं०, कुरला, बम्बई	" "	65-66	1,44,210	
295	श्री प्रताप नरसी रंजन वाटर- फील्ड रोड़, बांदरा बम्बई	एच०यू०एफ०	65-66	1,28,247	
296	श्री ग्रार०एस० मेघनानी 1 फलोर, बेल बियु बिल्डिंग, चैम्बुर बम्बई	व्यक्ति	65-66	3,56,860	
297	श्री रती लाल चतुरभुज सी/श्री मैसर्स शान्तिलाल चतुरभुज एंड कं०, बांदरा, बम्बई	n	69-70	19,08,521	
298	श्री वी०एल० रोश सी/श्रो मैसर्स रोश एंड वर्दस, चिमभाई रोड, बांदरा, बम्बई	n e	65-66	1,30,916	
<b>1</b> 299	श्री वी ० जे ० रादिया सी/ग्री मेससं डीवी इन्डस्ट्रीज, 167, बी एस रोड, बम्बई (दादर)	<b>n</b> 1979 :	62-63	1,00,464	
300	श्री एम०एम० ग्रांगा प्रो० बस्तावर ग्राइस फैक्टरी, सयानी रोड़, बम्बई-25	"	65-66	1,59,830	
301	श्री कान्तिलाल एए० शाह सी/बी मैससं एव० ए० शाह एंड कं० 470-71 वरती रोड, वस्वई	*	65-66	1,05,990	
302	श्री एस० ए० शाह सी/घो मैससं एच० ऐ० शाह एंड कं०, 470-71, बरली पाकं रोड़, बम्बई	<b>"</b>	65-66	1,11,170	
303	मिससं निरमला एस॰ तिलक णिवाजी पाकं, दादर बम्बई-28	,	65-66	1,02,730	

1	2	3	4	5
304	श्री के० ग्रार० मट्ट सी।ग्री मैससे विजय इंजी० एंड	व्यक्ति	69-70	1,75,345
	ट्रेंडिंग कं०, क्वीनस रोड़, बम्बई			)
305	श्री कान्तिलाल सी० शाह प्रो॰	, and	63-64	1,13,698
	मोहन लाल एण्ड कं०, 144, लोहार स्ट्रीट, बम्बई		66-67	1,02,240
306	श्रीमती महादेवी जी० पारिख		65-66	1,90,136
	सी/श्रो मैसर्स जयन्त मैटल कं०, मेन्यु 152, लोहार			
	स्ट्रीट, बम्बई			
307	श्री कान्तिलाल बाबूलाल मार्फत मैससं कान्तिलाल ब्रदसं,	- "	67-68	1,10,860
	लोहार स्ट्रीट, बम्बई			
308	श्री वाल्टर एल० रासेक, शिरोजी भवन, लोहार स्ट्रीट, बम्बई	,	69-70	3,47,25
309	श्री जेठालाल जी० जेन, मार्फत मैससं इण्डियन बूल ट्रेडिंग	•	65-66	1,53,641
	36, सेकेन्ड कंजरापोल, बम्बई			
310	श्री कैमिकल ई० शाह, प्रो० मैससे नेशनल ब्रास वक्से, 72, सर्वोदय नगर, बम्बई	,	63-64	1,01,363
111	श्री एन०सी० पारेख, मार्फत मैससं चन्द्रलाल वोरा एण्ड		68-69	1,08,151
	कं०, 57-61 किका स्ट्रीट, बम्बई			
312	श्री गुलाम मोहम्मद पेशीमान, 7/252, रिपन रोड़' बम्बई	<b>n</b> (1)	62-63	21,34,570
313	श्री एफ॰एम॰ दलाल, 51,	"	66-67	1,04,260
	सुतार स्ट्रीट, बम्बई		67-68	1,09,248
314	श्री पी० डी० वखारा, पोपटवाडी, बम्बई	"	65-66	1,02,137
315	श्रीमती याशा डी० धवानी, घट्टरा महल, 93, मैरीन बृाइव, बम्बई	"	66-67	1,13,415

सभी फर्मों, व्यक्तियों के संगठनों श्रीर कम्पनियों के नाम जिनकी श्राय 1969-70 वित्त वर्ष में दस लाख रु० से श्रधिक श्रांकी गई है।

श्रम सं०	करदाता का नाम व पता	पद 	करनिर्घारण वर्ष	श्रायकर श्रधि— नियम 1961 के श्रन्तगंत श्रांकी गई श्राय
1	2	3	4	5
e por ele per la la peri a la	मैससं जयदयाल विश्वनाथ कपूर 8, मिरजा स्ट्रीट,, बम्बई	ग्रार०एफ०	65-66	41,60,000
2	मैसर्स आर०पी० मेहरा बदर्स 40, बी०एम० रोड, बम्बई	n	65-66	17,50,000
3	मैससं छगनलाल खीमजी एण्ड कं०, 300, डनकन रोड़, बम्बई	12	65-66	11,23,320
4	मैससं जयन्त एण्ड कं०, 84 मुतार चौल, बम्बई	"	59-60 60-61	18,83,058 19,15,266
5	मैससं ग्रन्दुल्लाभाई फियाग्रली 24,सुतार ,चौल बम्बई		65-66	11,11,780
6	श्रमरतारा प्राइंबेट लि०, ठाकरेसि हाऊस, ग्राहम रोड़, बैलर्ड एस्टेट, बम्बई-।	कस्पनी	6869	10,79,110
7	एजन्म्लो थाई कारपोरेशन नि० एवट हाऊस, बुस स्ट्रीट बम्बई-1		69-70	47,42,810
8	एटिक इन्डस्ट्रीज लि०, निकल शेड, बैलर्ड एस्टेट, बम्बई-1		66-67	69,73,120
9	एटोमेटिक इलेक्ट्रोनिक प्राइवेट लि०, रेक्टोफायर होम, 570 निगम कोस रोड़, बम्बई-31		62-63 69-70	17,81,730 10,05,912
10	अमेरिकन स्त्रिंग एण्ड प्रैसिंग वक्स प्राइबेट लि०, भाखें रोड़, मलाड, बम्बई-64	"	69-70	20,23,040

y 1 ,	er group the fire all makes the			
				रुपये
136	Cyange Service of P		TEP IS NOT LA	D 150 0 40 105
	एटलस कोपको इन्डिया प्राईवेट	कम्त ी	69-70	28,93,340
(Size	लि०, एम०जी० मेमोरियल			
	बिल्डिंग, नियर चरनी रोड			
	स्टेशन, बम्बई-2			
12		1)	69-70	15,18,950
17	्रिस्स कं० लिं०, मेहता हाऊप,		The state of	
	र्वे अपोलो स्ट्रीट, वम्बई-1			The same of the sa
13	बछराज एण्ड कं० प्राइवेट लि०,	3/1	62-63	14,45,644
dun'u	51, एम०जी० रोड, बम्बई-1		69-70	21,46,870
14	बछताज फैक्ट्रोज पो० लि०,	24.	69-70	11,03,934
	51 एम० जी० रोड, बम्बई-1			
15	ब्लो प्लास्ट प्राई बैट लि०, बमाई		69-70	12,25,570
	ग्रागरा रोड, भन्डप, बम्बई-		BID HIS WHICH	F-n.
	78		THE PERSON NAMED	was from L
16	बम्बई समाचार प्राईवेट लि०,		65-66	10,78,960
1 1000	हारनीमान सकंल, फोर्ट,			Para
K 2 20 C 1	बम्बई-1		10 15 100 10	nu lawly as
	बस्बई रग देवलरस प्राईबेट लि०,			16,77,972
	नेविल्ले हाऊस. ग्राहम			
	रोड़, बैलर्ड एस्टेट , बम्बई-1		राज्य करी है। स्थित करा	
18	केडबरी फाई एक्सपोर्ट लि ०,			
The state of	केडवरी हाऊप, भ्लाभाई	100		29,46,420
	देसाई रोड़, बम्बई-26		State Way States	Will be
19	कमि कल्स एवड कि इस आफ (i)		60-70	
113.51	लि॰, कीसन्ट हाऊप, बिटैट	"	99-70	2,47,61,120
	रोड, बैलडं एस्टेट, बम्बई-1			A POLICE
20	चम्पोसिन प्राईवेट लि॰, 38,		00.70	11 41 250
	सुरीन रोड़, बस्बेरी, (ईस्ट),	"	69-70	11,41,350
	बम्बई "		from the ter	
21	केवल कारपोरेशन आफ इण्डिया			1,51,32,050
	लिंद, लक्ष्मी बिल्डिंग, 6 बैलई		66-67	1,61,59,600
-	रोड़, बम्बई-1			
22	डी० मारकोपोली एण्ड कं लिं,	11		58,00,790
	केरमानी बिल्डिंग, डा॰ डी॰		SIN ON STATE	
	• एन० रोड़, बम्बई-1		de Seer Stone	7

1	2	3	4	5
pro Con				रुपये
	केबल इन्डस्ट्रीज प्राई- 1०, गुप्ता मिल्स एस्टेट,	कम्पनी	65-66	17,83,339
ं इस्तार <b>रोड</b>			ATT SETT HERRIEF	
24 एक्सपोर्ट कोरपोर	केडिट एण्ड गारन्टी ज्ञान लि०, 4 राम-	n	111 TP69-70 F FP	PD SE
	रोड, बम्बई-1		Part of one	
रिंग	पुम बौटल मैनीफैक्च- कं० प्रोइवेट लि०,	-17	68-69	
144 बम्बई	/146, चकला स्ट्रीट, -3	100		
26 ई० मेरक शिवस	(1) प्राईवेट लि० गागर एस्टेट, 'ए' डा०	**	69-70	10,59,620
एनी	बीसेन्ट रोड, वरली, (-18			
27 एक्सल इ	त्र्डस्ट्रीज लि०, 184/ , स्वामी विवेकानन्द रोड,	y).		14,59,749
जोगेः	ावरी (वेस्ट),			
	(-60			
লি০	इण्डियन मेनीफैक्चरसं , बापनू घर, होनंबी बैलडं रली बम्बई-18	3.0	69-70	TOTAL TANK
			THE SET WAS A	
48,	हैमिकल्स प्राइंबेट लि०, घारडा हाऊस, हिल रोड,	**	69-70	* T (1)
	रा, बम्बई-50		ngu yeste sel .	
	इण्डिया लि०, घागरा , मुलन्द, बम्बई	3.7	68-69 65-66	25,63,383
CHARLE OF THE	Walte Black		66-67	
SEC. 104		-	67-68	
	इण्डिया लि० ग्रागरा	. 101		19,64,470
	, मुलस्द, बम्बई-80		21 (1) <b>8</b> 19	
32 हिन्दुस्त	ान फैरोडो लि०,	11	66-67	
	ारा रोड, बाटकोपर		1-784	ALL AND A STATE OF THE PARTY OF
The case and	The state of the s	T 16.	vin ensited this	
	हता एण्ड सन्स प्राइंबेट ०, मेहता हाऊस, 79/91,	"	100 169-70 - 0	
श्रव	ोलो स्ट्रीट, बम्बई-1		torn told visits t	15.00

1	2	3	4	5
				रुपये
34	हरबर्ट सन लि०, एवर्ट हाऊस, बुस स्ट्रीट, फोर्ट, बम्बई-1	नम्पनी	69-70	1 3, 77, 170
35	हिनको प्रोडन्टस प्राइंबेट लि०, मोगल लेन, माहुन्गा, बम्बई		69-70	14,02,260
36	एच०एण्ड श्वार० जोहनसन लि०, (I) प्रा० लि० सरपी०एम० रोड, बम्बई-1		andreas and	
37	इण्डिया रीइन्झूरेन्स कोरपोरेशन लि०, इन्डस्ट्रीयल एन्झूरेन्स बिल्डिंग, चर्च गेट, बम्बई-20	"	69-70	18,95,762
38	दी इण्डियन गारन्दी एण्ड जनरल- इन्यूरेन्स कं० लि० इन्यूरेन्स हाऊस, सर पी०एम०		69-70	
39	रोड, बम्बई-1 इन्डो फारमा फार्मास्युटिकल वक्सं प्राइवेट लि०, शान्ती भवन, 83, कोहीनूर रोड, बम्बई-14	,,	69-70	
40	इण्डिया कार्ड क्लोदिंग प्राईबेट लि०, 151, तारदेव रोड, बम्बई	9 = 1	67-68 66-67	12,19,140 25,16,731
41	इण्डियन कोर्क मिल्स प्राइवेट लि०, टाकरसे हाऊस, ग्राहम रोड, बैलडे एस्टेट, बम्बई-1	314	68-69	19,80,520
42	इण्डियन मर्जेन्टाइल इन्शरेन्स कं०, लि०, इण्डियल मर्जेन्टा- इल चैम्बर, निकल रोड,	,,		16,90,684
43	बैलडं एस्टेट, बम्बई-1 जोहनसन एण्ड जोहनसन खाफ (I) लि॰, ३०, फोरजैट स्ट्रीट बम्बई		67-68	30,93,888
44	जोहन फीलर (I) लि॰, मार्णल्स बिल्डिंग, बैलर्ड एस्टेट, बम्बई-1	17	66-67	
45	लाइफ इन्यूरेन्स कोरपोरेशन झाफ इण्डिया यनिट, सेन लाइफ इन्यूरेन्स कॅ०, झाफ केनाडा, मार्फत जीफोड बैयले, बस्बई	"	57-58	16,03,340

Sec. 3(ii)]	THE	GAZETTE C	F INDIA:	APRIL	24,	1971/VAISAKHA	4, 1893	2305
-------------	-----	-----------	----------	-------	-----	---------------	---------	------

1	2	3	4	5
e p				
	at other Arr			
46	दी महाराष्ट्रा स्टेट रोड़ ट्रान्स- भो कारपोरेशन, भाईखला बम्बई-8	कम्पनी	61-62	2,96,74,596
17	मैटेलिका बक्सं प्राइवेट लि०, डा० एनी बीसेन्ट रोड, वरली, वम्बई-18		69-70	27,99,273
	बी॰ मुकन्द ब्रायनं एण्ड स्टील पी॰ लि॰, 51, एम॰ जी॰ रोड, फोर्ट, बम्बई-1	i"		87,62,450
49	न्यू इण्डिया एष्यूरेन्स कं० एम० जा० रोड, बम्बई-1		68-69	88,70,750
50	न शनल पैरोनसाइड लि०, नेविले हाऊस, बैलर्ड एस्टट, बम्बई-1	'n	69-70	
51	निकोलेस ग्राफ इण्डिया जि०, 11/12 श्रपोजिट हैनस रोड, वरली बम्बई-18		69-70	
52	दी न्युग्रेट कं० आफ इण्डिया लि०, जे०जे० रोड, बम्बई			
	दी भ्रोरियन्टिल फायर एण्ड जनरल इन्झूरेन्स कं० लि०, भ्रोरियन्टल बिल्डिंग, एम०	u	69-70	42,22,550
54	जी० रोड, बम्बई-। फोटोफोन इन्बिपर्मेन्ट रि०,   सेन्डस्ट ब्रिज, बम्बई-7		69-70	
5 5			69-70	11,25,544
5 (	213, हिमालया हाऊस,	" "	69-70	= 10,74,150
	रोड, बम्बई-।		SAL SA	

2306 TE	E GAZETTE	OF INDIA:	APRIL	24,	1971/VAISAKHA	4,	1893	[PART II-
---------	-----------	-----------	-------	-----	---------------	----	------	-----------

				रुपये
	कम्पनी		69-70	18,35,990
लि॰, मफतलाल हाऊस, वैकबे रिक्लेमेशन, बम्बई-।	* 7		घट्टा होत से सरपोरेषान	ISH IT DI
58 रेप्ताकोस एण्ड ब्रट्ट एण्ड कं० पी० लि०, डा० एनी बीसेट	,,,			30,05,380
रोड, वरली, बम्बई-8		· [4]	SEAR BEF II	मार्चिक स
59 रेमान्ड बूलन मिल्स, लि०, जे०के० बिल्डिंग, डौगट रोड,	n		0.4 -4.	
क्षा कर्म कोर्ट, बम्बई-।			कान्द्र प्राथम् ।	
60 स्टॉडिया कैमिकल्स प्राइवेट लि॰, नैविल्ले हाऊस, ग्राहम रोड,	"			23,25,260
बैलडं एस्टेट, बम्बई-।			LIVER C	
61 सिसस एण्ड नैफ्यू (I) प्राइवेट लि०, श्रोपोजिट पौइजर चैम्बर्स, विवेकानन्द रोड, कान्दीवली, धम्बई		is ont-	69-70 szmultő s sz énő na	
62 विरेतिक फरनासिस प्राइवेट ति०, ए/131, रोड नं० 23, वागले	4	OF REAL PROPERTY.	ELLEN TI	
इन्डस्ट्रीयल एस्टेट, थाना, बम्बई			।-१ सम्बर्ग	PF.
63 दी यूनियन कोम्रापरेटिव इन्सू- रेन्स सोसाइटी लि०,	11	फ हरियम रोव सम्बद्ध	69-705	13,31,926
यूनियन कोग्रापरेटिव इत्शू- रेन्स बिल्डिंग, 23, सर पी०एम० रोड, बस्बई-।		10 AT 1	विवर्गास्त्र का सरम्बद्धाः स्थापेत	F
64 अल्तरा मरीन एण्ड पिमैं न्ट्स	"		69-70 •1	27,37,360
लि॰, बालदो भवन, 1/7, महर्गी कर्वे रोड, बम्बई-20			din cleach sect fen.	
65 बील्कार्ट (इण्डिया) लि॰, नाऊ नोन एज पटेल बोल्कार्ट लि॰, बैलर्ड एस्टेट, बम्बई—।	н	another.	66-67 67-68	10,20,910
			10L \$10	
66 यार्कशायर इन्शूरेन्स कं० लि०, बूस स्ट्रीट, बम्बई-।	n		6.9-70	12,98,780
			STR. W	

1	2	3	4	5
				रुपये
67	मैसर्स के लिको इन्डस्ट्रीज, 55- 57, चम्पागली रोड, बम्बई	ग्रार०एफ०	68-69	11,48,185
68	मैसर्स सुरेग एन्टरप्राइसेस, 425-बी० चिरा बाजा , बम्बई	ए०ग्रो०पी०	65-66	10,52,985
69	मैसर्स जैनिथ टि। वन्सं प्राइवेट लि०, क्लकं रोड, महालक्ष्म , बम्बई	कम्पनी	65-66 66-67	16,65,074 18,24,830
7)	मैसर्व रामचन्द सिल्क मिःस, मेहरा एस्टेट, खागरा रोड, विखा ौलो, बम्बई।	धार <b>०</b> ए५.०	65-65	29,96,552

ज्योर्ज ई० जोसफ, घायकर श्रायुक्त, ाम्ब ाहर-3,

# The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 18]

नई दिल्लो, शनिवार, सई 1, 1971/वैशाल 11, 1893

No. 18]

NEW DELHI, SATURDAY, MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893

इस भाग में भिन्न पूछ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

# नोटिस

#### NOTICE

नीचे लिखे भारत के असाधारण राजपत्र 22 जनवरी, 1971 तक प्रकाशित किये गये।
The undermentioned Gazettes of India Extraordinary were published up to the 22nd January, 1971.

Issue No.	No. and Date	Issued by	Subject
g″ 1.	S. O. 98, dated 1st January, 1971	Ministry of Finance	Exempting the goods so mentioned from the whole of the duty of customs levible thereon under the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934 (32 of 1934).
	का० ग्रा० 98, दिनांक 1 जनवरी 1971	वित्त मंत्रालय	उल्लिखित मामलों को भारतीय टैरिफ ग्रधिनियम, 1934 (1934 का 32) की प्रथम अनुसूची के अधीन उद्ग्रहणीय समस्त सीमा शुल्क से छूट ।
2.	S. O. 99, dated 1st January, 1971	Ditto.	Recession of the Notifications No. 179/F. No. 80/120/66-LCI, dt. the 1st Oct. 1966 and No. 112/80/67-LCI, dt. the 10th Nov. 1967 of the Min. of Finance (Deptt. of Rev. and Insurance).

Issue No. and Date	Issued by	Subject
एस० ग्रो० 99, दिनांक 1 जनवरी 1971	वित्त मंत्रालव	वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना संक 179/फा॰ सं॰ 80/120/66-एल॰ सी॰ 1, तारीख 1 अक्टूबर 1966 और अधिसूचना संक 112/80/67 एल॰ सी॰ 1 तारीख 10 नवम्बर, 1967 का विखंडन ।
S. O. 100, dated 1st January, 1971	Ditto,	Exemption to certain goods so specified from the Payment of Customs duty.
एस० ग्रो० 100, दिनांक 1	~ तदैव	उल्लिखित कतिपय मामलों को उदः
जनवरी 1971		ग्रहणीय सीमा शुल्क से छूट।
3. S.O.101, dated 1st January 1971	Blection Commission	of Designating officers as Returning Officers, for the election to the Parliamentary Constituencies in the Union Territory of Delt i.
एस० ग्रो० 101, दिनांक 1 जनवरी 1971	भारत निर्वाचन ग्रायोग]	दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र के संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों में निर्वाचन निरु- पन के लिए धाफिसरों को रिटर्निय धाफिसर धभिष्रहित करना ।
S.O. 102, dated 1st January, 1971	Ditto,	Appointment of Assistant Returning Officers to assist the Returning Officers for the election to the Parliamentary Constituencies in the Union Territory of Delhi.
एस० ग्रो० 102, दिनांक 1	तदैव	दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र के संसदीय
जनवरी 1971		निर्वाचन क्षेत्रों में रिटनिंग ग्राफिः
		सरों की सहायता करने के लिए
		सहायक रिटर्निंग आफिसरों की
		नियुषित ।
S.O. 103, dated 1st January, 1971	Ditto,	Appointing Shri J.O.G. Russell, Election Officer, Delhi as Assistant Returning Officer for all the Parliamentary Cons- tituencies in Delhi, in addition to the officers appointed by Notification No. 434/DL/70 (1), dt. 30-12-70.

Issue No. and Date	Issued by	Subject
एस० ग्रो० 103, दिनांक 1	भारत निर्वाचन	श्री जे० ग्रो० जो० रसल निर्वाचन
जनवरी 1971	द्यायोग	ग्राफिसर, दिल्ली को, दिल्ली राज्य
		के सभी संसदीय निवाचन क्षेत्रों के
		लिए ग्रधिसुचना सं० 434/दिल्ली/
		70(1), ता॰ 30-12-70 द्वारा
		नियुक्त आफिसरों के अतिरिक्त
THE METERS OF STREET		
		सहायक रिटर्निग ग्राफिसर के रूप में नियुक्ति ।
g. S.O. 103-A, dated 2nd January, 1971	Ministry of Foreign T	rade Taking over the Hira Mills Limited, Ujjain by the Autho- rized Controller for a further period upto and inclusive of the
		3rd March, 1972.
का० ग्रा० 103-क, दिनांक	विदेश व्यापार मंत्रालय	होरा मिल्स लि० उज्जैन को प्राधिन
2 जनवरी, 1971		इत नियंत्रक, द्वारा ग्रीर ग्रागे 3
		मार्च 1972 तक की अवधि के
		निए ग्रहण ।
S.O. 104, dated 2nd January, 1971	Ditto .	Authorizing the Madhya Pradesh State Textile Corporation Ltd. to take over the management of the whole of the New Bhopal Textiles Ltd., Bhopal vice Shri B. L. Gupta until further orders.
का० ग्रा० 104, दिनांक 2	तदैव	मध्य प्रदेश राज्य वस्त्र निगम लिमिन
जनवरी, 1971		टेड को न्यू भोपाल टैक्सटाइल्स,
		लिमिटेड भोपाल का सम्पूर्ण प्रबन्ध
		श्री० बी० एल० गुप्त के स्थान
		पर लेंने के लिए आगामी आदेश
		जारी होने तक प्राधिकृत ।
S.O. 105, dated 2nd January, 1971	Ditto	Authorizing the Madhya Pradesh State Textile Corporation Ltd. to take over the management of the whole of the Swadeshi Cotton & Flour Mills Ltd., Indore vice Shri G. K. Seth.
का० झा० 105, दिनांक 2	तदैव	मध्य प्रदेश राज्य वस्त्र निगम लिमिन
जनवरी 1971		टेड को स्वदेशी काटन एण्ड फ्लॉर
		मिल्स लिमिटेड इंदीर का सम्पूर्ण
		प्रबन्ध श्री जी० के० सेट के स्थान
		पर लेने के लिए प्राधिकृत ।
	The state of the s	

No.		Issued by	Subject
	S. O. 106, dated 2nd January, 1971	Ministry of Foreign Trad	e Cancellation of the Order of the Govt. of India in the late Ministry of Commerce & Industry No. S. O. 581, dated the 4th March, 1963.
	का० ग्रा० 106, दिनांक 2	विदेश व्यापार	भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य
	जनदरी 1971	मत्रालय	मंत्रालय के आदेश सं० का० आर
			581 दिनांक 4 मार्च, 1963 को रह् करना ।
5.	S.O. 107, dated 4th January, 1971	Ministry of Informatio & Broadcasting.	n Approval of the films so specified in the Schedule in all their language versions.
	एस० ग्रो० 107, दिनांक 4	सूचना और प्रसारण	प्रनुसूची में वर्णित फिल्मों को सभी
	जनवरी 1971	मंत्रालय मंत्रालय	भारतीय भाषाधीं के रुपान्तरीं
			सहित स्वीकृति ।
	S.O. 108, dated 4th January, 1971	Ditto.	Approval of a film so spec'fied in the Schedule in all its language versions.
	एस० ग्रो० 108, दिनांक 4	तदैव ।	प्रनुसुची में विणित एक फिल्म को
	जनवरी 1971		सभी भारतीय भाषाओं के रूपान्तरों सहित स्वीकृति ।
6.	S.O. 109, dated 4th January, 1971.	Ministry of Home Affair	s The Unlawful Activities (Preveniton) Amendment Rules
7.	S.O. 110, dated 4th January, 1971	Ditto	Duty by every person in Rajas- than referred to in the said clause (a) as active duty for a period of six months w.e.f. 7-1-1971.
	सा० नि० 110, दिनांक 4	तदैव ऽ	प्रत्येक व्यक्ति के ड्यूटी जो 7 जनवरी,
	जनवरी 1971		1971 से छह मास के लिये राज-
			स्थान में सेवारत होगा वह सकिय
			ड्यूटी होगी ।
	S.O. 111, dated 4th January, 1971	Ditto.	Duty by every person in Delh referred to in the said clause (a) as active duty fo a period of six months w.c. 23-1-71.
	सा० नि० 111, दिनांक 4	तदैव !	प्रत्येक व्यक्ति की ड्यूटी जो 23 जन-
	जनवरी 1971		वरी 1971 से 22 जुलाई 1971
			तक छह मास के लिए दिल्ली में सेवारत होगा वह सकिय इ्यूटी होगी।

No.	No. and Date	Issued by	Subject
	O. 112, dated h January, 1971	Ministry of Home Affair	s Duty of every person in Bihar referred to in clause (a) as atcive duty for a period of six months w.c.f. 17-1-1971.
स	ा० नि० 112, दिनांक 4	तदैव	प्रत्येक व्यक्ति की इयुटी जो 17 जनवरी
-	जनवरी 1971		1971 से 16 जुलाई 1971 तक
			छह मास के लिए बिहार में सेवा-
			रत होगा वह सिकय इयुटी होगी।
	O. 113, dated h January, 1971	Ditto.	Duty by every person in Kerala referred to in clause (a) as active duty for a period of six months w.e.f. 25-1-1971.
₹1	ा० नि० 113, दिनांक 4	तदैव	प्रत्येक व्यक्ति की इयुटी जो 25
	जनवरी 1971		जनवरी 1971 से 24 जुलाई
			1971 तक छह मास के लिए
			केरल में सेवारत होगा वह सिकय
			ड्यूटी होगी।
	O. 114, dated h January, 1971	Ditto.	Duty by every person in West Bengal referred to in clause (a) as active duty for a period of six months w.e.f. 8-1-1971.
- 4	ा० नि० 111, दिनांक 4	तदेव	प्रत्येक व्यक्ति की इयुटी जो 8 जनवरी
	जनवरी 1971		1971 से 7 जुलाई 1971 तक
			छह मास के लिए पश्चिम बंगाल
			में सेवारत होगा वह सिकय इ्यूटी
			होगी।
	O. 115, dated th January, 1971	Ditto,	Duty by every person in Har- yana referred to in clause (a) as active duty for a period of six months w.e.f. 8-1-1971.
-	ता० नि० 115, दिनांक 4	तदैव	प्रत्येक व्यक्ति की इयुटी जो 8 जनवरी
	जनवरी 1971	***	1971 से 7 जुनाई 1971 तक
	3114(1 1271		छह मास के लिए हरयाणा में सेवा-
			रत होगा वह सिकय इयुटी होगी।
	S.O. 116, dated 5th January, 1971	Ministry of Foreign Trade	Further amenement to the noti- fication of the Late Ministry of Commerce No. S. O. 771 dated the 6th March, 1965.
HI KAL	ma ma sea finime	विकेश स्थापार मंत्रालय	भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की प्रधि-
	एस० ग्रो० 116, दिनाक 5	विदेश ज्याबार गुनास्य	सुचना सं० का० झा० 771 तारीख
	जनवरी 1971		6 मार्च 1965 में संशोधन ।
	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF		

			and the second control of the contro		
	THE CAZETTE OF	TATESTA . BEASE	1071 /VIATOATZITA	11 1002	CD. www TI
2514	THE GAZETTE OF	INDIA: MAI	, 13/1/ VAISANTIA	11, 1093	LIARI II

Issu		Issued by	Subject
9.	S. O. 209, dated 5th January, 1971	Ministry of Railways	Appointment of Shri M. Jagan- mohan Rao, as a whole-time claims Commissioner.
	एस० ग्रो० 209, दिनांक 5	रेल मंत्रालय	श्री एम० जगनमोहन राव को दावा
	जनवरी 1971		ग्रायुक्त के रूप में नियुक्त ।
10.	S.O. 210/15/ID-RA/70, dated 6th January, 1971	Ministry of Industry Dev. & Internal Trade	
	का॰ आ॰ 210/15/आई॰	भौद्योगिक विकास तथा	श्री ग्रार० सी० निगम को सेक्सरिया
	डी० ग्रार० ए०/70 दिनांक	भ्रान्तरिक व्यापार	काटन मिल्स लि० बम्बई (महा-
	6 जनवरी 1971	मंत्रालय	राष्ट्र) के मामलों की जांच करने
			हेतु नियुक्त ।
11.	S.O. 211, dated 7th January, 1971	Election Commission India	of Amendment in Notification Not 429/A & NI/69, dated the 13th November, 1969.
	एस० ग्रो० 211, दिनांक 7	भारत निर्वाचन ग्रायोग	ग्रधिसूचना सं० 429/ग्रा० नि० हो०]
	जनवरी 1971		69, तारीख 13 नवस्वर, 1969
			में संशोधन ।
12.	S.O. 212, dated 7th January, 1971	Ditto.	Amendment in Notification No. 434/PB/69, dated the 7th November, 1970.
	एस० ग्रो० 212, दिनांक 7	तदैव	ग्रधिसूचना सं० 434/पंजाब/69.
	जनवरी 1971		तारीख 7 नवम्बर 1970 में संगो-
			धन ।
13.	S.O. 213, dated 7th January, 1971	Ditto,	Appointment of Returning Officer and Assistant Returning Offi- cers in respect of the Parliamentary Constituency of Andaman and Nicobar Islands.
	एस० ग्रो० 213, दिनांक 7	तदैव	अण्डमान और निकोबार द्वीप के संस-
	जनवरी 1971		दीय निर्वाचन क्षेत्रों के लिए रिटनिंग
			ब्राफिसर और सहायक रिटनिंग
			ग्राफिसर की नियुक्ति।
	S.O. 214, dated 7th January, 1971	Ditto.	Further amendment in Notifica- tion No. 434/ RJ/66, dated the 11th August, 1966.
3	एस॰ ग्रो॰ 214 दिनांक	तदैव	ब्रिधसूचना सं० 434/राज०/66
	7 जनवरी 1971		तारीख 11 अगस्त 1966 में भीर आगे संशोधन ।

Issue	No. and Date	Issued by	Subject
15	S. O. 215, dated 7th January, 1971	Election Commissio of India	n Further amendment in Noti- fication No. 434/NL/ 66, dated the 18th June 1966.
	का 0 ग्रा 0 215 दिनांक	भारत निर्वाचन	ग्रधिसूचना सं 0 434/नागा 0/66
L IVE	7 जनवरी 1971	<b>प्रायोग</b>	तारीख 18 जून 1966 में श्रीर श्रागे संशोधन ।
16	S. O. 216, dated 7th January, 1971	. Ditto.	Delimitation of Parliamentary Constituencies in the State of Himachal Pradesh.
	एस 0 थो 0 216 दिनांक	तदैव	हिमाचल प्रदेश राज्य में ससदीय
	7 जनवरी 1971		निर्वाचन क्षेत्रों के परिशोधन के लिए प्रस्थापनाएं।
17	S.O. 217, dated 8th January, 1971	Ministry of Irrigat Power	tion & The Supply of electrical energy to the Public in the State of Bihar declared as an essential Service.
	का0 ग्रा0 217 दिनांक	सिंचाई और विद्युत	बिहार राज्य में जनता को विद्युत
	8 जनवरी 1971	<b>मंत्रालय</b>	शक्ति से सेवा को आवश्यक सेवा घोषत ।
	S. O. 218, dated 8th January, 1971	Ditto.	Prohibition of Strikes in any Service in the State of Bihar connected with the supply of electrical energy to the Public.
	का 0 आ 0 218 दिनांक	तदैव 1	बिहार राज्य में ऐसी किसी सेवा में
	8 जनवरी 1971		हड़तालों का प्रतियेध जो जनता को विद्युत शक्ति से सम्बन्धित ।
18	S. O. 219, dated 8th January, 1971	Election Commission India.	cn of Further amendments in Noti- fications No. 434-OR/ 66 (I), dated the 8th June 1966.
	एस0 म्रो० 219 दिनांक	भारत निर्वाचन ग्रायोग	ब्रधिसूचना सं 0 434/उडी 0/66(1)
	8 जनवरी 1971		तारीख 8 जून 1966 में और आगे संशोधन ।
19	S.O. 220, dated, 8th January 1971	. Ministry of Finance	Making of the Order to exempt a person from the operation of the time limit if he repays the loan.
	का 0 घा 0 220 दिनांक 8 जनवरी 1971	वित्त मंत्रालय .	, उन व्यक्ति को समय परिसीमा के प्रवर्तन से छूट दे दी जाएगी जो जिस्तों को प्रतिसंदत्त कर देता है उस पर आदेश ।

Issu	e No. and Date	Issued by	Subject
20	S. O. 221, dated 8 January, 1971	th Ministry of Information Broadcasting.	a & Approval of the films so speci- fied in the Schedule in all their language versions.
	एस 0 थो 0 221 दिनांक 8 जनवरी 1971	सूचना भौर प्रसारण अ मंत्रालय	नुसूची में विनिदिष्ट फिल्मों को सभी भाषाओं के रूपान्तरों सहित स्वीकृति ।
	S. O. 222, dated 8 January, 1971	th Ditto.	Approval of a film so specified in the Schedule in all its language versions.
	एस 0 ओ 0 222 दिनांक 8 जनवरी 1971	तदैव ग्र	नसूची में विनिर्दिष्ट फिल्मों को सभी भाषाओं के रूपान्तर सहित स्वीकृति ।
	S. O. 223, dated 8th January, 1971	n Ditto.	Approval of a film so specified in the Schedule in all its language versions.
	एस 0 थ्री 0 223 दिनांक 8 जनवरी 1971	सदैव ग्र	नुमूची में विनिर्दिष्ट फिल्मों को सभी भाषात्रों के रूपान्तर सहित
21	S. O. 224, dated 8th January, 1971	Election Commisson of India,	Appointment of Returning and Assistant Returning Officers in respect of the Parliamentary Constituencies in the State of Madhya Pradesh.
	एस 0 थो 0 224 दिनांक 8 जनवरी 1971	भारत निर्वाचन ग्रायोग म	ध्य प्रदेश राज्य के संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों में रिटर्निग तथा सहायक रिटर्निग शाफिसरों की नियुक्ति ।
22	S. O. 225, dated 8th January, 1971	Ministry of Food, Agri., Com. Dev. & Co-oper- ation.	Fixation of maximum prices at which vegetable oil products may be sold in various Zones w.e.f. 9-1-71.
	का 0 आ 0 225 दिनांक 8 जनवरी 1971	खाद्य कृषि सामुदायिक अ विकास और सहकारिता मंत्रालय	धिकतम कीमतें जिन पर वनस्पति तेल उत्पादों की विभिन्नों जीनों में 9 जनवरी 1971 से विकय किया जा सकेगा इसका नियतिकरण।
23	S. O. 226, dated 8th January, 1971	Election Commission of India.	
	एस 0 थो 0 226 दिनांक 8 जनवरी 1971	भारत निर्वाचन ग्रायोग ग्र	धिसूचना सं० 508 धसम/66 तारीख 1 जनवरी 1967 में और

आगे संशोधन ।

तथा सहायक रिटनिंग आफिसरों

को बिहार राज्य के प्रत्येक संसदीय चनाव के लिए नियुक्ति ।

Issued by Mssue No. and Date Subject 23-A S.O. 226-A, dated 11th Ministry of Petro. & Further urther amendment in the Drugs (Prices Control) Order, Chem. and Mines Metals. January, 1971 23-3 S.O. 225-3, lited January, 1971 Constituting an Advisory Committee to recommend the 11th Cabinet Secretariat initial Strength and Composi-tion of a State Cadre of (i) I.A.S., (ii) I.P.S. and (iii) I. Forest S. for the State of Himachal Pradesh. का० ग्रा० 226 बी, दिनांक मंत्रिमंडल सचिवालय एक सलाहकार समिति की स्थापना जो कि हिमाचल प्रदेश राज्य के 11 जनवरी, 1971 लिए (।) भारतीय प्रशासन सेवा (॥) भारतीय पुलिस सेवा श्रीर (।।।) भारतीय वन सेवा के राज्य संवर्ग की आरंभिक संख्या और संरचना की सिफारिश करेगा। S. O. 227. dated 12th Ministry of Home Affairs Declaring the All Jammu and Kashmir Plebiscite Front as an unlawful association. S. O. 228, dated 12th. Ditto Effect of the prior said noti-January, 1971 fication from the date of its publication in the official Gazette. Direction to Jammu &-Kashmir Govt. to exercise all the power used by Central Govt., under Sections 7 and 8 of the law so mentioned. S. O. 229, dated 12th Dittol Direction January, 1971 25 S. O. 230, dated 12th Election Commission of Amendment in Notification No. 434/MR / 69, dated the 22nd December, 1969. एस॰ बो॰ 230 दिनांक 12 भारत निर्वाचन बायोग बिधसूचना सं 0 434/मनी 0 69, तारीख 22 दिसम्बर, 1969 में जनवरी, 1971 संशोधन । dated 12th Ditto. Ditto. Appointment of Retruning offi-cers and Assistant Returning officers for each of the Parlia-26 S. O. 231, G. January, 1971 mentary Constituencies in the State of Bihar so specifi-ed in the Table. सारणी में विनिदिष्ट रिटनिंग ग्राफिसर तबेव एस॰ धो॰ 231, दिनांक 12

जनवरी, 1971

Issue No. and Date No.	Issued by	Subject
27 S. O. 232, dated 12th January, 1971	h Election Commi of India	ssion Amendment in Notification No. 429 / A & NI / 69, dated the 1st January, 1971.
एस० ग्रो० 232, दिनांक 12	भारत निर्वाचन	ग्रधिसूचना सं० 229/ग्र० नि० दवी/
जनवरी, 1971	घ.योग	69, तारीख 1 जनवरी 1971 में 7 संशोधन ।
28 S. O. 233, dated 12th January, 1971	Ditto.	Amendments in Notification No. 434/ TP / 69, dated the 6th March, 1970.
एस॰ ग्रो॰ 233, दिनांक 12	तथैव	ग्रधिसूचना सं० 434/निप्रा/69,
जनवरी, 1971		तारीख 6 मार्च 1970 में संशोधन ।
29 S. O. 234, dated 12th M January, 1971	Ministry of Informa- tion & Broadcasting	
एस० ग्रो० 234, दिनांक 12 र	युचना है और प्रसारण	ग्रनसुची में विनिर्दिष्ट फिल्मों का सभी
	मंत्रालय	भाषाओं के रूपान्तरों सहित स्वीकृति ।
S. O. 235, dated 12th January, 1971	Ditto.	Approval of a film so specified in the Schedule in all its Language versions.
एस॰ घो॰ 235, दिनांक	तयैव	अनुसूची में विनिदिष्ट फिल्म का सभी
12 जनवरी, 1971		भाषामों के रूपान्तरों सहित स्वीकृति ।
30 S. O. 236, dated 12th January, 1971.	Ministry of Industri Dev. & Internal T	al. Granting of recognition to the Hansi Punjab Commercial Exchange Ltd., Hansi for a further period of 2 years from the 13th January, 1971 to 12th January, 1973 (both days inclusive).
जनवरी, 1971	गैद्योगिक विकास तथा स्रांतरिक स्थापार मंत्रालय	13 जनवरी 1971 से लेकर 12 जनवरी 1973 तक दो वर्ष की श्रतिस्वत कालावधि के लिए हांसी पंजाब कर्माशयल एक्सचेंज लि० हांसी को मान्यता प्रदान ।
1 S. O. 237, dated 12th Ele January, 1971	ection Commission of India.	

Issue No. and Date Issued by Subject No. एस० ग्रो॰ 237, दिनांक भारत निर्वाचन ग्रायोग निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण ग्राफिसर ग्रीर 12 जनवरी, 1971 सहायक निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण श्राफिसरों का चण्डीगढ संघ राज्य क्षेत्र के संसदीय निर्वाचन क्षेत्र के लिए नियुक्ति । Further Amendment in Noti-fication No. 434/J. & K/ HP/66, dated the 7th December, 1966. 32 S. O. 238, di January, 1971 dated 12th Ditto. एस० ग्रो० 238, दिनांक तथैव ग्रधिसूचना सं 0 434/जम्मू ग्रीर 12 जनवरी 1971 कोश्मीर/लो० सं०/66 तारीख 7 दिसम्बर 1966 में ग्रीर ग्रागे संशोधन । 33 S. O. 239, da January, 1971 dated 12th Ditto. Amendment in Notification No. 429/ J. & K. HP/66, dated the 10th November 1966. एस० ग्रो० 239 दिनांक तवैव ग्रधिसूचना सं 0 429 जम्म ग्रीर 12 जनवरी, 1971 काश्मीर लो॰सं० 66 तारीख 10 नवम्बर, 1966 में ग्रीर ग्रागे संशोधन । Amendments in Notification No. 434/DL/70 (1) dated the 30th December, 1970. 34 S. O. 240, dated 14th Ditto. January, 1971, तथैव अधिसूचना सं 0 434/दिल्ली / 70(1) एस० ग्रो० 240, विनांक तारीख 30, दिसम्बर, 1970 में 14 जनवरी, 1971 भौर भागे संशोधनें । 35 S. O. 241, dated 14th January, 1971 Amendments in Notification No. 434/ HN / 67, dated the 23rd November 1967. Ditto. ग्रधिमूचना सं 0 434 हर 0/67, तरीख तयव एस० घो० 241, दिनांक 23 नवस्वर, 1967 में और आगे 14 जनवरी, 1971 संशोधनें । Appointing Shri S. Swamikka-nnu to deal with all claims arising out of the accident involving No. 19 Madras-Cochin Mail and No. 1 Madras-Mangalore Mail at Perambur Station. 36 S. O. 242, dated 14th Ministry of Railways. January, 1971

No.

· Subject

एस० ग्रो० 242, दिनांक रेल मंत्रालय 14 जनवरी, 1971

. पैरम्बर स्टेशन पर नं० 19 मदास-कोचिन मेल और नं0 1 मद्रास-मंगलुर के बीच हुई दुर्घटना से उत्पन्न दावों के निबटाने के लिए श्री एस० स्वामीक्कन्न की नियंक्ति।

37. S.O. 243, dated 14th January, Election Commission of Appointment of Returning Offi-India.

cers and Assistant Returning Officers, so specified in the Table, for the Parliamentary Constituencies in the State of Kerala.

एस० ग्रो० 243, दिनांक 14 जनवरी, 1971

भारत निर्वाचन ग्रायोग सारणी में उल्लिखित रिटर्निंग ग्राफिसरों तथा सहायक रिटनिंग ब्राफिसरों

का केरल राज्य के संसदीय निर्वाचन क्षत्रों के लिए नियक्ति।

38. S.O. 349, dated 14th January, Ministry of Finance 1971

Exempting goods so specified in the Table from the duty of customs leviable thereon.

एस० ग्रो० 349, दिनांक 14 जनवरी, 1971

वित्त मंत्रालय

सारणी में विनिदिष्ट मालों को उद-ग्रहणीय सीमा शतक से छट ।

20. S.O. 350/15/IDRA/70, dated Ministry of Industrial Dev. Appointment of Shri A. K. Ghosh, as a member, to investigate into the affairs of Mohini Mills Ltd. No. 2
Belgharia, W. Bengal via Shri T.N. Pandey.

का० या० 350/15/याई० ग्रोद्योगिक विकास तथा डी० ग्रार० ए० 70, धांतरिक व्यापार दिनांक 14 जनवरी, 1971 मंत्रालय

मोहिनी मिल्स नं० 2, बेलघारिया (पश्चिमी बंगाल) के कायों के? जांच करने के लिए भी ए० के० घोष की श्री टी० एन० पांडे के स्थान पर नियमित ।

40. S.O. 351, dated 14th January, Election Commission of India.

Further americanents in Notification No. 508/ AS/66, dated the 1st January 1967.

एस० ग्रो० 351, दिनांक 14 जनवरी, 1971

भारत निर्वाचन भ्रायोग अधिसूचना सं० 508/असम/ 66, ता० 1 जनवरी, 1967 में और इसी

संशोधन ।

41. S.O. 352, dated 15th January, Ministry of Shipping & Transport.

Appointing the 1st day of Apr 1 1971 as the date on which the provisions of Sections 33, 34, 6 and 82 of the Motor Vision 1 1981 34, -6 and 82 of the More Vehicles (Amendment) Act, 1069 (56 of 1969) shall come into force,

बीज प्रमाणिकरण एजेंसी के रूप

में नियुक्त करना।

Issue No. and Date Issued by Subject No. एस० ग्रो० 352, दिनांक पोत परिवहन तथा 1971 के ग्रंप्रैल के प्रथम दिन को उस परिवहन मंत्रालय 15 जनवरी, 1971 तारीख के रूप में नियत करती है जिस तारोख को मोटर गाडी (संगोधन) ग्राधिनियम, 1969 (1969 का 56) की बारा 33. 34, 76 भीर 82 के उपबन्ध प्रवत होंगे। 42. S.O. 353, dated 16th January Ministry of Law Further amendment in the Conduct of Elections Rules, 1961. विधि मंत्रालय निक्चिनों का संचालन नियम 1961 का० ग्रा० 353, दिनांक 16 जनवरी, 1971 में प्रार यागे संशोधन । Ministry of Industrial Dev. Granting of recognition to the Repper & Ginger Merchant's Association Ltd., Bombay for a period of 2 yrears ending 43. S.O.354, dated 16th January 1971 the 18th January 1973 in respect of forward contracts in pepper. एस० ग्रो० 354 दिनांक श्रीद्योगिक विकास श्रीर जिजर मर्चेन्टस एसोशियेशत लिमिटेड ग्रान्तरिक व्यापार वम्बई को काली मिर्च की अग्रिम 16 जनवरी, 1971 संविदाग्रों की बाबत 18 जनवरी, मंत्रालय 1973 को समाप्त होने वाली दो वर्ष की कालावधि के लिए मान्यता प्रदान । Appointment of Returning
Officers and Assistant Returning Officers, so specified
in the Table, for the election
in the Parliamentary Constitu-S.O. 355, dated 16th January Election Commission of India. enc es in the State of Mysore. भारत निर्वाचन आयोग सारणी में उल्लिखित रिटनिंग आफिसर एस० ग्रो० 355, दिनांक तथा सहायक रिटनिंग आफिसरों 16 जनवरी, 1971 का मैसर राज्य के हर एक निर्वाचन क्षत्रों के लिए नियमित । Appointing the National Seeds-Corporation as seed certifica-tion agency for the State of Rajasthan upto 31-3-71. Ministry of Food, Agri., Com. Dev. & Co-opera-45. S.O.356, dated 18th January ation. खास, कृषि, सामदायिक राजस्थान राज्य के लिए राष्ट्रीय बीज एस० यो० 356, दिनांक निगम को 31 मार्च, 1971 तक विकास धौर सह-18 जनवरी, 1971

कारिता मंत्रालय

Issu	e No. and Date	Issued by	Subject
_46.	S.O.357, dated 18th January 1971	Election Commission of India.	Appointment of Returning Officers and Assistant Returning Officers, so specified in the Table, for the election in the Parliamentary Constituencies in the State of Tami
	एस॰ ग्रो॰ 357, दिनांक 18 जनवरी, 1971	भारत निर्वाचन ग्रायोग	तारणी में विनिर्दिष्ट रिटर्निंग ग्राफिसर तथा सहायक रिट्निंग ग्राफिसरों का तामिलनाडू राज्य के संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों के लिए नियुक्ति।
-47-	S.O.358, dated 18th January 1971	Ditto	Further amendments in Notifi- cation No. 429/J.& K. /HP/66, dated the 10th November, 1966.
	एस० ग्रो० 358, दिनांक 🎚 18 जनवरी, 1971	तदेव	प्रधिसूचना सं० 429/जम्मू श्रीर काश्मीर लो० स० 66, तारीख 10 नवस्वर, 1966 में श्रीर बागे संगोधन।
.48.	S.O.359, dated 18th January 1971	M nistry of Home Affairs	The unlawful Activities (Prevention) (Second Amendment) Rules, 1971.
	एस॰ ग्रो॰ 359, दिनांक 18 जनवरी, 1971	गृह मंत्रालय	निधिविरुद्ध क्रियाकलाप (निवारण) (द्वितीय संशोधन), नियम 1971।
49.	S.O.360,dated 18th January 1971	Election Commission of India.	Delimitation of Parliamentary Constituencies in the State of Himachal Pradesh,
	एस॰ ग्रो॰ 360, दिनांक 18 जनवरी, 1971	भारत निर्वाचन द्यायोग ।	हिमाचल प्रदेश राज्य में संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों का विस्तार ।
50.	S.O.361/15/IDRA/70, dated 18th January 1971	M nistry of Industria Dev. & Internal Trade.	al Appointing a body of persons to investigate into the circums- tances of the Shree Shanmugar Mills Ltd., Rajapalayam (Tamil Nadu).
	का० आ० 361/15/आई० डी० आर० ए० 70, दिनांक 18 जनवरी, 1971	ग्रौद्योगिक विकास तथा स्रांतरिक व्यापार मंत्रालय	श्री शानुम्गार मिल्स लिमिटेड, राज- पलायम, (तामिल नाडु) नामक श्रौद्योगिक उपक्रम का मामले की परिस्थितियों का जांच करने के प्रयोजनार्थं व्यक्तियों के एक निकाय की नियुक्ति।

Issue No. and Date Issued by Subject No. 51. S.O.362, dated 19th January Ministry of Home Affairs Establishing an Advisory Comrablishing an Advisory Com-mittee to recommend members for the Delhi, Himachal Pra-desh and Andaman and Nico-bar Islands Civil Service and the Delhi, Himachal Pradesh and Andaman and Nicobar Islands Police Service. 1971 का० ग्रा० 362, दिनांक गृह मंत्रालय दिल्ली, हिमाचल प्रदेश ग्रीर ग्रंडमान 19 जनवरी, 1972 व निकोबार द्वीप समह सिविल सेवा ग्रीर दिल्ली हिमाचल प्रदेश ग्रीर र्यंडमान व निकोबार द्वीप पुलिस सेवा में अधिकारीओं का सिफारिश करने के लिए एक सलाहकार समिति का गठन । Appointment of Returning Offi-52. S.O.363, dated 20th January Election Commission of officers, so specified in the Table, for the purpose of elec-tion in each of the Parliamentary Constituencies in the India State of Uttar Pradesh. एस० ग्रो॰ 363, दिनांक भारत निर्वाचन ग्रायोग सारणी के विनिदिष्ट रिटर्निंग ग्राफिसर 20 जनवरी, 1971 तथा सहायक रिटनिंग माफिसरों का उत्तर प्रदेश राज्य के संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों के लिए नियक्ति । 53. S.O. 364, dated 20th January M nistry of Industrial Dev. Notifying the directions, so declared, to continue as being necessary or expedient in the public interest. एस॰ यो॰ 364, दिनांक धौधोगिक विकास तथा अधिनुचना द्वारा जारी किये गये 20 जनवरी, 1971 आंतरिक व्यापार निदेश को, जो प्रकाशित हम्रा था, जनहित में ग्रावश्यक समझ कर मंत्रालय ग्रधिसुचित करती है। 54. S.O. 365, dated 20th January Ministry of Petroleum and Further amendment in the Order S.O. No. 1873 dated the 18th May 1970 of the said Ministry. पेट्रोलि। म तथा रसायन इस मंत्रालय के ब्रादेश संख्या का० आ० कां० ग्रा० ३६५, दिनांक 1873, तारीख 18 मई 1970 में 20 जनवरी, 1971 बोर खान तथा धात्

मंत्रालय

 S.O. 420, dated 20th January Ministry of Home Affairs Amendment in the Official Trustee, Bombay (Reorganisation) Order, 1963.

धौर आगे संशोधन ।

Issue No. and Date No.

Issued by

Subject

का० ग्रा० 420, दिनांक गृह मंत्रालय 20 जनवरी, 1971

शासकीय त्यासी, मम्बई (पूनर्गठन) ग्रादेश, 1963 में संशोधन ।

S.O. 121, dated 20th January Ministry of Home

Directing the whole of the pro-perties so mentioned case to the vested in the official Trustee, Maharashtra State and the Maharashtra State and the Vested in the Official Trustee, Gujarat State.

का० ग्रा० 421, दिनांक 20 जनवरी, 1971

तयैव

ब्रादेश में उल्लिखित सम्पति शासकीय न्यासी महाराष्ट्र राज्य में निहित नहीं रहेगी और शासकीय न्यासी राज्य में निहित होगी।

56. S.O. 422, dated 21st January Ministry of Railways

Extension of the period of operation of the Order No. S.O. 2636, dated the 27th July 1970 for a further period of six months w.e.f. the 27th January 1971.

एस० ग्रो० 422, दिनांक रेल मंत्रालय 21 जनवरी, 1971

27 जुलाई, 1970 के आदेश सं० एस० ग्रो० 2636 की भवधि 27 जनवरी, 1971 को ग्रीर उस तारीख से के: महीने के लिए और बढवाना ।

57. S.O.423, dated 21st January Election Commission of

Appointment of Returning
Officers and Assistant Returning Officers for the purpose of election in each of the
Parliamentary Constituencies
in the State of Himachal Pradesh.

एस० ग्रो० 423, दिनांक 21 जनवरी, 1971

भारत निर्वाचन ग्रायोग

सारणी में विनिद्धिट रिटनिंग द्याफिसर तथा सहायक रिटनिंग भ्राफिसरों को हिमाचल प्रदेश राज्य के संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों के लिए नियुक्ति ।

58. S.O.424, dated 218t January Ministry el Fente Affairs Americment in the Ministry (F. Home Affairs S.O. No. 3159, dated the 19th October 1966.

एस थो० 424, दिनांक गृह मंत्रालय 21 जनवरी, 1971

गृह मंत्रालय की घघिमुचिना सं० का॰ धा॰ 3159 तारीख 19 अक्तूबर, 1966 में संशोधन ।

Issue No. and Date Issued by Subject No. S.O. 425, dated 21st January Ministry of Home Affairs

1971

Extension of term of Office of all the existing Councillors of D.C.M. for 60 days. al de va fen din in vita का 0 आ 0 425, दिनांक गृह मंत्रान्य दिल्ली नगर निगम के सभी विद्यमान 21 जनवरी, 1971 पार्वदों श्रीर पौर-मख्यों की पदावधि साठ दिन की अवधि तक विस्तारित। STATE OF THE STATE OF 59. S.O. 426, dated 21st January, M nistry of Finance Amendment in the Notification No.S.O. 4156, dated the 3rd October 1969 of the Ministry of Finance. का० ग्रा० 426, दिनांक वित्त मंत्रालय वित्त मंत्रालय की अधिमूचना सं० एस० 21 जनवरी, 1971 यो॰ 4156, तारीख 3 यक्तूबर, 1969 में संशोधन । 60. S.O.427, dated 22nd January, Ditto Authorising the sums of expenditure not exceeding those specified in the Schedule be incurred from and out of the Consolidated Fund of the State 1971 of Himachal Pradesh. एस॰ ग्रो॰ 427, दिनांक हिमाचल राज्य की समेकित निधि से 22 ज ावरी, 1971 हिमाचल प्रदेश राज्य की विधान सभ: की मंजुरी मिनने तक इतनी रकमें खर्च की जायें जो ग्रनसूची में उल्लिखित रकमों से अधिक न हों। S.O. 428, dated 22nd January, Ditto Authorising the sums of expenditure not exceeding those specified in the Schedule be incurred from and out of the Consolidated Fund of the State 1971 of Himachal Pradesh. हिमाचल राज्य की समेकित निधि से एस० ग्रो० 428, दिनांक तथैव हिमाचल प्रदेश राज्य की विधान 22 जनवरी, 1971 सभा की मंजरी मिलने तक इतनी रकमें खर्च की जायें जो अनसूची में उल्लिखित रकमों से ग्रधिक न हों। 61. S.O.429, dated 22nd January, Ministry of Home Affairs Directing every person to be on deputation to the Gowt, of Himachai Prudesh on the same terms and conditions as were applicable to him immediately before the appointed

day.

Issue No. and Date No. Issued by

Subject

एस॰ ग्रो॰ 429, दिनांक गृह मंत्रालय 22 जनवरी, 1971 हिमाचल प्रदेश संव शासित क्षेत्र के प्रशासक के अधीन प्रतिनियुक्त व्यक्ति को उन्हीं शर्तों पर जो कि उसे निर्धारित दिन से तत्काल पूर्व लागू थी प्रतिनियुक्ति पर माना जायेगा।

ऊपर लिखे असाधारण राजपत्नों की प्रतियां प्रकाशन प्रबन्धक, सिविल लाइन्स, दिल्ली के नाम मांगपत्न भेजने पर भेज दो जाएंगी। मांगपत्र प्रबन्धक के पास इन राजपत्नों के जारी होंने की तारीख से 10 दिन के भीतर पहुंच जाने चाहिए।

Copies of the Gazettes Extraordinary mentioned above will be supplied on indent to the Manager of Publications, Civil Lines, Delhi. Indents should be submitted so as to reach the Manager within ten days of the date of issue of these Gazettes.

# भाग II—खण्ड 3—उपलज्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय की छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संव क्षेत्र प्रश्न.सन की छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकरणों द्वारा जारी किये गए विधिक ग्रावेश ग्रीर ग्रथिस्वनाएं

Statutory orders and notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories).

# MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT

(Transport Wing)

New Delhi, the 17th April 1971

- S.O. 1760.—In pursuance of sub-section (3) of section 4 of the Seamen's Provident Fund Act, 1966 (4 of 1966), read with paragraph 44 of the Seamen's Provident Fund Scheme, 1966, and in continuation of the notification of the Government of India, in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. S.O. 2104 dated 1st June, 1970, the Central Government hereby directs that accumulations out of provident fund contributions, interest and other receipts as reduced by obligatory outgoings, shall be invested in accordance with the following pattern, namely:—
  - (i) in Central Government securities.
  - (ii) In State Government securities, the securities guaranteed by the Central Government or the State Governments, in the tax-free Small Savings securities and in the 1-year, 3-year and 5-year Time Deposits in Post Offices.

Not less than 50 per cent,

Balance.

2. All re-investment of provident fund accumulations (whether invested in securities created and issued by the Central Government or in saving certificates

issued by the Central Government or in securities created and issued by a State Government) shall also be made according to the pattern mentioned in the first paragraph.

3. The above pattern will be in force for the period from the 1st April, 1971, to the 30th April, 1971.

4. This notification shall come into force on the first day of April, 1971.

RESERVE SERVED

THE THE STATE

[No. 5-MT (7)/70.] J. C. JETLI, Dy. Secy.

#### पोतपरिवहन तथा परिवहन मंत्रालय

(परिवहन पक्ष)

नई दिल्ली, 17 अप्रैल, 1971

का॰ ग्रा॰ 1760.—नाविक निर्वाह निधि योजना, 1966 के पैराग्राफ 44 के साथ पठित नाविक निर्वाह निधि ग्रिधिनियम, 1966 (1966 का 4) की धारा 4 की उपधारा (3) का ग्रनुसरण करते हुए तथा भारत सरकार पोतपरिवहन तथा परिवहन मंत्रालय (परिवहन पक्ष की ग्रिधिन्यमा का॰ ग्रा॰ 2104 दिनांक 1-6-1970 के कम में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निदेश देती है कि निर्वाह निधि ग्रंशदान की जमापूंजी, आजाज तथा ग्रन्थ प्राप्तियों में से ग्रनिवार्य वहिगामी राशियों को कम, करने के बाद जो संचय रहेगा उसे निम्नलिखित ढंग से लगाया जाएगा, ग्रंथीत्:

- (1) केन्द्रीय सरकार की सैक्य्रिटीज में— 50 प्रतिशत से कम नहीं।
- (2) राज्य सरकारों की सैक्यूरिटीज, केन्द्रीय सरकार प्रथवा राज्य सरकारों द्वारा गारंटी णदा सक्यूरीटीज, कर-मुक्त अल्प बचत सैक्यूरीटीज में और डाक घरों के एक बचं, तीन वयं और पांच वयं के साव-धिक जमा में

श्रष

- 2. निर्वाह निधि के संवय का सारा पुनर्निवेश (चाहेवह केन्द्रीय सरकार द्वारा सर्जित और जारी की गई सैक्यूरीटीज अथवा केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गये बचत प्रमाण पत्नों अथवा किसी राज्य सरकार द्वारा सर्जित और जारी की गई सेक्यूरीटीज में लगाया गया हो) प्रथम पैरा-ग्राफ में दिये गये ढंग के अनुसार ही किया जाएगा।
- 3. उपरोक्त प्रतिरूप 1 ध्रप्रैल, 1971 से 30 धर्प्रैल, 1971 तक की ध्रविध में लागू रहेगा ।
  - 4. यह अधिसूचना अप्रैल, 1971 के प्रथम दिवस से लागू होगी ।

[सं० 5-एम टी (7)/70] जे० सी० जेतली, उप सनिव।

# MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT & INTERNAL TRADE (Department of Internal Trade)

CORRIGENDUM

New Delhi, the 26th April 1971

S.O. 1761.—In pursuance of sub-rule (2) of rule 157 of the Trade and Merchandise Marks Rules, 1959, the Central Government hereby makes the

following corrections against the existing entries in this Ministry's notification of even number dated the 31st October, 1970:—

"Shri Sibendra Nath Mukherjee, C/o Messrs, S. N. Mukherjee & Co., 1, Netaji Subhas Road, Calcutta-1, West Bengal (India)".

Read

"Shri Shibendra Nath Mukerjee, C/o Messrs, S, N. Mukerjee & Co., I, Netaji Subhas Road, Calcutta-1, West Bengal (India)".

[No. 29(I)-I.T(TM)/70.]

P. SITARAMAN, Dy. Secy.

# श्रीखोगिक विकास तथा श्रांतरिक व्यापार मंत्रालय (श्रांतरिक व्यापार विभाग)

श्दिपत्र

नई दिल्ली 26 अप्रैल, 1971

एस॰ मो॰ 1761.—आपार तथा वाणिज्य चिन्ह नियम, 1959 के नियम, 157 के उप-नियम (2) के अनुसरण से, केन्द्रीय सरकार एतद्द्रारा इस मंत्रालय की इसी संख्या वाली अधि-मुचना दिनांक 31 अक्टूबर, 1970 की विद्यम्शन प्रविष्टियों में निम्नलिखित शुद्धियां करती हैं :---

के स्थान पर :

"बी सिबेन्द्र नाथ मुखर्दी,

द्वारा मै० एस० एन० मुखर्जी एण्ड कं०, 1, नेताजी सुभाष रोड,

कलकत्ता--।, पश्चिम बंगाल (भारत)" !

पढिए:

"श्री जिबेन्द्र नाथ मुखर्जी, द्वारा मैं० एस० एन० मुखर्जी एण्ड क० 1, नेताजी सुभाष रोंड, कलकता—1, पश्चिम बंगाल (भारत) "।

[सं० 29(1)-बाई० टी० (टी एम०)/70]

पं क सीतारामन, उप सचिव।

#### (Department of Industrial Development)

#### (Indian Standards Institution)

New Delhi, the 7th April 1971

S. O. 1762.—In pursuance of sub-regulation (3) of regulation 7 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, the Indian Standards Institution hereby notified that the marking fee(s) per unit for various products, details of which are given in the Schedule hereto annexed, have been determined and the fee(s) shall come into force with effect from the dates shown against each:

#### THE SCHEDULE

SI. No.	Product/Class of Products	No. and Title of Relevant Indian Standard	Unit	Marking Fee	Date of effect
1	2	3	4	5	6
1.	Varnished cotton cloth and tapes for electrical purposes.	IS:3352-1965 Specifica- tion for varnished cotton cloth and tapes for electrical purposes.	1 square metre	3 Paisc 1	6 February 1971

1 2

3

2

Transition of the last

2. Jute carpet backing fabric

IS: 4900-1969 Specifiction for jute carpet backing fabric (271, 305, 339 and 407 g/ m²)

One tonne Rs. 2.00 1st March 1971

5

[No. CMD/13:10.]

# (प्रोद्यो:ोक विकास विभाग)

## भारतीय मानक संस्था

नई दिल्ली, 7 ग्रामैल 1971

एत० प्रो०1762—मारतीय मानक संस्थान प्रमाणन चिन्ह, विनियम, 1955 के विनियम 7 के उपविनियम (3) के ग्रानार भारतीय मानक संस्था की ग्रोर से सूचित किया जाता है कि विभिन्न वस्तुओं को पृहर्गकन फीस जिनके ब्योरे तोवे ग्रानुवी में दिए है, निर्धारित की गई हैं ग्रीरे ये फीसें उनके ग्रागे निखी तिथियों से नागु हों जाएंगी:

## ग्रनुत्ची

के लिए वानिश किया सूती करड़ा और टेप	सम्बद्ध भारतीय मानक की पर संख्या खौर शोर्थक		प्रति इकाई मुहर लगा की फोस	
के लिए वानिश किया सूती करड़ा और टेप 2 जूट के गलीचे के IS पीछे लगाने का	3	4	5	6
पीछे लगाने का	S-: 3352-1965 विजली के कार्यों के लिए वानिज्ञ किए सूती कगड़े ग्रीर टेप की विज्ञिष्टि	एक वर्ग मीटर	3 रैं से	16 फरवरी 1971
	S-: 4900-1969 जुट के गलीचे के पीछे लगाते के कपड़े (271, 305, 339 और 407 ग्रा/मी की	एक मीटरी टन	₹∘ 2−00	1 मार्च 1971

सक्या सी० एम० डा०/13:10]

# New Delhi, the 19th April, 1971

S. U. 1763.—In pursuance of sub-regulation (1) of Regulation 8 of the Indian Standards institution (Certificantic in Marks) Regulation 1, 1955, as amended from time to time, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that one hundred and nineteen licences, particulars of which are given in the following Schedule, have been renewed:

#### THE SCHEDULE

SI.No.	Licence No.	Period of Validity		Name & Address of the Licensee	Article/Process covered by the Licence and the Relevant		
	and date.	from	to		IS: Designation.		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
1	CM/L-10 11-6-1946	16-6-1970	15-6-1971	Jeewanlal(1929) Ltd., Crown Aluminium Works, 26 Parel Tank Road, Bombay-12.	Wrought aluminium and aluminium alloy utensils—IS: 21-1959		
2	CM/L-11 11-6-1956	16-6-1970	15-6-1971	Jeweanlal (1929) Ltd., Crown Aluminium Works, 95, Grand Trunk Road, P. O. Belurmath, Distt. Howrah.	(i) Wrought alumini im and aluminium alloy utersils IS: 21-1959 and (ii) Wrought aluminium and aluminium alloy utensils grade SIC, anodized-		
3	CM/L 27 20-5-1957	1-6-1970	31-5-1971	Electrical Manufaturing Co. Ltd., EMC Gardens, 136, Jessore Road, Calcutta-55.	IS: 1868—1968.  Hard-drawn stranded aluminit m and steel-cored aluminium conductors for overhead power transmisor purposes— IS: 398—1961.		
4	CM/L-30 11-7-1957	16-7-1970	30-6-1973	The India Cement Ltd., Sankarnagar, Talai - vuthu, Distt. Tirunelveli.	IS: 269-1967.		
5	CM/L-88 22-5-1958	1-6-1970	30-4-1971	Hindustan Brown Boveri Ltd., Industrial Area, New Township, Faridabad (Haryana)	Aluminium conductors, steel re-inforced and all alu- minium conductors— IS: 398—1961.		
6	CM/L-132 24-6-1959	1-7-1970	30-6-1971	E. I. D. Parry Ltd., Dare House, Madras-1.	DDT dusting powders— IS: 564—1961.		
7	CM/L-190 25-5-1960	1-6-1970	31-5-1971	The Indian Turpentine & Rosin Co. Ltd., P. O. Glutterbuckgani, Barcilly (UP)	Rosin(Gvm rosin)— IS 553—1955.		
8	CM/L-195 30-5- 960	16-6-1970	15-12-1970	Western India Plywood Ltd., Baliapatam, Cannanore Distt., (Kerala)	Plywood for general purposes— IS: 303—1960.		
13 10	CM/L 268 30-1-1961	1-6-1970	31-5-1971	All India Medical Corporation, M 1/ji Jetha Building, 185, Princess Street, Bombay 2.	BHC water dispersible powder— IS: 562—1962.		
10	CM/L 285 8-3*1961	1-6-1970	31-5-1971	Do.	BHC dusting powders— IS: 561—1962,		

SEC. 3(ii)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA 11, 1893
THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA 11,
THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA 11,
GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA 11,
OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA 11,
INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA 11,
: MAY I, 1971/VAISAKHA 11,
Y 1, 1971/VAISAKHA 11,
11,
11,
11,
1893

STATE OF THE PARTY	M/L-299 28-4-1961 M/L 300	16-5-1970	15-5-1971	P. O. Residency, Gwalior.	Biscuits— IS: 1011—1968. 18 litresquaretins—
13 C	28-4-1961 M/L 315 26-6-1961	1-7-1970	30-6-1971	ket, Jamnagar Rohtas Industries Ltd., Dalmianagar (Bihar)	IS: 16—1966 Unreinforced corrugated asbestos cement sheets (including semi corrugated)—
4 CA	M/L 338 1-9-1961	16-6-1970	15-12-1970	Juliundur City.	IS: 459—1962. Metal olad switches, 15 Amp 250 Volts with HC type fuse base & carrier— IS: 4064—1967
	20-9-1961	16-6-1970	15-6-1971	Mysore Insecticides Co. (Andhra), 18/257. Ghandhinagar, P'B. No. 425, Vijayawada-	BHC dusting powders— IS: 561—1962
	M/L-342 20-9-1961	1-6-1970	31-5-1971	All India Medical Corporation, Mulji Jetha Building, 185, Princess Street, Bombay-2.	DDT water dispersible powder— IS: \$65-1961
17 Ch	M/L-375 12-1-1962	16-6-1970	15-6-1971	Balgopaldas Iron & Steel Co. Pvt. Ltd., 5, Gopal Doctor Road, Kidderpore, Cal- cutta-23.	IS: 916—1966
	Section 1			OF THE SECOND STATE OF THE SECOND STATE OF THE SECOND SECO	Type Voltage Grade Conductor
	M/L-413 5-5-1962	16-5-197	0 15-1-197	71 Devidayal Cable Industries Pvt. Ltd., Pokhran Road, Mahiwada Village, Thana (Maharashtra)	(a) VIR Cables for fixed wiring (i) TRS(tough rubber sheathed) . 250/440 and
	Maria de la compania del compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania del compania dela	119-10-10 		Part of the rest of the state o	(ii) Braided and compounded. 650/1 100 Volts. (iii) Weatherproof 250/440 Volts (iv) Flame retarding 250/440 and
				Children was a plant in the con-	(v) Weatherproof. 650/1100 Volts Aluminium only
					(b) VIR flexible cables (vi) Welding cables (c) VI flexible cords Copper only,
					(vii) TRS (tough rub- 250/440 Volts. Copper only. ber sheathed) IS: 434 (Parts I & II)—1964
19 C	CM/L-535 30-4-1963	1-6-1970	30-6-1971	Power Cables Pvt. Ltd., Vithalwadi (Mahatra.)	PVC Cables only with aluminium Conductors, 250 and 650 volts grade—
	A/L-539 13-5-1963 *	16-6-1970	30-9-1971	Tata Fision Industries Ltd., 20, Howrah Rd. Salkia, Calcutta.	IS: 694 (Part II) 1904. CCC water dispersible powder concentrates— IS: 1507—1966

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
21	CM/L-546	1-6-1970	30-11-1970	Varet Timber Assam (P) Ltd., Makum Road	, Tea chest plywood panels—
	5-6-1963		3,	Tinsukia, Assam.	IS: 10—1964.
22	CM/L-582 19-9-1963	16-10-1969	15-10-1970	Kamani Tubes Pvt. Ltd., Agra Road, Kurla, Bombay-70.	Free cutting brass rods and sections of the following sizes: Rounds: All sizes from 6.0 mm to 40 mm. Hexagonals: All sizes from 10.0 mm to 40 mm AF. Squares: All sizes from 12.0 mm to 25 mm Grade: CUZM 42 Pb.3d—
23	CM/L-611 31-12-1963	16-6-1970	15-6-1971	Prakash Pulversing Mills, Industrial Area, Alwar.	IS: 319—1968 BHC dusting powders— IS: \$61—1962
24	CM/L-656 29-4-1964	-1-6-1970		Tensile Steel Ltd., Hirabaug, Vishwamitri	Plain hard-drawn steel wire for prestressed concret— IS: 1785 (Part I)—1966
25	CM/L-663 1-5-1964	1-6-1970	31-5-1971	Industrial Cables (India) Ltd., Industrial Area, Rajpura (Punjab).	Paper-insulated lead-sheathed cables with aluminium conductor for electricity supply upto and including 33 KV— IS: 692—1965
26	CM/L-666 7-5-1964	16-6-1970	15-6-1971	Mukand Iron & Steel Works, Ltd., Kurla, Bombay-70.	Structural steel (ordinary quality)— IS: 1977-1969
27	CM L-681 17-6-1964	1-7-1970	30-6-1971	The Indian Steel Rolling Mills Ltd., 'Mill Building', P.B. No. 1, Nagapattinam, Tanjore Distt.	Structural steel (standard quality)— IS: 226—1969
28	CM L-682 17-6-1964	1-7-1970	30-6-1971	Do.	Structural steel (ordinary quality)— IS: 1977—1969
29	CM L-780 10-9-1964	1-7-1970	30-6-1970	Cuba Pand Dum Dum, Calcutta-28.	Brass ballvalves (horizontal plunger type) 15 mm size— IS: 1703—1968.
30	20-10-1964	1-6-1970	31-5-1971	Satelite Engineering Ltd., P. O. Maize Pro-	15: 22151968
31	CM/L-829 2-11-1964	16-6-1970	79/4	National Industrial Corporation, 99/100. Agra Road, Bhandup, Bombay-78, N. B.	Structural steel (standard quality)— IS: 226— 969
32	2-11-1964	16-6-1970	15-12-1970	Do.	Structural steel (ordinary quality)— IS: 1977—1969
	28-11-1964	1-6-1970	30-11 1970	The Kinnison Jute Mills Co. Ltd. Titaghur, 24 Parganas.	(f) Jute hessian— IS: 2818—1964 and (ii) Hessian bags— IS: 3790—1966
34	4 CM/L-862 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Do.	Jute sackings— IS: 1943—1964 IS: 2566—1965 IS: 2874—1964 IS: 2875—1964 IS: 3667—1966 IS: 3667—1966

Sic. 3(ii)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233		
(E)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKH	F0055	1
(E)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKH	199	19203
(E)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKH	10039	2
(E)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKH	25500	0
(E)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKH	221	1000
(ii)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	53 B	1.4
#)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	2018	-
)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	1000	100
THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	11504	
THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	1001103	1
THE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	591159	10000
HE GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	79329	
E GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	BERS!	T T
GAZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	50.00	1 7
GAZETTE OF INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	15,940	1
AZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	2000	0
AZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	STERRITS	
ZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	1225	1
ETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	8530M	1 2
TTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	96500	27
TE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	100993	
E OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	40000	
OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	3233	The state of
OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	220/0	
F INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	9900	0
* INDIA: MAY I, 1971/VAISAKHA II, 1893 233	3003	
INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233		8 49550
NDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	E029	-
DIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	> 07232	7
JIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	SEED	F
A: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	3000	1 =
1: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	27235	105
MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	0000118	
MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	3 19 3	
(AY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	33328	7
AY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	731F3	
Y 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	DIMBRA	
1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	31600	1 ×
1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	17 000	175
, 1971/VAISAKHA 11, 1893 233	V10000	-
1971/VAISAKHA 11, 1893 233	115903	BULKS
971/VAISAKHA 11, 1893 233	25.0	
71/VAISAKHA 11, 1893 233		9
(/VAISAKHA 11, 1893 233	870	
VAISAKHA 11, 1893 233	230014	1 =
/AISAKHA 11, 1893 233		
AISAKHA 11, 1893 233	3333	
ISAKHA 11, 1893 233	1566	-
AKHA 11, 1893 233	1000	1 7
NKHA 11, 1893 233	CH520	1 %
KHA 11, 1893 233	1000	1 =
HA 11, 1893 233	300	1 7
IA 11, 1893 233	5E20	1 11
11, 1893 233	1566	15
11, 1893 233		G0500
11, 1893 233	25/014	
, 1893 233	3000	
1893 233	2,5900	100
893 233	33316	1000
93 233	BILL	200
3 233	3 1	1 9
233	120038	143
233	13.75	1 5 50
233	100	1
233	2400	15630
233	PR 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	15000
1 33		
, i w	110	IN
		23

			To the Land Committee of the sent	NO SUBSTITUTE	I I Market Sales
5 GM/L-877 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Samnuggur Jute Factory Co.Ltd., Bhadres- war, Hooghly. (Off: 3, Clive Row, Calcutta-1).	(i) Jute hessain— IS: 2818—1964 and (ii) Hessain bags— IS: 3790—1966	
6 CM/L-878 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Do.	Jute sackings— IS: 1943—1964 IS: 2566—1965 IS: 2874—1964 IS: 2875—1966	IS: 3668—1966 IS: 3750—1966 IS: 3751—1966 IS: 3794—1966
7 CM/L-881 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Victoria Jute Co. Ltd. P. O. Telinipara, Distt. Hooghly.	(i) Jure hessian— IS: 2818—1964 and (ii) Hessian bags— IS: 3790—1966	
8 CM/L-882 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Do.	Jute sackings— IS: 1943—1964 IS: 2566—1965 IS: 2874—1964 IS: 2875—1964 IS: 3667—1966	IS: 3668—1966 IS: 3750—1966 IS: 3751—1966 IS: 3794—1966
9 CM/L-913 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Bally Jute Co. Ltd., 25, Scott Kerr Road, Bally, Howrah.	(i) Jute hessian— IS: 2818—1964 and (ii) Hessian bags— IS: 3790—1966	
40 CM/L-914 28-11-1964	1-6-197	0 30-11-1970	Do.	Jute sackings— IS: 1943—1964 IS: 2566—1965 IS: 2874—1964 IS: 2875—1964 IS: 3667—1966	IS:3668—1966 IS:3750—1966 IS:3751—1966 IS:3794—1966
41 CM/L-935 28-11-1964	• 1-6-1970	30-11-1970	Kelvin Jute Co. Ltd., Titaghur, 24 Parganas.	(i) Jute hessian— IS: 2818—1964 and (ii) Hessian bags— IS: 3790—1966	
42 CM/L-936 28-11-1964	1-6-197	0 30-11-1970	Do	Jute sackings— IS: 1943—1964 IS: 2566—1965 IS: 2874—1964 IS: 2875—1966 IS: 3667—1966	IS:3668—1966 IS:3750—1966 IS:3751—1966 IS:3794—1966

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	No.
3	CM/L-949 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Shree Hanuman Jute Mill, 76, Jogendra Nath Mukherjee Road, Ghusuri, Howrah.	(i) Jute Hessian— IS: 2818-1964 and (ii) Hessian bags— IS: 3790—1966	
4	CM/L-950 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Do.	Jute sackings— IS : 1943—1964 IS : 1943—1964 IS : 2874—1964 IS : 2875—1964 IS : 3667—1966	IS:3668—1966 IS:3750—1966 IS:3751—1966 IS:3794—1966
45	CM/L-957 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Prabartak Jute Mills Ltd., Kamarhatty, B.T. Road, 24 Parganas	IS: 2818—1964 and (ii) Hessian bags—	
46	CM/L-958 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	Do.	IS:3790—1966  Jute sackings— IS:1943—1964 IS:2874—1964 IS:2875—1964 IS:3667—1966	IS:3668—1966 IS:3750—1966 IS:3751—1966 IS:3794—1966
47	CM/L-1036 19-3-1965	1-7-1970	30-6-1971	Anand Insecticides 4/5, Elaiya Mudali, Street, Korukupet, Madras-21.	Endrin emulsifiable conce IS: 1310—1958	entrates—
48	CM/L 1068 18-5-1965	16-5-1970	15-10-1970		(i) Varnish goldsize-	terior—
49	CM/L-1090 3-6-1965	16-6-1970	15-6-1971	West India Steel Co. Ltd., Cheruvannuer, Feroke (Kerala).	IS:226—1969	
50	CM/L-1091	16-6-1970	15-6-1971	Do.	Structural steel (ordinary	y quality)—
51		16-6-1970	15-6-1971	Industrial Research Aorporation, B-44, Industrial Estate, Rajajinagar, Yashwant- ptir.	Dye-based fountain pen i	nk (blue and red)

2335

52	CM/L-1132	1-6-1970	31-5-1970	All India Medical Corporation, Simpoli Or	rgano mercurial seed dressing formulations-
	27-8-1965			Road, Borivli West, Bombay-66,	IS:3284—1965.
53	CM/L-1223 9-3-1966	16-6-1970	15-12-1970	Calcutta Plywood Mfg. Co., P.O. Ledo, 'Distr. Lakhimpur (Assam)	Tea-chest plywood panels— IS: 10—1964
54		16-6-1970	15-12-1970	Pesticides, India Udaisagar Road, Udaipur	Aldrin dusting powder— IS:1308—1958
55	CM/L-1264 23-5-1966	1-6-1970	31-5-1971	Hooseini Metal Rolling Mill Pvt Ltd. Tam- bawala Properties, Reay Road, Bombay- ro.	ead sheet for use in chemical industry— IS:405—1961
56	CM/L-1269 30-5-1966	1-6-1970		Industrial Area, (Mayapur) Phase, II I	istic water-closet seat and covers phenolic, type 'A'— IS:2548—1967
57	CM/L-1272 31-5-1966	16-6-1970	15-12-1970	Kisan Chemicals, 127, Industrial Area, D	IS: 1054—1962
58	CM/L-1275 31-5-1966	16-6-1970	15-6-1971	Mysore Insecticides Co. (Andhra) Tade- E	ndrin emulsifiable concentreates— S: 1310—1958
59	CM/L-1279 10-6-1966	16-6-1970	15-6-1971 1	Prakash Pulverising Mills, Industrial Area, En	ndrin emulsifiable concentrates— IS: 1310—195
60	ESSENCE AND ADMINISTRATION OF THE PARTY OF T	16-6-1970	15-6-1971		DT dusting powders— IS: 564—1961
61	CM/L-1283 23-6-1966	1-7-1970	15-7-1971	Ambattur, Madras-58.	ardwdrawn stranded aluminium and steel-cored aluminium conductors for overhead power transmission purposes— IS:308—1961
62	CM/L-1287 28-6-1966	1-7-1970	30-6-1971	S. R. Sharm & Sons., 140, Rai Bahadur Sa R.N. Guha Road, Dum Dum, Calcutta- 28.	and cast brass crew down bib taps-
63	CM/L-1290 30-6-1966	1-7-1970	30-6-1971	E. I. D. Parry Ltd. Ranipet North Arcot M. Distt. (Tamil Nadu).	alathion, emulsifiable concentrates— IS:2567—1963
64		16-6-1970	15-6-1971		
65	CM/L-13 2 30-9-1966	1-6-1970	13-12-1970	Swan (India) Pvt. Ltd., 2/1, Mile, Mathura I	Dye-based ountain penink (green, black, blue and red)— IS: 1221—1957
6		16-6-1970	15-6-1971	The Western India Plywoods Ltd., P. O. (Baliapatam, Cannanore Distr. (Kerala	i) Medium strength aircraft plywood— IS: 709—1957 (ii) Marine plywood—
6	7 CM/L-1434 26-4-1967	1-5-1970	1 30-4-1971	Hindustan Brown Boveri Ltd., Kot Village, I	IS: 710—1957 Hard-drawn stranded aluminit m and steel-cored  [aluminium conductors for overhead power trans- mission purposes— IS: 398—1961

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
8	CM/L 1442	16-5-1970	15-12-1970	Pesticides India, Udaisagar Road, Udaipur	Dieldrin emulsifiable concentrates—
9	16-5-1967 CM/L-1443 16-5-1967	16-5-1970	15-12-1970	Do.	IS: 1054—1962 Aldrin em ilsifiable concentrates
0	CM/L 1451 8-6-1967	16-6-1970	15-6-1971	Excel Industries Ltd, Excel Estate, S. V. Road, Goregaon, Bombay—62.	IS:1307—1958 Stablished mothoxy ethyl mercury chloride concentrate IS:2127—1962
1	CM/L-1452 8-6-1967	16-6-1970	15-6-1971	Do.	Formulations based on stabilised methoxy ethyl mercury chloride concentrates—
2	CM/L-1453 8-6-1967	16-6-1970	15-6-1971	Do.	IS: 2358—1963 Organo mercurial seed dressings— IS: 3284—1965
13	CM/L-1455 12-6-1967	16-6-1970	15-6-1971	Bengal United Co Pvt Ltd., Brojonath La- hiri Lane, P.O. Santragachi, Howrah,	(i) Sluice valves for waterworks ptiposes (with nen- ferrous spindles & rings), class I, upto 300 mm sizes— IS: 780—1967
					(ii) Sluice valves for waterworks purposes, class I, double flange, 500 mm size— 18:2906—1964 and (iii) Sluice valves for waterworks purposes, class II double flange, 400 to 500 mm 600 mm and 750mm sizes— 18: 2906—1964
74	CM/L-1459 15-6-1967	1-7-1970	31-6-1971	Andhra Industrial Works, C-2 Industrial Estate, Cuddaph (AP)	Hard-drawn stranded aluminium and steel-cord aluminium conductors for overhead power transmission purposes.  IS: 398—1961
75	CM/L 1461 16-6-1967	16-6-1975	15-2-1971	Tata Fison Industries Ltd, Plot No. 49 Industrial Estate, Ambattur, Madras—58	BHC dusting powders— IS:561—1962
76	CM/L-1462 16-6-1967	16-6-1970	31-3-1971		(i) Steel wire ropes for winding purposes in mines— IS: 1855-1961 (ii) Steel wire ropes for harlage purposes in mines— IS: 1856—1961
77	CM/L-1463 16-6-1967	16-5-1970	15-11-1970	Grandlay Electricals (India) Military Prade Road, Nirankari Colony, Delhi	

2337

78	8 CM/L-1464 20-6-1967	1-7-1970	30-6-1971	Mohan Auminium Private Ltd. Near 9th Milestone, Old Madras, Road, Post Bag No. 13 Bangalore-16	Hard-drawn stranded aluminium and steel-cord aluminium conductors for overhead power transmission purposes— IS:309—1061
79	CM/L-1467 26-6-1967	1-7-1970	30-6-1971	The India Cements Ltd, Sankarnagar P.O- Trunelveli Distt- (Tamil Nadu)	Port land-pozzolana cement—
80	CM/L-1551 24-10-1967	1-7-1970	31-12-197		
81	CM/L-1567 24-11-1967	16-6-1970	15-12-1970	Keen Pesticides (Pvt.) Ltd, Vazhakulam, (Via Alwaye)	DDT water dispersible powders— IS:565—1961
82	CM/L-1568 24-11-1967	1-6-1970	31-5-1971	Prakash Insecticides Pvt Ltd P. O. Naini Distr Allahabad (U.P.)	BHC dusting powders— IS:561—1962
83	All the second s	16-6-1970	15-6-1971	Rattanchand Harjasrai (Mouldings) Pvt Ltd, 54, Industrial Area, Faridabad.	
84	CM L-1649 8-3-1968	16-3-1970	15-3-1971	Agarwal Hardware Works (Pvt. Ltd., 29, Ishwar Chattergee Road, Sodepur, 24 Parganas.	
85	CM/L-1661 27-3-1968	1-4-1970	31-3-1971	Chaliha Rolling Mills Pvt. Ltd, 13 Chandi- tola Lane, Tollygunge, Calcutta-40	Structural steel (ordinary quality)— IS: 1977—1969
86	CM L-1693 30-5-1968	16-5-1970	15-5-1971	Prakash Pulverising Mills, Industrial Area, Alwar (Rajasthan)	Aldrin emulsifiable concentrates— IS: 1307—1958
87	CM/L-1695 14-5-1968	1-6-1970		Ankar Industries, Jessore Road, P. O. Ma- hyamgram, 24 Parganas.	BH water disperssible powder concentrates— IS: 562—1962
88	CM L-1696 16-5-1968	16-5-1970		G. & H Shaw (Pvt Ltd, Icnnapur Road, Dasnagar, Howrah	Structural steel (standard quality)— IS: 226—1969
89	CM L-1697 16-5-1968	16-5-1970	15-5-1971	Do.	Structural steel (ordinary quality)— IS: 1977—1969
90	CM/L-1702 22-5-1968	1-6-1970	31-12-1970	Mahendra Electricals Ltd, Kamal Mission Road, Nadiad, W. Rly.	Hard-drawn stranded aluminium and steel-cord Aluminium conductors for overhead powder transmission purposes— IS: 398—1961
91	CM/L-1705 31-5-1968	1-6-1970	30-11-1970	Esso Standard Eastern Inc., Survey No. 24/3 A & B Chikkabiderakallu village, Neelamangala Taluka, Bangalore—Tumkur Road, Bangalore Distt.	Malathion emulsifiable concentrates— IS: 2567—1963
92	CM L-1707 31-5-1968	1-6-1970	15-11-1970	The Aluminium Industries Ltd, Ramachan- drapuram, Hyderabad—32	Hard-drawn stranded aluminium conductors for over- head power transmission purposes— IS: 498—1961
93	CM/L-1713 6-6-1968	16-6-1970	15-6-1971	Bharat Steel Tubes Ltd, Ganaur Distt. Rohtak (Haryana)	Mild steel tubes— IS: 1239 (Part I) 1966

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	6
94	CM/L-1714 11-6-1968	16-6-1970	15-6-1971	Timber & Plywood Co (Pvt) Ltd, No. 1, Nimak Mahal Road, Kidderpore, Cal- cutta	Tea-chest metal fittings— IS:10—1964
95	CM/L-1721 13-6-1968	16-6-1970	15-12-1971	Standard Mineral Product Pvt Ltd, Subhas Nagar, Jogeshwari (East), Bombay-60	BHC water dispersible powder— IS:562—1962
96	CM/L-1727 24-6-1968	16-6-1970	15-6-1971	P. K. Velu & Co. Pvt Ltd, Agra Road, Naupada, Thana	IS: 1310—1958
97	CM/L-1728 25-6-1968	1-7-1970	31-3-1971		Hot rolled mild steel medium tensile and high yield strength steel deformed bars for concrete reinforcement— IS: 1139—1966
98	CM/L-1753 23-7-1968	1-5-1970	30-4-1971	Ram Chander Heera Lall, 62 College Ghat Road, Shalimar Howrah	Structural steel (standard quality) IS: 226—1969
99	CM/L-1754 23-7-1968	1-5-1970	30-4-1971	Do. market part of	Structural steel (ordinary quality) IS: 1977—1969
100	CM/L-1755 23-7-1968	1-5-1970	30-4-1971	Do.	Rivit bars for structural purposes— IS: 1148—1964
101	CM/L-1757 29-7-1968	1-7-1970	30-6-1971	E. I. D. Parry Ltd, Ranipet, North Arcot Distt.	DDT emulsifiable concentrates— IS: 63?—1956
102	CM/L-1848 29-11-1968	16-6-1970	15-6-1971	Haryana Conductors (Pvt) Ltd, 16/4 Mile stone, Mathura Road, Faridafad, (Harya na)	Hard-drawn stranded aluminium and steel cored aluminium conductors for overhead power transmission purposes— IS: 398—1961
103	CM/L-1850 5-12-1968	1-6-1970	30-11-1971	Vishweshwar Chemical Industries Private Limited, Post Pen, Distt. Kolaba, (Ma- harashtra)	Malathion emulsifiable concentrates— IS:2567—1963
104	CM/L-1851 5-12-1968	1-6-1970	30-11-1970	Do.	Endrin emulsifiable cncentrates— IS: 1310—1958
105	CM/L-1962 30-4-1969	1-5-1970	30-4-1971	Engineering Cottage Industries, M. P. Oil Mills, Compounds, Gutaiya, Kanpur	(i) Steel toe-caps for miner's safety leather boots and shoes— IS: 1989—1967 and (ii) Steel toe—caps for safety rubber canvas boots for miners.
106	CM/L-1966 7-5-1969	16-5-1970	15-5-1971	Met Industries, 166 Jessore Road, Calcutta—55	Wrought aluminium and aluminium alloy wires Grades—GIC, HG 9, NG 1 and NG 2 IS: 739—1966

					A PROPERTY OF THE PARTY OF THE	
107	CM/L-1970 16-5-1969		16-5-1970	15-10-1970	Bhagsons Paint Industries (I) 16-A, D. L. F. Industrial Area, Najafgarh Road New Delh-15	(i) Distemper dry—  IS: 427—1965 and  (ii) Distemper oil emulsion—  IS: 428—1963
108	CM/L-1972 21-5-1969		16-5-1970	15-5-1971	Woodcrafts Assam (Prop. Jayshere Tea & Industries Ltd, mariani (Assam)	Wooden flush door shutters (solid core type) with plywood face panels— IS: 2202 (Part I) 1966
109	CM/L-1974 22-5-1969		1-6-1970	31-5-1971	The Gwalior Forest Products, Ltd, Shib- puri (MP)	Cutch— IS: 3967—1967
110	CM/L-1976 22-5-1969		1-6-1970	30-11-1970	Zamindar Chemicals Industries 17 In- dustrial Estate, Rajpura	Endrin emulsifiable concentrates— IS: 1310—1958
111	CM/L-1979 26-6-1969		1-6-1970	30-11-1970	Mayur Industries, Pimpalgaon Road, Yeot- mal	Malathion emulsifiable concentrates— IS: 2567—1963
112	CM/L-1981 29-5-1969		1-6-1970	31-5-1971	Hindustan Gum & Chemicals Ltd. Birla Colony, Bhiwani (Haryana)	Guar gum, Grade 2 (Powder)— IS: 3988—1967
113	CM/L-1984 30-5-1969		1-6-1970	31-5-1971	Srinivasa Pulverising Mills, F-6, Assisted Pvt. Industrial Estate, Chittor (AP)	BHC water dispersible powder— IS: 562—1962
114	CM/L-1987 11-6-1969	13	16-6-197	15-12-1970	Industrial Minerals & Chemicals Co Pvt Ltd, Kurla Marol Road, Chakala, Andheri, Bombay-58	Aldrin dusting powders— IS: 1308—1958
115	CM/L-1988 12-6-1969		16-6-1970	15-12-19-0	Universal Copper & Steel Roling Mills, Near Kotharia v Starion, Raikot	Structural steel (standard quality)— IS: 226—1969
116	CM/L-1989 12-6-1969		16-6-1970	15-12-1970	Do.	Structural steel (ordinary quality)— IS: 1977—1969
117	CM/L-1990 13-6-1968	1	16-6-1970	15-12-1970	Essa Standard Easter Inc., Survey No 24/3 A& B, Chikkabiderakullu Village, I Neelamangala Taluka, Bangalore— Tumkur—Road, Bangalore Distt.	Endrin emulsifiable concentrates—  IS: 1310—1958 -
118	CM/L-1991 16-6-1969		16-6-1970	15-6-1971	J. B. Norton & Sons, Ltd, 89, 'O' Road, Belgachia, Howrah	Cast iron flushing cistern, high level, bell type 12.5 litre capacity— IS: 774—1964
119	CM/L-1999 30-6-1969		1-7-1970	30-6-1971	N. I. Industries (P) Ltd, 21 H/7, Cana West Road, Calcutta—6	Tea-chest metal fittings— IS: 10—1964

# नई दिल्ली, 19 प्रप्रैल, 1971

एस॰ भो॰ 1763.--समय-समय पर संशोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन मुहर) विनियम, 1955 के विनियम 8 के उपविनियम (1) के अनुसार भारतीय मानक संस्था की घोर से घोधसूचित किया जाता है कि जिन एक सी उन्नीस लाइसेसों के ब्योरेनीचे अनुसूची में दिए गए हैं, वे नए किर किए गए है:--

# धन सबी

कृम संख्या

लाइसेंस संख्या दिनाक	वैधताकी धवधि से तक	प्रविध तक	लाइसेंसधारी का नाम प्रीर पता	लाइसैंस के ब्रधीन वस्तु/प्रिक्या ब्रौर तत्सम्बन्धी भारतीय मानक IS: पदनाम
2	3	4	5	9
सी एम / एन-10 11-6-1956	16-6-1970	15-6-1971	जीवनलाल (1929) लि॰, काउन एल्युमिनियम बक्से, 26, परेल टैंक रोड, बम्बई-12	15-6-1971 जीवनलाल (1929) लि॰, काउन पिटवां एल्युमिनियम ग्रौर एल्युमिनियम एल्युमिनियम वक्से, 26, परेल मिश्रधातु के वर्तन —— टैक रोड, बम्बई-12 IS: 21-1959
सी एम । एल-111 11-6-1956	16-6-1970	15-6-1971	जीवनलाल (1929) लि॰, काउन एस्यूमिनियम वक्सं, 95, मैंड ट्रक रोड, डाकघर बेलुरमठ, जिला हावड़ा। (ी	तन (1) पिटबां एल्युमिनियम ग्रीर एल्यु- मिनियम मिश्र धातु के बतंन ————————————————————————————————————

\*

2341

				ETT I TO THE STATE OF THE STATE
3.	सी एम / एन-27 20-5-1957	1-6-1970	31-5-1970	इलेक्ट्रिकल मैन्यूफैक्बरिंग कं॰िल॰, शिरोपरि पावल प्रेषण कार्यों के लिए सख्त ई एम सी गार्डन, 136, जैसीर खिंचे लड़दार एल्यूमिनियम ग्रीर रोड, कलकत्ता-55 इस्पात की ग्रोर कोर वाले एल्युमिनियम चालक IS:398-1961
•	सी एम / एस-30 1-17-1957	16-7-1970	30-6-1973	दि इंण्डिया सीमेन्ट लि॰, शंकरनगर, साधारण और शीघ्र कठोरकारी पोर्टलैण्ड तालैयुतु, जिला तिथ्नेल्विली । सीमेण्ट IS:269-1967
5.	सी एम / एल-88 22-5-1958	1-6-1970	30-4-1971	हिन्द्स्तान बाउन बावरी लि॰, इस्पात प्रबलित एल्युमिनियम चालक और इंडस्ट्रियल एरिया, न्युटाउन - सम्पूर्ण एल्युमिनियम चालक शिप फरीदाबाद (हरयाणा) । IS: 398-1961
6.	सी एम / एल -132 24-6-1959	1-7-1970	30-6-1971	ई बाई डी परी लि•, डेयरहाउस, डी डी टी धूलन पाउडर — मद्रास-1। IS: 564—1961
7.	सी एम / एल-190 25-5-1960	1-6-1970	31-5-1971	दि इंडिया टर्पेन्टाइन एण्ड रोजिन बरोजा (गींद बरोजा)— कं० लि०, डाक घर वलटरवकगंज, IS:553—1955 बरेली (उ० प्र०)।
8.	सी एम / एल-195 30-5-1960	16-6-1970	15-12-1970	वेस्टन इंडिया प्लाइवुड लि॰ बालि- सामान्य कार्यों के लिए 'लाईवुड — यापाटम, कन्नर जिला (केरल) IS: 303—1960
9.	सी एम / एल -268 30-1-1961	1-6-1970	31-5-1971	माल इंडिया मेडिकल कारपोरेशन, वी एच सी जल विसर्जनीय चूर्ण — मूलजी जेठा विल्डिंग, 185, IS: 562—1962 प्रिसेस स्ट्रीट, बम्बई-2
10.	सी एम / एल-285 28-3-1961	1-6-1970	31-5-1971	•• बी एच सी घूलन पाउडर — IS: 561—1962

	342
-	THE !
	GAZETTE
קסד	OF
	INDIA:
पर च,	MAY
	-
	B GAZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 [
	893
	[PART II-
	-

1	2	3	4	5	6
11.	सी एम / एल-299 28-4-1961	16-5-1970	15-5-1971	जे बी मंघाराम एण्ड कं ० प्रा०लि०, वि पो० व० रेजीडेन्सी, स्वालियर	स्कुट — IS:10-11-1968
12.	सी एम / एल-300 28-4-1961		15-5-1971	न्यु दिग्विजय सिंह जी टिन फैक्ट्री, ग्रेन मार्केट, जामनगर ।	18—लीटर चीकोर <b>डिब्वे —</b> IS: 916—1966
13.	सी एम / एल-315 26-6-1961	1-7-1970	30-6-1971	रोहतास इंडस्ट्रीज लि॰, डालमिया नगर, (बिहार)।	श्रवनित लहरदार एस्वेस्टांस सीमेण्ट की चद्दरें (श्रवंलहरदार सहित ) — IS: 459—1962
14	सी एम / रूल -338 1-9-1 <b>9</b> 61	16-6-1970		इंडो-एशिया ट्रेंडसं, प्रा० लि०, नको- ए दर रोड, जलंघर सिटी ।	र्च सी टाइप पयूज बेस और कैरियर सहित घातु के डक्कन बाले स्विच 15 प्रम्पी 250 बो—
					IS: 4064—1967
15.	सी एम / एल-341 20-9-1961	16-6-1970	15-6-1971	मैं सूर इंसेक्टीसा इस कं० (ब्रांघ्र), वं 18/257, गांधी नगर, पो० व० 425, विजयवाड़ा-3	
16-	सी एम / एल-342 20-9-1961	1-6-1970	31-5-1971		डी डी टी जलविसजंनीय तेज चुणं— IS: 565—1961
	सी एम / एल-375 12-1-1962	16-6-1970	15-6-1971		18—लीटर चौकोर डिब्बे — IS: 916—1966
1				कलकत्ता-23	

चालक	1		Cliet	प्रम् पिनियम			) केवल )एल्लूमि- नियम
वो० ग्रह	क जिल्		250/440   Start   G50/1100   STAT	वा॰   या 250/440   एल्बू- वो॰ } मिनियम	250/440 aft	650 /1100	650/1100 ) केवल वो ) पुरुष्मुम- नियम
	न नवायरिः ई सार	(1) सकत रबड़ खोल बाले	(टी धारएस) (2) बेडेड घीर सहमिलित	(३) ऋतुसह	(4) ली मंदक	•	(५) ऋतुसह
देवीदयास केबल इण्डस्टीज प्रार्शल . टाइप	पोखरत रोड, माहीवाड़ा गांव, बाना (महाराष्ट्र)						
15-1-1971							
16-5-1970							
18 सी एम / एल413	5-5-1962						

	2	3	4	.5	6
					ख) वी ब्राई ब्रार नस्य केबल ।
					(6) वर्ल्डिंग केवल — तांबा केवल ) वी ब्राई ब्रार नम्य डोरियां
					7) सक्त रवड़बोल वाली 250/440केवल तांबा (टी ग्रार एस) 434 (भाग 1 ग्रीर 2) 1964.
19 र्स	ी एम / एल — 535 30-4-1963	1-6-1970	30-6-1971	पावर केवल प्रा० लि० विठ्ठल- वाड़ी (महाराष्ट्र)	केवल एल्यूमिनियम चालकों वाले पी वी सी केवल, 250 और 650 वो ग्रे— 694(भाग 2)—1964
20 <del>ti</del>	ती एम / एल—539 13-5-1963	16-6-1970	30-9-1971	टाटा फायशन इंडस्ट्रीज लि० 20 हावड़ा रोड, सल्किया कलकत्ता	सी भ्रो सी जल विसर्जनीय तेज चूर्ण IS: 15071966
21 सं	गिएम / एल—546 5-6-1963	1-6-1970	30-11-1970	रोड, तिनसुकिया, ग्रसम	नाय की पेटियों के लिए प्लाइवूड के तब्दे IS: 10-1964
22 8	ती एम / एल—582 19-9-1963	16-10-1969	15-10-1970	कमानी ट्युव प्रा० लि० ग्रागरा रोड कुरला बम्बई-70	निम्नलिखित नाप की फ़ी कटिंग, पीतल की छड़ें और सेवान : गोल : 6.0 मिमी से 40 मिमी तक सभी नाप षडभुज : 10.0 मिमी से 40मिमी ए एफ तक के सभी नाप

	В	ä	
ŧ	а	à	
R	ь	۹	
h	æ	4	

					वर्गाकार: 12.0 निमी से 25 मिमी तक िक सभी नाप गड: सीयुजड एम 42 पी बी 3 डी IS: 319—1968
3	सी त्म / एल611 31-12-1963	16-6-1970	15-6-1971	प्रकांश पूल्वराइजिंग मिल्स इंडस्ट्रिय एरिया अलवर	ल बी एचसी धुलन पाउडर — IS: 561—1962
24	मी एम / एल656 29-4-1964	1-6-1970	31-5-1971	टेंसाइल स्टील लि॰ हीराबाग, विश्वमित्र रोड, वड़ीदा	पूर्वप्रतिविन्ति कंकीट के लिए सादे सस्त खिचे इस्पात के तार — IS: 1785 (भाग 1)—1966
25	सी एम / एल663 1-5-1964	1-6-1970	31-5-1971	इंडस्ट्यिल केवल (इंडिया) लि० इंडस्ट्रियल एरिया राजपुरा पंजाब	33 कि वो और उससे कम तक बिजली की सप्लाई के लिए एत्युमिनियम चालकों वाले कागज रोधित सीसा के बेंबोल चढे केवल — IS: 692—1965
26	सी एम / एल—666 7-5-1964	16-6-1970	15-6-1971	मकुन्द ग्रायरन स्टील वक्सं कुरला, बम्बई-70	संरचना इस्पात (साधारण किस्म ) — IS:1977—1969
27	नी एम / एल681 17-6-1964	1-7-1970	30-6-1961	दि इंडियन स्टील रोलिंग मिल्स जि० 'मिल विल्डिंग' पो० बा० 1 नागापत्तिनम, तंजीर जिला।	संरचना इस्पात (मानक किस्म )— IS: 226—1969
28	ती एम / एल682 17-6-1964	1-7-1970	30-6-1971		संरचना इस्पात (साधारण किस्म ) — IS: 1977-1969
29	前 एम / एल—780 10-9-1964	1-7-1970	30-6-1971	एस आर शर्मा एण्ड संस 140, राय बहादुर आर एनगृहा रोड, डम-डम , कलकत्ता-28	प्रेस बाल बाल्ब, (क्षैतिजप्लंजर नुमा) 15 मिमी नाप IS: 1703

	2346
	THE
	GAZETTE
	OF
Par lost	INDIA:
100	MAY
	1
	THE GAZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 [PART II-
	1
E	1893
N.	[PART
	F

1	2	3	4	5	6
30	सी एम / एल—801 20-10-1964	1-6-1970	31-5-1971	सैटेलाइट इंजीनियरिंग लि० डाक- घर मेज प्रोडक्टस काठवाड़ा, ग्रहमदाबाद	प्रतिदीप्ति बत्तियों के स्टार्टर, 20/40/80 बाटरेटिंग — IS: 2215—1968
31	सी एम / एस-829 2-11-1964	16-6-1970	15-12-1970	नेशनल इंडस्ट्रियल कारपोरेशन — 99/100 धागरा रोड,भांड्प बम्बई -78	संरचना इस्पात (मानक किस्म )— IS: 226—1969
32	सी एम / एल—830 2-11-1964	16-6-1970	15-12-1970	n u	संरचना इस्पात (साधारण किस्म ) IS: 1977-1969
33	सी एम / एस—861 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	दि किञ्चीसन जूट मि०कं० लि० टीटा गढ़, 24 परगना	(1) पटसन हेसियन — IS: 2818—1964 ग्रीर (2) हेसियन बोरे— IS: 3790—1966
34	सी एम / एल862 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	दि किन्नीसन जूट मि० कं० लि ० टीटा गढ़, 24 परगना ।	पटसन सेकिंग IS: 1943-1964 IS: 3668-1966 IS: 2566-1965 IS: 3750-1966 IS: 2874-1964 IS: 3751-1966 IS: 2875-1964 IS: 3794-1966 IS: 3667-1966
35	सी एम / एल-877 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	सामनगर जूट फैन्ट्री कं० लि ० भद्रेश्वर, हुगलीं(कार्यालय) 3, क्लाइव रोड, कलकत्ता-	(1)जूट हेसियन — IS: 2818—1964 श्रीर 1 (2)हेसियन बोरे — IS: 3790—1966

		Section 19 Section 19			
36	सी एम / एन—879 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970		पटसन हेसियन — IS: 1943-1964IS: 3668-1966 IS: 2566-1965 IS: 3750-1966 IS: 2874-1964 IS: 3751-1966 IS: 3667-1966 IS: 3794-1966 IS: 2875-1964
37	सी एम / एल—881 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	विक्टोरिया जट कं० लि० डाकघर तेलिनपाड़ा, ह्गली जिला	(1) पटसन हेसियन — IS: 2818—1964, और (2) हेसियन बोरे — IS: 3790-1966
38	सी एम / एल—882 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	विक्टोरिया जूट कं० लि० डाक- घर तेलिनपाड़ा, हुगली जिला	पटसन सैकिंग — IS: 1943-1964 IS: 3668-1966 IS: 2566-1965 IS: 3750-1966 IS: 2874-1964 IS: 3751-1966 IS: 2875-1964 IS: 3794-1966 IS: 3667-1966
39	सी एम / एल—913 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	बाली जूट कं० लि० 2 , स्कट- कर रोड, बाली, हावड़ा	(1) पटसनहेसियन — IS: 2818-1964 ग्रीर (2) हेसियन बोरे — IS: 3790-1966
40	सी एम / एल -914 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970		पटसन सैकिंग — IS: 1943-1964 IS: 3668-1966 IS: 2 66-1965 IS: 3750-1966 IS: 2874-1964 IS: 3751-1966

1	2	3	4	5	6
					IS: 2875-1964 IS: 3794-1966 IS: 3667-1966
41	सी एम / एल-933 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	केल्बिन जूट कं० लि०, टीटागढ़, 24 परगना	(1) पटसन हेसियन — IS: 2818—1964 श्रीर (2) हेसियन बोरे — IS: 3790—1966
12	सी एम / एल936 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	केल्विन जूट कं० लि० टीटागढ, 24 परगना	पटसन सैकिंग IS: 1943-1964 IS: 3668-1966 IS: 2566-1965 IS: 3750-1966 IS: 2874-1964 IS: 3751-1966 IS: 2875-1964 IS: 3794-1966 IS: 3667-1966
13	सी एम / एल 949 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1979	श्री हनुमान जूट मिल, 76, जोगन्द्रनाथ मुकर्जी रोड, षुरसुरी हावड़ा	(1)पटसन हेसियन — IS: 2818-1964, श्रीर (2) हेसियन बोरे — IS: 3790-1966
14	सी एम॰ / एल-950 23-11-1964	1-6-1960	30-11-1970		पटसन हेसियन — IS: 1943-1964 IS: 3668-1966 IS: 2566-1965 IS: 3750-1966 IS: 2874-1964 IS: 3751-1966 IS: 2875-1964 IS: 3794-1966 IS 3667-1966

45 सी एम / एल957 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	प्रवर्तक जट मिल्स लि॰, कमर हट्टी, (1) पटसन द्वेसियनं बी टी रोड, 24-परगना IS: 2818-1964, श्रीर (2) हेसियन बोरे — IS: 3790-1966
16 सी एम / एल-958 28-11-1964	1-6-1970	30-11-1970	प्रवतक जूट मिल्स लि॰, कमर हट्टी, पटसन सैंकिंग — बी टी रोड, 24-परगना IS: 1943-1964 IS: 3668-1966 IS: 2566-1965 IS: 3750-1966 IS: 2874-1964 IS: 3794-1966 IS: 2875-1964 IS: 3794-1966 IS: 3667-1966
17 सी एम / एल-1036 19-3-1965	1-7-1970	30-6-1971	म्रानन्द इंसक्टीसाइंडस 4/5 इलैया, एल्ड्रिन पायसनीय तेज चूण — मुदाली स्ट्रीट कोस्कोपेट, IS: 1310-1958 मद्रास -21
48 सी एम / एल- 1068 18-5-1965	16-5-1970	15-10-1970	भागसन्स पेंट इंडस्ट्रीज (इंडिया) (1)वानिश, गोल्ड साइज — 16-ए, डी एल एफ इंडस्ट्रि- IS: 198-1952 यल एरिया, नजफगढ़ रोड, (2) भीतर फिनिश देने की वानिश— नई दिल्ली-15 IS: 337-1952 (3) भिलाने की वानिश— IS: 340—1952, और (4) फ़ेंच गोलिश— IS: 3481952—
49 सी एम / एल-1090 3-6-1958	16-6-1970	15-6-1971	बस्ट इंडिया स्टील कं॰ लि ॰, संरचना इस्पात (म.लक किस्म)— चेरूववन्नुवूर फेरोक (केरल) IS: 226-1969

1	2	3	4	5	6
50	सी एम/एल-1031 3-6-1965	16-6-1970	15-6-1971	वेस्ट इंडिया स्टील कं ० लि०, चेश्वन्तृतूर फेरोक (केरल)	संरचना इस्पात (साधारण किस्म) IS: 1977-1969
51	सि <b>ए</b> म०/एल-1114 28-7-1965	1-6-6-1970	15-6-1971	इंडस्ट्रियल रिसर्च कारपोरेशन, बी-44, इंडस्ट्रियल इस्टेंट, राजाजीनगर, यशवन्तपुर	
52	सी एम/एल-1132 27-8-1965	1-6-1970	31-5-1971	द्याल इंडिया मेडिकल कारपोरेशन सिम्पोली रोड, वोस्ली पारा पश्चिम, पश्चिम बम्बई-66	त, बीजों में सूखा लगाए जाने वाला का वैन यौगिक IS: 3284-1965
53	सी एम/एल-1223 9-3-1966	15-6-1970	15-12-1970	कलकत्ता प्लाईबुड मैन्यूफैक्चरिंग कं०, डाकघर लीडो, जिला लखीमपुर (असम)	चाय के बक्सों के लिए प्लाइनुड के तस्ते IS: 10-1964
54	सी एम/एल-1262 20-5-1965	1-6-1970	15-12-1970	पेस्टीसाइड्स इंडिया, उदयसागर रोड, उदयपुर	ऐल्ड्रिन धूलन पाउंडर IS: 1308-1958
55	सी एम/एल-1264 23-5-1966	1-6-1970	31-5-1971	हुसेनी मेटल रोलिंग मि० प्रा० लि०, तांबावाला, प्रोपर्टीज, रिए रोड, बम्बई-10	रसायनिक उद्योग के लिए सीसे के छरें— IS: 405-1961
56	ति एम/एल−1269 30-5-1966	1-6-1970	31-5-1971	नवीन इंडस्ट्रीज, सी-82, रेबाड़ी लाइन, इंडस्ट्रियल एरिया, चंडीगढ़	प्लास्टिक के डब्स्ट्र सी के फीनोली ढक्कन टाइप ए— TS: 2548-1967
5	7 मी एम/एक—1227 31-5-1966	16-6-1970	15-12-197	0 किसान केमिकल्स, 127,इंड- स्ट्रियल एरिया, चंडीगढ़	डाइएल्ड्रिन पामसनीय तेज इव IS: 1051-1962

58	सी एम/एल-1275 31-5-1966	16-6-1970	15-6-1971	मैसूर इंसेक्टीसाइड कं० (ग्रान्ध) टाडेपल्ली, गुंटूर जिला	एन्ड्रिन का पायमेनीय तेज इव IS: 1310-1958
59	सी एम/एन-1279 10-6-1966	16-6-1970	15-6-1971	प्रकाश पत्व राइजिंग मिल्स, इंड- स्ट्रियल एरिया, अलवर	एन्ड्रिन का पायसनीय तेज इव IS: 1310-1958
60	मी एम/एल-1280 10-6-1966	16-6-1970	15-6-1971		डी डी टी घूलन पाउडर IS: 564-1961
61	सी एम/एल-1283 23-6-1966	1-7-1970	15-7-1971	दि श्रोमेगा इंसुलेटेड (कं०) इंडिय लि०, प्लाट 16 और 17, इंडस्ट्रियल इस्टेट, श्रम्बट्टूर, मद्रास-58	ा शिरोपरि पावर प्रेषण कार्यों के लिए सख्त खिंचे लड़दार एल्युमिनियम और इस्पात की कोर वाले एल्युमिनियम चालक- IS: 398-1961
62	सी एल/एल-1287 28-6-1966	1-7-1970	30-6-1971	एस बार शर्मा एण्ड सन्स, 140, रायबहादुर बार एन गुहा रोड डमडम, कलकत्ता-28	रेत ढली पीतल की घुमाकर खोली जाने , वाली पानी की टोंटी— IS: 781-1967
63	सी एम/एल-1290 30-6-1966	1-7-1970	30-6-1971	ई ब्राई डी पैरी लि॰, रानीपेट, उत्तर ब्रकीट जिला (तमिल- नाडु)	मालाथियोन पायसनीय तेज द्वव IS: 2567-1963
64	सी एम/एल-1292 30-6-1966	16-6-1970	15-6-1971	इंडस्ट्रियल रिसर्च कारपोरेशन, वी-44, इंडस्ट्रियल इस्टेट, राजाजीनगर, यशवन्तपुर	फेरोगैलो टैनेट फाउंटेन पेन की स्याहियों (0.1 प्रतिशत लोहा युक्त)— IS: 220-1959
65	सी एम/एल-1342 30-9-1966	1-6-1970	31-12-1970	स्वान (इंडिया) प्रा० लि०, 12/1 मील, मथुरा रोड, डाकघर ग्रमरनगर, फरीदाबाद	रंजकों से बनी फाउंटेन पेन की स्याही (नीली, हरी, लाल भ्रौर काली)— IS: 1221-1957

- 11	2352
1	
	THE !
	GAZETTE
	OF
	INDIA:
	AVM
	GAZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893
	F
	1893
	[PART II-
	F
1	100

(1)	(2)	(3)	(4)	1	(5)	(6)
66	सी एम/एल-1369 11-12-1966	16-6-1970	15-6-1971		डिया प्लाइवुड लि० गटम, कन्नूरु जिला राज्य)	, 1) मध्यम सामध्यं वाली वायुयानों की प्लाईवृड IS: 709-1957 2) समुद्री प्लाईवृड IS: 710-1957
67 1	मी एम/एल-1434 26-4- 1967	1-5-1970	30-4-1971	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	उन बोबरी लि० गाजियाबाद (उ०	शिरोपरि पावर प्रेवण कार्यों के लिए सख्त खिने लड़दार एल्युमिनियम और इस्पात की कोर वाले एल्युमिनियम चालक IS: 398-1961
68	सी एम/एल-1442 16-5 1967	16-5-1970	15-12-1970		इंडिया , रोड, उदयपुर	एल्ड्रिन का पायसनीय तेज ट्रब- IS: 1307-1958
69	सी एम/एल-1443 16-5 19 67	16-5-1970	15-12-1970		"	एल्ड्रिन का पायसनीय तेज द्रव IS 1307-1958
70	सी एम/एल1451 8-6 1967	16-6-1970	156-1971	TALL THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE P	ा लि० एक्सेल स्टेट ोड गोरेगांव, बम्बई-	स्थिरीकृत मेथानसी इथाइल पारा क्लो, - राइड का तेज द्रव IS: 2127-1962
71	सी एम/एल 1452 8-6- 1967	16-6-1970	15-6-1971		"	मियाइक्सी इयाइल पारा क्लोराइड के तेज द्रव से बने योगिक IS: 2358-1963
72	सो एम/एल-145 38-6 1967	16-6-1970	15-6-1971		•	बोजों में लगाने के कार्बनिक के पदार्थ पारे क पदार्थ IS: 3284-1965

#	1 एम/एल-1455 12-6-	16-6-1970	15-6-1971	मी एम/एम-1455 12-6- 16-6-1970 15-6-1971 बगाल थूनाइटड क० प्रशंति	1
	1961			बजनाष लहिड़ी लेन डाकघर	12104
				संतरागची हावड़ा	श्रेण 1,300 मिमी नाप तक के
					IS: 780-1967
					2) जातकत कार्यों के जिए स्नूस वास्त (म्रलीहिक स्पिडल भीर छल्ले वाले)
					भूगो 1,300 मिमी नाप तक के 18: 2006-1064 धौर
					3) जलकल कायों के लिए स्लूस बास्व
					नेणी 2, दुहरे कोर वाले, 400 से 500 मिनी 600 मिनी बीर 750 मिनी नाप
					ᄪ
					IS: 2906-1964
:	74 सी एम/एल 1459 15-6- 1967	1-7-1970	30-7-1971	श्रांग्धा इंडस्ट्रियल वक्सै, सी-2 इंडस्ट्रीयल इस्टेट क्ड्डपा (श्रान्धा)	शिरोपरि पावर प्रेषण कायों के लिए सक्त खिचे लडवार, एल्युमिनिशम और इस्पात की कोर बाले एल्यिमिनिशम चालक- IS:398-1961
22	5 सीएम/एल-146116-6 1967	16-6-1970	15-2-1971	15-2-1971 टाटा फायसन इंडस्ट्रियल लि॰ प्लाट नं॰ 94 इंडस्ट्रियल इस्टेट प्रम्बट्टर, महास-58	बी एच सी घूलन पाउडर IS: 561-1962

1	•	2	3	4	5	6
76	सी एम/एल 1967	1462 16-6	16-6-1970	31-3-1971	मोहटटा एण्ड हेकेल लि० खोपाली, सीलफाटा, जिला कोलाबा,	<ol> <li>खानों में वाइडिंग कार्यों के लिए तार के रस्से</li> </ol>
		to Tour	E. a.		महाराष्ट <u>्</u> र	IS: 1855-1961 2) खानों में वाइडिंग कार्यों के लिए तार के रस्से IS: 1856-1961
77	सी एम/एल- 1967	-1463 16-6	16-5-1970	15-11-1970	ग्रेडले इलेक्टिकल लि० (इंडिया) मिलिटरी परेड रोड, निरकारी कालोनी, दिल्ली	एल्युमिनियम चालकों वाले ऋतुसह पोलीव थीन रोधित टेप लगे बेडेड और सहब मिलित केवल, निम्न प्रकार के 1) एकहरे कोर, 650/1100 ो बेड 2) दोहरे कोर वाले, चपटे, 250/440 वो बेड IS: 3035 (भाग 2) 1965
78	सी एम/एल- 1967	-1464 20-6	1-7-1970	30-6-1971	मोहन एल्युमिनियम प्रा० लि० निकट नवांमील ग्रोल्ड मद्रास रोड पो० ब०-13 वंगलीर-16	शिरोपरि पावर प्रेषण का ौं के लिए सस्त खिंचे लड़दार एल्युमिनियम और इस्पात
79	1967	-1467 26-6	1-7-1970	30-6-1971	दि इंडिया सीमेण्ट लि० संकरनगर डाकघर तिरुनेल्विली जिला (तमिलनाडु)	पोर्टलैण्ड पोत्सोलाना सीमेण्ट IS: 1489-1967

80	सी एम/एल-1551 24- 10-1967		31-12-1970	महाबीर स्टील ोलिंग मिल्स कावूल, नगर, जीटी ोड शहा- दरा ोड, दिल्ली-32	दरवाजों खिड़िकियों ग्रीर रोशनदानों के लिए ोल्ड इस्पात के सेक्शन, एफ 4 बी, एफ० 7 बी, एफ 5, एफ 8 ग्रीर
	111114 211114	19-0-1930			एफ 6 IS: 1038-1968
81	सी एम/एल-1567 24-11 1967	16-6-1970	15-12-1970	कीन पेस्टीसाइड्स (प्रा०) लि० बलाकुलम अल्बाय	डी डी टी जल निर्सेजनीय पाउडर IS: 565-1961
82	सी एम/एल-1568	1-6-1970	31-5-1971	प्रकाश इसेक्टीसाइड्स प्रा० लि० डाकघर नैनी जिला इलाहा- बाद (उ० प्र०)	बीएच सी घूलन पाउडर IS: 561-1962
83	सी एम/एल-1583 13- 12-1967	16-6-1970	15-6-1971	रतनचन्द हरजस राय (मोल्डिं- गज) प्रा० लि० 54, इंडास्ट्रिं- यल एरिया फरीदाबाद	फेनीली प्लास्टिक या यूरिया फार्मेडिहाइड टाइप ए, के बने डब्लू सी सीट ग्रीर डक्कन, IS: 2548-1967
84	सी एम/एस-1649 8-3- 1968	16-3-1970	15-3-1971	श्रमवाल हाउँबेयर वक्सं (प्रा०) लि० 29, ईश्वर चटर्जी रोड सोदपुर, 24-परगना	कंकीट प्रवलन के लिए ठंडी मुड़ी इस्पात की सरिया IS: 1786-1966
85	सी एम/एल-1661 27-3 1968	1-4-1970	31-3-1971	चालिहा रोलिंग मिल्स प्रा० लि० 13, चंडीटोला लेन, टोलीगंज कलव सा–40	संरचना इस्पात (साधारण किस्म) IS: 1997-1969
86	सी एम/एल-168 <b>3</b> 30-5 1968	16-5-1970	15-5-1971	प्रकाश पल्वराइजिंग मिल्स, इंड- स्ट्रियल एरिया, ग्रलवर, राज- स्थान ।	एल्ड्रिन पायसनीय तेज द्वव IS: 1307-1958
87	सी एम/एल-1695 14-5 1968	1-6-1970	15-2-1971	श्रंकार इंडट्रीज, जैसीर रोड, डाक घर मध्यम ग्राम, 24-परगना	वी एच सी जल विसजेनीय तेज चूर्ण IS: 562-1962

11	2356
	6
H	
	+
П	I
П	THE
Н	0
П	1
Н	GAZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893
H	1
II	
II	14
II	0
II	-
II	1
II	H
il	H
I	
Il	1
	E
I	12
II	
II	
H	E
II	16
II	1/
II	1
H	3
II	S
U	5
II	1
I	->
I	62
H	
II	1
I	8
H	4
Ħ	-
II	LPART II
H	RJ
II	1
	1
ı	100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
88	सी एम/एल-1696 16-5- 1968	16-5-1970	15-5-1971	जी ए॰ड एच णा(प्रा॰) लि॰ इच्छापुर रोड, दासनगर हाबड़ा	संरचना इस्पात (मानक किस्म) IS: 226-1969
89	सी एम/एल-1997 16-5- 1968	16-5-1970	15-5-1971	n	संरचना इस्पात (साधारण किस्म) IS: 1977-1969
90	सी एम/एल-1702 22-5- 1968	1-0-1970	31-12-1970	महेन्द्र इलेक्ट्रिकल लिं कामला, मिशन रोड, नाडियाड, पं० रेलवे	शिरोपरि पावर प्रेषण कार्यों के लिए सब्त बिचे लड़दार एल्युमिनियम ग्रीर इस्पात की कोर वाले एल्युमिनियम चालक IS: 398-1961
91	सी एम/एल-1705 31-5- 1968	1-6-1970	30-11-1970	एसों स्टैंडर्ड ईस्टनं इंका सबे नं० 24/3 ए स्रीर बी चिक्काबिदर- कल्लु गांव नीलमंगल तालुका बंगलीर-टुम्कुर रोड, बंगलीर जिला	मालाथियोन पायसनीय तेज द्रव IS: 2567-1963
92	सी एम/एल-1707 31-5- 1968	1-6-1970	15-11-1970	दि एल्युमिनियम इंडंस्ट्रीज लि० रामचन्द्रपुरम, हैदराबाद-32	शिरोपरि पावर प्रेषण कार्यों के लिए सख्त खिचे लड़दार एल्युमिनियम और इस्पात की कोर वाले एल्युमिनियम चालक IS: 398-1961
93	सी एम/एल-1713 6-6- 1968	16-6-1970	15-6-1971	भारत स्टील ट्यूब लि०, गन्नौर जिला रोहतक (हरयाणा)	साधारण इस्पात की निलयां IS: 1239 (भाग 1)—1966
94	सी एम/एल-1714 11-6- 1968	16-6-1970	15-6-1971	टिम्बर एण्ड प्लाइवुड कं० (प्रा०) लि० नं०-1 निमक महल रोड खिदरपुर, कलकत्ता	चाय की पेटियों के घातु के फिटिंग । IS: 10-1964

95	सी एम/एल-1721 13-6- 1969	16-6-1970	15-12-1971	स्टैण्ड डे मिनरल प्रोटैक्ट प्रा० लि० सुभाषनगर, जोगेश्वरी (पूर्व) बम्बई -60	बी एन सी विसर्जनीय पाउडर IS: 562-1962
96	सी एम/एल-1727 24-6- 1968	16-6-1970	15-6-1971	पी के बेल्यू एन्ड कं० प्रा० लि०, धागरा रोड, नीपदा थाना	एन्ड्रिन पायसनीय तेज इव IS: 1310-1958
97	सी एम/एल-1728 23-7- 1968	1-7-1970	31-3-1971	दि इंडियन स्टोल रोलिंग मि०लि०, मेन रोड, तिरुनिन्साबूर (चिंगलपेट जिला)	कंकीट प्रवलन के लिए गर्म रोल्ड साधारण इस्पात की सह्यम तनाव वाली और उच्च पराभव सामर्थ्य वाली इस्पात की विकृत सरिया IS: 1139-1966
98	सी एम/एल-1753 23-7- 1968	1-5-1970	30-4-1971	रामचन्द्र हीरालाल 62 कालेज गेट रोड, शालीमार, हावड़ा	संरचना इस्पात (मानक किस्म) IS: 226-1969
99	सी एम/एल-1755 23-7- 1968	1-5-1970	30-4-1971		संरचना इस्पात (साधारण किस्म) IS: 1977-1969
100	सी एम/एल-1755 23-7- 1968	1-5-1970	30-4-1971	elesa algerigie adenisied a d'abenes ares rechts	संरचना कार्यों के लिए रिवेटों की सरिया IS: 1148-1964
101	सी एम/एल-1757 29-7- 1966	1-7-1970	30-6-1971	ई माइ डी पैरी लि० रानीपेट, उत्तर घार्काट जिला	डी डी टी पायसनीय तेज द्रव IS: 633-1956
102	सी एम/एल-1848 29-11- 1968	16-6-1970	15-6-1971	हरयाणा कंडल्टर्न (प्रा०) लि० 16/4मील, मयुरा रोड, फरीदाबाद (हरयाणा)	शिरोपरि पावर प्रेथण कार्यों के लिए सहत चित्रे लड़दार एल्युनिनियम और इस्पात के कोर वाले एल्युमिनियम चालक IS: 398-1961

SH	w.	
881	UA .	
201	08	
231	R-2775,813	
933		
-20H	2000	
233	105 <del>-</del> 100	
83 I		
881	100	
981	100000	
331	-	
	No Cally	
06 I	100°-200	
100	N	
-		
000	100° 300	
200	100° - 100	
- 1	日本日	
201	100000	
-	-	
MES		
-33	75	
311	100	
201	THE GAZETTE OF INDIA: MAY 1, 1971/VAISAKHA 11, 1893 [PART II-	
Sillia	4	
	- U	
2016	ES 10	
281	13-20	
112.4	120.00	
	574.2	
6 1		
MIN.	<b>B</b> 48	
220	10000	
333	10.75	
200	1 3	
4.172	The same	
100	113/11/2	
0000	3 140	
200	VO	
4 1	100	
2019	527.03	
-	100	
6.28E	193.50	
म <b>च</b>	D. 10	
32.50	图 27	
233	80	
7.613		
23332	1	
30	1 職件日	
3007		
1233	100 .53	
4589	15058	
100	100	
700	10.0	
2010	180,00	
1934	11000	
100	00	
1934	0	
	1000	
	1 100	
418	1	
26 8		
71	100	
100	100	
0.00	1000	
1	-	
	119	
	(Sec. 1)	
	315.50	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
103	सी एम/एल-18 50 5-12- 1968	1-6-1970	30-11-1970	विक्वेक्चर केमिकल इडस्ट्रीज प्रा० लि० डाकघर पेन, जिला कोल.बा, (महाराष्ट्र)	मालावियोन पायसनीय तेज इव IS: 2567-1963
104	सी एम/एल-18 51 5-12- 1968	1-6-1970	30-11-1970		एल्ड्रिन पायसनीय तेज द्रव IS: 1310-1958
105	सी एम/एल-1962 30-6- 1969	/1-5-1970	30-4-1971	पी तेल मिल्स महाता, गृटाद्या, कानपुर	र (1)खनिकों के चमड़े के बचाव बूट भौर जूते IS: 1989-1967 भौर (2) खनिकों के रवड़ के कैनवस के बूटों के इस्पात के टो-कैप IS: 3976-1967
106	सी एम/एल-1966 7-5- 1969	16-5-1970	15-5-1971	मेट इंडस्ट्रीज, 166, जेसीर रोड, कलकत्ता-55	पिटवां एल्युमिनियम और एल्युमिनियम मिश्रधात् के तार ग्रेड, जी आई सी, एच जी 9, एन जी1 भौर एन जी 2 IS: 739-1966
107	सी एब/एल-1970 16-5- 1969	16-5-1970	15-10-1970	भागसंस पेंट इंडस्ट्रीज (श्राई) 16 ए, डी एल एफ इंडस्ट्रियल नजफगहु रोड, नई दिल्ली—15	- 1) सूखा विस्टम्पर IS 427-1955, श्रीर 2) तेल पायसनीय डिस्नॅपर IS: 428-1963
108	सी एम/एल-1972 21-5- 1969	16-5-1970	15-5-1971	वृडकापट श्रसम (मालिक जयश्री टी एण्ड इंडस्ट्रीज लि०) मरियानी (श्रसम)	कपर प्लाईवृड लगे हुए लकड़ी के दरवाज के समतल कपाट (ठोस मध्य भाग वाले IS: 2202 (भग 1)-1966

109	सी एम/एस-1974 22-5- 1969	1-6-1970	31-5-1971	वि ग्वालियर फोरेस्ट प्राव्क्टस लि० शिवपुरी (म० प्र)	IS: 3967-1967
110	सी एम/एल-1976 22-5- 1969	1-6-1970	30-11-1970	जमीदार केमिकलस इंडस्ट्रीज 17 इंडस्ट्रियल इस्टेट, राजपुरा	एन्ड्रिन पायसनीय तेज द्वव IS: 1310-1958
111	सी एम/एल-1979 26-6- 1969	1-6-1970	30-11-1970	मयूरइंडस्ट्रीज मिंपल गांव रोड येवतमाल	मालावियोन पायसनीय तेज द्रव IS : 2567-1963
112	सी एम/एल-1981 29-5- 1969	1-6-1970	31-5-1971	हिन्दुस्तान गम एण्ड केमिकल लि० बिड्ला कालोनी भिवानी (हर- याणा)	गुवार गोंद, ग्रेड 2 (चूरा) IS: 3988-1967
113	सी एम/एल-1984 30-5- 1969	1-6-1970	31-5-1971	श्रीनिवासन पत्वराइजिंग मिल्स एफ०-6, ग्रसिस्टेंड, प्रा० इंडस्ट्रियल इस्टेट चिसुर (भाग्ध प्रदेश)	बी एच सी जल विसेजंनीय तेज चुणं IS: 562-1962
114	सी एम/एल-1987 11-6- 1969	16-6-1970	15-12-1970		एत्ब्रिन बूलन पाउडर IS: 1308-1958
115	सी एम/एल-1988 12-6- 1969	16-6-1970	15-12-1970	यूनिवंसल कापर एण्ड स्टील रो- लिंग मि० निकट कोठरिया रेलवे स्टेशन राजकोट	संरचना इस्पात (मानक किस्म) IS: 226-1969
116	ती एम/एल-1989 12-6- 1969	16-6-1970	15-12-1970	यूनिवंसल कापर एण्ड स्टील रो- लिंग मिल निकट कोठरिया रेलवे स्टेशन, राजकोट	संरचना इस्पात (साधारण किस्म) IS.: 1977-1969

,000						
(9)	मालावियोन पायसनीय तेज द्वव IS : 2567-1963	ढलवा लोहे की ऊंचे पर लगने वाली घंटा- नुमा 12.5 लीटर समाई बाली फ्लग की टंकियां	बाव की पेटियों के धातू के फिटिंग IS : 10-1964	[सं॰ सी॰ एम॰ बी॰/13:12.]		Productions of the second seco
(8)	एसी स्टैंडहं इका सर्वे ने 24/3 मालायियोन पायसनीय तेज द्रव एधौर बी, चिक्कविदरकल्लु IS: 2567-1963 गांव नीलम्बलम तालुका बंगलीर-टुम्बुर रोड बंगलीर	जे बी मोटेन एण्ड संस लि॰ 89, 'सो'रोड बेलगछिया हावड़ा	एन पाई इंडस्ट्रीज (प्रा॰) जि॰ 21/एम/7, कीनज बेस्ट सोड कलकता-6		The state of the s	
(4)		15-6-1971	30-6-1971			The Parish
(3)	3-6- 16-6-1970 15-12-1970	6-6- 16-6-1970	1-7-1970			
(2)	सी.एम/एल—1900 13—6— 1969	18. सी एम/एस-1991 16-6- 1969	सी एम/एस-1999 30-6- 1969			
Ξ	11.7.	118	119			

#### New Delhi, the 22nd April, 1971

S. O.1764.—In pursuance of sub-regulation(3) of regulation 7 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, the Indian Standards Institution hereby notifies that the marking fee per unit for Carbon tetrachforide, details of which are given in the Schedule hereto annexed, has been determined and the fee shall come into force with effect from 1 April 1971:

#### THE SCHEDULE

Sl. No.	Product/Class of Products	No. and Title of Relevant Indian Standard	Unit	Marking Fee per Unit
1	2	3	4	5
1.	Carbon tetrachloride, pure gra	de IS:718-1970 Specification for carbon tetrachlo	r One tonne pride	Rs. 3.00

[No. CMD/13: 10]

#### नई दिल्ली, 22 प्रप्रेन, 1971

एस॰ ग्रो॰ 1764—गारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) विनियम 1955 के विनियम 7 के उपविनियम (3) के अनुसार भारतीय मानक संस्था की ग्रोर से अधिमूचित किया जाता है कि कार्बन टेट्राक्लोराइड की प्रमाणन फीस जिसका ब्योरा नीचे अनुसूची में दिया है, निर्धारित की गई है भीर यह फीस 1 अप्रैल 1971 से लागू हो जाएगी।

#### ग्रनमुची

thread time with the why site

क्रमांव	उत्सद/उत्पद व वर्गे त	ा सम्बद्ध भारतीय मानक की पदसंख्य भीर जीवंक	T इकाई ं	प्रति इकाई मृहर लगाने की फीस
1	2	3	4	5
	कार्वन टेट्राक्लो- राइड, शुद्ध ब्रेड	IS: 786-1970 कार्बन टेट्राक्लोरा की विशिष्टि	इंड एक मीटरी टन	₹0 3-00

[सख्या सी० एम० डी० 13/10]

S.O.1765.—In pursuance of sub-rule (11) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution hereby notifies that the Standard Mark, design of which together with the verbal description of the design and the title of the relevant Indian Standard is given in the Schedule hereto annexed, has been specified.

This Standard Mark for the purpose of the Indian Standards Institution (Certification Marks)
Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect
rom I April 1971.

THE PARTY OF	Control of the Contro
Tare.	SCHEDULE
T KFD.	DOLLEDOTO

Design of the Standard Mark

Product/Class of

No. and Title of the Relevant Indian Standard

Verbal description of the Design of the Standard Mark



Carbon tetrachloride, ES:718-1970 Specifi- The monogram of the catlon for carbon tetra-tituton, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions tive proportions as indicated in Col (2), the indicated in Col (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side and the words 'PURE' being subscribed under the bottom side of the monogram as indicated in the design.

[No. CMD/13:9

एस॰ ब्रो॰ 1765--- भारतीय मानक बंस्वा (प्रमाणन चिन्ह्) नियम, 1955, के नियम 4 के उप विनियम (1) के अनुसार भारतीय मानक संस्था की ग्रीर से प्रधिसूचित किया जाता है कि मानक चिन्ह जिसकी डिजाइन धीर जाब्दिक विवरण तत्सम्न्धी भारतीय मानकों के शीर्थक सहित नीचे धनुसूची में दिया है, या संस्था द्वारा निर्धारित किया गया है।

भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) ग्रिविनियम 1952 भीर उसके भ्रधीन बनने नियमों के निमित्त यह मानक चिन्ह 1 अप्रैल, 1971 से लायू हो जाएगी।

#### श्रन सूची

क्रमांक मानक चिन्ह की डिजाइन

3

की पद संख्या ग्रीर त्रीयंक

उत्पाद/उत्पाद का सम्बद्ध भारतीय मानक मानक चिन्ह की डिजाइन का शाब्दिक विवरण

1

2

5



कार्बन टेट्राक्लो-राइड, सुद्ध ब्रंड

IS: 718-1970 कार्बन टेट्राक्लोराइड की विभिन्टि

भारतीय मानक संस्था का मोनो-ग्राम जिसमें IS शब्द होते हैं स्तम्भ (2) में दिखाई शैली भीर धनुपात में तैयार किया गया है, भीर जैसा दिखाया है उस मोनोग्राम के उपर की ग्रोर भारतीय मानक की पद संख्या दी हुई है और शब्द 'Pure' मोनोंग्राम के नीचे की ग्रोर" दिया हुमा है।

S. O. 1766.—In partial modification of the then Ministry of Commerce and Industry (Indian Standards Institution) Notification No. 207, dated 18 Pebruary, 1958 published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 15 March. 1958, the Indian Standards Institution herely notifies that the Standard Mark for Copper sulphate, has been revised. The revised design of the Standard Mark together with the title of the relevant Indian Standard and verbal description of the design is given in the Schedule hereto annexed.

This Standard Mark for the purpose of the Indian Standards Institution (Certification Marks)
Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect
from 1 May, 1971:

#### THE SCHEDULE

700 F 72 Y ST TO M SALDES TO SOUTH No. and Title of the Verbal description of the Relevant Indian design of the Stardard Mark Product/Class of R. Lewent Parist Div 3 5

Copper sulphate IS:261-1966 Specification for copper sulphate

CHYSAL BULLUD OR DESCRIPTION MAN-EMEGINE

a salidade entroto polito da tolo da (1961 la D) del Polico(4,%) 58° do mesto relicio elli di especialista Polico(4,%) 58° do mesto relicio elli di especialista

the profession to 1 SHOT WYNE

beside such to the follower

The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and rethe exact style and re-lative proportions as indicated in Col. (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side and the words "TECH" being subs-cribed under the bot-tom side of the more. tom side of the mono-gram as indicated in the design.

[No. CMD/13:9] A. K. GUPTA Depu ty Director General.

AND redering of the early to be were their contractor, ITA एस॰ भी • 1766-- भारतीय गजट के भाग 2 खण्ड 3, उपखण्ड (ii) में 15 मार्च, 1958 को प्रकाशित तत्कालीन वाणिज्य और उद्योग (भारतीय मानव-संस्था) प्रधिसूचना सं० 207, दिनांक 18 फरवरी, 1958 के ब्रांशिक संसोधन के रूप में भारतीय मानक संस्था की श्रीर से श्रधिसुचित किया बाता है कि ता म्र सल्फेट के मानक-चिन्ह में परिवर्तन किया गया है । मानक चिन्ह की परिवर्तित डिजाइन प्रपने जाब्दिक विवरण प्रोर तत्सम्बन्धी भारतीय मानक के बोर्षक सहित नीचे प्रनुसूची में दी गई है।

भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिन्ह) अधिनियम, 1952 ग्रीर उसके अधीन बने नियमों ग्रीर विनियमों के निमित्त यह मानक चिन्ह 1 मई, 1971 से लागू हो जाएगा :

#### धनुसूची

<b>३०</b> मानक-चिन्ह	उत्पाद/उत्पाद की	सम्बद्ध भारतीय मानक	मानक, चिन्ह की डिजाइन का	
की डिजाइन	ा रक्ता वर्ग के अ	की पदसंख्या और शीर्षंक	अ । शाब्दिक विवरण	

1 2 3 4 5

time lets

released The every continuous and played

नाम्र सल्फेट

IS:261-1966 ताझ भारतीय मानक संस्था का मोनो-सल्फेट की विशिष्टि ग्राम जिसमें ISI शब्द होते हैं

याम जिसमें ISI शब्द होते हैं स्तम्भ (2) में दिखाई शैली भीर अनुपात में तैयार किया गया है, और जैसा दिखाया है उस मोनोग्राम के उपर की भोर भारतीय मानक की पद-संख्या दी हुई है और मोनोग्राम के नीचे की और टेक' शब्द दिया हुआ है।

8/70-05/8

[संख्या सी॰ एम॰ दी॰ 13:9]

ए० के० गुप्ता, उपमहानिदेशक

#### CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

#### INCOME-TAX

#### New Delhi, the 22nd December 1970

S.O. 1767.—In exercise of the powers conferred by sub-section (i) of Section 122 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in that behalf and in partial modification of its earlier order No. 82 (F. No. 261/18/70-ITJ), dated the 19th May, 1970, the Central Board of Direct Taxes hereby dirtcts that in the Schedule annexed thereto in Serial I under Patna Range, Special Circle, Ward-C, Patna shall be added to item (vii) in column 3 thereof.

This Notification shall take effect from 14th December, 1970.

THE REPORT OF THE RESERVE THE THE

## Explanatory Note

The modification has become necessary on account of the creation of new Ward namely Ward-C, Special Circle, Patna.

(The above note does not form a part of the modification but is intended to be merely clarificatory).

[No. 197 (F. No. 261/18/70-ITJ.]

#### केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

#### ग्रायकर

#### नई दिल्ली, 22 दिसम्बर, 1970

एसः औ० 1767.—सायकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की घारा 122 की उपक्षारा (i) द्वारा प्रदत्त मांक्तयों और उने इस निमित्त समय बनाने वाली अन्य सभी मिक्तयों का प्रयोग करते हुए और तारीख 19 मई, 1970 के अपने पूर्वतर आदेश सं० 82 (का० सं० 261/18/70—आई० टी० जे०) को आंशिक रूप से उपान्तरित करते हुए केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोड एतद्वारा निदेश देता है कि उन्त आदेश से उपाब इ अनुसूची में कम स० 1 में पटना रेंज में, उसके स्तम्भ 3 के मद (7) में विशेष सर्किल, वार्-ना, टन, जोड़ा जाएगा।

यह उपन्तरण 14 दिसमार, 1970 में प्रमावी होगा।

#### स्वरुडीकरण टिप्पण

यह उरान्तरण, राडं-ग, प्रिशेष सिकत, पटना नामक नए वार्ड के बन जाने के कारण प्रावश्यक हो गया है।

(उपरोक्त टिप्पण उरान रण का भाग नहीं है, बल्कि स्पष्टीकरण मात्र के लिए ग्राशयित है)

[ नं 197 (फा॰ नं 261/18/70-माई॰ टो॰ जें • )]

mwater Sugar

S.O. 1768.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 122 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in that behalf and in supersession of all previous notifications in this regard, the Central Board of Direct Taxes hereby directs that the Appellate Assistant Commissioners of Income-tax of the Ranges specified in column 2 of the Schedule below shall perform their functions in respect of all persons and incomes assessed to Income-tax or Super-tax in the Income-tax Circles, Wards and Districts, specified in the corres-ponding entry in column 3 thereof:—

Sl. No.	Ranges	Income-tax Circles, Wards and Districts
	•	
I.	Range-I, Lucknow	i. Circle-I, Lucknow excluding:— (i) C-Ward, Circle-I, Lucknow. (ii) F-Ward, Circle-I, Lucknow. 2. Salary Circle, Lucknow. 3. Special Circle, Lucknow. 4. Lucknow. 5. Special Survey Circle, Lucknow. 6. Project Circle, Lucknow. 7. Hardoi.
2.00	Range-II, Lucknow	1. Circle-II, Lucknow (which existed upto 31-5-68 and from 1-3-68 to 1-6-69 and thereafter).  2. C-Ward, Circle-I, Lucknow.  3. F-Ward, Circle-I, Lucknow.  4. Company Circle, Lucknow.  5. Estate-duty-cun-I.T. Circle, Lucknow.  6. Sitapur.  7. Lakhimpur-Kheri.

e d terme de de la company	3	Napismusory Nate
3. Range-I, Varanasi .	1. C-Ward, Varanasi. 2. E-Ward, Varanasi. 3. F-Ward, Varanasi. 4. Special Circle, Varanasi. 5. Jaunpur. 6. Azamgarh.	The SEA
4. Range-II, Varanasi ,	1. Varanasi Circle excluding: (i) C-Ward, Varanasi. (ii) E-Ward, Varanasi. (iii) F-Ward, Varanasi. 2. Special Survey Circle, Varanasi. 3. Project Circle, Varanasi. 4. Ballia.	TATE STATE OF
5. Range-I, Allahabad .	1. Allahabad Circle excluding:  (i) B-Ward, Allahabad.  (ii) F-Ward, Allahabad.  (iii) I.T.O. (Collection).  2. Salary Circle, Allahabad.  3. Estate-Duty-Cum-I.T. Circle  4. Faizabad.  5. Gonda.	776 7767
6. Rango-II, Allahabad .	1. B-Ward, Allahabad. 2. F-Ward, Allahabad. 3. I.T.O. (Collection), Allahab 4. I.T.O. (Administration) & (6) 5. Mirzapur.	
7. Gorskhpur	. I. Gorakhpur. a. Basti.	hard and a second secon
8. Range-I. Bareilly .	1. Bareilly Circle exlcuding:— (i) B-Ward, Bareilly. (ii) D-Ward, Bareilly. (iii) F-Ward, Bareilly. 2. Nainital. 3. Almora. 4. Haldwani.	
9. Range-II, Bareilly	1. B-Ward, Bareilly. 2. D-Ward, Bareilly. 3. F-Ward, Bareilly. 4. Pilibhit. 5. Badaun. 6. Shahjahanpur.	
10. Range-I, Moradabad .	Moradabad Circle excluding     (i) B-Ward, Moradabad.     (ii) D-Ward, Moradabad.     Najibabad.     Kashipur.	•
II. Range-II, Moradabad]	B-Ward, Moradabad.     D-Ward, Moradabad.     Bulandshahr.     Rampur.	

Where an Income-tax Circle, Ward or District or part thereof stands transferred by this notification from one Range to another Range, appeals arising out of assessments made in that Income-tax Circle, Ward or District or part thereof and pending immediately before the date of this notification before the Appellate Assistant Commissioner of the range from whom that Income-tax Circle, Ward or District or part thereof is transferred shall, from the date this notification takes effect be transferred to and dealt with by the Appellate Assistant Commissioner of the Range to whom the said Circle, Ward or District thereof is transferred.

The amendments have become necessary for providing even work load to the Appellate Assistant Commissioners of Income-tax at Allahabad and Gorakhpur and also to cover the creation of new wards and Circles.

[No. 198 (F. No. 261/7/70-ITJ).]

एस॰ त्रो॰ 1768.—ग्राय कर ग्रविनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उसे इस निमित्त समर्थ बनाने वाली अन्य सभी मित्यों का प्रयोग करते हुए और इस संबंध में सभी पूर्वतन ग्राविसूचनाओं को ग्राधिकांत करते का, केन्द्रीय प्रत्यक्षकर बोर्ड एतदहारा निदेश देता है कि नीचे दी हुई धनसूची के स्तम्भ 2 में विनिद्धित रेंजों के सहायक प्राय-कर प्रायुक्त (प्रपील) उसके स्तम्म 3 में तत्स्यानी प्राविष्टि में बिनिर्दिष्ट ग्राय-कर सर्किलों, वार्डों ग्रीर जिलों में ग्रायकर या ग्रधिकर से निर्वारित सभी ध्यक्तियों ग्रीर ग्राय की बाबत भपने कृत्यों का पालन करेंगे :-

#### ग्रन्सुची

The Market Season 14 ग्राय कर सर्किल, वार्ड ग्रीर जिले क्रम सं० 1, सकिल-1, लखनऊ, निम्नलिखित को ग्रप-रॅज-1, लखनऊ वजित करके-(i) ग-वाड, सर्किल-1, लखनऊ (ii) ग-वार्ड, सर्किल-1, लखनऊ 2. बतन सिंकल, लखनऊ 3. विशेष सिंकल, लखनऊ 4. लखनऊ TENERS 5. शिशेष सर्वेक्षण सक्तिल, लखनऊ 6. परियोजना सकिल, लखनऊ 7. हरदोई 1. स्किन-2, लखनऊ (जो 31-5-68 तक मीर 1-8-68 से 1-6-69 तक मीर तत्पश्चात् ग्रस्तित्व में रहा)। 2. ग-वार्ड, सिंकल-1, लखनऊ 3. च-वार्ड, सिंकल-1, लखनऊ 4. कम्पनी सकिल, लखनऊ 5. सम्पदा शुल्क-सह-ग्रायकर सकिल, लखनऊ 6. सीतापुर 7. लखीमपुर खेरी 1. ग-वार्ड, वाराणसी 2. इ-वार्ड, वाराणसी 3. च-वार्ड, वाराणसी 4. अशेष सिंकल, वाराणसी 5. जीनपुर 6. प्राजसगढ़

THE STATE OF THE STATE FROM

The Company of the second

and the part to the first the sp

that the house receive

**即常是有一种的特别的**与在对特

रेंज-2 इलाहाबाद

Borner product and the land

A NOT WAIT HOSTON

THE RESERVE OF THE PERSON OF T

गोरबपूर

And the planning story

THE PARTY NAMED

SHEET OF PROPERTY AND IN

ENDS 100 V VI

4 रेंज-2, वाराणसी .

1

- 1. वाराणसी सकिल-निम्नलिखित को अप-वजित करके :--
- (i) ग-वार्ड, वाराणसी
- मार्थ कार्यात्र के प्रमुख्य कार्यात्र के स्वार्थ (ii) ड-वार्ड, वाराणसी
  - (iii) च-वार्ड, वाराणसी
  - 2. विशेष सर्वेक्षण सिंकल, वाराणसी
  - 3. परियोजना सकिल, वाराणशी
  - 4. बलिया

- रेंज-1, इलाहाबाद . . . 1. इलाहाबाद सर्किल, निम्नलिखित को अप-वजित करके :---
  - (i) ख-वार्ड, इलाहाबाद
  - (ii) च-वार्ड, इलाहाबाद
  - (iii) आयकर अधिकारी (वसुली)
  - 2. बेतन सिंकल, इलाहाबाद
  - 3. सम्पदा-शुल्क-सह-ग्रायकर सकिल, इलाहा-बाद
  - 4. फैजाबाद
  - 5. गोंडा
  - 1. ख-वार्ड, इलाहाबाद
  - 2. च-वार्ड, इलाहाबाद
  - ग्रायकर ग्रधिकारी (वस्त्र), इलाहाबाद
  - आयकर अधिकारी (प्रशासन) और (वस्ती), इलाहाबाद

A COUNTY OF THE PARTY OF THE PA

- 5. मिर्जापुर
- 1. गोरखपुर
- 2. बस्ती

- 1. बरेली सर्किल, निम्नलिखित को ग्रपविजत करके :-
  - (i) ख-बाई, बरेली
  - (ii) घ-वार्ड, बरेली
  - (iii) च-वार्ड बरेली
- 2. नैनीताल
- 3. चलमोडा
- 4. हरदवान
- रेज-2 बरेली
- 1. ख-वार्ड, बरेली
- 2. घ-वाडं, बरेली

- 3. च-वार्ड, बरेली
- 4. पीलीभीत
  - 5. बदाय
  - 6. शाहजहांपूर
- रेंज-1, म्रादाबाद . . 1. म्रादाबाद सिंकल, निम्नलिखित को ग्रप-वर्जित करके :---
  - (i) ख-वार्ड, मुरादाबाद
  - (ii) घ-वार्ड, मुरादाबाद
    - 2. नजीबाबाद
      - 3. काशीपुर
- रेंज-2, मुरादाबाद
- . 1. ख-वार्ड, मुरादाबाद
  - 2. घ-वाडं, मराद बाद
  - 3 बुलन्दशहर
  - 4. रामपुर

जहां इस अधिसूचना द्वारा कोई भ्रायकर सिंकल, वार्ड या जिला या उसका कोई भाग एक रेंज से दूसरी रेंज को प्रतरित हो गया हो वहां उस ग्राय-कर सर्किल, वार्ड या जिले या उसके किसी भाग में किए गए निर्वारणों के परिणामस्वरूप की गई अगीलें जो इस अधिसूचना की तारीख से ठीक पहले उस ेज, के जिससे वह आय-कर सर्किल वार्ड या जिला या उसका कोई भाग अन्त-रित कर दिया गया है, सहायक ब्रायुक्त (ब्रपील) के समक्ष लम्बित थीं, इस अबिसूचना के प्रभावी होने की तारीख से उस रेंज के, जिसको उक्त सिंकल वार्ड या जिला या उसका कोई भाग भ्रन्तरित कर दिया गया है सहायक भ्रायुक्त (भ्रपील) को भ्रन्तरित कर दी जायगी जो उनके संबंध में कायंवाही करेगा।

यह ब्रधिसूचना 24-12-1970 से प्रभावी होगी।

स्पद्धीकरण दिष्यण सहायक ग्रायकर ग्रायकत (ग्रपील) इलाहाबाद ग्रीर गोरखपुर को समान-कार्य भार देने भीर नये वाडौँ तथा सर्किलों के बन जाने के कारण ये संशोधन ग्रावस्थक हो गए हैं।

[सं॰ 198(फा॰ सं॰ 261/7/70-प्राई॰ टी॰ जे॰)]

### New Delhi, the 24th December 1970

S. O. 1769.—In exercise of the powers conferred by sub-section (i) of Section 122 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in that behalf and in supersession of all previous notifications in this regard, the Central Poard of Direct Taxes hereby directs that the Appellate Assistant Commissioners of Income-tax of the Ranges specified in Column 1 of the Schedule below shall perform their functions in respect of all persons and

income assessed to Income-tax or super-tax in the Income-tax, Wards, Circles and Districts specified in the corresponding entry in Column 2 thereof:—

#### SCHEDULE

			21 11							
	Range with	Headqu	arters	Income-tax Circles, Wards and Districts (2)						
Z	(1)									
1.	Gauhati Range-I			A-Ward, Addl. A-Ward, D-Ward, E-Ward and Special Wards of Gauhati Circle.						
2	Gauhati Range-II .		. 1	All Wards of Gauhati Circle excluding those allotted to Gauhati Range-I.  2. Nalbari Circle.  3. Agartala Circle.						
3.	Shillong Range			<ol> <li>Shillong Circle.</li> <li>Salary Circle, Shillong.</li> <li>Special Circle, Shillong.</li> <li>Nowgong Circle.</li> <li>Silchar Circle.</li> <li>Karimganj Circle.</li> <li>Manipur Circle, Imphal.</li> </ol>						
4	Jorhat Range .		yp 4	Jorhat Circle.     Sibsagar Circle.     Golaghat Circle.						
5.	Tezpur Range			Tezpur Circle.     Dhubri Circle.						
6.	Dibrugarh Range-I			A & B Wards of Dibrugarh Circle.     Dibgoi Circle.						
7.	Dibrugarh Range-II			<ol> <li>All Wards of Dibrugarh Circle excluding those in the jurisdiction of Dibrugarh-I Range-I.</li> <li>I.T. cum Estate Duty Circle, Dibrugarh.</li> <li>Salary Circle, Dibrugarh.</li> <li>Tinsukia Circle.</li> </ol>						

Where an Income-tax Circle, Ward, or District or part thereof stands transferred by this notification from one Range to another Range, appeals arising out of assessments made in that Income-tax Circle. Ward or District or part thereof and pending immediately before the date of this notification before the Appellate Assistant Commissioner of the Range from whom that Income-tax Circle, Ward or District or part thereof is transferred shall, from the date this notification takes effect, be transferred to and dealt with by the Appellate Assistant Commissioner of the Range to whom the said Circle, Ward or District or part thereof is transferred.

This notification shall take effect from 1st January, 1971.

## Explanatory Note

The amendments have become necessary on account of reallocation of Appellate Assistant Commissioners judisdiction, abolution of Silchar Range and creation of Range II at Gauhati.

(The above note does not form a part of the notification, but is intended to be merely clarificatory).

[No. 199 (F. No. 261/9/70-ITJ).]

# नई दिल्ली, 24 दिसम्बर 1970

एस॰ श्रो॰ 1769 — श्राय-कर श्रधिनियम 1961 (1961 का 43) की धारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उसे इस निमित्त समर्थ धनाने वाली श्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस संबंध में सभी पूर्वतन श्रधिसूचनाशों को श्रधिकांत करते हुए केन्द्रीय प्रत्यक्षकर बोर्ड एतद्द्वार निदेश देता है कि नीचे दी गई श्रन्सुची के स्तम्भ 1 में विनिद्धिट रैं बों

के सहायक आय-कर आयुक्त (अपील) उसके स्तम्भ 2 में तत्स्थानो प्रविष्टि में विनिष्ट आय-कर वाडों, सर्किलों और जिलों में आय-कर या अधिकर से निर्धारित सभी व्यक्तियों और आय की बाबत में अपने कृत्यों का पालन करगे :--

# ग्रन्स्ची

रेंज जिनका मुख्यालय नि	तम्नलिखित है	त्राय कर सिंकल, वार्ड ग्रीर जिले
ा. गौहाटी रेंज−।		क-वाडं, ग्रतिरिक्त क-वाडं, घ-वाडं, डा०-वाडं ग्रीर गौहाटी सकिल के विशेष वाडं
2. गौहाटी रेंज-2	Tarret.	<ol> <li>गौहाटी रेंज-1 को भ्राबंटित वाहों को भ्रय- वर्जित करके गौहाटी सर्किल के सब वाहं</li> <li>नलबाड़ी सर्किल</li> <li>अगरतला सर्किल</li> </ol>
3. जिलांग रेंज		<ol> <li>शिलांग सिंकल</li> <li>वेतन सिंकल, शिलांग</li> <li>विशेष सिंकल, शिलांग</li> <li>नवगांव सिंकल</li> <li>सिलचर सिंकल</li> <li>करीमगंज सिंकल</li> <li>मणिपुर सिंकल, इम्फाल</li> </ol>
4. wivec to		<ol> <li>जोरहट सर्किल्</li> <li>शिवसागर सर्किल</li> <li>गोलाघाट सर्किस</li> </ol>
s. तेजपुर सकिल		<ol> <li>तेजपुर सिंकल</li> <li>ढ्बरी सिंकल</li> </ol>
6. डिब्र्गढ़ रेंज-1		<ol> <li>डिब्र्गढ़ सिकल के क भीर ख वाड</li> <li>डिब्र्गढ़ सिकल</li> </ol>
7. डिब्रगट् रेंज-2		<ol> <li>डिब्र्गड़-1 रेंज-1 को ग्रधिकारिता में जितने वार्ड हैं उन्हें ग्रपविजत करके डिब्र्गड़ सिकल के सब वार्ड</li> <li>ग्रायकर-सह-सम्पदा-शुल्क सिकल, डिब्र्गह</li> </ol>
The Library And		3. वेतन सकिल, डिब्र्गड्मा अस्ति स्थापन विकास वि

जहां इस अधिसूचना द्वारा कोई आय-कर सिंकल, वार्ड या जिला या अनका कोई आय, एक रेंज दूसरी रेंज को अंतरित हो गया हो वहां उस आय कर सिंकल, वार्ड या जिले या उसके किसी भाग में किए गए निर्धारणों के परिणामस्त्ररूप की गई अपीलें, जो इस अधिसूचना की तारीख से ठीक पहले उस रेंज के, जिसने वह आय-कर सिकल, वार्ड या जिला या उसका कोई भाग, अन्तरित कर दिया गया है सहायक आयुक्त (अपील) के समक्ष लिम्बत थीं, इस अविसूचना के अभावी होने की तारीख से उस रेंज के, जिसको उक्त सिकल वार्ड, या जिला या उसका कोई भाग अन्त-रित कर दिया गया है, सहायक आयुक्त (अपील) को अन्तरित कर दी जाएगी जो के संबंध में कार्यवाही करेगा।

यह अधिसूचना प्रथम जनवरी, 1971 हे प्रभावी होगी।

स्पष्टीकरण टिप्पण :--

सहायक आयुक्त (अपील) की अधिकारिता के पुनराबटंन सिलचर रेंज के उत्साहन भीर गौहाटी में रेंज-2 के बन जाने से ये संशोधन आवश्यक हो गए हैं।

· 中心学师师和对

(उपरोक्त टिप्पण श्रविसूचना का भाग नहीं है बल्कि स्पष्टीकरण माल के लिए आश्रामित है) [सं० 199/फा० सं० 261/9/70-आई टी जे]

### New Delhi, the 30th December, 1970.

S. O. 1770—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 122 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in that behalf and in supersession of all the previous Notifications in this regard, the Central Board of Direct Taxes hereby directs that the Appellate Assistant Commissioners of Income-tax of the Ranges specified in column of the Schedule below shall perform their functions in respect of persons and incomes assessed to income-tax or super-tax in the Income-tax Circles, Wards and Districts specified in the corresponding entry in column 2 thereof:—

#### SCHEDULE

	The second second	SCHEDULB
	Range	Income-tax Circles, Ward and Districts.
(r)		(2)
A-Range, New Delhi		<ol> <li>Companies Circles III, VII, X, XII, XIV, XV,XVI, XIX &amp; XX, New Delhi.</li> <li>Special Circles-V, IX &amp; X, New Delhi.</li> <li>D-I, District, New Delhi.</li> </ol>
B-Range, New Delhi		1. District-III (19), (20), (21), (22) & (23), New Delhi. 2. Distt. VII (1), (2), (3) & (4), New Delhi. 3. Distr-III, Wards, A, A(Addl.), A(Addl. I), O & O (Addl.), New Delhi. 4. Distr-VII Wards A, A(1) & B, New Delhi. 5. Distts. B-I, B-I(I), New Delhi. 6. Distts. C-I, C-I (I), C-II and C-III, New Delhi. 7. Distt-I, Wards A & A (I), New Delhi. 8. Distr-IX, Ward-A, New Delhi. 9. Refund Circle, New Delhi.
D—Range, New Delhi		1. Distt-III(10), (11), (12), (12)(Addl.), (13), (14) (14) (Addl.), (15), (16), (17) & (18), New Delhi. 2. Distt. VI (11), (12), (13), (14) & (15), New Delhi. 3. Distt-III, Wards, H. I., J., K & L., New Delhi. 4. Distts, B-VI, B-VII, Addl. B. VII, B-IX, & Addl.B-IX, New Delhi. 5. Income-tax-cum-wealth tax Circles-II IV & XI New Delhi. 6. Distt-I Wards A (1), (II), C (1) & C(I) (Addl.), New Delhi. 7. Distt-X (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (10) (Addl. & 11), New Delhi.

(2)

(1)

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	
B-Range, NewDelhij .	1. Distt. VIII (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15), (16), (17), (18), (19) and (19) (Addl.), New Delhi.  2. Distt. VIII, Ward A (Addl.)B, B (Addl.) B (AddlI) B (Addl. II), C. D, D (I), E. & F, New Delhi.  3. A-I, A. II, A. III, A-IV (I) & I(I) Districts, New Delhi.  4. In come-tax-cum-wealth-tax Circle-VIII, New Delhi
F-Range, New Delhi .	Companies Circles-I, V, IX, XXII & XIII, New Delhi.     Special Circles-I, I (Addl.) II, VI, VII & VIII, New Delhi.
H-Range, New Delhi	. I. Distt. VI (1), (2), (3), (4), (5) (6), (7), (8), (9), (1 (10) (Addl.), New Delhi.  2. DisttVI, Ward-A, A (Addl.), B. (Addl.), C. Cl. (Addl. D. & B New Delhi.
J-Range, New Delhi .	<ol> <li>I. DisttII (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11) (Addl.) &amp; 12, New Delhi.</li> <li>Distt. II Wards-A, B, C, D E, F, A(I), C(1),C(1) (Addl.) &amp; C (II), New Delhi.</li> <li>Distt. V (1), (2), &amp; (3), New Delhi.</li> <li>Distt. V, Wards, A. A(Addl.) B, B (Addl.), C, D, F, &amp; G, New Delhi.</li> <li>Distt. I (1) &amp; (2), New Delhi.</li> <li>Distt. IX (1), New Delhi.</li> </ol>
K-Range, NewDelhi	. I. DisttV (4), (5), (6) (7), (8), (9), (10), (11),(11)(Addl.   (12), (12), (Addl) (13), & (13) (Addl.) New Delhi.
M-Range, New Delhi	. I. Distt. III (1), (2) (3), (4) (5) (6), (6) (Addl.) (7), (7) (Addl), (8) & (9) New Delhi  2. Distt-III, Wards B, C; D, E, F, F (Addl.) G, M, M(1) & N, New Delhi
Q-Range, New Delhi .	<ol> <li>Companies Circles-II, IV, VI, VIII, XI, XIII. XVII, Y XVIII, New Delhi.</li> <li>Special Circles-III &amp; IV, New Delhi.</li> <li>D-II, District, New Delhi.</li> </ol>

Where an Income-tax Circles, Ward or District or part thereof stands transferred by this facilication from one Range to another Range, appeals arising out of assessments made in that Income-tax Circles, Ward or District or part thereof and pending immediately before the date of this notification before the Appellate Assistant Commissioner of Income-tax of the Range from whom that Income-tax Circle, Ward or District or part thereof is transferred shall, from the date this notification takes effect, be transferred to and dealt with by the Appellate Assistant Commissioner of the Range, to whom the said Circle, Ward or District or part thereof is transferred.

This notification shall take effect from 1st January 1971.

#### Explanatory Note:

This emendment has become necessary on account of reallocation of week amorgst the Appellate Assistant Commissioners of Income tax in the Commissioner's charge.

(This note does not form a part of the notification, but is intended to be marely clarificatory [No. 2 (F. No. 261/4/70-IND]

# मई दिल्ली, 30 दिसम्बर 1970

एस० ग्रो० 1770—गायकर ग्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की घारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त और इस निमित्त उसे समर्थ बनाने वाली सभी अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस संबंध में सभी पूर्वतम ग्रधिसूचनाओं को ग्रधिकांत करते हुए केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड एतदहारा निदेश देता है कि नीचे की ग्रनुसुची के स्तंभ 1 में विनिर्दिष्ट रेंजों के सहायक श्रायकर

आयुक्त (प्रपील) उसके स्तमं 2 की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट आयकर सिकलों, वाडौं और जिलों में उन व्यक्तियों की बाबत जिन पर आयकर या अधिकर निर्धारित किया गया है अपने कृत्यों का पालन करेंगें :—

रेंज

आयकर सकिल, बार्ड और जिले

1

2

क रेंज नई दिल्ली

- कम्पनी सिकल III, VII, X, XII, XIV XV, XVI, XIX बीर XX, नई दिल्ली
  - 2. विशोष सकिल-V, IX और X, नई दिल्ली
  - 3. डी-1, जिला, नई दिल्ली

रेंज नई दिल्ली

- जिला III (19), (20), (21), (22), ब्रीर (23), नई दिल्ली
- 2. जिला VII, (1), (2), (3), ग्रीर (4), नई दिल्ली
- जिला III, वार्ड क, क (म्रतिरिक्त), क (म्रतिरिक्त-1),ण भीर ण (म्रतिरिक्त), नई दिल्ली
- 4. जिला VII, वार्ड क, क(1) और ख, नई दिल्ली
- 5. जिले ख-1, ख-1 (1), नई दिल्ली
- 6. जिले ग-1, ग-1(1), ग-II और ग-III, नई दिल्ली
  - 7. जिला-1, वार्ड क ग्रीर क(1), नई दिल्ली
- 8. जिला X, वार्ड क, नई दिल्ली
- 9. प्रतिदाय सकिल, नई दिल्ली

घ रेंज, नई दिल्ली

- 1. जिला, (III), (10), (11), (12), (12) (म्रतिरिक्त); (13), (14), (14) (म्रतिरिक्त), (15), व्याप्त (16), (17), मीर (18), नई दिल्ली
- 2. जिला VI (11), (12), (13), (14), श्रीर (15), नई दिल्ली
- 3. जिला-III, वार्ड ज, झ, त-, द और ठ, नई दिल्ली
- जिले ख-VI, ख-VII, धितरिक्त ख-VII, ख-IX और धितरिक्त ख-IX, नई दिल्ली
- 5. धायकर एवं धनकर सकिल-II, IV और XI, नई दिल्ली
- जिला 6, वार्ड क(I), क(II), ग(1) श्रीर ग(1) (श्रतिरिक्त), नई दिल्ली
- 7. जिला X-(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (10), (現信代報日) 期代 (11), 中華 信任時日

क रेंब, नई दिल्ली

<b>ः व,</b> नई दिल्ली	<ol> <li>जिला VIII, (1),(2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (14); (15), (16), (17), (18), (19) ग्रीर (19) (ग्रति-रिक्त) नई दिल्ली</li> <li>जिला VIII, वार्ड क, क (ग्रतिरिक्त), ख, ख (ग्रतिरिक्त), ख (ग्रतिरिक्त-1), ख (ग्रतिरिक्त-2), ग, घ, घ(1), ङ ग्रीर च, नई दिल्ली</li> <li>क-I, क-II, क-III, क IV, क-IV(1) ग्रीर 1(1) जिले 4 ग्रायकर एवं धनकर सर्किल VIII, नई दिल्ली</li> </ol>
च रेंब,नई दिल्ली .	<ol> <li>कम्पनी सिंकल—I, V, IX, XXI ग्रीर XXII;</li> <li>नई दिल्ली</li> <li>विश्रोध सिंकल-1, 1(ग्रितिरिक्त), II, IV, VII, ग्रीर VIII, नई दिल्ली</li> </ol>
ब रेंब, नई दिल्ली .	1. जिला $V^{I}(1),(2),(3),(4),(5),(6),(7),$ $(8),(9),(10)$ और $(10)$ (श्रतिरिक्त), नई दिल्ली 2. जिला $-VI$ , वार्ड क, क(श्रतिरिक्त), ख(श्रतिरिक्त), ग ग(श्रतिरिक्त), य और ङ, नई दिल्ली ।
च रेंब, नई दिल्लो .	1. जिला II (1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (11) (ग्रितिरिक्त) ग्रीर 12, नई दिल्ली। 2. जिला II वाडं -क, ख, ग, ध, ङ, च, क(1), ग(1), ग(1) (ग्रितिरिक्त) ग्रीर ग(II), नई दिल्ली 3. जिला V (1), (2) ग्रीर (3), नई दिल्ली 4. जिला V वाडं क, क(ग्रितिरिक्त), ख, ख(ग्रितिरिक्त), ग, घ, ङ, च ग्रीर छ, नई दिल्ली 5. जिला I(1) ग्रीर (2) नई दिल्ली 6. जिला IX(1), नई दिल्ली
व्ह रेंब, नई दिल्ली	1. जिला V (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (11) (अतिरिक्त), (12), (12) (अतिरिक्त), (13) स्रोर (13) (अतिरिक्त), नई दिल्ली।

नई दिल्ली ।

ड, ड(1) और ढ नई दिल्ली।

1. जिला-III (1), (2),(3), (4), (5), (6), (6)

2. जिला-III, वार्ड ख, ग, घ, ङ, न, छ, छ(यतिरिक्त)ज,

(म्रतिरिक्त), (7), (7) (म्रतिरिक्त), (8) भौर (9),

2

य रंज नई दिल्ली

- 1. कम्पनी सकिल. II, IV, VI, VIII, XI, XIII. XVII और XVIII, नई दिल्ली
- 2. विशेष सकिल-III और IV, नई दिल्ली
- 3. घ-II, जिला, नई दिल्ली

जहां इस अधिमुचना द्वारा कोई आयकर सिकल, वार्ड या जिला या उसका कोई भाग एक रेंच से दूसरी रेंज में अन्तरित हो गया हो वहां उस आयकर सिंकल, वार्ड या जिले या उसके किसी भाग में निर्धारणों के परिणामस्वरूप की गई अपील, जो इस अधिसुचना की तारीख से ठीक पहले उस रेंज के अपीली सहायक आयुक्त के समक्ष लिम्बत थी। जिससे वह आयुकर सर्किल, वार्ड या जिला या उसका कोई भाग अन्तरित कर दिया गया है इस अधिसूचना के प्रभावी होने की तारीख से उस रेंज के, जिसको उक्त सिकल, वार्ड या जिला या उसका कोई भाग अन्तरित कर दिया गया है, अपीली सहायक ग्रायवत को अन्तरित कर दी जायगी और उनके संबंध में कार्यवाही उस अपीली सहायक श्रायवत हारा की जायगी।

यह ग्रधिसूचना 1 जनवरी, 1971 से प्रभावी होगी ।

# स्पीव्टीकरण दिप्यण

यह संशोधन ग्रायुक्त के भारसाधन में सहायक ग्रायकर ग्रायुक्तों (ग्रपील) में कार्य के पुन: आवंटन के कारण आवश्यक हो गया है।

(यह टिप्पण ब्रधिसूचना का भाग नहीं है, किन्तु इसका ब्राणय रपष्टीकरण करना भाव 書) 1

[Ho 201 (फार 261/4/70-आईo टी जिं)]

# New Delhi, the 31st December, 1970.

S. O.1771—In exercise of the powers conferred by sub-section(I), of Section 122 of the Income-tax, Act, 1961 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in that behalf and in supersession of all the previous notifications in this regard the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following amendment to the Notification No. 101 (F. No. 261/1/70-ITI) dated 15-6-1970. For the existing entries in column 2 of the Schedule appended to the above mentioned Notification against Appellate Assistant Commissioner Jammu, Patiala and Appellate Assistant Commissioner Ludhiana the under mentioned entries shall be substituted:—

#### SCHEDUT R

Range

Income-tax Circles, Wards and Districts P

1

Jammu

1. All Incom-tax Circles, Wards or Districts having headquarters at:-

(i) Jammu. (ii) Srinaga

(ii) Srinagar. (iii) The Income-tax Officer, Chamba and Kangra District at Pathank t.

(1)

(2)

Patiala

- 1. All the Income-tax circles, Wards or Districts having
  - headquarters at :(i) Chandigarh
    (ii) Patiala
    - (iii) Sangrur (iv) Malerkotla (v) Barnala

    - (vi) Bhatinda (vii) Khanna
    - (viii) Districts I (9) I(10), I(11) and I(12) Lu-dhiana,
    - (ix) Pathankot

Patnankot
 Special Survey Circle, Patiala (in respect of persons who have their principal place of business in or reside in the jurisdiction of the Income-tax Officers, Chandigarh, Patiala Sangrur, Malerkotla, Barnala and Bhatinda).
 Special Survey Circle, Amritsar (in respect of persons who have their principal place of business in or reside in the jurisdiction of Income-tax Officers, Khanna Districts I (9), I (10), I(II), I(I2), Ludhiana and Pathankot.
 Salary Circle, Jullundur (in respect of persons

thankot.
Salary Circle, Jullundur (in respect of persons who have their principal place of business in or reside in the jurisdiction of Income-tax Officers Chandigarh, Patiala, Sangrur, Malerkotla, Barnala, Bhatinda, Khanna and Districts, 1(9), 1 (10), 1 (11), 1 (12), Ludhiana and Pathankot.

and Pathankot.

W.adhisos

1. All Income-tax Circles, Wards or Districts having headquarters at:-

(i) Ludhiana (Except Districts 1 (9), 1 (10), 1 (11), 1 (12) and Central Circles, Ludhiana.)
(ii) Gurdaspur

(iii) Batala

(iv) Moga Ferozepur

Abohar

Abohar
Special Survey Circle, Amritsar (in respect of persons who have their principal place of business in or reside in the jurisdiction of Income-tax Officers, Ludhiana (except Districts 1(9), 1(10), 1(11) & 1(12), Ludhiana, Gurdaspur, Batala, Moga, Ferozepur and Abohar.)
Salary Circle, Jullundur (in respect of persons who have their principal place of business in or reside in the jurisdiction of Income-tax Officers, Ludhiana (Except Districts 1 (9), 1 (10), 1(11) and 1 (12), Ludhiana, Gurdaspur, Batala, Moga, Ferozepur and Abohar)

This amendment shall take effect from 1-1-1971.

xplanatory Note:-

The amendment has become necessary for assigning even work-load to the Appellate Assistant Commissioners in the Commissioner's charge.

(This note does not form part of the notification but is intended to be merely clarificatory)

[No. 202(F. 261/1/70-ITJ)]

# नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1970

एस० थ्रो॰ 1771—श्रायकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की घारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त धिनतयों का और उसे इस निमित्त समर्थ बनाने वाली सभी अन्य अधिनयों का प्रयोग करते हुए और इस सम्बन्ध में सभी पूवर्तन अधिसूचनाओं को अधिकांत करते हुए केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड अधिसूचना सं 101 (फा॰ सं॰ 201/1/70—आई टी जे), तारीख 15—6—1970 में एतद्द्वारा निम्निलिखित संशोधन करता है। उपरिवणित अधिसूचना से संलम्न अर्जु सूची के स्तम्भ 2 में की विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर सहायक आयुक्त (अपील), जम्मु, पटियाला और सहायक आयुक्त (अपील) लुधियाना के सामने, निम्निलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्था-पित की जाएंगी:—

# धनुसूची

रज

ग्रायकर सकिल, वार्ड ग्रीर जिले

1

2

जम्मू

- सभी आयकर सिकल, वार्ड या जिले जिनका मुख्यासय निम्नलिखित स्थानों पर है —
  - (i) जम्मू
  - (ii) श्रीनगर
  - (iii) आयकर अधिकारी, चम्बा और कागड़ा जिले, बठाल-कोट ।

परियाला

- सभी ब्रायकर सकिल, वार्ड या जिले जिनका मुख्यालय निम्ब-लिखित स्थानों पर है :--
  - (i) चण्डीगढ़
  - (ii) पटियाला
  - (iii) संगरूर
  - (iv) माले रकोटला
  - (v) वरनाला
  - (vi) भटिडा
  - (vii) खन्ना
  - (viii) जिले 1 (9), 1 (10), 1 (11), धीर 1 (12) लुधियाना
  - (ix) पठानकोट
- 2. विशय सबक्षण सिकल, पिटयाला (उन व्यक्तियों की बाबत जिनका चण्डीगढ़, पिटयाला, संगहर, मालेरकोटला, बर्गाला और घटिडा के आयकर अधिकारियों की अधिकारियां में कारवार का मुख्य स्थान है अथवा जो इन की अधिकारियां में निवास करते हैं) ।

- 3. विशेष सर्वेक्षण सकित, अमृतसर (उन व्यक्तियों की बाबत जिनका खन्ता, जिले 1 (9), 1 (10), 1 (11), 1 (12), विध्याना और पठानकोट के आधकर अधिकारियों की अधिकारिता में कारवार का मुख्य स्थान है अथवा जो इन की अधिकारिता में निवास करते हैं )।
- 4. वेतन सिंकल, जालन्धर, (उन व्यक्तियों की बावत जिनका चण्डीगढ़, पिट्याला, संगरूर, मालेरकोटला, बरनाला, भिट्डा) खन्ना और जिले 1(9), 1(10), 1(11), 1(12), लुधियाना और पठानकोट के बायकर अधिकारियों की अधिकारिता में कारवार का मुख्य स्थान है अथवा जो इन की अधिकारिता में निवास करते हैं )।

# लुधियाना

- सभी आयकर सिंकल, वार्ड या जिले जिनका मुख्यालय निम्न-लिखित स्थानों पर है :—
- लिखाना (जिला 1(9), 1(10), 1(11), 1(12), ग्रीर केन्द्रीय सकिल लुधियाना को छोड़ कर
  - (ii) गुरदासपुर
  - (iii) बटाला
  - (iv) मोगा
  - (v) फिरोजपुर]
  - (vi) अबोहर
- 2. विशेष सर्वेक्षण सिकल अमृतसर (उन व्यक्तियों की बाबत जिनका लुद्धियाना (जिला 1(9), 1(10), 1(11), और 1(12) लुद्धियाना को छोड़कर) गुरदासपुर, बटाला) मोगा, फिरोजपुर और अबोहर के आयकर अधिकारियों की अधिकारिता में कारबार का मुख्य स्थान है अथवा जो इन की अधिकारिता में निवास करते हैं )।
  - 3. वेतन सिकल, जालंघर (जन व्यक्तियों की बाबत जिनका लुधियाना (जिला 1 (9), 1 (10), 1 (11), और 1 (12) लुधियाना को छोड़कर) गुरदासपुर, बटाला, मोगा) फिरोजपुर और अबोहर के आयकर अधिकारियों की अधिकारिता में कारबार का मुख्य स्थान है अथवा जो इनकी अधिकारिता में निवास करते हैं )।

# स्पष्टीकरण टिप्पण

यह संशोधन आयुक्त के भारसाधन में सहायक आयुक्तों (अपील) को समान कार्यभार समनुदिष्ट करने के कारण आवश्यक हो गया है।

(यह टिप्पण ग्रधिसूचना का भाग नहीं है किन्तु इसका ग्राणय स्पष्टीकरण करना मात्र है)

[सं० 202 (फ०सं० 261/1/70-माई टी जे)]

S.O. 1772.—In exercise of the powers conferred by Section 122 of the Incometax Act, 1961 (43 of 1961), and of all other powers enabling it in this behalf, the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following further amendments in the Schedule appended to its Notification No. 12 (F. No. 50/7/69-ITJ) dated 14th January, 1966 as amended from time to time, namely:—

In the Schedule against:-

'S' Range, Calcutta, following shall be substituted:-

1. Howrah.

This notification shall take effect from 1st January, 1971.

### Explanatory Note

The amendment has become necessary on account of abolition of 'AF' Range, Calcutta, and consequent re-allocation of the Appellate Assistant Commissioners of Income-tax jurisdiction in West Bengal charge.

(This does not form a part of the Notification but is intended to be merely (larificatory).

[No. 203 (F. No. 261/5/70-ITJ.]

एस० थों 0 1772 — आयकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 122 हारा अदत्त शक्तियों और इसे इस निमित्त समर्थ बनाने वाली सभी अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड एतद्द्वारा इसकी समय समय पर यथासंशोधित अधिसूचना सं० 12 (फा० सं० 50/7/60 आई टी जे)तारीख 14-1-1966 में निम्नलिखित और आगे संशोधन करता है, अर्थात —

यनुसूची में,

"व" रेंज, कतकत्ता के सामने निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा---

1. हावडा

यह ग्रधिसूचना 1-1-1971 से प्रभावी होगी । :

# स्पष्टीकरण टिप्पण

यह संशोधन "कच" रेंज, कलकत्ता, के उत्पादन और पश्चिम बंगाल भारसाधन में सहायक आयकर आयुक्तों (अपील) के परिणामिक पुनः आवंटन के कारण आवश्यक हो गया है।

(यह अधिसूचना का भाग नहीं है किन्त इसका आशाय स्पष्टीकरण करना मात है )।

[सं॰ 203 (क॰ सं॰ 261/5/70—आई टी वे)]

### New Delhi, the 6th January, 1971.

S.O. 1773.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 122 of the Income-Tax Act, 1961 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in that behalf and in supersess on of all the previous notifications in this regard, the Central Board of Direct Taxes, hereby directs that the Appellate Assistant Commissioners of Income-tax, of the Range specified in column 1 of the Schedule below, shall perform their functions in respect of all persons and incomes assessed to Income-tax or Super-tax in the Income-tax Circles, Wards, and Districts specified in the corresponding entry in column 2 thereof:—

#### SCHEDULE

Range	Income-tax Circles, Wards and Districts						
(r)			(2)				
ona Range-I, Poona		1.	B-Ward, Poona				
		2.	D-Ward, Poona.				
		3.	Addl. D-Ward, Poona. G-Ward, Poona.				
		4-	Addl. C-Ward, Poona.				
		5.	C-Ward, Poona.				
			Addl, C-Ward, Poona				
		7· 8.	Wealth-tax Circle, Poona.				
		9.	Special Investigation Circle, Poona.				
		10.	K-Ward, Poona. Collection-I, Poona.				
		12.	Collection-II, Poona.				
		13.	L-Ward, Poona.				
		14.	M-Ward, Poona.				
ona Range-II, Poona		1.	A-Ward, Poona.				
	CK TH	2.	Addl. A-Ward, Poona.				
STATE OF STA		3.	Central Circle, Poona.				
		4-	Companies Circle, Poona.				
		5.	Addl. Companies Circle, Poona. E-Ward, Poona.				
			Addl. E-Ward, Poona.				
		7.	F-Ward, Poona.				
		9.	Addl. F-Ward, Poona.				
		10.	H-Ward, Poona. I-Ward, Poona.				
		12.	Addl. J-Ward, Poona.				
olhapur Range, Kolhapur		ı.	A-Ward, Kolhapur.				
		2.	B-Ward, Kolhapur.				
		3.	C-Ward, Kolhapur.				
		4-	D-Ward, Kolhapur. E-Ward, Kolhapur.				
	017	5.					
		-	G-Ward, Kolhapur. H-Ward, Kolhapur.				
		7· 8.	H-Ward, Kolhapur.				
		9.	Collection Circle, Kolnapur.				
		10.	Katuagu.				
		12.	No. and A. Characteristics				
		13.	C-Ward, Satara.				
		14.					
		15.	B-Ward, Sangli. C-Ward, Sangli.				
		16.					
		18.	Ci la Dana				
		19.	Addl. Special Survey Circle, Poona.				
		20.	Salaries and Retunds Circle, Poona.				
		21.	O.H.Q., Income-tax Circle, Poolia.				

(1)	(2),
Nasik Range, Nasik .	. 1. A-Ward, Nasik.
	2. B-Ward, Nasik.
	3. C-Ward, Nasik.
	4. D-Ward, Nasik.
	5. E-Ward, Nasik.
	6. F-Ward, Nasik.
	7. Collection Circle, Nasik.
	8. A-Ward, Malegaon.
	9. B-Ward, Malegaon.
	10. A-Ward, Dhulia.
	II. B-Ward, Dhulia.
	12. C-Ward, Dhulia.
	13. A-Ward, Jalgaon. 14. B-Ward, Jalgaon.
	15. C-Ward, Jalgaon.
	16. D-Ward, Jalgaon.
	17. A-Ward, Ahmednagar.
	18. B-Ward, Ahmednagar.
	19. C-Ward, Aghmednagar.
Thana, Range, Thana .	r. A-Ward, Thana,
Timino, Atmosfed a source.	2. Addl. A-Ward, Thans.
	3. B-Ward, Thana.
	4. C-Ward, Thana.
	6. E-Ward, Thana.
	7. F-Ward, Thana.
	8. G-Ward, Thana.
	9. H-Ward, Thana.
	10. J-Ward, Thana.
	11. K-Ward, Thana.
	12. Collection Circle-I, Thana.
	13. Collection Circle-II, Thana.
	14. Special Survey Circle, Thana.
	15. Addl. Special Survey Circle, Thans.
	16. Recovery Circle-III, Thana.
	17. 1 Palghar. W
	18. A-Ward, Panvel.
	19. B-Ward, Panvel.
	20. C-Ward, Panvel.
	21. A-Ward, Sholapur.
DATE OF THE PARTY	22. B-Ward, Sholapur.
	23. C-Ward, Sholapur.
	24. D-Ward Sholapur.
	25. E-Ward, Sholapur.
	26. Income-tax Circle, Barsi.

When an Income-tax Circle, Ward or District or part thereof stands transferred by this notification from one Range to another Range, appeals arising out of assessments made in that Income-tax Circle, Ward or District or part there of and pending immediately before the date of this notification before the Appellate Assistant Commissioner of Income-tax of the Range from whom that Income-tax Circle, Ward or District or part thereof is transferred shall, from the date this notificationshalltake effect, be transferred to and dealt with by the Appellate Assistant Commissioner of the Range to whom the said Circle, Ward or District or part thereof is transferred.

The notification shall take effect from 1-2-1971.

#### Explanatory Note:

The amendments have become necessary on account of reallocation of work amongst the Appellate Assistant Commissioners in the Commissioner's Charge due to abolition of Sholapur Range.

(This note does not form a part of the notification, but is intended to be merely clarificatory)-

# नई दिल्ली, 6 जनवरी, 1971

एस० ग्री० 1773-श्रायकर श्रविनियम, 1961 (1961 का 43) की घारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिवतयों श्रीर इस निमित्त उसें समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शिवतयों का प्रयोग करते हुए और इस संबंध में सभी पूर्वतन श्रिध्मुचनाओं को श्रिधिकांत करते हुए, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड एतद्द्वारा निदेश देता है कि नीचे की अनुसूची के स्तम्भ 1 में विनिद्धिय रेंजों के सहायक श्रायकर श्रायुक्त (अपील) उसके स्तम्भ 2 में तत्स्थानी प्रविद्धि में विनिद्धिय श्रायकर सिकलों, वार्डों श्रीर जिलों में श्रायकर या श्रिष्कर से निर्धारित सभी व्यक्तियों श्रीर आयों के बारे में श्रयने इत्यों का पालन करेंगे

# धन्त्वी

रेंज			भाय कर सकिल, वार्ड ग्रीर जिले							
1			. 2							
पूना रेंज-1,			ı. ख-वार्ड, पूना							
पूना .	dice.	. 2	. घ—वार्ड, पूना							
			<ol> <li>अतिरिक्त घ—वार्ड, पूना</li> </ol>							
			1. छ-वार्ड, पूना							
			s. अतिरिक्त छ-वाडे पूना							
			s. ग—वार्ड, पूना							
			ग. श्रतिरिक्त ग-वार्ड, पूना							
	North Services		<ol> <li>धन कर सकिल, पूना</li> </ol>							
			o. विशेष अन्वेषण सकिल, पूना							
			0. ट-वार्ड, पूना							
		1	1. संग्रहण-1, पूना							
A STATE OF THE STATE OF			2. संग्रहण-2, पूना							
			3. ठ-बार्ड, पूना							
			4. इ-वार्ड, पूना							
पूना रेंज-2,			1. क–वार्ड, पूना							
पूना .			2. ग्रतिरिक्त क-वार्ड, पूना							
			3. केन्द्रीय सकिल, पूना							
			4. कम्पनी सर्किल, पूना							
			5. अतिरिक्त कम्पनी सर्किल, पूना							
			6. इ-वार्ड, पूना							
			7. भ्रतिरिक्त ड-वार्ड, पूना							
			8. च—वार्ड, पूना							
			9. प्रतिरिक्त छ—वार्ड, पूना							
			0. ज—वार्ड, पूना							
		1	1. ञवार्ड, पूना							
			2. म्रतिरिक्त ञ-वार्ड, पूना							

कोल्हापुर रेंज, कोल्हापुर

- 1. क-वार्ड, कोल्हापुर
- 2. ख-वार्ड, कोल्हापुर
- 3. ग-वार्ड, कोल्हापुर
- 4. घ-वार्ड, कोल्हापुर
- 5. इ-वार्ड, कोल्हापुर
- 6. च-वार्ड, कोल्हापुर
- 7. छ-वार्ड, कोल्हापुर
- ज—वार्ड, कोल्हापुर
- 9. संग्रहण सर्किल, कोल्हापूर
- 10. रत्नागिरि
- 11. क-वार्ड, सतारा
- 12. ख-वारं, सतारा
- 13. ग-वार्ड, सतारा
- 14. क-वार्ड, सांगली
- 15. ख-वार्ड, सांगली
- 16. ग-वार्ड, सांगली
- 17. घ-वार्ड, सांगली
- 18. विशेष सर्वेक्षण सक्लि, पूना
- 19. ग्रतिरिक्त विशेष सर्वेक्षण सकिल, पूना
- 20. सम्बलम और प्रतिदाय सकिल, पूना
- 21. साधारण मुख्यालय आय-कर सकिल, पूना

नासिक रेंज, नासिक

- 1. क-वार्ड, नासिक
- 2. ख-वार्ड, नासिक
- 3. ग-वार्ड, नासिक
- 4. घ-वार्ड, नासिक
- 5. छ-वार्ड, नासिक
- 6. च-वार्ड, नासिक
- संग्रहण सकिल, नासिक
   क—वार्ड, मालेगांव
- 9. ख-वार्ड, मालेगांव
- 5. a 11.5, 11.11.
- 10. क-वार्ड, घुलिया
- 11. ख-वार्ड, धुलिया
- 12. ग-वार्ड, घूलिया
- 13. क-वार्ड, जलगांव
- 14. ख-वार्ड, जलगांव
- 15. ग-वार्ड, जलगांव
- 16. घ-वार्ड, जलगांव
- 17. क-वार्ड, श्रहमदनगर

i

2

18. ख-वार्ड, ग्रहमदनगर

19. ग-वार्ड, ग्रहमदनगर

घाना रेंज,

1. क-वार्ड, थाना

2. ग्रतिरिक्त क-वार्ड, थाना

3. ख-वार्ड, थाना

4. ग-वार्ड, थाना

5. घ—यार्ड, थाना

6. ड-वार्ड, थाना

7. च-वार्ड, थाना

8. छ-वार्ड, थाना

9. ज-वार्ड, थाना

10. अ—वार्ड, थाना

11. ट-वार्ड, थाना

12. संग्रहण सर्किल-1, थाना

13. संग्रहण सकिल-2, याना

14. विशेष सर्वेक्षण सकिल, थाना

15. अतिरिक्त विशेष सर्वेक्षण सकिल, थाना

16. वसुली सकिल-3, थाना

17. पालघर

18. क-वार्ड, पनवेल

19. ख-वार्ड, पनवेल

20. ग--वार्ड, पनवेल

21. क-वार्ड, शोलापुर

22. ख-वार्ड, मोलापुर

23. ग--वार्ड, शोलापुर

24. घ-वार्ड, शोलापुर

25. इ-वार्ड, शोलापुर

26. आय-कर सिंकल, बसौ

जहां इस घिष्मुचना द्वारा कोई धायकर सिंकल, वार्ड या जिला या उसका कोई भाग एक रेंज से दूसरी रेंज को अंतरित हो गया हो वहां उस घाय-सिंकल, वार्ड या जिले या उसके किसी भाग में किए गए निर्धारणों के परिणामस्वरूप की गई घपीलें, जो इस घिष्मुचना की तारीख से अधिक ठीक पहले उस रेंज के, जिससे वह घायकर सिंकल, वार्ड, या जिला या उसका कोई भाग अन्तरित कर दिया गया है, सहायक घायुक्त (धपील) के समक्ष जिला या उसका कोई भाग अन्तरित कर की तारीख से उस रेंज के, जिसको उक्त सिंकल वार्ड या जिला या उसका कोई भाग अन्तरित कर दिया गया है, सहायक घायुक्त (धपील) को अन्तरित कर दी जायगी जो उनके संबंध में कार्य-वाही करेगा।

### स्पष्टीकारक टिप्पणी

यह संशोधन, शोलापुर रंज के उत्पादन के कारण आयुक्त के भारसाधन में सहायक आयुक्तों (अपील) के मध्य कार्य के पुर्नआवंटन के कारण आवश्यक हो गए हैं।

(यह टिप्पण अधिसूचना का भाग नहीं है वरन इसका आशय केवल स्पष्टीकरण मान्न है)।

[सं० 3(फा॰ सं० 261/8/70-प्राई० टी॰ जे॰)]

### New Delhi, the 8th January 1971

S.O. 1774.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 122 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in that behalf the Central Board of Direct Taxes, hereby make the following amendment in the Schedule appended to its notification No. 183 (261/8/70-ITJ) dated 20th November, 1970, namely:—

Again Thana Range, Thana under column 2 of the following shall be added:—
24. K.Ward, Thana.

This notification shall take effect from 8th January, 1971.

### Explanatory Note

The amendment has become necessary on account of creation of a new Ward known as 'K' Ward, Thana in the Commissioner's charge.

(This note does not form part of the notification but is intended to be merely clarificatory.)

[No. 6 (F. No. 261/8/70-ITJ).]

## नई दिल्ली, 8 जनवरी 1971

एस० औ० 1774.— ताय कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की खारा 122 की उन्छारा (1) द्वारा प्रदत्त सिन्तयों का और उने इन निमित्त मनर्थ बनाने वाली अन्य सभी सिन्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय प्रतन्त्र कर गोई एनइहारा प्रश्नी सिध्यूबना सं० 183 (261/8/70— आई टो जे) ता० 20-11—1970 से उत्त्र अनुत्र में निम्नलिखित संशोधन करता है अर्थात् :

स्तम्भ 2 के अन्तर्गत थाना रेंज, याना के सानने निम्नलिखिन जोड़ा जाएगा :-
24. ट--वार्ड, थाना

यह यधिनुचना 8-1-1971 से प्रमावी होगी।

# स्पट्टीकारक टिप्पण :

स्रायुक्त के भारसाधन में "ट" वार्ड याना नामक एक तर्वार्ड के बन जाने के कारण यह संशोधन स्रावस्थक हो गया है।

(यह टिप्पण ग्रविसूचना का भाग नहीं है किन्तु इनका ग्रामय स्पष्टीकरण मात है )।

[सं० ६ (फा॰ सं० 261/8/70-माईटी जे)]

### New Delhi, the 27th January 1971

S.O.1775.—In exercise of powers conferred by sub-section (1) of Section 122 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and all other powers enabling it in that behalf, the Central Board of Direct Taxes, New Delhi, hereby makes the following further amendments in the Schedule appended to its Notification No.94(F. No.261/20/70-ITJ) dated, 8-6-70 viz.,

(i) In the said Schedule against A-Range, Jabalpur the following entries shall be substituted viz.,

1. I'T.O., A-Ward, Bhopal.
2. I.T.O., B-Ward, Bhopal.
3. I.T.O., C-Ward, Bhopal.
4. I.T.O., D-Ward, Bhopal.
5. I.T.O., E-Ward, Bhopal.
6. I.T.O., F-Ward, Bhopal.
7. I.T.O., Betul.
8. I.T.O., A-Ward, Itarsi.
9. I.T.O., B-Ward, Itarsi. Bhopal Range, Bhopal I. I.T.O., Central Circle, Jabalpur.
 I.T.O., A-Ward, Jabalpur.
 IT.O., Special Estate Duty cum-Income-tax Circle, A-Range, Jabalpur . Jabalpur.
I.T.O., A-Ward, Satna.
I.T.O., B-Ward, Satna.
I.T.O., C-Ward, Satna.
I.T.O., D-Ward, Satna. 5. 7.

(ii) In the said Schedule under Column 1 between B-Range, Jabalpur and Raipur Range, Raipur, C-Range, Jabalpur will be inserted and against C-Range, Jabalpur der Column 2, the following entries shall be inserted viz.,

C-Range, Jabalpur .

- I.T.O., B-Ward, Jabalpur. I.T.O., G-Ward, Jabalpur. I.T.O., A-Ward, Sagar. I.T.O., B-Ward, Sagar. I.T.O., C-Ward, Sagar.
- 3.

This notification shall take effect from 1-2-1971.

#### Explanatory Note

The amendment has become necessary on account of creation of an Appellate Range at Jabalpur known as C-Range, Jabalpur.

(The above note does not form part of the notification, but is intended to be merely clarificatory).

[No. 11(F. No. 261/1/71-ITJ).]

# नई दिल्ली, 27 जनवरी 1971

एस॰ भो । 1775: धायकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का ग्रीर उसे इस निमित्त सपर्य बनाने वाली सभी ग्रन्य पानितयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड एनद्द्वारा अपनी अधिसूचना सं० 94 (फा०

सं० 261/20/70-आई॰टी॰जे॰), ता॰ 8-6-70 से उपावद अनुसूची में निम्नलिखित संशोधन करता है, अर्थात् --

(I) उक्त अनुसूची में क-रेंज, बलजपुर के सामने निम्नलिखित प्रविष्ठियां प्रतिस्थापित की जायेंगी:

भोपाल रेंज, भोपाल . 1. ग्रायकर ग्रधिकारी, क--वार्ड, भोपाल 2. ग्रायकर ग्रधिकारी, ख--वाडं, भोपाल 3. ग्रायकर ग्रधिकारी, ग-वार्ड, भोपाल 4. ग्रायकर प्रधिकारी, घ--वाडं, भोपाल 5. ग्रायकर ग्रधिकारी, ङ-वार्ड, भोपाल 6. ग्रायकर ग्रधिकारी, च-वार्ड भोपाल 7. आयकर अधिकारी,बत्ल 8. ग्रायकर ग्रधिकारी, क--वार्ड, इटारसी 9. ग्रायकर घधिकारी, ख--वार्ड, इटारसी ब्रधिकारी, क--रेंज जबलपुर 1. ग्रायकर जबलपुर 2. ग्रायकर ग्रधिकारी, क--वार्ड, जबलपूर 3. ब्रायकर ब्रधिकारी, विशय सम्पदा शल्क-एवमं सकिल. जबलपुर ग्रायकर 4. ग्रायकर ग्रधिकारी, क--वार्ड, सतना ग्रायकर प्रधिकारी, ख—वार्ड, सतमा 6. ग्रायकर ग्रधिकारी, ग--वार्ड, सतना 7. ग्रायकर ग्रधिकारी, घ--वार्ड, सतना

(ii) उन्त अनुसूची में स्तम्भ 1 के अन्तर्गत ख-रेंज, जवलपुर और रायपुर रेंज, रायपुर के बीच, ग--रेंज जवलपुर अन्तःस्थापित किया जाएगा और स्तम्भ 2 के अन्तर्गत ग--रेंज, जवलपुर के सामने निम्नलिखित प्रविष्ठियां अन्तःस्थापित की जाएगी अर्थातः

ग--रेंज, जबलपुर

1. श्रायकर श्रधिकारी, ख--वाडं, जबलपुर

2. ग्रायकर ग्रधिकारी, छ--वाडं, जबलपुर

3. ग्रायकर ग्रधिकारीं, क--वार्ड, सागर

4. धायकर अधिकारी, ख--वाडे, सागर

ध्रायकर घधिकारी, ग—वार्ड, सागर

### श्यवदीकारक टिप्पण :

जवलपुर में ग--रेंज, जवलपुर नामक अभी तो रेंज के बन जाने के कारण यह संगोबन, ग्रावक्यक हो गया है।

(उनर्पुक्त डिप्पण प्रधित्वना का नाग नहीं है किन्तु इसका ग्रामय स्पष्टीकरण मात

[सं० 11 (फा॰सं० 261/1/71 )-पाई०टी०जे०]

New Delhi, the 28th January 1971

S.O. 1776.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 122 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and of all the other powers enabling it in that behalf, the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following amendment in the Schedule appended to its notification No. 199 (F. No. 261/9/78-ITJ) dated 24th December, 1970, namely:—

In the said Schedule against Jorhat Range, the following shall be added under column 2—

"4. Dimapur Circle,"

This notification shall take effect from 1st February, 1971.

Explanatory Note

The amendment has become necessary on account of the creation of a new Income-tax Circle at Dimapur.

(The above note does not form part of the notification but is intended to be merely clarificatory).

[No. 12(261/3/71-ITJ.]

# नई दिल्ली, 28 जनवरी 1971

एस॰ ग्रो॰ 1776 — प्रायकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का ग्रीर उसे इस निमित्त समर्थ बनाने वाली ग्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर वोर्ड एतद्द्वारा श्रपनी अधिसूचना सं० 199 फा॰ स्॰ 261/9/70— आई दो जे), ता॰ 24—12—1970 से उराबद्ध अनुसूची में निम्न-निसंखत संशोधन करता है, अर्थात :

उन्त अनुपूची में जोरहट रेंज के सामने, स्तम्भ 2 के अन्तर्गत निम्नलिखित जोड़ा जाएगा " 4 दिमापुर सैकिल "

यह अधिमुबना 1-2-1971 से प्रभावी होगी।

## स्पष्टीकारक टिप्पण

दिमापुर में एक नए आयकर सकित के बन जाने के कारण यह संशोधन, आवश्यक हो गया है।

> (उ। युंक्त टिप्नण अधित्वना का माग नहीं है किन्तु इसका आशय स्पष्टीकरण मात है )। [सं०12(फा० सं०261/3/71-आई०टी अजे०)]

S. O. 1777.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 122 of the Income-Tax Act, 1961 (43 of 1961) and of all other powers enabling it in that behalf and in supersession of all previous notifications in this regard, the Central Board of Direct Taxes hereby directs that the Appellate Assistant Commissioners of Income-tax of the Ranges specified in column 2 of the Schedule below shall perform their functions in respect of all persons and incomes assessed to Income-Tax or Super-tax in the Income-tax Circles, Wards and Districts, specified in the corresponding entry in column 3 thereof:—

S. No. Ranges		Income-tax Circles, Wards & Districts						
(1) (2)		107 : ER	(3)					
I Range-I, Lucknow		1. 2. 3. 4.5.6. 7.	Circle-I, Lucknow excluding:— (i) C-Ward, Circle-I, Lucknow. (ii) F-Ward, Circle-I, Lucknow. Salary Circle, Lucknow. Special Circle, Lucknow. Lucknow. Special Survey Circle, Lucknow. Project Circle, Lucknow. Hardoi.					
2 Range-II, Lucknow.		1. 2. 3. 4. 5.	Circle-II, Lucknow (which existed upto 31-5-68 and from 1-8-68 to 1-6-69 and thereafter). C-Ward, Circle-I, Lucknow. F-Ward, Circle-I, Lucknow. Company Circle, Lucknow. Estate-duty-cum-I.T. Circle, Lucknow.					
3 Range-I, Varanasi .	·	1. 2. 3. 4. 5. 6.	C-Ward, Varanasi. E-Ward, Varanasi. F-Ward, Varanasi. Special Circle, Varanasi.					
4 Range-II, Varanasi		1. 2. 3. 4.	Varanasi Circle excluding:— (i) C-Ward, Varanasi. (ii) E-Ward, Varanasi. (iii) F-Ward, Varanasi. Special Survey Circle, Varanasi. Project Circle, Varanasi. Ballia.					
5 Range-I, Allahabad		2. 3. 4. 5.	Allahabad Circle, excluding:— (i) B-Ward, Allahabad. (ii) F-Ward, Allahabad. (iii) I.T.O. (Collection). Salary Circle, Allahabad. Estate-duty-cum-I.T. Circle, Allahabad. Faizabad. Gonda.					
6 Range-II, Allahabad		1. 2. 3. 4. 5.	B-Ward, Allahabad. F-Ward, Allahabad. I.T.O. (Collection), Allahabad. I.T.O. (Administration) & (Collection), Allahabad Mirzapur.					
7 Gorakhpur		1. 2.	Gorakhpur. Basti.					
8 Range-I, Bareilly .		1. 2. 3.	Bareilly Circle, excluding :—  (i) B-Ward, Bareilly.  (ii) D-Ward, Bareilly.  (iii) F-Ward, Bareilly.  Nainital.  Haldwani.					
9 Range-II, Bareilly .	STEE STEE	1. 2. 3.	B-Ward, Bareilly. Pilibhit. Shahjahanpur.					

Where an Income-tax Circle, Ward or District or part thereof stands transferred by this Notification from one Range to another Range, appeals arising out of assessments made in that Inscome-tax Circle, Ward or District or part thereof and pending immediately before the date of this notification before the Appellate Assistant Commissioner of the range from whom that Income-tax Circle, Ward or District or part thereof, is transferred shall, from the date this notification takes be transferred to and effect dealt with by the Appellate Assistant Commissioner of the Range to whom the said Circle, Ward or District thereof is transferred.

Rampur. Kashipur.

This notification shall take effect from 1-2-1971.

#### Explanatory Note

The amendments have become necessary to provide jurisdiction to the new Appellate Assistant Commissioner posted as Appellate Assistant Commissioner Range-III, Bareilly and to make consequential adjustments in the jurisdiction of other Appellate Assistant Commissioners to make better distribution of workload amongst them.

[No. 13(F. No. 261/2/71-ITJ).]

239I

एस॰ ग्रो॰ 1777-- ग्राय-कर ग्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों और इस निमित्त उसे समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस सम्बन्ध में सभी पूर्वतन प्रधिसूचनाओं को प्रधिकांत करते हुए, केन्दीय प्रत्यक्षकर बोर्ड एतदद्वारा निदेश देता है कि नीचे की प्रनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिदिष्ट रेंजों के सहायक आय-कर आयक्त (अपील) उसके स्तम्भ 3 में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिदिष्ट आय-कर स्तिलों, वाडौं और जिलों में आयकर या अधिकर से निर्धारित सभी व्यक्तियों और आयों के बारे में अपने कृत्यों का पालन करेंगे :--

		<b>ब</b> नुसूची
कम संख्या	रेंज	ब्राय-कर सकिल, वार्ड ब्रीर जिले
1	2	3
1. रेंज-1	लखनऊ :	<ol> <li>सिंकल-1, लखनऊ, निम्नलिखित को अपविजित करके ।</li> <li>(i) ग-बाडं, सिंकल-1, लखनऊ (ii) च-बाडं, सिंकल-1, लखनऊ</li> </ol>

1 2

3

- 2. सबनम सक्लि, लखनऊ
- 3. लखनऊ
- 4. लखनऊ
- 5. विशेष सर्वेक्षण सक्लि, लखनऊ
- 6. परियोजना सकिल, लखनऊ
- 7. हरदोई
- 2. रेंज-2, लखनऊ
- स्किल-2, लखनऊ (जो कि 31-5-68 तक था और
   1-8-68 से 1-6-69 तक और तत्पश्चात् ।)
  - 2. ग-वार्ड, सिंकल-1, लखनऊ
  - 3. च-वार्ड, सक्लि-1, लखनऊ
  - 4. कम्पनी सकिल, लखनऊ
  - 5. सम्पदा शुल्क-सह-ब्रायकर सकिल, लखनऊ
- 3. रेंज-1, वाराणसी
- 1. ग-वार्ड, वाराणसी
- 2. ड-वार्ड, वाराणसी
- 3. च-वार्ड, वाराणसी
- 4. विशेष सर्किल, वाराणसी
- 5. जोनपुर
- 6. आजमगढ़
- 4 रंज-2, बाराणसी
- वाराणसी सर्किल, निम्नलिखित को अपवीजित करके —
  - (i) ग-वार्ड, वाराणसी
  - (ii) ङ-वार्ड, वाराणसी
- (iii) च-वार्ड, वाराणसी
- 2. विशेष सर्वेक्षण सकिल, वाराणसी
- 3. परियोजना सकिल, वाराणसी
- 4. बलिया
- 5. रेंज-1, इलाहाबाद
- 1. इलाहाबाद सकिल, निम्नलिखित को अपवीजत करके---
  - (i) ख-वाडं, इलाहाबाद
  - (ii) च-वार्ड, इलाहाबाद
  - (iii) बायकर बधिकारी, (संग्रहण)
- 2. सम्बलम सकिल, इलाहाबाद
- 3. सम्पदा श्लक-सह-ग्रायकर सकिल, इलाहाबाद ।
- 4. फैजाबाद
- 5. गोंडा
- 6. रॅज-२, इलाहाबाद
- 1. ख-वार्ड, इलाहाबाद
- 2. च-बाडं , इलाहाबाद
- 3. ग्रायकर-ग्रधिकारी (संग्रहण), इलाहाबाद ।

2

1

3

4. ग्रायकर ग्रधिकारी (प्रशासन ) श्रीर (संग्रहण), इलाहाबाद ।

5. मिर्जापुर

गोरखपुर

1. गोरखपुर

2. बस्ती

रेंज-1, बरेली

1. बरेली सिंकल, निम्नलिखित को अपवाजत करक-

(i) ख-वार्ड, बरेली

(ii) घ-वार्ड, बरेली

(iii) च-वार्ड, बरेली

2. नैनीताल

3. हल्दवानी

रेंज-2, वरेली
 1. ख-वार्ड, बरेली

2. पीलीभीत

3. गाहजहांपूर

10. रेंज-3, बरेली

1. घ-वार्ड, बरेली

2. च-वार्ड, बरेली

3. लखीमपूर-खड़ी

4. सीतापुर

5. ग्रल्मोडा

6. बदाय

रेंज-1, म्रादाबाद

1. मुरादाबाद सर्किल, निम्नलिखित को अपवर्जित करके--

(i) ख-वार्ड, मुरादाबाद

(ii) घ-वार्ड, मुरादाबाद

(iii) ङ-वार्ड, मुरादाबाद

2. नजीबाबाद

12. रेंज-2, मरादाबाद

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

1. ख-वाड, म्रादाबाद

2. घ-वार्ड, मुरादाबाद

3. ङ-वार्ड, मुरादाबाद

4. बुलन्दशहर

5. रामपूर

6. काशीपुर

जहां इस अधिसूचना द्वारा कोई आय-कर सर्किल, वार्ड या जिला या उसका कोई भाग एक रेंज से दूसरी रेंज को अन्तरित हो गया हो वहां उस आय-कर सिकल, वार्ड या जिले या उसके

किसी भाग में किए गए, निर्धारणों के परिणामस्वरूप की गई अपीलें, जो इस अधिसूचना की तारीख से ठीक पहले उस रेंज के, जिससे वह आय-कर सिकल, वार्ड या जिला या उसका कोई भाग अन्तरित कर दिया गया है, सहायक आयुक्त (अपील) के समक्ष लिम्बत थी, इस अधिसूचना के प्रभावी होने की तारीख से उस रेंज के, जिसको उक्त सिकल वार्ड या जिला या उसका कोई भाग अन्तरित कर दिया गया है, सहायक आयुक्त (अपील) को अन्तरित कर दी जाएगी जो उनके सम्बन्ध में कार्यवाही करेगा।

यह अधिसूचना 1-2-1971 से प्रभावी होगी।

स्पष्टीकारक टिप्पण

सहायक आयुक्त (अपील) रेंज—3, बरेली के रूप में तैनात नये सहायक आयुक्त (अपील) की अधिकारित का उपबन्ध करने के लिए और अन्य सहायक आयुक्तों (अपील) को उनके बीच अधिकारिता में कार्यभार के उत्तम वितरणार्थ पारिणामिक समायोजन करने के लिए ये संशोधन आवश्यक हो गए हैं।

[सं13(फा॰सं०261/2/71-माई टी जे)]

### New Delhi, the 25th February 1971

S.O. 1778.—In exercise of the powers conferred by section 122 of the Incometax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes transferred the head quarters of the Appellate Assistant Commissioner of Income-tax, Dharwar Range. Dharwar to Hubli with effect from 1st February, 1971.

[No. 62 (F. No. 261/5/71-ITJ).]

## नई दिल्ली, 25 फरवरी 1971

एस० श्रो॰ 1778— ग्रायकर श्रिवियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 122 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड ने सहायक श्रायकर श्रायुक्त (श्रपील) धारवाड़ रेंज, धारवाड़ का मुख्यालय स्थानान्तरित कर के 1 फरवरी, 1971 ते हमली कर दिया है।

[सं० 62 (फा॰सं०-261/5/71बाई॰ टी जे)]

#### CORRIGENDUM

### New Delhi, the 24th February 1971

S.O. 1779.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 122 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), and of all other powers enabling it in that behalf, the Central Board of Direct Taxes, hereby directs that in the Notification No. 11(261/1/71-ITJ), dated the 27th January, 1971, sub para i of para 1 shall be read as,

"In the said Schedule against Bhopal Range, Bhopal and A-Range, Jabalpur, the following entries shall be substituted viz.,"

against "In the said Schedule against A-Range, Jabalpur, the following entries shall be substituted viz.,"

[No. 61 (F. No. 261/1/71-ITJ.] P. K. SHARAN, Under Sect-

#### शदिपत्र

# नई दिल्ली, 24 फखरी, 1971

एस० औ० 1779.—आयकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 122 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों और उसे इस निमित्त समयं बनाने वाली सभी अन्य शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर वोडं एतद्द्वारा निदेश देता है कि अधिसूचना सं० 1 (261/1/71—आई टी ज) तारीख 27 जनवरी, 1971 में पैरा, 1 के उपपैरा 1 "उक्त अनसूची में क—रेंज, जबलपुर के सामने निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात्" के स्थान पर

"उक्त अनुसूची में भोपाल रेंज, भोपाल और क, रेंज, जबलपूर के सामने निम्नलिखित प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात "

पढा जाएगा।

[सं० 61 (फा॰ सं० 261/1/71—ग्राई० टी॰ जे०] पी० के० शरण, ग्राउर सचित्र।

#### INCOME-TAX

### New Delhi, the 11th February 1971

S.O. 1780.—In partial modification of Notification No. 9 dated 21st January 1971 and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 121 of the Income-tax Act. 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby directs that the Additional Commissioner of Income-tax (Recovery I) Bombay will have jurisdiction over the ranges pertaining to Commissioners charges of City I and Central, Bombay and the Additional Commissioner of Income-tax (Recover II) Bombay will have jurisdiction over the ranges pertaining to Commissioners charges of City II and 111. The Additional Commissioner of Income-tax (Recover I) Calcutta will have jurisdiction over the ranges pertaining to Commissioners charges of West Bengal I and II and the Additional Commissioner of Income-tax (Recover II) Calcutta will have jurisdiction over the ranges pertaining to Commissioners charges of West Bengal III and Central Calcutta.

[No. 41 (F. No. 187/2/71-TT(AD)]

[No. 41 (F. No. 187/2/71-IT(AI).] B. MADHAVAN, Under Secy.

#### आयकर

### नई दिल्ली, 11 फरवरी, 1971

एस॰ श्री॰ 1780. — अधिसूचना सं० 9 तारीख 21-1-71 का श्रांशिक उपान्तरण श्रीर आयकर श्रिधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 121 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त गिंक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड एतद्द्वारा निर्देश देता है कि मुम्बई के अपर धायकर आयक्त (वसूली 1) की अधिकारिता सिटी और सेन्ट्रल मुम्बई का भारसाधन रखने वाले आयक्तों से सम्बद्ध रेंजों पर श्रीर मुम्बई के अपर आयकर आयक्त (वसूली 2) की अधिकारिता सिटी 2 और 3 का भारसाधन रखने वाले आयक्तों से सम्बद्ध रेंजों पर, होगी। कलकत्ता के अपर आयकर आयक्त (वसूली 1) की अधिकारिता पिश्चम बंगाल 1 और 2 का भारसाधन रखने वाले आयक्तों से सम्बद्ध रेंजों पर श्रीर कलकत्ता के अपर आयकर आयक्त (वसूली 2) की अधिकारिता पश्चिम बंगाल 1 और 2 का भारसाधन रखने वाले आयक्तों से सम्बद्ध रेंजों पर और कलकत्ता के अपर आयकर आयक्त (वसूली 2) की अधिकारिता पश्चिम बंगाल 3 और 2 की स्विकारिता पश्चिम बंगाल 3 और 3 और कलकत्ता का भारसाधन रखने वाले आयुक्तों से सम्बद्ध रेंजों पर, होगी।

[सं॰ 41 (फा॰ सं॰ 187/2/71—ब्राई॰ टी॰ ए॰ ब्राई॰] बी॰ माधवन, , उप सचिव ॥

#### CABINET SECRETARIAT

#### (Department of Personnel)

### New Delhi, the 21st April 1971

S.O. 1781.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5 read with section 6 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946 (25 of 1946) and of all other powers enabling it in this behalf, the Central Government with the consent of the Government of the State of Maharashtra, hereby extends the powers and jurisdiction of the members of the Delhi Special Police Establishment to the State of Maharashtra for the investigation of offences punishable under section 2 of the Criminal Law Amendment Act, 1961 (23 of 1961).

[No. 228/2/71-AVD(II).]

# मंत्रिमः डल सचिवात्य

# (कामिक विभाग)

# नई दिल्ली, 21 अप्रैल, 1971

का॰ ग्रा॰ 1781.—दिल्ली विशेष पुलिस स्थापन ग्रधिनियम, 1946 (1946 का 25) की धारा—6 के साथ पठित धारा—5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों श्रीर इस निमित से उसे समर्थ बनाने वाली ग्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा, दिल्ली विशेष पुलिस स्थापन के सदस्यों की शक्तियों श्रीर श्रधिकारिता का दांडिक विधि-नियम संशोधन ग्रधिनियम, 1961 (1961 का 23) की धारा—2 के ग्रधीन दंडनीय ग्रपराधों के ग्रन्वेषण के लिए, महाराष्ट्र राज्य में विस्तार करती है।

# [संख्या 228/2/71-ए० वी० डी० -11]

- S.O. 1782.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946 (25 of 1946) the Central Government stereby specifices the following offences as the offences which are to be investigated by the Delhi Special Police Establishment, namely:—
  - (a) offences punishable under section 2 of the Criminal Law Amendment Act 1961 (23 of 1961).
  - (b) attempts, abetments and conspiracies in relation to or in connection with one or more of the offences mentioned in clause (a) and any other offence committed in the course of the same transaction arising out of the same facts.

[No .228/2/71-AVD(II.)]

B. C. VANJANI, Under Secy.

का॰ आ॰ 1782.—दिल्ली विशेष पुलिस स्थापन अधिनियम, 1946 (1946 का 25) की धारा—3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोगे करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निम्नलिखित अपराधों को उन अपराधों के रूप में विनिर्दिष्ट करती है जिनका अन्वेषण दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना द्वारा किया जाना है, अर्थात् :—

- (क) दांडिक विधि-नियम संशोधन ग्रिधिनियम, 1961 (1961 का 23) की धारा-2 के ग्रधीन दण्डनीय ग्रपराध :
- (ख) खण्ड (क) में विणित अपराधों और एक ही तथ्यों से उदभूत होने वाले एक ही संव्यव-हार के अनुक्रम में किए गए किसी अन्य अपराध से तम्बन्धित या संसग में प्रयत्न, दृष्येरण और पडयन्त :

[संख्या 228/2/71-ए० बी० की०-II] बी० सी० बनजानी, खबर सचिव।

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

### New Delhi, the 19th April 1971

- S.O. 1783.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Police Training College (Non-gazetted—Ministerial Staff) Recruitment Rules, 1961, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Central Police Training College (Non-azetted-Ministrial Staff) Recruitment (Amendment) Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Central Poilce Training College (Non-gazetted-Ministerial Staff) Recruitment Rules, 1961,—
  - (i) for the words "Central Police Training College", wherever they occur, the words "National Police Academy" shall be substituted;
  - (ii) in the Schedule, below the entry in column 6 against the post of "Lower Division Clerk (including Steno Typist), the following note shall be inserted, namely:—
  - "Note.—10 per cent of the vacancies in the grade of Lower Division Clerks shall be reserved for being filled up by Class IV employees (borne on regular establishment), subject to the following conditions, namely:—
    - (a) Selection shall be made through a departmental examination confined to such Class IV employees as fulfil the requirement of minimum educational qualification, namely, Matriculation or equivalent;
    - (b) the maximum age for this examination shall be 40 years (45 years for Scheduled Caste/Scheduled Tribe candidates):
    - Provided that for the first two examinations to be conducted under this scheme, the upper age limit shall be 45 years (50 years for Scheduled Caste/Scheduled Tribe candidates);
    - (e) at least 5 years' service in Class IV shall be essential;
      - (d) the maximum number of recruits by this method shall be limited to 10 per cent of the vacancies in the cadre of Lower Division Clerks occurring in a year and unfilled vacancies shall not be carried over".

[No. 38/2/70-Pers. I.]

K. THYAGARAJAN, Dy. Secy.

## गह मंत्रालय

## नई दिल्ली, 19 सप्रैल, 1971

एस० थ्रो॰ 1783.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, एतद्वारा केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय (अराजपन्नित—अनुसचिवीय कर्मचारिवन्द) भर्ती नियम, 1961 में और आगे निम्नलिखित संशोधन करते हैं, अर्थात् :—

- (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय (ग्रराजपित— ग्रन्सचिवीय कर्मचारिवृन्द) भर्ती (संशोधन) नियम, 1971 होगा ।
- 2 (2) ये शासकीय राजपत में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत होंगे ।
- 2. केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय (ग्रराजपवित-श्रन्सिचिवीय कर्मचारिवृन्द) भर्ती नियम, 1961 में-
  - (1) जहां कहीं भी "केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय" शब्द आएं, उनके स्थान पर "राष्ट्रीय पुलिस अकाटमी" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे ;

(ii) अनुसूची में, स्तम्भ 6 में की प्रविष्टि के नीचे निम्न श्रेणी लिपिक (जिसमें ग्राम टंकक सम्मिलित हैं) के पद के सामने, निम्नलिखित टिप्पण ग्रन्तः स्थापित किया जाएगा, अर्थात :-- "टिप्पण--- निम्न श्रेणी लिपिकों की श्रेणी की 10 प्रतिशत रिक्तियां, निम्नलिखित शर्तों के ब्रधीन रहते हुए, वर्ग 4 के (नियमित स्थापन पर के कर्मचारियों द्वारा भरी जाने के लिए ब्रारक्षित होंगी; ब्रथांत :-

(क) चयन विभागीय परीक्षा द्वारा किया जाएगा जो ऐसे वर्ग 4 के कर्मचारियों तक सीमित होगी जो न्य्नतम शैक्षिक बहुता, अर्थात् मीट्कूलेशन या

समत्त्य, की अपेक्षा पूरी करते हों ;

(ख) इस परीक्षा के लिए अधिकतम आय् 40 वर्ष (अनुसूचित जातियों/अन सचित जनजातियों के ग्रभ्यार्थियों की दशा में 45 वर्ष ) होंगी : परन्त इस स्कीम के अन्तगंत आयोजित की जाने वाली प्रथम दो परीक्षाओं के लिए उच्चतम ग्राय-सीमा 45 वर्ष (ग्रन्सुचित जातियों / ग्रन्सुचित द्यादिम जातियों के अभ्याधियों के लिए 50 वर्ष) होगी ;

(ग) वर्ग 4 में कम से कम 5 वर्ष की सेवा आवश्यक होगी ;

CONTRA DE

(घ) इस प्रकार से भर्ती होने वालों की अधिकतम संख्या किसी वर्ष में निम्न श्रेणी लिपिकों के काडर में रिक्तियों के 10 प्रतिशत तक सीमित होंगी और न भरी गई रिक्तियां आगे नहीं ले जायी जाएंगी।"

> [संo 38/2/70-कामिक-1] कें स्थागराजन, उप सचिव ।

# New Delhi the 21st April 1971

8.0.1784.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Class III posts (Directorate of Co-ordination) (Police Wireless) Recruitment Rules, 1962 namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Class III Posts (Directorate of Co-ordination) (Police Wireless) Recruitment (amendment) Rules 1970
  - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the Class III Posts (Directorate of Co-ordination) (Police Wireless) Recruitment Rules, 1962, after serial No. 27, and the entries relating thereto, the following shall be inserted thereto:—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
28	Librarian	[One] ji	General Central Service Class III non-gazetted	Rs. 150- 10-250- EB-10- 290-15- 335-EB 15-3 <sup>9</sup> 0	No applicable	Direct recruit- ment	18-25, years	(a) Higher Secondry or equivalent examination of a recognised University or Board.  (b) Certificate in Library Science issued by a recognised Institution/University.	1041055	Not applicable	Not applicable	Not applicable.

[No. A. 21/20/70-Wireless (Pers. I)]
P. K. G. KAIMAL, Under Secy.

# नई दिल्ली, 21 अप्रैल, 1971

एस० ग्रो॰ 1784. — राष्ट्रपति, संविधान के अनुक्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए वर्ग 3 पद (समन्वय निदेशालय) पुलिस बेतार भर्ती (संशोधन) नियम, 1962 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतद्द्वारा बनाते हैं, अर्थात्:

- (1) ये नियम वर्ग 3 पद (समन्वय निदेशालय) पुलिस बेतार भर्ती (संशोधन) नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
  - (2) ये शासकीय राजपत्र में अपने प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. वर्गे 3 पद (समन्वय निदेशालय) (पुलिस बेतार) भर्ती नियम, 1962 की धनुसूची में कम संख्या 27 और उससे सम्बद्ध प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित अन्तः स्थापित किए जाएंगे :—

1	2	3	4	5	6	7	8
28	पुस्तकाध्यक्ष	एक	केन्द्रीय सेवा वर्ग-3	150-16- 250-द०रो० 10-290- 15-335- द०रो०-15- 380	होता		

(क) किसी मान्यता प्राप्त दो वर्ष | लागू नहीं होता लागू नहीं होता | लागू नहीं

10

11

होता

13

12

विश्वविद्यालय या बोर्ड की हायर सेकेण्डरी या सत्त्य परीक्षा (ख) किसी मान्यता प्राप्त संस्थान / विश्वविद्यालय द्वारा पुस्तकालय विज्ञान

में दिया गया प्रमाणपत्र ।

[सं० क० 21/20/70-वेतार (पसं-1)]

पी० के० जी० काइमर अबर सचित्र। पी० के० जी० काइमल,

#### NOTICE

#### New Delhi, the 15th April 1971

- S.O. 1785.—Notice is hereby given by the Competent Authority in pursuance of rule 6 of the Notaries Rules, 1956, that application has been made to the said Authority, under rule 4 of the said Rules, by Shri Ajit Kumar Datta, Advocate, 74/1, Acharyya Jagdish Bose Road, Calcutta for appointment as a Notary to practise in Calcutta.
- 2. Any objection to the appointment of the said person as a Notary may be submitted in writing to the undersigned within fourteen days of the publication of this Notice.

INo. F.22/24/70-Judl.III.1

B. SHUKLA, Competent Authority.

#### नोटिस

## नई दिल्ली 15 अप्रैल, 1971

एस० औ॰ 1785.—इसके द्वारा, लेख्य प्रमाणक नियम (नोटेरीज रूल्स), 1956 के नियम 6 के अनुसार, सक्षम प्राधिकारी द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्राधिकारी को श्री अजीतकुमार दत्ता, अधिवक्ता 74/1, श्राचार्य जगदीश बोस मार्ग, कलकत्ता ने उक्त नियमों के नियम 4 के अधीन, कलकत्ता में लेख्य प्रमाणक (नोटेरी) का काम करने की नियुक्ति के लिए आवेदन-पत्न भेजा है।

उक्त व्यक्ति की लेख्य प्रमाणक के रूप में नियुक्ति के बारे में यदि कोई आपत्तियां हों तो वे इस नोटिस के प्रकाशित होने के चौदह दिन के अन्दर नीचे हस्ताक्षर करने वाले को लिख कर भेज दिये जायें।

[संख्या 22 /24/ 70-न्यायिक-III]

(ब्रह्मानन्द शुक्ल,)

सक्षम प्राधिकारी।

# MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY PLANNING (Department of Health)

New Delhi, the 22nd April 1971

S.O. 1786.—In exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 13 of the Indian Medical Council Act, 1956 (192 of 1956), the Central Government, after consulting the Medical Council of India, hereby makes the following amendment in Part II of the Third Schedule to the said Act, namely:—

In the said Part of the Third Schedule, after the entry "M.D. (Manila, Philippines)", the following entry shall be inserted, namely:—

"C.M.S. (Licentiate of the State Medical Faculty, Sind, West Pakistan)".
[No. F.19-33/69-M.P.T.]

P. C. ARORA, Under Secy-

### स्वास्थ्य तथा परिवार नियोजन मंत्रालय

(स्वास्थ्य विमाग)

नई दिल्ली, 22 अप्रैल, 1971

एस॰ श्रो॰ 1786.—भारतीय चिकित्सा परिषद् घधिनियम, 1956 (1956 का 102) की घारा 13 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारतीय चिकित्सा परिषद् से परामर्श करने के पश्चात्, उक्त अधिनियम, की तृतीय अनुसूची के खण्ड 2 में एतद्द्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है, नामत :—

तृतीय प्रनुसूची के उक्त खण्ड में, "एम० डी० (मनिला, फिलिपाइन्स)" की प्रविष्ट के पश्चात निम्नलिखित प्रविष्ट दर्ज की जायेगी, नामत:--

"सो० एम० एस० (लाइसेंसियेट आव दी स्टेट मेटिकल फैंकालटी, सिध पश्चिम पाकिस्तान)"

[सं० फ॰ 19-33/69-एम॰ पी॰ टी॰] पी॰ सी॰ ग्ररोरा, ग्रदर सचिव।

#### DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

#### PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 1st May 1971

S.O. 1787.—The following modification which the Central Government proposes to make in the zonal development plan for zone D-5(D.I.Z. area—Gole Market area) is hereby published for public information. Any person may send the objection or suggestion with respect to the proposed modification may send the objection or suggestion in writing to the Secretary, Delhi Development Authority, Delhi Vikas Bhawan, I.F. Estate, New Delhi, within a period of thirty days from the date of this notice. The person making the objection or suggestion should also give his name and address.

#### Modification

An area measuring about 1.46 hects. (3.63 acres) designated for Club and for the expansion of electric sub-station in the zonal development plan, bounded by about 60 meters (200') wide strip of parks and play-grounds, in the north, 13.1 meters (43') wide road in the south, 24.38 meters (80') wide Baird Road in the east and 7.85 meters (25') wide service road in the west off Market Road to be changed to residential.

2. The plan indicating the proposed modification will be available for inspection at the office of the Authority. Delhi Vikas Bhawan, I. P. Estate, New Delhi, on all working days except Saturdays within the period referred to above.

[No. F.3(348)/66-MP.]

### दिल्ली विकास प्राधिकरण

#### स वना

#### नई दिल्ली, 1 मई, 1971

एस० ग्रो॰ 1787.—निम्नलिखित संशोधन जो कि केन्द्रीय सरकार जोन डी-5 (डी॰ ग्राई॰ जैंड-एरिया-गोल मार्कीट) के जोनल डवल्पमेंट प्लान में करना चाहती है, ग्राम जानकारी के लिये प्रकाशित किया जाता है: यदि किसी व्यक्ति को प्रस्तावित संशोधन में कोई श्रापत्ति है या मुझाब देना है तो वह श्रपनी श्रापत्तियों मुझाब लिखित रूप से सचिव, दिल्ली विकास प्राधिकरण दिल्ली विकास भवन, इन्द्रप्रस्थ इस्टेट नई दिल्ली को इस सूचना की तिथि से 30दिन के भीतर भेज दें। जो व्यक्ति श्रापत्ति या सुझाब भेजे वह श्रपना नाम तथा पूरा पता भी लिखें।

संशोधन
जोनल डवल पमेंट प्लान में लगभग 1. 46 हैक्टेयर (3.63 एकड़) भूमि क्लब तथा इल क्रिट्रक सब-स्टेशन के विस्तार के लिये निर्दिष्ट की गई है, इसके उत्तर में लगभग 60
मीटर (200') चौड़ी पार्कस तथा खेल के मैदानों की पट्टी है, दक्षिण में 13.1 मीटर (43') चौड़ी सड़क है, पूर्व में 24.34 मीटर (80') चौड़ी वेयर्ड रोड है तथा पिचम
में मार्कीट रोड से परे 7.85 मीटर (25') चौड़ी सर्विस लेन है इस क्षेत्र को आवासीय' में परिवतन करने का प्रस्ताव है।

2. उक्त प्रस्तावित संशोधन दर्शाते हुए प्लान निरीक्षण के लिये प्राधिकरण के कार्यालय, दिल्ली विकास भवन, इन्द्रप्रस्य इस्टेट, नई दिल्ली में 'उक्त अविध के भीतर शनिवार को छोड़ कर सभी कायशील दिनों में प्राप्य होगा ।

# [संख्या एफ॰ 3(348) 66-एम॰ पी॰]

S.O. 1788.—The following modification which the Delhi Development Authority proposes to make in the zonal development plan for zone D-1 (Connaught Place and its extension) is hereby published for public information. Any person having any objection or suggestion with respect to the proposed modification may send the objection or suggestion in writing to the Secretary, Delhi Development Authority, Delhi Vikas Bhawan, Indraprastha Estate, New Delhi, within a period of thirty days from the date of this notice. The person making the objection or suggestion should also give his name and address.

#### Modification

In the text of the zonal development plan in the chapter "Land use and Zoning Regulations" the sentence 'Commercial office space will not be allowed on a cinema plot, but a restaurant attached to it with facilities incidental to the cinema shall be allowed occuring in the second sub-para (b) of para 1 headed "Cinemas", the following words shall be substituted, namely:—

"Subject to the parking requirements of prescribed standards being available, construction of office accommodation shall be allowed on cinema plots with the condition that twice the floor area utilised for cinema hall shall be deducted from the permissible F.A.R. Only the residue thereof shall be permitted for commercial offices. A restaurant attached to the cinema, with facilities incidental to the cinema, may also be allowed".

[No. F. 16(24)/71-MP.]
M. L. MONGIA, Secy.

एस० थ्रो 1788.—निम्निलिखत संशोधन जो कि दिल्ली विकास प्राधिकरण जोन डी-1 (कनाट प्लेस तथा एक्सटेंशन) के जोनल डेक्पमेंट प्लान में करना चाहता है, श्राम जानकारी के लिये प्रकाशित किया जाता है। यदि किसी व्यक्ति को प्रस्ताित संशोधन में कोई थ्रापत्ति है या सुझाव देना है तो वह अपनी श्रापत्तियां सुझाव लिखित रूप से सचिव, दिल्ली विकास प्राधिकरण दिल्ली विकास भवन इन्द्रप्रस्थ इस्टेट नई दिल्ली को इस सूचना की तिथि से 30 दिन के भीतर भेज दें। जो व्यक्ति श्रापत्ति या सुझाव भेजे वह अपना नाम तथा पूरा पता भी लिखें।

### संशोधन :---

जोनल डवल्पमेंट प्लान में "भूमि उपयोग और क्षेत्र नियमों" के अध्याय में यह वाक्य आया है "सिनेमा भूखण्डों में 'व्यवसायिक कार्यं लय के लिये स्थान नहीं दिया जायेगा किन्तु उससे लगा हुआ रेस्टोरेंट (जलपान मृह) हो सकेगा और उसके साथ साथ ऐसी सुविधाएं होगी जिनका सिनेमा से आनुषंगिक रूप से सम्बन्ध हैं।" उक्त वाक्य "सिनेमा" शीर्षक पैरा—ं। के दूसरे उपपेरा (बी) में है, उक्त शब्दों के स्थान में नीचे लिखे शब्द होंगे:—

"सवारी गाहियों के ठहरने के लिये निर्धारित मानदण्ड के अनुसार स्थान होने पर भखण्ड पर कार्यालय-भवन के लिये अनुमति दी जा सकेगी किन्तु कर्त यह होगी कि सिनेमा घर के लिये जितने स्थान (पलोर) का उपयोग हुआ है उसका दुगना एफ० ए० आर० से घटा दिया जायेगा और तब जो स्थान बचेगा उसमें व्यवसायिक कार्यालय बनाये जा सकेंगे। सिनेसा घर से लगे हुए रस्टोरेंट बनाने की भी अनुमति ऐसी सुविधाओं स थ दी जा गी जिनक निनेमा घर से जानवंगिक रूप से सम्बन्ध हो।

> [संख्या एक॰ 16(24) 71-एम॰ पी॰] सदन लाल मोंगिया, साचिव ।

# MINISTRY OF FINANCE

# (Department of Banking)

New Delhi, the 16th April 1971

S.O. 1789 .- Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, Banking Department as on the 9th April, 1971.

## BANKING DEPARTMENT

LIABILITIES	Rs.	ASSETS			Rs.
Capital Paid Up	\$,00,00,000	Notes	a and see		4,82,93,000
		Rupee Coin			2,28,000
Reserve Fund	150,00,00,000	Small Coin			3,29,000
		Bills Purchased and Discounted :			
National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund	172,00,00,000	(a) Internal (b) External (c) Government Treasury Bills			9,35,91,000
National Agricultural Credit (Stabilisation) Fund .	37,00,00,000	Balances held abroad* Investments** Loans and Advances to:			83,34,05,000 103,73,31,000
National Industrial Credit (Long Term Operations) Fund	95,00,00,000	(i) Central Government .			
All soll has been been about their bear		(ii) State Governments@			414,65,64,000
Deposits:—  (a) Government		Loans and Advances to : (i) Scheduled Commercial Banks†			270,26,15,000
(f) Central Government	352,19,72,000	(ii) State Co-operative Banks††			264,63,79,000
(ii) State Governments	4,20,57,000	(iii) Others			11,85,93,000
		Loans, Advances and Investments from cultural Credit (Long Term Operation	National s) Fund	Agri-	

2406

LIABILITIES	Rs.	ASSETS	Rs.
(b) Banks		(a) Loans and Advances to :-	
(i) Scheduled Commercial Banks	. 190,75,35,000	(i) State Governments	41,91,77,000
(ii) Scheduled State Co-operative Banks ·	. 12,57,73,000	(ii) State Co-operative Banks	20,19,35,000
(iii) Non-Scheduled State Co-operative Banks	. 73,86,000	(iii) Central Land Mortgage Banks	
(fo) Other Banks	31,66,000	(b) Investment in Central Land Mortgage Bank Deben- tures Loans and Advances from National A; ricultura Credit (Stabilisation) Fund	9,59,42,000
(c) Others: Bills Payable	. 86,17,49,000 75,66,73,000	Loans and Advances to State Co-operative Banks .	- 4,27,73,000
Other Liabilities ,	, 145,34,96,000	Loans, Advances and Investments from National Industria Credit (Long Term Operations) Fund:—  (a) Loans and Advances to the Development Bank.	29,83,71,000
		(b) Investment in bonds/debentures issued by the Development Bank	
<b>《公司》,《公司》,《公司》</b>		Other Assets	47,50,24,000
Rupees	1326,98,07,000	Rupees	1326,98,07,000

\*Includes Cash, Fixe I Deposits and Short-term Securities.

\*\*Exclusing Investments from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National In ustrial Credit (Long Term Operations) Fund.

@Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund, but including temporary overdrafts to State Governments.

fincludes Rs. 143,05,30,000 advanged to scheduled commercial Banks against usance bills under Section 17(4)(c) of the Reserve Bank of India Act.

#Excluding Loans and Advances from the National Agricultural Credit (Long Term Operations) Fund and the National Agricultural Credit Stabilisation) Fund.

Dated the 14th day of April, 1971,

# An Account pursuant to the Reserve Bank of India Act, 1934, for the week ended the 9th day of April 1971 ISSUE DEPARTMENT

LIABILITIES Rs.	Rs.	ASSETS	Rs,	Rs.
		Gold Coin and Bullion :-		
Notes held in the Banking Department 4,82,93,	000	(a) Held in India	182,53,11,000	
		(b) Held outside India		
Notes in circulation 4360,98,86,	000	Foreign Securities	273,42,00,000	
TOTAL Notes issued	4365,81,79,000	(a) Endage Total		455,95,11,000
	TO A SHALL BURNEY	Rupee Coin		47,17,37,000
		Government of India Rupee Securities		3862,69,31,000
	0.000	Internal Bills of Exchange and other commercial paper		
TOTAL LIABILITIES	4365,81,79,000	TOTAL ASSETS		4365,81,79,000
Dated the 14th day of April, 1971.	4-3/04//3/000			JAGANNAT Gover o. F. 3(3)-F

# वित्त मंत्रालय (बेंकिंग विमाग)

नई दिल्ली, 16 अप्रैल, 1971

एस॰ भी॰ 1789 -- 9 अप्रैल, 1971 को रिजर्व बैंक ऑफ इंडिया के बैंकिंग विभाग के कार्यकलाप का विवरण

देयताएँ		रुपये	<b>ग्रास्तियां</b>				रुपये
वुकता पूंजी .		. 5,00,00,000	नोट .				4,82,93,000
पारक्षित निधि .		. 150,00,00,000	रुपये का सिनका	T. India			2,28,000
राष्ट्रीय कृषि ऋण			छोटा सिक्का			TANK	3,29,000
(दीर्घकालीन कियाएं) निधि		. 172,00,00,000	खरीदे और भुनाये गये	विल :-			
राष्ट्रीय कृषि ऋण			(क) देशी		No.		10,92,57,000
(स्थिरीकरण) निधि		. 37,00,00,000	(ख) विदेशी				
राष्ट्रीय घौद्योगिक ऋण		130000 10000	(ग) सरकारी खजान	ा विल			9, 35, 91,000
(दी घंकालीन कियाएं) निधि		. 95,00,00,000	विदेशों में रखा हुम्रा	बकाया*			83,34,05,000
जमाराशियां —			निवेश**				103,73,31,000
			ऋण और अग्रिम:-				
(क) सरकारी	WH ALL IN						
(i) केन्द्रीय सरकार .		. 352,19,72,000	(i) केन्द्रीय सरका	र को			
(ii) राज्य मरकारें .		. 4,20,57,000	(ii) राज्य सरकार	तें को@			414,65,64,000
(日) 年一			ऋण ग्रीर ग्रमिम :				
(i) अनुसूचित वाणिज्य वैंक	A LOS	. 190,75,35,000	(i) धनुसूचित वा	णिज्य बैंकं	ों को †		270,26,15,000
(ii) श्रनुसुचित राज्य सहक	ारी बैंक	. 12,57,73,000	(ii) राज्य सहकार				264,63,79,000
			(iii) दूसरों को	all one			11,8 5,9 3,000

			रुपये		0732	1326,98,07,000	रुपये 1326,98,07,000
						145,34,96,000	भ्रन्य भ्रास्तियां
							में निवेश
							(ख) विकास बैंक द्वारा जारी किये गये बांडों/डिवेंचरों
							(क) विकास बैंक को ऋण और अग्रिम .
							ऋण, अग्रिम और निवेश 29,83,71,000
मन्य दयताय	3					75,66,73,000	राष्ट्रीय ग्रीघोगिक ऋण (दीर्घकालीन कियाएं) निधि से
पन्य देयसायं							राज्य सहकारी बैंकों को ऋण और अग्रिम . 4,27,73,000
देय दिल			7 3 5 W			86,17,49,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से ऋण और अग्रिम
(ग) अन्य							(ख) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंकों के डिवेंचरों में निवेश . 9,59,42,000
							(ili) केन्द्रीय भूमिबन्धक बैंकों को
							<ul><li>(ii) राज्य सहकारी बैंकों को</li></ul>
							(i) राज्य सरकारों को 41,91,77,000
(iv) भ्रन्य	वैंक			NOT THE		31,66,000	(क) ऋण ग्रीर ग्रिम
	99						ऋण, अग्रिम और निवेश
(iii) गैर	ग्रनस	चत राष	म्य सहकारी	वक .	SSELL CHE	73,86,000	राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन क्रियाएं) निधि से

<sup>\*</sup>नकदी, आवधिक जमा श्रीर अल्पकालीन प्रतिभूतियां शामिल हैं।

<sup>\*\*</sup>राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घंकालीन कियाएं) निधि और राष्ट्रीय औद्योगिक ऋण (दीर्घंकालीन कियाएं) निधि में से किये गये निवेश शामिल नहीं हैं।
@राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घंकालीन कियाएं) निधि से प्रदत्त ऋण और अग्रिम शामिल नहीं हैं, परन्तु राज्य सरकारों के अस्थायी ओवरड्राफ्ट शामिल हैं।
†रिजर्व वैंक ऑफ इंडिया अधिनियम की धारा 17 (4) (ग) के अधीन अनुसूचित वाणिज्य बैंकों को मीयादी विलों पर अग्रिम दिये गये 143,05,30,000/रुपये शामिल हैं।

<sup>†</sup> राष्ट्रीय कृषि ऋण (दीर्घकालीन कियाएं) निधि और राष्ट्रीय कृषि ऋण (स्थिरीकरण) निधि से प्रदत्त ऋण और अधिम शामिल नहीं हैं।

देवताए	हप्ये	हपये	प्रास्तियां	हपवे	बस्
वैक्ति विभाग में रखे हुए नोट संचलन में नोट	4,8 2,93,000	<b>4</b>	सोने का सिक्का ग्रीर बुलियन:— (क) भारत में रखा हुआ (ख) भारत के बाहर रखा हुआ विदेशों प्रतिमूतियाँ	182,53,11,000	
जारी किये गये कुल नोट		4365,81,79,000	जोंड		455,95,11,000
			रुपये का सिक्का]। भारत सरकार को रुपया प्रतिभूतियां देशी विनिमय विल भीर दूसरे वाणिज्यन्यत्व		47,17,37,000
हुन देवताएं		4365,81,79,000	कुल प्रास्तियां		4365,81,79,000
सरीय : 14 मर्नेल,	1971			( 750 ) [ Hi o 4510 3V	(हु०) एस० जगन्नाथन, गर्वनर । सं० फा० ३/३)-इी० सी०/71]

8.0. 1733.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1943 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 9 of the said Act shall not apply, till the 5th January, 1972, to the Cocin Commercial Bank Ltd., Cochin, in respect of the properties bearing survey Nos. 17/33/16 & 28 and measuring 10 cents held by it at Pandanagaram, Chittur Taluk, Palghat District.

[No. F. 15(5)-BC/71]

एस॰ भी॰ 1790 — वैंकिंग मिनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का दसवां) की घारा 53 के द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयाग करते हुए, केन्द्रीय सरकार मा त्वीय रिजर्व बैंक को निकारिश पर एन्द्दारा घोषित करती है कि उता प्रविधायन को बारा 9 के उपबन्ध, को बीन कर्माशयल नैंक जितिरेंड, को बीन पर, जिता पालबाट, वितुर ताश्तुका के पुरदुनागाराम स्थित सर्वेक्षण संख्या 17/33/13 तथा 28 की 10 सेण्ट्स सम्मतियों पर, 5 जावरों, 1972 तक लागू नहीं होंगे।

[संख्या एक० 15(5)-बी०सी० /71]

New Delhi, the 17th April 1971

S.O. 1791.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of Section 9 of the said Act shall not apply till the 15th March, 1972, to the Hindustan Commercial Bank Ltd., Kanpur in respect of the property (plot of land) held by it at Dholpur.

[No. F. 15(9)-BC/71.] K. YESURATNAM, Under Secy.

नई दिल्ली, 17 अप्रैल, 1971

च्छे एस० थ्रो० 1791.—वैकिंग विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का दसवां) की बारा 53 के द्वारा प्रदत्त मिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व वैंक की सिफा-रिशपर एतद्द्वारा थोधित करती है, कि उक्त अधिनियम की बारा 9 के उपबन्ध, हिन्दुस्तान कमिशियल वैंक लिमि डे, कानपुर पर जहां तक उनका सम्बन्ध, उनके अधीन धौलपुर स्थित सम्पत्ति भूमि (खण्ड) से है, 15 मार्च, 1972 तक लागू नहीं होंगे।

[संख्या एक० 15(9)-बी० सी०/71] के० येतुरत्नम, श्रवर सचिव।

### (Department of Banking)

New Delhi, the 22nd April 1971

S.O. 1792.—In exercise of the powers conferred by Section 53 read with Section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of Sub-section (1) of Section 11 of the said Act shall not apply to the Sankeshwar Urban Co-operative Credit Bank Ltd., Sankeshwar for a further period of one year with effect from 1st March, 1971.

[No. F. 15-6/71 AC.II.] L. D. KATARIA, Dy. Secy.

# (बेपिंग विभाग)

नई दिल्ली, 22 धप्रैल, 1971

एसं भो । 1792. — वैकिंग विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 के दसवें) की धारा 56 में साथ पठित धारा 53 द्वारा प्रदत्त शक्तियां का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व कें की सिफारिश पर एतद्द्वारा यह घोषित करती है कि उक्त अधिनियम की धारा

11 की उपधारा (1) के उरवन्ध दीसंवेष्वर धर्वन के आपरेटिय केडिट बैक लिमिटेड, सकेश्वर पर 1 मार्च, 1971 से लेकर 1 वर्ष की अहिरिवत ध्वधि के लिए लागू नहीं होंगे।

> [संक्या एफ० 15-6/71- ए०सी० II] एल० डी० कटारिया, उपसन्धि ।

# (Department of Revenue and Insurance)

### INSURANCE

### New Delhi, the 16th March 1971

- S. O. 1793—In pursuance of the provisions of sub-section (2) of Section 64F of the Institute each, 1938 (IV of 1938), the Central Government hereby nominates the following person to the Executive Committee of the General Insurance Council of the Insurance Association of Indian namely:—
  - Shri A. Rajagopalan, Officer on Special Duty & Chairman (Under clause (a) of sub-section (2)) Ex-officio Additional Secretary to the Govt. of India, Ministry of Finance, Deptt. of Revenue & Insurance, New Delhi.
  - Shri C. S. Anantapa manabhan, Controller of Member (Under clause (a) of sub-section (2) Insurance, New Delhi.
  - 3. ShriD. E. Whittingham, Commercial Union Member (Under clause (d) of sub-section (2)
    Assurance Company Ltd., 3. Middleter Street,
  - Shri H. A. Whittle, Royal Insurance Co. Ltd., Member (Under clause (d) of sub-section (2) 5&7, Netaji Subhas Foad, Calcutta.
  - Shri H. D. R. Edwards Royal Exchange Assu- Member (Under clause (d) of sub-section (2) rance 6, Lyons Range, Calcutta.
  - 6. Sari G. V. Jannah, General Manager, Oriental [ Member (Under clause (d) of sub-section (2) Fire & General Insurance Co. Ltd., Oriental Building, Mahatma Gandhi Road, Bombay. .
  - 7. Shri A. L. Govindara julu, Piencer Fire & Member (Under clause (d) of sub-section (2) General Insurance Co. Ltd., Coimbatore.

[No. F. 51(1)-Ins. 1/71]

M. L. WADHAWAN, DY. SECY.

# (राजस्व ग्रीर बीमा विभाग)

### बीमा

# नई दिल्ली, 17 मार्च, 1971

का॰ डा॰ 179: -- बीमा ग्रधिनियम, 1938 (1938 का 4) की धारा 6. च की उपधारा (2) के उपबन्धे के धनसरण में, केन्द्रीय सरकार भारतीय बीमा संगम की साधारण बीमा परिषद् की कार्यपालिका समिति वे लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को नाम निद्धित करती है, पर्यात —

1. श्री ए० राजगोपालन श्रध्यक्ष [जपधारा (2) के खण्ड (क) विशेष ड्यूटी पर श्रीधकारी श्रीर पटेन श्रपर के श्रधीन] सचिव, भारत सरकार, वित्त मंत्र लय राजस्व श्रीर बीमा निभाग, नई दिल्ली ।

- श्री सी० एस० श्रनन्तपश्चनाभन,
   बीमा नियंत्रक, नई दिल्ली ।
- सदस्य [उपधारा 2 के खण्ड (क) के प्रधीन]
- श्री डी० ई० ह्विटिंघम,
   कमियल यूनियन एस्योरेंस कम्पनी लिमिटेड,
   मिडिलटन स्ट्रीट, कलकत्ता-16
  - सदस्य [उपघारा 2 केखण्ड (घ) के , ग्रधीन]
- श्री एच० ए० ह्विटल,
   रायल इन्स्योरेंस कम्पर्न लिमिटेड, 5 ग्रीर 7
   नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता ।
- सदस्य [उपधारा 2 के खण्ड (घ) के अधीन]
- श्री एच० डी० ग्रार० एडवर्डम,
   रायल एक्सचेंज एस्योरेंम, 6, लोईन्स रेंज,
   कलकत्ता ।
- सदस्य [उपधारा 2 के खण्ड (घ) के अधीन]
- 6. श्री जी० बी० जन्ताह, महाप्रवन्धक, झोरियेन्टल फायर एण्ड जनरल इन्ब्योरेंस कम्पनी लिमिटेड, झोरिएन्टल बिल्डिंग, महात्मा गांधी रोड, बम्बई।
- सदस्य [उपधारा 2 के खण्ड (घ) के अधीन]
- श्री ए० एल० गोविन्दराज्लु,
   पायनीयर फायर एण्ड जनरल इन्श्योरेंस कम्पनी लिमिटेड, कोयम्बतूर ।
- सदस्य [उपधारा 2 के खण्ड (घ) के अधीन]

[सं॰ फा॰ 51 (1)-इंस्यो॰-1/71] मन मोहन बधावन, उप सचिव ।

# (Department of Revenue and Insurance)

INCOME-TAX

New Delhi, the 31st March 1971

S.O. 1794.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) (b) of Section 80G of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies Sri Kengal Hamumantharayaswamy Temple, Kengal to be a place of public worship of renown for the purpose of the said section.

[No. 105 (F.No. 176/5/71-IT(AI).] B. MADHAVAN, Under Secy-

(राजस्व झीर बीमा विभाग)

म्रावकर

नई दिल्ली, 31 मार्च, 1971

एस० थो० 1794— धायकर श्रविनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 80 की उपधारा 2(ख) द्वाराप्रयक्त शक्तियें का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द राश्री केंगल हनुमन्तराया स्वामी मन्दिर केरल के उक्त धारा के प्रयोजन के लिए विख्यात लोकपूजा का स्थान ध्रिमुचित करती है।

[स॰ 105/फा॰ स॰ 176/5/71-आई॰ टी॰ (ए॰ 1)] बी॰ माधवन, अवर सचिव।

### (Department of Revenue and Insurance)

### INCOME-TAX

New Delhi, the 19th April 1971

S.O. 1795.—In pursuance of the provisions of item (iii) of paragraph 15 of the Part B states (Taxation Concession) Order, 1950, read with clause (i) of sub-section (2) of Section 297 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Finance (Revenue Division) No. S.R.O. 1619, dated the 14th May, 1954, namely;

In the Table annexed to the said notification in the entries relating to S. No. 55, in Column 2, item (i), relating to Rangmahal Durbargadh including Building Grounds, stables and out houses, shall be omitted.

[No. 117/F. No. 22/21/63-ITA(II).]

S. N. NAUTIAL, Dy. Secy.

# (राजस्व और बीमा विभाग)

श्रायकर

नई दिल्ली, 19 अप्रैन, 1971

एस० ग्रो॰ 1795.— ग्रायकर ग्रिशिनियम, 1961 (1961 का 43) की घारा 297 उपधारा (2) के खण्ड () के साथ पठित, भाग व राज्य (कराधान रियायतें) ग्रादेश, 1950, के पैरा 15 की मद (iii) के उपबन्धों के ग्रतुतरण में भ्रापूर्व वित मंत्रालय (राजस्व प्रभाग) की ग्रिधिसूचना संख्या का० नि० ग्रा॰ 1619, तारीख 14 मई, 1954 में निम्न- निखित संशोधन करती है, ग्रथीत :—

उक्त अधितूचना से उगाबद्ध सारणी में, कम संख्या 55 से सम्बन्धित प्रविष्टियों में, स्तम्भ 2 में, रंगमहल दरबारगढ़, जिसमें निर्माण भूमि, अस्तबल और बहिगृह सम्मिलित हैं, से सम्बन्धित मद (i) लप्त कर दी जाएगी।

[सं० 117/फा॰ सं० 22/21/63 आई॰ टी॰ ए॰ (ii)]

एम० एन० नोटियाल,

उप सचिद्र

### (Department of Revenue and Insurance)

New Delhi, the 21st April 1971

S.O. 1796.—In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Life Insurance Corporation Act, 1956, (31 of 1956), the Central Government hereby appoints Shri M. V. Sohonie, Managing Director, Life Insurance Corporation of India, as a Member of the Life Insurance Corporation of India for the period upto 12th April, 1972 or upto the date on which he proceeds on leave preparatory to retirement whichever is earlier vice Shri V. H. Vora resigned.

[No. F.1(5)-Ins.II/70.]

R. K. MAHAJAN, Dy. Secy.

# ( राजस्व और बीमा विभाग )

नई दिल्ली, 21 धप्रैल, 1971

एस० स्रो० 1796.-जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 (1956 का 31) की धारा अ द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार श्री बी० एच० बीस के त्यागपत दे देने के कारण उसके स्थान पर श्री एम० बी० सीहनी, प्रबन्ध निदेशक, भारतीय जीवन बीमा निगम को 12.4.72 तक या उस तारीख तक जिसको वह सेवा निवृत्त से पूर्व छुट्टी पर जाता है, इनमें से जो भी पूर्वंतर हो, को अवधि के लिए भारतीय जीवन बीमा निगम का सदस्य एत-बुद्दारा नियुक्त करती है ।

> [सं॰ फा॰ 1(5)-बी॰ II/70] आर॰ कें॰ महाजन, उपसचित्र।

# MINISTRY OF FOREIGN TRADE

(Office of the Dy. Chief Controller of Imports and Exports)
ORDER

Panjim, 19th March 1971.

S.O. 1797.—M/s. Carey & Franklin, Panjim were granted import licence No I/E/0140984/C/XX/37/G/31-32 dated the 15th October, 1970 or General Area for the import of motor vehicle parts valued at Rs. 1,000/- under I.T.C. Sr. No. 293-95-97/IV They have applied for duplicate copies of Custom and Exchange Control Furposes of the above mentioned licence on the ground that the original Custom and Exchange Purposes copies of the licence have been lost. It is further stated that the original Custom Purposes copy and Exchange Control copies of the licence were not registered with any Custom Authority and not utilised at all.

In support of their contention the applicants have filed an affidavit on stamped paper duly attested before the First Class Magistrate, Panjim. The undersigned is satisfied that both the copies of the original licence No. P/E/0140984/CXX/37/G/31-32 dated 15th October, 1970 have been lost or misplaced and direct that a duplicate Custom Purposes Copy and Exchange Control Purposes copy of the said licence should be issued to the applicants.

In exercise of the powers conferred on me under Section 9(cc) of Import (Control) Order 1955, I order the cancellation of the original Custom Purpose copy and Exchange Control Purposes copy of the licence No. P/E/0140984/C/XX/37/G/31-32 dated 15th October, 1970.

The applicants are now being issued a duplicate copy of Custom Purpose and Exchange Control Purposes of this licence in accordance with the provisions contained in para 313(I) of the I.T.C. Hand Book of Rules & Procedure, 1970.

[No. EI/293-95-97-IV/64/AM 71.]

C. K. RAMACHANDRA RAO.

Dy. Chief Controller of Imports and Exports,

# विदेश व्यापार मंत्रालय

(उ :- मृक्य निरंत्र हे, आयात-निर्शत का का र लय)

बादेश

पंजीम, 16 मार्च, 1971

एस॰ ग्रो॰ 1797.—सर्वश्री कैरी एण्ड फैक्लिन, पंजिम को सामान्य क्षेत्र से आयात व्यापार नियंत्रण कम संख्या 293-95-97/बार के अन्तर्गत मोटर वाहन के गुर्जों के आयात के लिए 1,000 रुपये का आयात लाइसेंस संख्या पी/ई/0140984/सी/एक्स एक्स/37/जी/31-32 दिनांक 15-10-1970 स्वीकृत किया गया था उन्होंने उपर्युक्त लाइमेंस की अनुलिपि सीमा-जुल्क तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियों के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मूल सीमा-जुल्क तथा

मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां खो गई हैं आगे यह बताया गया है कि लाइसेंस की मूल सीमा शुल्क तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति किसी भी सीमा शुल्क प्राधिकारी के पास पंजी हत नहीं की गई शी और उनका विल्कुल उपयोग नहीं किया गया था।

अपने तर्क के समर्थन में आवेदक ने प्रथम श्रेणी मजिस्ट्रेट, पंजिम के समक्ष विधिवत साख्यांकित स्टाम्प कागज पर एक शपथ पत्न जमा किया है अधोहस्ताक्षरी इससे संतुष्ट है कि लाइसेंस संख्या पी/ई/0140984/सी/एक्स एक्स/37/जी/31/32, दिनांक 15-10-1970 की दोनों मूल प्रतियां खो गई हैं अथवा अस्थानस्थ हो गई हैं और निदेश देता है कि आवेदक को उक्त लाइसेंस की अनुलिपि, सीमा शुल्क तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां जारी की जानी चाहिएं।

द्यायात (नियंत्रण) द्यादेश, 1955 की धारा 9 (सी सी) के अन्तर्गत प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए मैं लाइसेंस संस्था पी/ई/0140984 /सी/एक्स एक्स/37/जी/31-32, दिनांक 15-10-1970 की मूल सीमा-शुरक तथा मुद्रा विनिभय नियंत्रण प्रतियों को रह करने का आदेश देता हूं।

आवेदक को अब, आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा कार्य विधि हैंडवुक, 1970 की कंडिका 313(1) में निहित व्यवस्थाओं के अनुसार लाइसेंस की अनुलिपि सीमा-शृक्क तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रतियां जारी की जा रही हैं।

[ संख्या ई० आई०/293-95-97-4/64/ए० एम० 71]

सी० के० रामचन्द्र राव,

उप-मुख्य नियंत्रक, श्रायात-नियात ।

### (Office of the Chief Controller of Imports and Exports)

# ORDER

New Delhi, the 19th March 1971

S.O. 1798.—M/s. Kesoram Rayon, Calcutta were granted licence No. P/D/2170459/C/XX/32/H/29-30 dated 8th July, 1969 for Rs. 1,85,000- for the import of Raw material/Components from General Currency Area. They have requested for issue of duplicate Exchange Purpose Copy of the licence on the ground that the original Exchange Purpose Copy has been lost by them. It has been further reported by the licensee that the licence was lost after utilising Rs. 1,48,435/-. The licence has been registered with Collector of Customs, Calcutta.

In response of their contention the applicant have filed an Affidavit. The undersigned is satisfied that the original Exchange Purpose Copy of licence No. P/D/2170459/C/XX/32/H/29-30 dated 8th July, 1969 has been lost and directs that a duplicate Exchange Purpose Copy of the said licence should be issued to them. The Original Exchange Purpose Copy is cancelled (A duplicate Exchange Purpose Copy of the import licence is being issued separately).

[No. Rayon/5(2)/69-70/RM-6-]

SARDUL SINGH,

Dy. Chief Controller of Imports and Exports.

# (म व्य नियंत्रक, स्रायात-नियति का कार्यालय)

# नई दिल्ली, 19 मार्च 1971

एस० औ० 1798 -- सर्वश्री केसवराम रेयन, कलकता को सामान्य मद्रा क्षेत्र से कच्चा माल/संघटकों के ब्रायात के लिए 1,85,000 रुपये के लिए एक लाइसेंस सं० पी/डी/2170459/ सी श्वस एक्स/32/एच/29-30 दिनांक 8-7-69 जारी किया गया था। उन्होंने लाइसेंस की मद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति की अनुलिपि के लिए इस आधार पर आवेदन किया है कि मल मद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति उन से खो गई है। लाइसेंस धारी द्वारा ग्रागे यह सुवना दी गई है कि लाइसेंस 1.48.435 रूपये का उपयोग होने के बाद खोया गया था । लाइसेंस सीमाशल्क समाहर्त्ता, कलकत्ता से पंजीकृत कराया गया है।

ग्राने तर्क के समर्थन में ग्रावेदक ने एक शपय-पन्न दाखिल किया है। ग्रधोहस्ताक्षरी संतष्ट है कि लाइवेंत सं० पी/डी/2170459/सो/एक्स एक्स/32/एच/29-30 दिनांक 8-7-69 की मल मद्रा िनिमय नियंत्रण प्रति खो गई है और निदेश देता है कि उनको उक्त लाइसेंग की मद्रा विनिमय ियंत्रण प्रति की अनुलिपि जारी की जानी चाहिए। मुल मुद्रा विनिम्य नियंत्रण प्रति रह की जाती है (प्रायात लाइसेंस की मद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति की प्रतलिपि ग्रलग से जारी की जा रही है )।

[संख्या रायन/5(2)/69-70/ग्रार० एम०-6]

सरदल सिंह,

उपन्मख्य नियन्त्रक, आयात नियति ।

# (Office of the Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 22nd March 1971

S.O. 1796.—Mr. Jivan Jiva Hathajia, P.O. Box 320 Tororo Uganda was granted Custom Clearance Permit No. P.J. 2370612 NMP 34 H 29-30, dated 9th March, 1970 for Rs. 5,000 for import of a 1959 Chevrolet Saloon Car has applied for a duplicate copy of the Custom clearance permit as the original Customs Clearance Permit has been lost. It is further stated that the original Customs Clearance Permit was not registered with any Custom House and not utilised.

In support of this contention Mr. Hathalia has filed an affidavit. He has under-It support of this contention with Hadiana has included an anticolor. He has diffuse taken to return the Custom Clearance Permit if traced later to this office for record. I am satisfied that the original Custom Clearance Permit No. P/J/2370612/N/MP/34/H/29-30, dated 9th March 1970, has been lost and direct that a duplicate Custom Clearance permit should be issued to him. The original Custom Clearance Permit may be treated as cancelled.

[No. F. 2(R-356)/69-70/BLS/256.]

K. N. KAPOOR, Dy. Chief Controller of Imports and Exports.

(मस्य निवंत्रक, झात्रात-निर्वात का कार्यालय)

स्रादेश

नई दिल्ली, 22 मार्च 1971

एस॰ औं 1799 .- त्री जीवन जोवा हदालिया, पो॰ ग्री॰ वावस, 320, तोरोरो, यगान्डा को एक 1959 शेवरलेट सैन्न कार के झायात के लिए 5000 रूपये मात्र के लिए एक सीमा शुल्क िकासी परिमट संख्वा पी/जे/2370612/एन/एम/पी/34/एच/29-30, दिनांक 9-3-70 प्रदान किया गया था। उन्हें सीमा शुल्क निकासी परिमट की अनुलिपि के लिए इस लिए आवेदन किया है कि मूल सीमा शल्क निकासी परिमट खो गया है। ध्रागे यह उल्लेख किया गया है कि मल सीमा शत्क निकासी परिमट किसी सीमा शत्क कार्यालय से पंजीकृत नहीं कराया गया था और उसका उपयोग नहीं किया गया था।

इस तर्क के समर्थन में श्री हदालिया ने एक शपथ पन्न दाखिल किया है। उन्हों ने बाद में 🖈 सीमा शुल्क निकासी परिमट मिल जाने पर िकार्ड के लिए कार्यलय को लौटा देने का बचन दिया है। मैं संतुष्ट हं कि मूल सीमा णुल्क निकासी परिमट सख्या पी/जे/237062/एच/एम/पी/34/ एच/29-30, दिनांक 9-3-70 खो गया है स्रीर निदेश देता हूं कि झावेदक को सीमा शुरूक निकासी परमिट की अनुलिपि जारी की जानी चाहिए । मूल सीमा शुल्क निकासी परमिट को रह समझा जाए।

[संख्या 2(ब्रार-356)/69-70/बी० एल० एस०]

के० एन० कपर. उपन्मस्य नियंतक, धायात निर्यात ।

# (Office of the Chief Controller of Imports and Exports). ORDER

New Delhi, the 27th March 1971

S.O. 1800.—M/s, Chowgule and Co. Private Ltd. Mormagao Harbour were granted licence No. P/CG/2040161/D/WG/18/C/H/17/CG.IV, dated 29th October, 1963 for Rs. 2,09.76,552.00 for import of Pelletization Plant and Machinery from West Germany. They have requested for the issue of duplicate Exchange Control copy of the licence on the ground that the original Exchange Control Copy of the licence has been lost by them. It has been further stated by the licensee that the licence was lost after being utilised for Rs. 1,77,61,023.35. The licence has been registered with Collector of Customs, Mormagoa.

2. In support of their contention the licensee have fleet an efficient. The under-

2. In support of their contention the licensee have filed an affidavit. The undersigned is satisfied that the original Exchange Control copy of the licence No. P/CG/2040161 dated 29th October, 1963 has been lost and directs that a duplicate Exchange Control Copy of the said licence may be issued to them. The original Exchange Control Copy of the import licence is also hereby cancelled.

[No. 2A(59)/63-64/CG.IV.]

H. D. GUPTA Dy. Chief Controller of Imports and Exports-

# (मह्य नियंत्रक, ग्रायात निर्यात का कार्यालय)

# चा देश

नई दिल्ली, 27 मार्च 1971

एस० ग्रो॰ 1800 .- सर्वश्री चीगले एण्डकम्पनी प्रा॰ लि॰, मोर्मागोग्रा हार्वर को॰ पश्चिम जर्मनीं से पेलिटाइजेशन प्लान्ट तथा मशीन के श्रायात के लिए 2,09,76,552 रुपये का श्रायात जी०/2040161/डी/डब्ल् जी/18/सी/एच/17/सी जी--4, लाइसेंस संख्या पी०/सी० दिनांक 29-10-1963 स्वीकृत किया गया था। उन्होंने उनत लाइसेंस की अनुलिपि मुद्रा-विनि-मय-नियंत्रण प्रति के लिए इस ब्राधार पर बावेदन किया है कि मूल-मदा किनिमय नियंत्रण प्रति उनके द्वारा खो गई है। लाइसेंसघारी द्वारा ग्रागे यह बताया गया है कि लाइ-सेंस के मृत्य का 1,77,61,023, 35 रुपये तक उपयोग करने के पश्चात खो गया है। लाइसेंस सीमा-शहक समाहत्तां, मोर्मागोद्या के पास पंजीकृत किया गया है।

2. अपने तर्क के समर्थन में आवेदक ने एक शपथपत्र जमा किया है। अधोहस्ताक्षरी इससे संतष्ट है कि लाइसेंस संख्या पी,सी जी/2040161, दिनांक 29-10-1963 की मूल मुद्रा विनि-मय नियंत्रण प्रति खो गई है और उन्हें उक्त लाइसेंस की अनुलिपि मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति जारों की जानी चाहिए। लाइसेंस की मूल मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति एतद्द्रारा रह की जाती है।

> [संख्या 2-ए (59)/63-64/सी० जी०-4] एच० डी० गुप्ता, उप मुख्य नियंतक, श्रायात निर्यात ।

# इस्पात ग्र.र भारी इंजीनियरी मंत्रालय

# नई दिल्ली, 29 मार्च 1971

कां भों 1421.—आवश्यक वस्तुएं/लोहा और इस्पात आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार लोहा और इस्पात (नियंत्रण) आदेश 1956 में और आगे संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित आदेश बनाती है, अर्थात :—

- (1) इस ब्रादेश का नाम लोहा और इस्पात (नियंत्रण) संशोधन ब्रादेश, 1971 होगा ।
  - (2) यह शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगा।
- 2. लोहा और इस्पात (नियंत्रण) आदेश, 1956 में :--
- (i) खंड 4 उसके उपखंण्ड (1) के रूप मेंपुन:संख्यांकित किया जाएगा और इस प्रकार पुन:संख्यांकित उपखंड (1) के पश्चात निम्नलिखित उपखंड अन्त:स्थापित किया जायेगा, अर्थात :—
  - "(2) कोई व्यक्ति ऐसे स्टाक के सिवाय जिसके लिए उसे उपखंण्ड (1) के अधीन प्राधिकृत किया गया है, लोहे या इस्पात का कोई स्टाक नहीं रखेगा";
- (ii) 喧ड 7 并
  - (क) "खंड 4 के उपबन्धों के धनुसार" शब्द धौर ग्रंक लुप्त हो जायेंगे।
- (ख) अन्त में "या ऐसे अर्जन के लिए उससे द्वारा किए गए आवेदन में विणत प्रयोजनों से भिन्न" शब्द अन्तप्स्थापित किए जायेंगे ;
- (iii) खंड 9 में, "व्ययन और म्रजंन" शब्दों के स्थान पर "व्ययन, कब्जा या म्रजंन" शब्द प्रतिस्थापित किए जायेंगे ;
- (iv) खंड 10 में, विद्यमान टिथ्पण को टिथ्पण 1 के रूप में संख्यांकित किया जायेगा और इस प्रकार संख्यांकित टिथ्पण 1 के पश्चात निम्नलिखित टिथ्पण अन्तःस्थापितः किया जायगा, अर्थात ;
  - "टिप्पण 2—लोहे खाँर इस्पात के उन प्रवर्गों की वाबत जिन्हें इस खादेश के सभी या किन्हीं उपबन्धों से छूट दी जाए, इस खंड के अधीन प्रदत्त शक्ति का प्रयोग नियंत्रक द्वारा केन्द्रीय सरकार के पूर्वनुमोदन पर किया जायेगा:

केन्द्रीय सरकार के पूर्वानुमोदन के बिना ऐसी शक्तियों का प्रयोग कर सकेगा किन्तु उह शक्तियों के ऐसे प्रयोग के इक्कीस दिन के भीतर इस तथ्य की रिपोर्ट केन्द्रीय सरकार को करेगा जिस पर केन्द्रीय सरकार ऐसे प्रादेश पारित कर सकेगी जो वह मामले की परिस्थितियों में ठीक समझें।"; पत्तु यदि नियंत : ह राय हो कि तुरन्त कार्वई घावश्यक है सो वह, जो कास्मा उन्हें लिपिबद्ध करके,

- (V) खंड 11 को उतके उनखंड (1) के रूप में पुन: संख्यांकित किया जायेगा, ग्रीर,ज-
- (क) इस प्रकार पुन: संख्यांकित उपखंड (1) में, "नियंत्रक धादेश कर शकेगा" शब्दों के स्थान पर "इस माग में या लोहे या इस्पात के किन्हीं प्रवर्गों के ब्ययन को शासित करने वाली शतों में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, नियंत्र ह आदेश कर सकेगा" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएँगे ।
- (ख) इस प्रकार पुनः संख्यांकित उपखंड (1) के पश्चात निम्नलिखित उपखंड क्रन्तः स्वापित किया जायेगा, ब्राथति :-
- "(2) लोहें या इस्पात के इन प्रवर्गों की बादत जिन्हें इस ब्रादेश के सभी या किन्हीं उनबन्धों से छूट दी जाए, उनबंड (1) के भ्रष्टीन प्रदत्त शिवत का प्रयोग नियंत्र हारा केन्द्रीय सरकार के पूर्वानुमीयन पर ही किया जाएगा :
- का प्रयोग कर सकेगा किन्तु यह मिन्तयों के ऐसे प्रयोग के इक्कीसर्वे दिन के पत्नु यदि निमंत्र को राय हो कि पुरन्त कार्रवाई आवश्यक है तो बह, जो कारण है उन्हें लिपिबड करके, केन्द्रीय मरकार के पूर्वानुमोदन के बिना ऐसी शिक्तियों मीतर इस तथ्य की रिवोर्ट केन्द्रीय सरकार को करेगा, जिस पर केन्द्रीय सरकार ऐसे आदेण पारित कर सकेगी नो वह मामले को परिस्थितियों में ठीक समझे;
- बि (यमन) प्रधिनियम, 1951 भीर तदधीन बनाए गए नियमों के उपबन्धों 🕏 (विकास ग्रीर उंड : 6 में, न्त्र में निम्मनिविध र परन्तुक ग्रन्तान्यापित किया जायमा, ग्रयीत :-परनु इस खंड के प्रधीन नियंत्रक द्वारा विनिद्धिट कोई शर्त उधीन

या तो घसंगत , या सिंगा दी नहीं होगी ";

- "17क. उत्पावकी प्रादे की निहेत होने की केद्रीयसरकार की झानित--केन्द्रीय सरकार अन्वश्यह स औ, तिदेश हे सकेगा कि क्या लोहे या इस्पत का ऐसा प्रवर्ष इस प्रादेश के सभी या किन्ही उपबन्धों के प्रबन्त के प्रवीत है या उसे सनसे एठ व्यक्तियां को जिन्हें यह उत्पाद, स्टाक करने, प्रेषण भीर उत्पादकों या स्टाकधारियों पर ब्राइर करने में ब्रनुसरण को जाने वाली प्रक्रिया के संबंध में निदेश देना नोहे या इस्पात के किसी प्रशंग के उत्पादकों ग्रीर स्टाक्शारियों को या ऐसे मन इड 17 के एक्वानू निम्नलिखित खंड घन्तःस्थापित किए जायेंगे, प्रवृति :-(VII)
- 17व. संमितियां क्रांवि बनाने की केडीय सरकार की शनित (1) इस ग्रादेश के उपवेशों को प्रमावी करने के प्रयोजन के जिए लोहे या इत्पात के किसी प्रवर्ग की बाब र कि स्था ऐसा प्रवर्ग ऐसे उनवन्धों के प्रवर्तन के प्रधीन है या उसे उनसे छुट दी गई है, केन्द्रीय सरकार शासकीय राजवल में प्रधिमुचना द्वारा समय-समय पर ऐसी

- सकेगी जिस वह अमितियां, निकाय या प्राधिकारी स्थापित या नियुक्त कर ग्रावश्यक समझे
- उपखंड (1) के प्रधीन स्थापित समिति, निकाय या नियुक्त प्राधिकारी ऐसे हत्य करेगा जो उस प्रधिमुचना में विनिदिष्ट किए गए हों, जिसके ब्रधीन ऐसी समिति, निकाय या प्राधिकारी की स्थापना या नियुक्ति की गई हो" (2)
- (VIII) खंड 22 के स्थान पर निम्निलिखित खंड प्रतिस्थापित किया जायेगा, प्रयोत
- "22, सीचे विकय की शक्ति-(1) नियंतक, लिखित आदेश हारा, स्केप का स्टाक या व्यक्तियों के वर्ग को धौर ऐसे निवन्धनों तथा शतों पर जो धादेश में धारण करने वाली किसी व्यक्ति से, चाहे उसने वह खंड 18 के उपवन्धों के अनुसार या अन्यया अजित किया हो स्टाक को संग्रह या कोई माग ऐसे व्यक्ति विनिद्धि की आएँ विकीत करने की घपेक्षा कर सकेगा।
- के प्रधीन प्रदत्त शक्ति का प्रयोग केन्द्रीय स्क्रेप के उन प्रवर्गों की वाबत जिन्हें इस प्रादेश के सभी या किन्हीं उपबन्धों से तत्स-सरकार के पूर्वानुमोदन से ही किया जायेगा। Ξ मय छट दी जाए, उपखंड (2)
- के विना कर सकेगा किन्तु वह शक्तियों के एसे प्रयोग के इक्कीसर्वे दिन के भीतर इस तच्य की रिपोर्ट केन्द्रीय सरकार को करेगा जिस पर केन्द्रीय सरकार ऐसे हैं उन्हें जिपिबद्ध करके, ऐसी अक्तियों का प्रयोग केन्द्रीय सरकार क पूर्वानुमोदन यदि नियंत्रक की राय हो कि तुरन्त कार्रवाई आवष्यक है तो वह, जो कारण प्रादेश पारित कर सकेमी जो वह मामले की परिस्थितियों में ठीक समझे।" परन्त
- खंड 23 उसके उपखंड (1) के रूप में पुन: संख्यांकित किया जायना और इस प्रकार पुनः संख्यांकित उपखंड (1) के पश्चात निम्नलिखित उपखंड अन्तः स्यापित किया जायेगा, प्रयति :-(X)
- से तत्समय कुट दी जाए, उपखंड (1) के अधीन प्रदत्त शक्ति का प्रयोग नियंत्रक उपबन्धो स्कीप के उस प्रवर्गी की बाबत जिन्हें इस घादेश के सभी या किन्हीं झारा केन्द्रीय सरकार के पूर्वानुमीवन पर ही किया जायेगा : (2)
  - के बिना कर सकेगा । किन्तु वह शक्तियों के ऐसे प्रयोग के इक्कीस दिन के भीतर इस तब्ध की रिपोर्ट केन्द्रीय सरकार को करेगा जिसपर केन्द्रीय सरकार ऐसे प्रादेश पारित कर सकेगी जो वह मामले की परिस्थितियों में ठीक समझे।" परन्तु यदि नियंत्रक की राय हो कि तुरन्त कार्रवाई आवश्यक है तो, वह जो कारण है उन्हें लिपि बद्ध करके, ऐसी शक्तियों का प्रयोग केन्द्रीय सरकार के पूर्वानुमोदन

[सं॰ फा॰ एस॰ सी॰ (1) 9(1)/69] एम॰ प्रसाद, संयुक्त सचिव । MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, COMMUNITY DEVELOPMENT AND COOPERATION

(Department of Food)

New Delhi, the 20th March 1971

8.0. 1801.—In exercise of the powers conferred by section 42 of the Warehousing Corporation, Act, 1962 (58 of 1962), the Central Warehousing Corporation, with the previous sanction of the Central Government, hereby makes the

following regulations further to amend the Central Warehousing Corporation Employees' Provident Fund Regulations, 1962, namely:—

- 1. (1) These regulations may be called the Central Warehousing Corporation Employees' Provident Fund (Amendment) Regulations, 1971.
- (2) Regulations 2 and 3 shall be deemed to have come into force on the Ist day of August, 1969 and regulations 4 and 5 shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Central Warehousing Corporation Employees' Provident Fund Regulations, 1962, (hereinafter referred to as the said regulations), in regulation 3, clause (c) shall be omitted.
- 3. In the said regulations, for regulation 7, the following regulation shall be substituted, namely:-
  - "7. Subscriber to the Fund.—Every employee of the Corporation shall subscribe to the Fund from the date of his joining the service under the Corporation:
  - Provided that any person in receipt of remuneration from the Corporation other than casual remuneration may subscribe to the fund if so permitted by the Committee.".
- 4. In the said regulations, after regulation 14, the following regulation shall be inserted, namely:
  - "14A. Withdrawal from the Fund.—Subject to the conditions specified herein, withdrawals may be sanctioned by the Committee for special reasons at any time after the completion of twenty years of service (including broken period of service, if any, and the service, if any, rendered, while in the Government service, before his permanent absorption in the service of the Corporation) of a subscriber or withing the data of his retirement on superannuation. in ten years before the date of his retirement on superannuation, whichever is earlier, from the amount standing to his credit in the Fund, for one or more of the following purposes, namely:—
    - (a) Meeting the cost of higher education, including where necessary, the travelling expenses of any child of the subscriber in the following cases, namely:-
      - (i) for education outside India for academic, technical, professional or vocational course beyond the High School stage, and
    - (ii) for any medical, engineering or other technical or specialised course in India beyond the High School stage, provided that the course of study is for not less than three years.
    - (b) Meeting the expenditure in connection with the marriage of the subscriber's sons or daughters and if he has no daughter, of any other female relation dependent on him.
    - (c) Meeting the expenses in connection with the illness, including where necessary, the travelling expenses, of the subscriber or any person actually dependent on him.
- (d) Building or acquiring a suitable house for his residence including the cost of the site or repaying any outstanding amount on account of loan expressly taken for this purpose before the date of receipt of the application for withdrawal but not earlier than twelve months of that date, or reconstructing, or making additions or alterations to a house already owned or acquired by a subscriber.

THE THE

- (e) Purchasing a house-site or repaying any outstanding amount on account of loan expressly taken for this purpose before the date of receipt of the application for withdrawal but not earlier than twelve months of that date.
- (f) For constructing a house on a site purchased utilising the sum withdrawn under clause (e):
  - Provided that a subscriber who has availed himself of an advance under the Scheme of the Department of Works, Housing and Urban Development, for the grant of advances for house-building purpose, or has been allowed any assistance in this regard from any other Government source, shall not be eligible for the grant of final withdrawal under clause (d), (e) and (f) except for the express purpose of repayment of any loan taken under the aforesaid Scheme.

- (2) Any sum withdrawn by a subscriber at one time for one or more of the purposes specified in sub-regulation (1) from the amount standing to his credit in the Fund shall not exceed two-thirds of such amount. The Committee may, however, sanction the withdrawal of an amount in excess of this limit upto three-fourths of the balance at his credit in the Fund having due regard to (i) the object for which the withdrawal is being made, (ii) the status of the subscriber, and (iii) the amount standing to his credit in the Fund.
- criber, and (iii) the amount standing to his credit in the Fund.

  (3) A subscriber who has been permitted to withdraw money from the Fund under this sub-regulation (1) shall satisfy the sanctioning authority within a reasonable period as may be specified by that authority that the money has been utilised for the purpose for which it was withdrawn, and if he fails to do so, the whole of the sum so withdrawn, or so much thereof as has not been applied for the purpose for which it was withdrawn shall forthwith be repaid in one lump sum together with interest thereon by the subscriber to the Fund, and in default of such payment, it shall be ordered by the sanctioning authority to be recovered from his emoluments either in a lump sum or in such number of monthly instalments as may be determined by the sanctioning authority." may be determined by the sanctioning authority.".
- 5. In sub-regulation (2) of regulation 15 of the said regulations, for clause (b), the following clause shall be substituted, namely:—
  - "(b) the subscriber voluntarily leaves his employment otherwise than on account of ill health or other unavoidable causes before the expiration of the term of his service or within five years of his entry into the service of the Corporation (including service, if any, rendered while in the Government service before his permanent absorption in the service of the Corporation), as the case may be.".

# Explanatory Memorandum

Regulation 3 of the Central Warehousing Corporation Employees' Provident Fund (Amendment) Regulations, 1971, is intended to bring regulation 7 of the Central Warehousing Corporation Employees' Provident Fund Regulations, 1962, on par with the rule in this behalf applicable to non-pensionable servants of the Central Government and is being given effect to from the 1st August, 1969, i.e., the month following in which it was decided to make this amendment. The omission of clause (c) of regulation 3 of the principal regulations is only consequential. The employees of the Corporation had been demanding this for quite some time. Thus, the interests of any person already in the service of the Corporation will not be prejudicially affected by reason of the retrospective operation of regulations 2 and 3 of these regulations.

[No. F. 26-8/67-SC.II.]

M. SHAMS-UD-DIN. Under Secy.

# खाद्य कवि, सामदायिक विकास श्रीर सहकारिता मंत्रालय

F DET

(खाद्य विभाग)

नई दिल्ली, 20 मार्च, 1971

का ब्या । 1801. - भाण्डागारण नियम - अधिनियम, 1962 (1962 का 58) की धारा 42 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय भाण्डागारण निगम, केन्द्रीय सरकार की पूर्व मंजुरी से, केन्द्रीय भाण्डागारण निगमकर्मचारी भविष्य निधि विनियम, 1962 में और आगे संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्नलिखित विनियम बनाता है, प्रथात :---

- 1. (1) ये नियम केन्द्रीय भाण्डागारण निगम कर्मवारी भविष्य निधि (संशोधन) विनियम, 1971 कहे जा सकेंगे।
- (2) विनियम 2 और 3 अगस्त, 1969 के प्रथम दिन से प्रवृत्त साम्रो जायेंगे और विनि-यम 4 और 5 शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवत्त होंगे।

- केन्द्रीय भाण्डागारण निगम कमंबारी भविष्य निधि विनियम, 1962 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात उक्त विनियम कहा गया है) में विनियम 3 में खण्ड (ग) लुप्त कर दिया जायगा।
- 3. उनत विनियमों में, विनियम 7 के स्थान पर निम्निलिखित विनियम प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थात :---
- 7. "निधि में अंशदायक :- निगम का हर एक कर्मवारी निगम के बधीन सेवा में आने की तारीख से निधि में अंशदाय करेगा :

परन्तु कोई भी व्यक्ति, जो निगम से आकस्मिक पारिश्रमिक से भिन्न पारिश्रमिक पाता है, यदि समिति वैसी अनुसा दे तो निधि में अंशदाय कर सकेगा।"

- 4. उक्त विनियमों में, विनियम 14 के पश्चात निम्नलिखित विनियम अन्तःस्थापित किया जायगा, अर्थात :---
  - "14-क निधि में से धन निकालना : --- इसमें विनिर्दिष्ट शतों के प्रध्यक्षीम, समिति ग्रंशदायों के बीस वर्ष की सेवा पूर्ण करने के पश्चात (जिसमें निगम की सेवा में उसके
    स्थायी रूप से आमेलित किए जाने से पूर्व का खंडित सेवाकाल, यदि कोई हो,
    भीर सरकारी सेवा के दौरा की गई सेवा, यदि कोई हो, सम्मिलित है) या अधिवर्षिता पर उसकी सेवानिवत्ति की तारीख से दस वर्ष के भीतर, इनमें जो भी पहले
    पड़े, किसी भी समय, विशेष कारणों से यह मंजूरी दे सकेगी कि निधि में ग्रंशदाय
    के नाम जमा रकम में से निम्नलिखित एक या अधिक कारणों से धन निकाला जा
    सकेगा, अर्थात :---
    - (क) ग्रंशदायक के किसी बालक की उच्चिशिक्षा के व्यय, जिसमें जहां भावश्यक हो वहां उस बालक के यात्रा-व्यय भी सिम्मिलित हैं, को निम्निलिखित दशाग्रों में पूरा करना अर्थात :---
      - (i) हाई स्कूल स्तर से आगे के शैक्षिणिक, तकनी की, वित्तक या व्यवसायिक पाठ्य कम की भारत से बाहर शिक्षा के लिए, और
    - (ii) भारत में हाई स्कूल स्तर से धार्ग के चिकित्सा, इंजीनियरी या अन्य तकनीकी ् या विश्रिष्त पाठ्य कम के लिए, परन्तु यह तब जब अध्ययन पाठ्य कम तीन वर्ष से कम के लिए न हो।
    - (ख) अंशदायक के पुत्नों या पुत्रियों के और यदि उसकी कोई पुत्री नहीं है तो किसी अन्य स्त्री नातेदार के, जो उस पर आश्रित है, विवाह के सम्बन्ध में—व्ययों को पूरा करना।
    - (ग) अंशदायक की या किसी अन्य व्यक्ति की जो उस पर वस्तुतः आश्रित है, बीमारी के सम्बन्ध में व्ययों को जिनमें जहां आवश्यक हो वहां यात्रा व्यय भी सम्मि-लित है, पूरा करना।
    - (घ) अपने निवास के लिए उपयुक्त गृह बनाना या आजित करना जिसमें स्थल की लागत या किसी बकाया रकम की वापसी भी सम्मिलित है, जो इंधन निकालने के आवेदन की प्राप्ति की तारीख से पूर्व, किन्तु उस तारीख से बारह मास से पूर्व नहीं इस प्रयोजन के लिए अभिज्यक्त रूप से लिये गए ऋण भद्दे हों, या पहले से ही अंशदायक के स्वामित्त वाले उसके द्वारा अजित गह का पुनर्निर्माण करना या उसमें परिवर्धन या परिवर्तन कराना।

- के लिए प्रावेदन की प्राप्ति की तारीख से पूर्व, किन्तु उस तारीख से बारह मास से पूर्व नहीं, इस प्रयोजन के लिए प्रक्रियक्त स्था से लिए गए क्र्या बढ़ हो। (क) गृह स्थल खरीदना या किसी ऐसी बकाया रकम की बापसी जो धन निकालने 多なない
  - (च) ऐसे स्थल पर, जिसे खण्ड (ह) ने प्रधीन निकाली गई राशि को उपयोग में लाकर खरीदा गया हो गृह का निर्माण :

(ड) थ्रौर (च) के ग्रधीन श्रन्तिम रूप से धन निकासने की मंजूरी के लिए, प्रयोजन के लिए उधार देने की स्क्रीम के प्रधीन उधार लिया है, या जिसे किसी पूर्वोस्त स्क्रीम के प्रधीन लिए गए किसी ऋण को वापस करने के प्राभव्यकत परस्तु बहु अंगदायक जिसने निर्माण, घावास और नगर विकास विभाग की गृह निर्माण लीतों से इस सम्बन्ध में कोई सहायता दी गई है, खण्ड (च) प्रयोजन के सिवाय, पान्न नहीं होगा । भ्रन्य सरकारी

- उद्देश्य के लिए धन निकाला जा रहा है उसे (ii) मंगदायक की हैसियत को म्रौर (iii) निधि में उसके नाम जमा रकम की सन्यक क्प में ध्यान में रखते हुए एक या प्रधिक प्रयोजनों के लिए एक समय में उसके द्वारा निकाली गई राशि ऐसी जमा रकम की दो तिहाई से अधिक नहीं होगी। फिर भी, समिति (i) जिस इस सीमा से प्रधिक किन्तु निधि में उसके नाम जमा प्रतिशेष की तीन बीयाई रकम (2) निधि में अंशदायक के नाम जमा रकम में से उप-विनियम (1) में विनिद्धित तक निकाले जाने के मंज्री दे सकेगी।
- प्राधिकारी द्वारा उसकी उपलब्धियों में से या ती एक मुक्त या उतनी मासिक किश्तों में जितनी मंजूरकत्ती प्राधिकारी द्वारा प्रवधारित की जाएं, वसूल करने का तुरन्त वापस कर दिया जायगा ग्रीर ऐसी बापसी न किए जाने पर उसे मंज्रकत्ती वह अंशदायक जिसे उपविनियम (1) के अधीन निधि में से धन निकालने की अनुशा दी गई है, मंजूरकती प्राधिकारी का ऐसी यक्तियुक्त अविध के मीतर, जो उस प्राधिकारी द्वारा विनिर्दिष्ट की आए यह समाधान करायगा कि धन का उपयोग उसी प्रयोजन के लिए किया गया है जिसके लिए वह निकाला गया था ब्रीर यदि बह ऐसा नहीं करता तो प्रश्नदायक द्वारा इस प्रकार निकाली गई कुल राशि या उसका उतना भाग, जो उस प्रयोजन के लिए उपयोग में नहीं लाया गया है जिसके लिए ब्याज सहित वह निकाला गया था, निधि में एक मध्त राशि के रूप में, उस पर श्रादेश दिया आयगा ।"

5. उक्त विनियमों के विनियम 15 के उपविनियम (2) में खण्ड (ख) के स्थान पर निम्मलिखित खण्ड प्रतिस्थापित किया जाएगा, प्रयोत् :--

"(ख) अभवायक ऐसे कारणों से, जो अस्वस्थता या अन्य अपरिहार्य कारणों से भिन्न हों, वषं के मीतर (जिसमें निगम की सेवा में उसके स्थायी रूप से आमेलित किए जाने यबास्थिति, अपनी सेवावधि के भवसान से पूर्व या निगम की सेवा में शाने से पांच से पूर्व सरकारी सेवा के दौरान की गई सेवा, यदि कोई हो, समिसित है) अपनी तीकरी स्वेच्छापूर्वक छोड़ देना है।"

# स्पंद्रीकरण ज्ञापन

केन्द्रीय भाण्डागारण निगम कर्मचारी भनिष्य निधि (संशोधन) विनियम, 1971 के विनि-का झाशय केन्द्रीय आण्डागारण निगम कर्मचारी भविष्य निधि, विनियम, 1962 3 1

के विनियम 7 को इस निर्मित्त केन्द्रीय सरकार के पेंशन आयोश्य सेवकों को लागू नियम के स्तर पर लाना है और इसे 1 अगस्त 1969 से अर्थात् उस मास से अगले मास से जिसमें यह संशोधन कर का विनिश्चय किया गया था। प्रभावी किया जा रहा है। मूल विनियमों के विनियम 3 के खल्ड (ग) का लीप केवल पारिणामिक है। विगम के कमंचारी इसकी मांग बहुत पहिले से कर रहे थे। अतः निगम की पहले से ही सेवा कर रहे किसी व्यक्ति क हितों पर इस विनियमों के विनियय 2 और 3 क प्रवेतन को भूतलक्षी प्रभाव देने के कारण कोई प्रतिकृत प्रभावी नहीं पड़ेगा।

[सं॰ फा॰ 26-8/67-एस॰ जी॰ II]

म्० शमसुद्दीन, धवर सचिव ।

# (Department of Cooperation)

New Delhi, the 27th March 1971

- S.O. 1802.—In exercise of the powers conferred by section 5B of the Multi-Unit Co-operative Societies Act, 1942 (6 of 1942), and in supersession of all previous notifications on the subject, the Central Government hereby directs that all the powers and authority exercisable by the Central Registrar of Cooperative Societies under the said Act, shall in relation to the cooperative societies specified in column (2) of the Table below, be exercisable also by the officers specified in the corresponding entry in column (1) of the said Table, subject to the following conditions, namely:—
- (1) that the powers and authority so delegated shall in respect of the following co-operative societies be exercisable by the said officers only in relation to matters pertaining to audit, settlement of disputes, appeals, revision and review and execution of awards, decisions, decrees and orders:
  - 1. All India Central Land Development Banks' Cooperative Union Limited, Hyderabad, Andhra Pradesh.
  - All India State Cooperative Banks' Federation Limited. Bombay, Maharashtra.
  - 3. National Cooperative Union of India Limited, Delhi.
  - 4. National Agricultural Cooperative Marketing Federation Limited, Delhi.
  - 5. National Cooperative Consumers' Federation Limited, Delhi.
  - 6. National Federation of Cooperative Sugar Factories Limited, Delhi.
  - 7. National Federation of Industrial Cooperatives Limited, Delhi.
  - 8. National Cooperative Housing Federation Limited, Delhi.
    - 9. Indian Farmers' Fertiliser Cooperative Limited, Delhi.
  - (2) that in the exercise of the powers and authority so delegated in relation to the matters specified in (1) above (other than appeals, revision and review), the said officers shall comply with such directions as may be issued by the Central Registrar of Cooperative Societies.

# TABLE

### Officers

Multi-unit cooperative societies

I

- Registrar of Co-operative Societies for the State
  of Andhra Pradesh appointed under section
  3 of the Andhra Pradesh Co-operative Societies Act, 1964.

  All n
  which
  registrar
- 2 Registrar of Co-operative Societies for the State of Assam appointed under section 3 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949
- 3 Registrar of Co-operative Societies for the State of Bihar appointed under section 6 of the Bihar and Orissa Co-operative Societies Act, 1935.
- 4 Registrar of Co-operative Societies for the State of Gujarat appointed under section 3 of the Gujarat Co-operative Societies Act, 1961.
- 5 Registrar of Co-operative Societies for the State of Haryana appointed under section 3 of the Punjab C-operative Societies Act, 1961 as in force in the State of Haryana.
- 6 Registrar of Co-operative Societies for the State of Himachal Pradesh appointed under section 3 of the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1956.
- 7 Registrar of Co-operative Societies for the State of Kerala appointed under section 3 of the Kerala Co-operative Societies, Act, 1969.
- 8 Registrar of Co-operative Societies for the State of Madhya Pradesh appointed under section 3 of the M. P. Co-operative Societies Act, 1960.
- (i) Registrar of Co-operative Societies for the State of Maharashtra appointed under section 3 of the Maharashtra Co-operative Societies, Act, 1960.
   (ii) Divisional Joint Registrar of Co-operative Societies, Bombay Division, Bombay.
- ro Registrar of Co-operative Societies for the State of Mysore appointed under section 2A of the Mysore Co-operative Societies Act, 1959.
- II Registrar of Co-operative Societies for the State of Orissa appointed under section 3 of the Orissa Co-operative Societies Act, 1962.
- 12 Registrar of Co-operative Societies for the State of Punjab appointed under section 3 of the Punjab Co-operative Societies, Act 1961.
- 13 Registrar of Co-operative Societies for the State of Rajasthan appointed under section 3 of the Rajasthan Co-operative Societies Act, 1965.

All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Andhra Pradesh.

- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Assam.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Bihar.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Guiarat.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Haryana.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Himachal Pradesh
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Kerala,
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Madhya Pradesh.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Maharashtra.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Mysore.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Orissa.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Pumab.
- All multi-unit co-operative societie which actually are or are deemed to be registered in the State of Rajasthan.

TERS 1051 2

- 14 (i) Registrar of Co-operative Societies for the
  State of Tamil Nadu appointed under section
  3 of the Tamil Nadu Co-operative Societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Tamil Act, 1961.
  - (ii) Joint Registrar of Co-operative Societies (Intensive Agricultural Area Programme), Tamil Nadu, Madras.
- 15 Registrar of Co-operative Societies for the State of Uttar Pradesh appointed under section 3 of the Uttar Pradesh Co-operative Societies Act, 1965.
- 16 (f) Registrar of Co-operative Societies for the State of West Bengal appointed under section 9 of the Bengal Co-operative Societies Act, 1940.
  - (ii) Additional Registrar of Co-operative So-cleties, West Bengal, Calcutta.
- 17 Registrar of Cooperative Societies for Chandi-garh appointed under section 3 of the Punjab Cooperative Societies Act, 1961 as in force in the Union territory of Chandigarh.
- 18 Registrar of Co-operative Societies for Delhi appointed under section 4 of the Bombay Co-operatve Societies, Act, 1925 as extended to Delhi.
- 19 Registrar of Co-operative Societies for Goa, Daman and Diu, appointed under section 3 of the Maharashtra Co-operative Societies Act, 1960, as applied to the Union territory of Goa, Daman & Diu.
- 20 Registrar of Co-operative Societies for Manipur All multi-unit cooperative appointed under section 3 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949, as extended to Manipur.
- 21 Registrar of Co-operative Societies for Pondi-cherry appointed under section 3 of the Pondicherry Co-operative Societies Act,1965.
- 22 Registrar of Co-operative Societies for Tripura appointed under section 4 of the Bombay Co-operative Societies Act, 1925, as extended to Tripura.
- 23 (i) The Director of Industries and Commerce,
  - Tamil Nadu.

    (ii) The Joint Director of Industries and Comerce, Tamil Nadu.

1100 0

- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of Uttar Pradesh.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the State of West Bengal.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the Union territory of Chandigarh.
- All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the Union territory of Delhi.
- All mult-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the Union territory of Goa, Daman and Diu.
- which actually are or are deemed be registered in the Union territory of Manipur.
  - All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the Union territory of Pondicherry.
  - All multi-unit co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in the Union territory of Tripura.
  - All multi-unit industrial co-operative societies which actually are or are deemed to be registered in Nadu.

# (सहकारिता विभाग)

# नई दिल्ली, 27 मार्च, 1971

एस॰ श्रो॰ 1802:—बहुएकक सहकारिता सोसाइटी श्रधिनियम 1942 (1942 का 6) की धारा ठख द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस विषय पर सभी पूर्व श्रधिसूच-नाश्रों को श्रधिकान्त करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निदेश देती है कि उक्त श्रधिनियम के श्रधीन केन्द्रीय रिजस्ट्रार सहकारी सोसायटी द्वारा प्रयोक्तव्य प्राधिकार, नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट सहकारी सोसाइटियों के संबंध में उक्त सारणी के स्तंभ (1) में की तत्स्थानी प्रविष्ट में विनिर्दिष्ट श्रधिकारियों द्वारा भी निम्नलिखित शर्तों के ग्रधीन रहते हुए प्रयोक्तव्य होंगे, श्रर्थात :—

- (1) कि निम्नलिखित सहकारी सोसाइटियों की वावत इस प्रकार प्रत्यायोजित शक्तियां और प्राधिकार उक्त अधिकारियों द्वारा केवल संपरिक्षा, विवादों का निपटारा, अपील पुनरीक्षण और पुनर्विलोकन और पंचाटों, विनिश्चयों, डिकियों और आदेशों के निष्पादन से संबंधित मामलों के संबंध में प्रयोक्तव्य होंगे:
  - ग्रिखल भारतीय केन्द्रीय भूमि विकास बैंक सहकारी संघ लिमिटेड, हैदराबाद, ग्रान्ध्र प्रदेश ।
  - 2. अखिल भारतीय राज्य सहकारी बैंक परिसंघ लिमिटेड, मुम्बई, महाराष्ट्र ।
  - 3. भारतीय सहकारी संघ लिमिटेड, दिल्ली ।
  - 4. राष्ट्रीय कृषि सहकारी विपणन परिसंघ लिमिटेड, दिल्ली ।
  - राष्ट्रीय सहकारी उपभोक्ता परिसंघ लिमिटेड, दिल्ली ।
  - राष्ट्रीय सहकारी चीनी कारखाना परिसंघ लिमिटेड, दिल्ली ।
  - 7. राष्ट्रीय ग्रीद्योगिक सहकारी परिसंघ लिमिटेड, दिल्ली ।
  - राष्ट्रीय सहकारी भावास परिसंघ लिमिटेड, दिल्ली ।
  - 9. भारतीय क्रुपक उरवर्क सहकारी समिति लिमिटेड, दिल्ली ।
  - (2) कि उपरोक्त (1) में विनिर्दिष्ट मामलों (प्रपील पुनरीक्षण और पुनर्विलोकन निक्ष) से संबंधित इस प्रकार प्रत्यायोजित शक्तियों और प्राधिकारों का प्रयोग करते हुए उक्त अधिकारी ऐसे निदेशों का अनुपालन करेंगे जैसे कि केन्द्रीय रजिस्ट्रार सहकारी सोसाइटी द्वारा जारी किए जाएं।

# सारणी

क्रम सं ०

ग्रधिकारी

बहुएकक सहकारी सोसाइटियां

1

शान्ध्र प्रदेश सहकारी सोसाइटी घर्षि-नियम, 1964 की घारा 3 के घर्षीन नियुक्त, श्रान्ध्र प्रदेश राज्य के लिए रजिस्ट्रार सहकरी सोसाइटी । वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो ग्रान्ध्र प्रदेश राज्य में वास्तविक रूप से रजिस-ट्रीकृत हैं या रजिस्ट्रीकृत समझी गई हैं।

- श्रमम सहकारी सोसाइटी श्रधिनियम, 1949 की धारा 3 के श्रधीन नियुक्त श्रमम राज्य के लिए रजिस्ट्रार सह-कारी सौसाइटो ।
- 3 बिहार और उड़ीसा सहकारी सोसाइटी ग्रिंग्सिनयम, 1935 की धारा 6 के ग्रिंग्सीन नियुक्त, बिहार राज्य के लिए रिजस्ट्रार सहकारी सोसाइटी।
- 4 गुजरात सहकारी सोसाइटी घ्रधिनियम, 1961 की धारा 3 के घ्रधीन नियुक्त गुजरात राज्य के लिए रजिस्ट्रार सह-कारी सोसाइटी।
- हरियाणा राज्य में यथा प्रवृत्त पंजाव सहकारी सोसाइटी प्रधिनियम, 1961 की धारा 3 के प्रधीन नियुक्त हरि-याणा राज्य के लिए रजिस्ट्रार सह-कारी सोसाइटी ।
- हिमाचल प्रदेश सहकारी सोसाइटी ग्रधि नियम, 1956 की घारा 3 के ग्रधीन नियुक्त, हिमाचल प्रदेश राज्य के लिए रजिस्ट्रार सहकारी सोसाइटी ।
- करल सहकारी सोसाइटी अधिनियम, 1969 की धारा 3 के अधीन नियुक्त केरल राज्य के लिए रिजस्ट्रार सहकारी सोसाइटी ।
- अस्य प्रदेश सहकारी सोसाइटी अधि-नियम, 1960 की घारा 3 के अधीन नियुक्त मध्य प्रदेश राज्य के लिए राजिस्ट्रार सहकारी सौसाइठी ।
- 9 (।) महाराष्ट्र सहकारी सोसाइटी अधि-नियम, 1960की बारा 3 के अधीन नियुक्त महाराष्ट्र राज्य के लिए रजिस्ट्रार सहकारी सौधाइटी।
  - (11) मण्डल संयुक्त रिजस्ट्रार सहकारी सोसाइटी, मुम्बई मण्डल, मुम्बई ।

- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो झसम राज्य में वास्तविक रूप से रिजस्ट्रीकृत हैं या रिजस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो बिहार राज्य में वास्तविक रूप से रिजस्ट्रीकृत हैं या रिजस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- वे सभी क्हुएकक सहकारी सोसाइटियां जो गुज-रात राज्य में वास्तिबक रूप से रजिस्ट्रीफ़त हैं या रजिस्ट्रीफ़त समझी गई हैं।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो हरि-याणा राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्ट्रीकृत्हें या रजिस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो हिमा-चल प्रदेश राज्य में वास्तविक रूप से रिक्रस्ट्री-कृत हैं या रिजस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो केरल राज्य में वास्तिषिक रूप से रिजस्ट्रीकृत हैं या रिजस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो मध्य प्रदेश में वास्तविक रूप से रिजस्ट्रीकृत हैं या रिजस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो महाराष्ट्र राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्ट्री-कृत है या रजिस्ट्रीकृत समझी गई है।

- मैसूर राज्य के लिए रिजस्ट्रार सहकारी या रिजस्ट्रीकृत समझी गई हैं। सोसाइटी ।
  - मैसूर सहकारी सोसाइटी अधिनियम, वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो मैसूर 1969 की धारा अक के अधीन नियक्त राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्ट्रीकृत हैं
- उड़ीसा सहकारी सोसाइटी ग्राधिनियम, 1962 की घारा 3 के अधीन नियक्त उड़ीसा राज्य के लिए रजिस्ट्रार सह-कारी सोसाइटो।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो उड़ीसा राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्टीकृत हैं या रजिस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- पंजाब सहकारी सोसाइटी अधिनियम, 1961 की धारा 3 के ग्रधीन नियक्त पंजाब राज्य के लिए रजिस्ट्रार सह-कारी सोसाइटी।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटिय जो पंजा राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्टीकृत हैं या रजिस्टीकृत समझी गई हैं।
- राजस्थान सहकारी सोसाइटी ग्रिधिनियम 13 1965 की घारा 3 के अधीन नियक्त राजस्थान राज्य के लिए रजि- कृत हैं या रजिस्ट्रीकृत समझी गई हैं। स्ट्रार सहकारी सोसाइटी।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो राजस्थान राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्ट्री-
- 14(1) तामिल नाड सहकारी सोसाइटी ग्रधि-नियम, 1961 की घारा 3 के बाघीन नियुक्त, तामिल नाडू राज्य के लिए रजिस्ट्रार सहकारी सोसाइटी।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो तामिल नाड राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्टीकृत हैं या रजिस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- (॥) संयुक्त रजिस्ट्रार, सहकारी सोसाइटी (सघन कृषि क्षेत्र कार्यंक्रम) तमिल नाड मद्रास ।
- 15 उत्तर प्रदेश सहकारी सप्रेसाइटी ग्रध-नियम, 1965 की धारा 3 के बधीन नियुक्त, उत्तर प्रदेश राज्य के लिए रजिस्ट्रार सहकारी सोसाइष्टी ।
  - वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो उत्तर प्रदेश राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्ट्रीकृत है या रजिस्ट्रीकृत समझी गई हैं।
- 16(1) बंगाल सहकारी सोसाइटी अधिनियम, 1940 की धारा 9 के श्रधीन नियुक्त पश्चिमी बंगाल राज्य के लिए रजिस्ट्रार सहकारी सोसाइटी ।
- अपर रजिस्ट्रार सहकारी सौसाइटी, पश्चिमी बंगाल, कलकता।
- वे सभी बहुएकक सहकारी सरेसाइटियां जो पश्चिमी बंगाल राज्य में वास्तविक रूप से रजिस्ट्रीकृत है या रजिस्ट्रीकृत समझी गई है।

- पंजाब सहकारी सोसाइटो अधिनियम, 1961 जैसा चन्डीगढ़ राज्य क्षेत्र में प्रवत्त है, की धारा 3 के ब्रधीन नियक्त चंडीगढ के लिए रजिस्टार सहकारी सोसाइटी ।
- वे सभी वहएकक सहकारी सोसाइटिया जो चंडी-गढ़ राज्य क्षेत्र में वास्तविक रूप से रजिस्टी-कृत हैं या रजिस्टीकृत समझी गई हैं। Marie Con and Labour State Assessment
- दिल्ली पर यथा बिस्तारित सम्बई सह-कारी सोसाइटी ब्रधिनियम, 1925 की धारा 4 के ग्रधीन नियक्त दिल्ली के लिए रजिस्ट्रार सहकारी सोसाइटी
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र में वास्तविक रूप से रजिस्द्रीकृत हैं या रजिस्द्रीकृत समझी गई हैं।
- गोवा, दमन और दीव संघ राज्य क्षेत्र में 19 लाग् महाराष्ट्र सहकारी सोसाइटो अधिनियम, 1960 की धारा 3 के अधीन नियक्त गोधा, दमन और दीव के लिए रजिस्ट्रार सहकारी सोसाइटी।
- वे सभी बहुएकक सहकारो सोसाइटियां जो गोग्रा, दमन और दीव संघ राज्य क्षेत्र में वास्तविक रूप से रजिस्ट्रीकृत हैं या रजिस्ट्रीकृत समझी
- मणिपूर पर यथा विस्तारित असम सह-20 कारी सोसाइटी ब्रधिनियम, 1949 की धारा 3 के अबोन नियुक्त मणिपूर के लिए रजिस्ट्रार सहकारी सोसाइटी
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो मणि-पुर संघ राज्य क्षेत्र में वास्तविक रूप से रजिस्ट्रीकृत हैं या रजिस्ट्रीकृत समझी गई 夏1
- 21 पांडिवेरी सह कारो सोसाइटो अधिनियम, वे लभी बहुएकक सह कारी सोसाइटियां जो पांडि-1965 की बारा 3 के सम्रीन नियम पांडिचेरी के लिए राजस्ट्रार सहकारी सोसाइटी :
  - चेरी संघ राज्य क्षेक में वास्तविक रूप से रजिस्ट्रीकृत है या रजिस्ट्रीकृत समझी गर्द STATE STREET
- 22 विप्रा पर यथा विस्तारि । त्म्बई सह-कारो सं साइटी बधिनियम, 1925 की धारा 4 के अधीन नियुक्त तियु । के लिए रिजस्ट्रार सहकारी सोसाइटी
- वे सभी बहुएकक सहकार। सीसाइटियां जो किएरा संघ राज्य क्षेत्र में वास्तविक रूप से रजिस्ट्रीकृत हैं या रजिस्ट्रीकृत समझी गई 8 L
- 23(i निदेशक उद्योग और वाणिज्य, तामिल-
- वे सभी बहुएकक सहकारी सोसाइटियां जो तामिल नाड् में वास्तविक रूप रजिस्ट्रीकृत है या रजिस्दीकृत समझी गई हैं।
- (ii) संयुक्त निदेशक, उद्योग धीर वाणिज्य, तामिल नाड:

# MINISTRY OF LABOUR, EMPLOYMENT AND REHABILITATION (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 16th April 1971

S.O. 1803.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tritunal, Bombay, in the industrial dispute between the employers in relation to Messrs Shantilal Khushaldas and Brothers, Vasco-da-Gama and their workmen, which was received by the Central Government on the 31st March, 1971.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, BOMBAY.

# REFERENCE No. CGIT-17 of 1968

PARTIES

Employers in relation to M/s, Shantilal Khushaldas and Bros, Vasco-da-Gama

AND

Their workmen.

PRESENT:

Shri A. T. Zambre, Presiding Officer.

STATE, Union Territory of Goa. Industry: Stevedoring Major Ports and Docks.

Bombay dated 22nd March 1971

### AWARD

The Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, Department of Labour and Employment, have by their Order No. 29(5)/68-LRIII dated 27th July 1968 referred to this Tribunal for adjudication an industrial Dispute existing between the employers in relation to II/s. Shantilal Khushaldas and Brothers, Vasco-da-Gama and their workmen in respect of the matter specified in he schedule thereto annexed.

### SCHEDULE

- "Whether the following demands of the office staff engaged in the stevedoringcum shipping work of Messrs. Shantilal Khushaldas and Brothers, Vascoda-Gama are justified? If so, to what relief are they entitled, and from what date?
- (i) The existing scales of pay should be revised.
- (ii) Dearness allowance and Interim Relief should be paid as per the recommendations of the Central Wage Board for Port and Dock Workers.
- (iii) The staff should be paid house rent allowance.
- (iv) The staff should be granted National Holidays and Port Trust holidays as enjoyed by the staff of the Port.
- (v) The staff should be granted 30 days privilege leave, which should be allowed to accumulate upto 90 days, 20 days sick leave and 12 days casual leave per year.
- (vi) The staff and their families should be entitled to free medical attention.
- (vii) Bonus should be paid as per the Payment of Bonus Act, 1965.
- (viii) A scheme of gratuity should be introduced by which every employee who has put in 5 years of service should be paid 15 days wages per year and those who have put in 10 years and 15 years of service should be paid 20 days and 30 days wages respectively as gratuity.
- (ix) The staff should be paid overtime at double the ordinary rates, particularly Drivers, Peons, for duty beyond 8 hours."
- 2. After the receipt of this reference order on 22nd August 1968 the first notice to the parties was issued on 28th August 1968 requiring them to file their written statements relating to the issues within two weeks of the notice and fixing the first hearing of the dispute on 7th November 1968. However, the parties did not file any written statement nor did they appear before this tribunal.
- 3. Subsequently, various notices were issued but neither party appeared or filed any statement. Ultimately the Tribunal issued a notice to both the parties dated

17th September 1970 fixing the hearing at Panjim on 28th September 1970 specially mentioning in the notice that the reference order was dated 27th July 1968 and various notices had been issued to the parties but they had neither attended the proceedings nor had filed any written statement so far and it appeared that they were not interested and the matter was therefore fixed for final hearing and in case the parties failed to attend the matter would be heard and decided ex-parte on the basis of the material available on record. In spite of this notice the parties did not appear nor did they file any statement. But again a chance was given to the parties to appear in the proceedings and notice dated 3rd March 1971 fixing the hearing on 19th March 1971 was issued. But they have not appeared nor have they filed any statement or made any request for adjournment and it appears that the parties are not interested in the dispute.

4. The reference order shows that the workmen had raised various demands in respect of their terms and conditions of service. There were about nine demands and the fact that they have not put forth any statement of claim shows that they are not interested. They have not filed any statement nor have they applied for adjournment of the hearings. They have not also appeared at any time. It therefore appears that the parties are not interested in the reference and there is no dispute subsisting between them. Hence my award accordingly.

No order as to costs.

(Sd.) A. T. ZAMBRE.

Presiding Officer.

[No. 29/5/68-LR.III/P&D.]

S.O. 1804.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947, (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal-cum-Labour Court (No. 1) Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to Calcutta Port Commissioners, Calcutta and their workmen, which was received by the Central Government on the 31st March, 1971.

### BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT DHANBAD

In the matter of a Reference under Sec. 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act. 1947 (XIV of 1947).

REFERENCE No. 56 OF 1968

PARTIES:

Employers in relation to the Calcutta Port Commissioner, Calcutta. AND

Their workmen.

PRESENT:

Shri A. C. Sen, Presiding Officer.

For the Employers.-Shri G. V. Karlekar, Chief Labour Officer.

For the Workmen-Shri Makhan Chatterjee, General Secretary, Calcutta Port Sharmik Union,

STATE: West Bengal.

INDUSTRY: Dock/Port.

Dhanbad, dated, the 23rd March, 1971.

# AWARD

The following dispute has been referred to this Tribunal under Section 10(2) of the Industrial Disputes Act:-

### SCHEDULE

"Whether the claim for promotion of Shri Batukeswar Banerjee, Tindal, Crane Vessel to the post of Crane Driver of Crane Vessel on and from the 21st March, 1964 was justified? If so, what should be the relief?"

- 2. The reference was made by the Central Government by its Order No. 23/51/68-LRIII dated the 9th July, 1968, and the said order was received in this Tribunal on 18th July 1968.
- 3. The facts are not disputed and they lie within a narrow compass. Shri Batukeswar Banerjee, the workman concerned, while working as Fireman (promoted to temporary greaser) applied by a letter on 7th February 1964 for the inclusion of his name as a candidate for one of the vacancies of crane trainers. The said letter was addressed to the Chief Mechanical Engineer, Calcutta Port Commissioners. Para 1 of the letter runs as follows: "In connection with your circular No. M/1994 of 5th February 1964 1 beg to offer myself as a candidate for one of the vacancies of Crane Trainees. I am working in the capacity of Fireman."
- 4. The Board held a trade test for the selection of the candidaes for the posts of came driver's trainees on the crane vessel 'Virbahu' on 24th February 1964. Bankeswar Banerjee refused to appear at the trade test. The report submitted by the Board shows that in the trade-test held on 24th February 1964, out of 13 candidates, 6 appeared at the test and 7 others including Batukeswar Banerjee refused to appear at the test, and only three candidates, viz. Sankarpada Mazumdar, Fireman, C. V. Atlas, Nikhil Krishna Biswas, Fireman, C. V. Atlas and Ranjit Kumar Das, Engine room Tindal, C. V. Samson passed the trade test.
- 5. Those who refused to appear including Batukeswar Bancriee at the trade test held on 24th February 1964 later on changed their mind and made a request for another chance to appear at the trade test. Another trade test was held at their request for the selection of candidates for the posts of crane trainees. After a theoretical test on 28th February 1964 and a practical test on 18th Arch 1964 Batukeswar Banerjee was found suitable for the post of a crane trainee along with two others. Thereafter Batukeswar Banerjee along with others was posted as a crane trainee.
- 6. After the training these crane driver's trainees were trade tested to find out their suitability for appointment to the posts of crane drivers. The first trade test was held on 21st March 1964. At this test Batukeswar Banerjee failed to qualify. Only one candidate, viz., Senkar Pada Majumdar was found suitable At the subequent test held on 6th May 1964 Nikhil Krishna Biswas was found suitable and at another test held on 9th September 1964 all the candidates including Batukeswar Banerjee got plucked. Thereafter by a letter dated 29th September 1964 Batukeswar Banerjee and another were asked to take keen interest in learning the job of crane driver so as to pass the trade test within two months from the date and were further informed that otherwise their names would be removed from the posts of crane driver's trainee. Subsequently at a trade test held on 9th December 1964 Batukeswar Banerjee along with Bhibhuti Bhusan Paul passed the test.
- 7. Batukeswar Banerjee submitted a petition to the Chief Mechanical Engineer, on 18th March, 1964 complaining against the posting of two of the junior men, Sankarpada Mazumdar and Nikhil Kumar Biswas as crane Drivers in supersession of his claim. Last two paragraphs of the said petition run thus:
  - "That amongst the 4 crane Trainees including myself I am the senior most one. But to my utter surprise it is noted that 2 junior men have been posted to work as Crane Drivers superseding me.
  - Under the circumstances I shall be highly obliged if you will kindly look into the matter and arrange for my posting as a Crane Driver which is my legitimate claim being the senior most one."
- 8. It is not disputed that Sankarpada Mazumdar, one of the crane driver's trainees, passed the trade test for the selection of crane drivers from among the trainees on 21st March 1964 and Nikhil Kumar Biswas passed a similar test on 6th May 1964. It is also not disputed that Batukeswar Banerjee passed a similar test at the third chance on 9th December 1964.
- 9. It is the common case that the question of promotion in this case is to be decided in accordance with the rules laid down in the award of the Central Government Industrial Tribunal at Calcutta (Das Gupta Tribunal) given in Reference No. 1 of 1956. In support of the claim of Batukeswar Banerjee Mr. Chatterji appearing on behalf of the workmen referred to the following rules laid down in the said award:
  - "27(b). Vacancies in higher grades shall be filled up from among the lower grades. Direct recruitment to the higher grades may be resorted to only when suitable persons are not available from among the workmen in the lower grades.

27(c)....Promotion to a post shall be from the grade just below and the claim of workmen further down shall be considered only when a suitable man is not avaiable from the grade just below."

Reference was made to this rule to indicate the suitability of Batukeswar Banerjee for the post of a crane driver, because all the relevant time he was not in a grade just below the post of a crane driver. I may point out that the employers too do not dispute the suitability of Batukeswar Banerjee for the post of a crane driver. The only question involved in this case is whether he should have been appointed a crane driver with effect from 21st March 1964 in preference to Sankarpada Mazumdar. The relevant rule for this purpose is contained in clauses (e), (f) and (g) of rule 27 of the rules laid down in the Award in Reference No. 1 of 1956. Those clauses are quited below:

- "(e) The existing practice of holding tests to determine suitability of persons for a job shall continue...........
- (f) If at a particular test more workmen than what are required are found suitable for a job, those who could not be taken in at the time shall be placed in a waiting list in order of seniority and shall be called upon to fill up vacancies as and when they crop in future. A list of successful candidates indicating the names of those who have been taken in and of those who are in the waiting list shall be posted on the Notice Board of the Recruiting Office.
  - (g) A workman once passed over shall not be debarred permanently for promotion. He may be admitted to a subsequent test and if he passes the test, he will be considered for promotion only after all the persons who had passed the previous tests as well as those who are senior to him and have qualified at the subsequent test been absorbed."
- 10. At the test held on 21st March 1964, Sankarpada Mazumdar alone passed and Batukeswar Banerjee failed to qualify. Therefore on 21st March 1964 Batukeswar Banerjee could not claim to be appointed as a crane driver in preference to Sankarpada Mazumdar even if it be conceded that on that date he was senior to Sankarpada Mazumdar. I am, therefore, contrained to hold that the claim for promotion of Batukeswar Banerjee to the post of Crane Driver of Crane Vessel on and from the 21st March, 1964 was not justified. That being the position he is not entitled to any relief. It transpires from the service book of Batukeswar Banerjee that he acted as a crane driver for 10 days from 4th September 1964 to 13th September 1964 prior to his passing the trade test. But that is wholly irrelevant to the present dispute.
- 11. My award, therefore, is as follows. The claim for promotion of Batukeswar Banerjee to the post of Crane Driver of Crane Vessel on and from the 21st March, 1964 was not at all justified and consequently he is not entitled to any relief.
- 12. A topy of this award may be forwarded to the Central Government under Sec. 15 of the Industrial Disputes Act.

(Sd.) A. C. Sen,
Presiding Officer.
[No. 28/51/68-LR.III/P&D]

### New Delhi, the 21st April 1971

- S.O. 1805.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1148, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 45 of the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956 (hereinafter referred to as the said Scheme), for item (b) of subclause (3) the following item shall be substituted, namely:—
  - "(b) Where a worker has been suspended by an o.der i. der item (a), he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were

on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:

- Provided that where such\_enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 3. In clause 46 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (4-A) the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 4. In clause 51 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (3-A) the following item shall be substituted namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending erquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."

[No. 528/183/65-Fac. II/P & D.]

# श्रम रोजगार ग्रीर पनर्वास मंत्रालय

(श्रम ग्रीर रोजगार विभाग )

नई दिल्ली, 21 अप्रैल 1971

का० ग्रा० 1805—हांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन ) ग्रिधिनियम 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) ारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार मद्रास डाक कर्मकार-नियोजन का विनियमन ) स्कीम 1956 में ग्रीर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम, जिसे उक्त उप-धारा द्वारा यथा ग्रपेक्षित पहले ही प्रकाशित किया जा चुका है, एतदद्वारा बनाती है, ग्रर्थात :—

- स स्कीम का नाम मद्रास डाँक कर्नेकार (नियोजन का विनियमन ) संशोधन स्कीम, 1971 होगा ।
- 2. मद्रास डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन ) स्कीम, 1956 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है, ) के खण्ड 45 में उपखण्ड (3) की मद (ख) के स्थान पर निप्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात:—
  - "(ख) जहां किसी कर्मकार को मद (क) के अबीन अ देश द्वारा निलिभ्व किया गया हो," बहां उसे निलिभ्बन की नारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए

उस ब्राधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रीर ब्रन्य भनों के लिये ब्राध के समतुल्य निर्मेह भना संदन किया जाएगा जिसका वह मजदरी-सहित-छुट्टी पर होने की दशा में हकदार होता, ब्रीर उसके पण्चात प्रध्यक्ष, धसाधारण दशाबों में, ऐसा उच्चत्तर निर्वाह-भना मंजूर कर नकेगा जो ऐसी घ्राधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रीर ब्रन्य भतों के तीन-चौथाई से ब्राधक न

परत्तु जहां ऐसी जांच, ऐसे कारणों से, जिन के लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष ध्य से जिन्में. दार, है, नव्ये दिन की श्रवधि के दाद भी चलती रहेती वहां नव्ये दिन से झाछारिक मजदूरी महंगाई ग्रीर जन्य भतों के एक-बीयाई के समतुम्य कर दिया जाएगा।" वाले निवहि-भत्ते को घटा कर, की ग्रवधि मधिक

उन्। स्कीम के खण्ड 16 में, अपखण्ड (4-क्त) को मद (क्त) के स्थान पर निक्रन. जिखित मदप्रतिस्वापित की जाएकी, प्रथित ---

यहां असे मिलम्बन की तारीख से प्रथम नव्बे दिन के लिए अस प्राधारिक उच्चतर निवृद्धि भता मंजूर कर सकेता जो एसी आधारिक मच्चूरी, महंगाई और अन्य भत्ती के तीन-चीवाई से अधिक नहों; मजदूरी, महंगाई और अन्य भनों के बाघे के समतुल्य निवृद्ध-भना संदन किया जाएगा, जिसका वह मजदूरी-महित -छुटरी पर होने की दणा मे "(क) जहां किसी कमंकार को जांच के लिम्बत रहने तक निलिम्बत किया गया हो में हकदार होता थीर उसके पग्चात ग्रध्यक्ष सत्ताधारण दनाओं

परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से जिन के लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से नब्बे दिन की प्रविध के बाद भी चलती रहे तो बहां नब्बे दिन मे प्रधिक की प्रवधि वाले निष्टि-मत को प्रराकर प्राधारिक मजरूरी महंगाई और घन्य भनों के एक-चौषाई के समतुत्य कर दिया आएगा।" जिम्मेदार है

(3-क) की मद (क) के स्थान पर निम्न-लिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी प्रयोत :--उनतासीम के खण्ड 51 में उपखाड

नब्बे दिन के जिए उस प्राधारिक के समतुल्य निवहि-भता मंदत किया जाएगा जिसका वह मजदूरी-सहित -छटटी पर होने की दगा में हरदार होता और असके पण्चात प्रध्यक असाधारण दणायों में ऐसा "(क) जहां किसी कर्मकार को आंच के लिम्बित रहने तक निलिम्बित किया गया हो निवृद्धि मता मंत्र्र कर मकेमा जो ऐसी प्राधारिक श्रीर ग्रन्य भनों के तीन-बीयाई सं ग्राधिक न के प्राप्ते बहां इसे निलम्बन की तारीख से प्रथम मखदूरी महंगाई बीर घन्य भत्तों उच्चन्तर महमाई

परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिन के लिए कमंकार ही प्रत्यक्ष कप से रहे तो बहा नव्ब दिन से प्रधिक की प्रविध वाले निवृद्धि-भने को पटा कर प्राधारक मजरू महेगाई और मन्य मतों के एक-बायाई के समतुख्य कर दिया जाएगा।" जिम्मेदार है नब्बे दिन की प्रवृधि के बाद भी चलती

[#0 528/183/65-480-221/470 एड दी0]

- S.O. 1806.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Bombay Chipping and Painting Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1969, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Bombay Chipping and Painting Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 44 of the Bombay Chipping and Painting Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1969 (hereinafter referred to as the said Scheme), for item (b) of sub-clause (3) the following item shall be substituted, namely:—
  - "(b) Where a worker has been suspended by an order under item (a), he shall be paid for first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourth of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 3. In clause 45 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (5) the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 4. In clause 50 of the said scheme, for item (a) of sub-clause (3)(iii) the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances;
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."

[No. 528/183/65-Fac. II/P & D.]

काँ० आ० 1806.— डाक कमंकार (नियोजन का विनियमन) अधिनियम
1948 की घारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार मुम्बई
छंटाई और रंगाई कमंकार (नियोजन का विदियमन) स्कीम, 1969 में और संशोधन करने
के लिए निम्नलिखित स्कीम, जिसे उक्त उप-धारा द्वारा यथा अपक्षित पहले ही काशित किया जा
चुका है, एतदद्वारा बनाती है अर्थात् :—

 इस स्कीम का नाम मुम्बई छंटाई और रंगाई कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 होगा।

- 2. मम्बई छंटाई ग्रीर रंगाई कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम 1969 (जिसे इसमें इसके पश्चान् उकत स्कीम कहा गया है) के खण्ड 44 में उपखण्ड (3) की मद (ख) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी घर्षातु :-
- जिसका वह मजदूरी-सहित-छुट्टी पर होने की दशा में हकदार होता धौर उसके पश्चात् अध्यक्ष असाधारण दशाश्रों म ऐसा उच्चतर निविह भत्ता मंजर कर सकेगा जो एसी ग्राधारिक मजदुरी, महबाई ग्रीर अन्य भत्तों के तीन-वांबाई से श्रधिक "(ख) जहां किसी कर्मकार को मद (क) के ग्रधीन ग्रादेश द्वारा निलम्बित किया गया हो वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बें दिन के लिए उस प्राधारिक मजदूरी, महंगाई श्रीर ग्रन्य मत्तों के आधे के समतुत्य निविह भत्ता संदत्त किया आएगा

अधिक की अवधि वाले निवहि-मत्ते को बटा कर, आधारिक मजदूरी, महंगाई परन्तु जहां एसी जांच एसे कारणों से जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष हप से जिम्मेदार है नव्बे दिन की प्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नव्बे दिन से धौर ग्रन्य मत्तों के एक-बीधाई के समनुत्य कर दिया जाएगा।"

- 3. उक्त स्कीम के खण्ड 45 में, उपखण्ड (5) की मद (क) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, प्रयोत् :-
- "(क) जहां किसो कमकार को जांद के लम्बित रहने तक निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निशम्बन की तारीख से प्रथम नव्य दिन के लिए उस ब्राधारिक मजदूरी, जो एसी झाधारिक मजदुरी, महगाई ग्रीर ग्रन्य भत्तों के तीन-बीबाई से ग्राधक महंगाई थ्रौर श्रन्य भतों के धाधे के समतुष्य निर्वाह-भत्ता संदत्त किया जाएगा, जिसका वह मजदरी-सहित-छुट्टी पर होने की दक्षा में हकदार होता घौर उसके पश्चात प्रध्यक्ष श्रसाधारण दशाओं म, एसा उच्चतर निर्वाह भत्ता मंजूर कर सकेंगा

प्रधिक की प्रविध वाले निर्वाह-मत्ते को षटा कर प्राधारिक मजदूरी, महंगाई परन्तु जहां एसी जांच ऐसे कारणों से जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है नव्य दिन की प्रवधि के बाद भी चलती रहेती वहा नव्ये दिन से ब्रीर ग्रन्य मत्तों के एक-बौथाई के समतुल्य कर दिया जाएगा।"

- उक्त स्कीम के खण्ड 50 म उपखण्ड (3) (!!!) की मद (क्) के स्थान पर निम्निलिखित मद प्रतिस्वापित की जाएगी घषात् :-
- महगाई और अन्य भरतों के प्राप्ते के समतुत्य निवहि-मत्ता संदत्त किया जाएगा अहां किसी कर्मकार को जांच के लिम्बित रहुने तक निलिम्बित किया गया हो। बहा उसे निलिम्बन की तारीख से प्रथम नब्ब दिन के लिए उस बाधारिक मजदूरी. उच्चतर निवहि-भक्ता मंजूर कर भ्रोर उसक मकेगा जो एसी बाधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रौर ब्रन्य ब्रस्तों के तीन-कौषाई से जिसका बहु मजदूरी-सहित-छुट्टी पर होने की दमा में हकदार होता 中田 पश्चात् घध्यक्ष धसाधारण दणाश्चा

परम् जहां एसी जांच एसे कारणों से जिनके जिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष हैं प से जिम्मेंदार है नव्जे दिन की प्रवधि के बाद भी चलती रहे तो बहां नव्जे दिन से अधिक

की अवधि वाले निर्वाह-मत्ते को घटा कर ब्राधारिक मजदूरी, मंहगाई बीर बन्य भत्तों के एक-चीयाई के समतल्य कर दिया जाएगा।"

- S.O. 1807.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4, the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Bombay Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:
- 1. This Scheme may be called the Bombay Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- (2) In clause 44 of the Bombay Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956 (hereinafter referred to as the said Scheme), for item (b) of subclause (3) the following item shall be substituted, namely:—
  - "(b) Where a worker has been suspended by an order under item (a), he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were conditionally and the conditions and the conditions are exceptional. on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the workers, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 3. In clause 45 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (4-A) the following item shall be substituted namely:-
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyong a period of ninety days for reasons directly attributable to the workers, the subsistence allowance shall for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 4. In clause 50 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (3-A), the following item shall be substituted, namely:-
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages. dearness and other allowances:
    - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."

[No. 528/183/65-Fac.II/P&D.]

कां ब्या 1807-डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) ग्रिधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार मम्बई डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमत) स्कीम, 1956 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम, जिसे उक्त उप धारा द्वारा यथा अपेक्षित पहले ही प्रकाणित किया जा चका है, एतदद्वारा बनाती है, अर्थात् :-

1. इस स्कीम का नाम मम्बई डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम, 1971 होगा ।

- 2. परबई आक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1956 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्क्रीम कहा गया है) के खण्ड 14 में, उपखण्ड (3) की मद (ख) के स्थान पर निम्निलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :-
- "(ख) जहां किसी कर्मकार को मद (क) के अधीन आदेश द्वारा निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए उस प्राधारिक मजदूरी, महंगाई और अन्य भतों के प्राप्ते के समतुत्य निवृद्धि भता संदत्त किया जाएगा, जिसका ब्रसाघारण दशायों में, ऐसा उच्चतर निवहि-मत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी ब्राधारिक वह मजदूरी सहित छुट्टी पर होने की दशा में हकदार होता, भीर उसके पश्चात अध्यक्ष. मजदूरी, महंगाई भीर अन्य भतों के तीन-चौषाई से अधिक न हो :
- जहां एसी जांच, ऐसे कारणों. से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्बं दिन की श्रवधि के बाद भी चलती रह तो वहां नब्बं दिन से अधिक की श्रवधि बाले निवहि-मत को घटाकर, आधारिक मजदुरी, महंगाई धौर अन्य भतों के एक-चौथाई के समतुष्य कर दिया आएगा।"
- 3. उन्त स्क्रीम के खण्ड 45 में, उपखण्ड (4-क) की मद (क) के स्थान पर निम्निखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रथति :-
- "(क) जहां किसी कर्मकार को जांच के लिबित रहने तक निलिम्बित किया गया हो, बहा उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए उस ब्राधारिक मजदूरी, महगाई थ्रीर अन्य भतों के खाधे के समतुत्य निवृद्धि भत्ता संदत्त किया जाएगा, जिसका वह ब्रसाधारण दशायों में, एसा उच्चतर निर्वाह मंजूर कर सकेगा जो ऐसी ब्राधारिक मजदूरी सहित छुट्टी पर होने की दशा में हकदार हीता ग्रीर उसके पश्चात ग्रध्यक्ष मजदूरी, महंगाई ग्रौर ग्रन्य भतों के तीन-बौबाई से ग्रधिक न हो :
- परन्तु बहां ऐसी जांच एसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिस्मेदार है, निवहि-भने को घटा कर, प्राधारिक मजदूरी, महंगाई प्रौर प्रन्य भनों के एक-बौथाई नब्बे दिन को प्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से प्रधिक की प्रवधि वाले के समतुल्य कर दिया जाएगा।"
- उक्त स्कीम के खण्ड 50 में, उपखण्ड (3-क) की मद (क) के स्थान पर निम्निलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रर्थात् :--
- उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए उस प्राधारिक मजदूरी महंगाई "(क) जहां किसी कर्मकर को जांच के लिम्बत रहते तक निलिम्बत किया गया हो, वहां मजदूरी सहित छट्टी पर होने की दक्षा में हकदार होता, भीर उसके पश्चात प्रध्यक्ष, थीर घन्य भतों के थाधे के समतुत्य निवहि-भत्ता संदत्त किया जाएगा, जिसका वह प्रसाधारण दशात्रों में, ऐसा उज्बत्तर निवहि-मत्ता मंजूर कर सकेता को ऐसी ब्राधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रोर प्रन्य मतों के तीन-चौबाई से ब्रधिक न हो।
- परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिस्मेदार है, नक्बे दिन की अवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से प्रधिक की प्रवधि याने निवाह-भने को घटा कर ब्राधारिक मजदूरी महंगाई घीर क्रन्य भनों के एक-चीवाई के समतुल्य कर दिया जाएगा।"

- S.O. 1808.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Kandla Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This scheme may be called the Kandla Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 46 of the Kandla Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1968 (hereinafter referred to as the said Scheme), for item (b) of subclause (3), the following item shall be substituted namely:—
  - "(b) Where a worker has been suspended by an order under item (a), he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged belond a period of ninety days for reasons directly attributable to the workers, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 3. In clause 47 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (5), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the workers, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 4. In clause 53 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (2)(iii), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the workers, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."

[No. 528/18s/65-Fac. II/P&D.]

का० ग्रा॰ 1808.—डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) ग्रिधिनियम, 1948 की घारा 4 की उपघारा(1) द्वारा प्रदत्त शब्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार कांडला डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्क्रीम, 1968 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्क्रीम, जिसे उक्त उप-धारा द्वारा यथा ग्रेपेक्षित पहले ही प्रकाशित किया जा चुका है, एतद्दारा बनाती है, प्रयात् :—

1. इस स्क्रीम का नाम कांडला डाक कमँकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्क्रीम, 1971 होगा ।

- पश्चात् उनत स्क्रीम कहा गया है) के खण्ड 46 में, उपखण्ड (3) को मद (ख) के स्थान पर निम्निलिखि त 2. कान्डला डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्क्रीम, 1968 (जिने इपमें इमके मद प्रतिस्थापित की जाएगी, प्रथति :-
- वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नव्बे दिन के लिए उस बाधारिक मणदूरी, महंगाई ग्रौर अन्य मतों के ग्राघे के समतुत्य निविह भक्ता संदत्त किया जाएगा, जिसका वह मजदूरी, सहित छुट्टी पर होने की दशा में हकदार होता, ब्रौर उसके पश्चात् घष्यक्ष असाधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निवहि-मत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी ब्राधारिक (ख) "जहां किसी कमंकार को मद (क) के ग्राधीन ग्रादेश द्वारा निलम्बित किया गया हो, मजदूरी, महंगाई ब्रौर ब्रन्य भतों के तीन-बीषाई से अधिक न हो।
- निब्रहि-मने को घटा कर घाषारिक मजदूरी, महंगाई घीर घन्य मनों के एक-मीथाई जहां ऐसा जांच, ऐसे कारणों से जिनके लिए कमैकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नम्बे दिन की अवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नम्बे दिन से प्रधिक की प्रवधि वाले के समतुत्य कर दिया जाएगा।" परन्ते
- 3. उसत स्क्रीम के खण्ड 47 में, उपखण्ड (5) की मद (क) के स्थान पर निम्निलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, भ्रयति :---
- "(क) जहां किसी कमैकार को जांच के लिम्बत रहने तक निलिम्बत किया गया हो, यहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नच्चे दिन के लिए उस प्राधारिक मजदूरी, महगाई बीर ब्रन्य भनों के बाधे के समतुत्य निर्वाह भना संदत्त किया जाएगा, जिसका वह मजदूरी सहित छुट्टी पर होने की दशा में हकदार होता, धीर उस के पश्चात प्रध्यक्ष असाधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भता मंजूर कर सकेंगा जो ऐसी ब्राधारिक मजदूरी, महंगाई और अन्य भनों के तीन-चौषाई से झधिक न हो :
- 也 जहां एसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रस्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नव्ये दिन की प्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नव्ये दिन से प्रधिक की प्रवधि वाले निवहि-मत्ते को घटा कर बाधारिक मजदूरी महगाई घार घन्य भतों के वीबाई के समनुत्य कर दिया आएगा।"
- 4. उध्त स्क्रीम के खण्ड 53 में, उपखण्ड (2) (iii) की मद (क) के स्थान पर निम्मिनिधित मद प्रतिस्थापित की आएगी, बर्बात् :--
  - "(क) जहां किसी कमैकार को जांच के लिम्बत रहने तक निलिम्बत किया गया हो, गहाँ उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए उस बाधारिक मजदूरी, महंगाई मजदूरी सहित छुट्टी पर होने की यभा में हकदार होता, धौर उसके पण्चात मध्यक्ष, असाधारण दशास्रों में, ऐसा उच्चतर निर्वाह-भत्ता मंजूर कर सकेया जो ऐसी सधारिक प्रीर घत्य भनों के प्राप्ते के समनुत्य निवृष्टि भना संदत्त किया जाएगा, जिसका वह मजदूरी, महंगाई ग्रीर ग्रन्य मतों के तीन-बीधाई से ग्रधिक न हो।
- निवाह-भते को घटा कर आधारिक मजदूरी, महनाई घीर घन्य भतों के एक-बीपाई जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार हो प्रस्वक्ष हप से जिम्मेदार है, नम्बे दिन क्षे ग्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नम्बे दिन से प्रधिक की प्रवधि वाले के समवुल्य कर दिया जाएमा ।" गरन्तु

- S.O. 1809.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme 1959, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This scheme may be called the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) First Amendment Scheme 1971.
- 2. In clause 44 of the Visakhapatnam Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959 (hereinafter referred to as the said Scheme, for item (b) of sub-clause (3), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(b) Where a worker has been suspended by an order under item (a), he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
    - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the workers, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 3. In clause 45 of the said Scheme, for item (a) of ub-clause (4-A), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the workers, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 4. In clause 50 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (2)(iii), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were n leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant Ligher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."

[No. 528/183/6F-Fac. II/P&D.]

का० प्रा० 1809 — डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) अधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपवारा (1) द्वारा प्रदत्त मस्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार विशाखापत्तनम डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1959 में और संगोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम, जिसे उन्त उप-धारा द्वारा यथा अपेक्षित पहले ही प्रकाशित किया जा चुका है, एतद्द्वारा बनाती है, अर्थात :—

1. इस स्कीम का नाम विशाखापत्तनम डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) प्रथम संशोधन स्कीम, 1971 होगा।

- 2. विद्याखापत्तनम डांक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1959 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के खण्ड 44 में उपखण्ड (3) की मद (ख) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रथति :-
- "(ख) अहां किसी कर्मकार को मद (क) के अधीन आदेण द्वारा निलम्बित किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्ब दिन के लिए उस आधारिक मणदूरी, महंगाई ब्रीर अन्य भत्तों के ब्राधे के समतुत्य निवहि भत्ता सदत्त किया जाएमा, जिसका वह मजदूरी सहित छट्टी पर होने की दशा में हकदार होता, और उसके पश्चात अध्यक्ष, भारतारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निवृष्टि भत्ता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी ब्राधारिक मजदूरी, महगाई ब्रीर अन्य मतों के ली--वीषाई से ब्रधिक न हो :
- नब्बे दिन की अवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से अधिक की अवधि वाले परन्तु जहां ऐसी जांच, ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार निवहि-भने को घटा कर, बाधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रौर अन्य भनों के के समतुल्य कर दिया जाएगा।"
- 3. उक्त स्कीम के खण्ड 45, उपखण्ड (4-क) की मद (क) के स्थान पर निम्नीलिखत मद प्रतिस्थापित की जाएगी, ग्रथति :-
- मजदूरी-सहित-छूट्टी पर होने की दशा में हकदार होता बौर उसके पश्चात झध्यक्ष "(क) बहां किसी कर्मकार को जांच के लिम्बत रहने तक निलिम्बत किया गया हो, वहां भीर मन्य मनों के माधे के समनुत्य निवृद्ध-भना संदत्त किया आएगा, जिसका यह ब्रमाधारण दशाब्रों में ऐसा उच्चतर निर्वाह भना मंजुर कर सकेगा जो ऐसी ब्राधारिक उसे निलम्बन की ता खि से प्रथम नब्बे दिन के लिए उस ब्राधारिक मजदूरी, महंगाई मजदूरी, महंगाई ग्रौर ग्रन्य भतों के तीन-चीवाई से ग्रीधक न हो।
- परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्ब दिन की अवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से प्रधिक की अवधि वाले निवहि-मत्ते को घटा कर, साधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रीर प्रत्य भन्तों का एक-सीथाई के समतुत्य कर दिया आएगा।"
- 4. उनत स्क्रीम के खण्ड 50 में, उपखण्ड (2) (iii) की मद (क्) के स्थान पर निम्नीलिखत मद प्रतिस्वापित की जाएगी, घर्षात् :-
- "(क) जहां किसी कमकार को जांच के लिम्बत रहते तक निलिम्बत किया गया हो, वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नव्बे दिन के लिए उस ग्राधारिक मजदूरी, महगाई ब्रीर ब्रन्य भत्तों के ब्राधे के समतुल्य निर्वाह-भत्ता संदत्त किया जाएगा, जिसका वह प्रसाधारण दशाश्रों में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भता मंजुर कर सकेना जो ऐसी प्राधारिक होता बीर टसके पश्चान श्रध्यक्ष, मजदूरी, महंगाई घीर अन्य भतों के तीन-बीवाई से प्रधिक न हो : मजदूरी-सहित-छड्डी पर होने की दशा में हकदार
- परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कमैकार ही प्रस्यक्ष इप से जिम्मेदार है, निवहि-मने को घटा कर बाधारिक मजदूरी, महुगाई धौर झन्य भनों के एक-बीबाई तस्य दिन की शवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नस्ये दिन से प्रधिक की प्रवधि वाले के समतुल्य कर दिया आएगा।"

- S.O. 1810.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, "Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Mormugao Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1965, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Mormugao Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 46 of the Mormugao Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1965 (hereinafter referred to as the said Scheme), for item (b) of subclause (3), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(b) Where a worker has been suspended by an order under item (a), he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
    - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 3. In clause 47 of the said Scheme for item (a) of sub-clause (5), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 4. In clause 53 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (2)(iii), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
    - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."

[No. 528/183/65-Fac. II/P&D.]

का॰ आ॰ 1810—डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) अधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार मोरमूगाओं डॉक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1965 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम, जिसे उक्त उप-धारा द्वारा यथा अपेक्षित पहले ही प्रकाशित किया जा चुका है, एतद्द्वारा बनाती है, अर्थात्:--

इस स्कीम का नाम मोरमूगाओ डाँक कमँकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम,
 1971 होगा।

- 2. मोरमगाथी डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1965 (जिसे इसमें इसके पश्चार उन्त स्कीम कहा गया है। के खण्ड 46 में, उपखण्ड (3) को मद (ख) के स्थान पर निमन-लिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, भ्रयति :-
- वहां, उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नव्बे दिन के लिए उस प्राधारिक मजदूरी, महगाई थीर अन्य भनों के ग्राघे के समतुत्य निर्वाह भना संदत्त किया जाएगा, जिसका बहु ग्रसाधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निवृहि भता मंजूर कर सकेगा जो ऐसी ग्राधारिक "(ख) जहां किसो कर्नकार को सद (क) के खबीन छादेश द्वारा निलम्बित किया गया हो। मजदूरी-सहित-छड़ी पर होने की दशा में हकदार होता। श्रीर उसके पम्चात मध मजदूरी, महंगाई ग्रौर ग्रन्य भनों के तीन-चीयाई से प्रधिक न हो :
- परन्तु जहां ऐसी जांच, ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्बें दिन को अवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बें दिन से प्रधिक को अवधि वाले निवहि-भने को घटा कर घांधारिक मजदूरी, महंगाई और ग्रन्य भनों का एक-चौथाई के समतुत्व कर दिया जाएगा।"
- 3. उन्तरकीम के खण्ड 47 में, उपखण्ड (5) की मद (क) के स्थान पर निस्निलिखित मद इतिरवापित की जाएगी, प्रवित् :-
- "(क) जहां किसी कर्मकार को जांच के लाम्बत रहने तक निलम्बित किया नया हो, वहां उसे निजस्बन की तारीख से प्रवम नक्बे दिन के लिए उस आधारिक मजदूरी, महंगाई थ्रोर ग्रन्य भतों के श्राधे के समतुत्य निवृद्धि भता संदत्त किया जाएगा, जिसका वह मजदूरी-सहित-छुट्टी पर होते की दणा में हकदार होता बार उसके पण्चात कथ्यक असाधारण दशाओं में एसा उच्चतर निवहि भना मंजुर कर सकेगा जो ऐसी आधारिक मजदूरी, महंगाई और अन्य भतों के तीन-वीबाई से ब्रधिक न हो :
- निवाह-भते को षटा कर, बाबारिक मजदूरी, महंगाई ब्रोर अन्य भतों के एक-चौषाई परन्तु जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है नब्बे दिन की ग्रवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से ग्रधिक की ग्रवधि वाले के समतुल्य कर दिया जाएगा ।"
- 4 उक्त स्कीम के खण्ड 53 में, उपखण्ड (2) (!!!) की मद (क) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, प्रथित :-
- उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए उस प्राधारिक मजदूरी, महगाई थीर खत्य भरों के खांबे के समतुत्य निर्वाह-भरा। संदत्त किया आएगा, जिसका वह "(क) जहां किसी कर्नकार को जांच के लिखित रहने तक निलिम्बत किया गया हो, वहां मजदूरी-सहित-छट्टी पर होने की दक्षा में हकदार होता, थ्रोर उसके पथ्चात् ग्रध्यक्ष, असाधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निर्वाह मता मंजुर कर सकेगा जो ऐसे मजदूरी, महुगाई ब्रीर बन्य बतों के तीन-बीवाई से ब्रधिक न हो :
- निवृह-भने की घटा कर ग्राधारिक मजदूरी, महगाई धीर ग्रन्य भनों के एक-बीयाई परन्तु बहा ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कमंकार ही प्रत्यक्ष कर से जिम्मेदार है, नस्ये दिन की प्रविध के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से प्रधिक की प्रविध वाले के समतुल्य कर दिया जाएगा।"

- S.O. 1811.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948, the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—
- 1. This Scheme may be called the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) Amendment Scheme, 1971.
- 2. In clause 45 of the Cochin Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1959 (hereinafter referred to as the said Scheme), for item (b) of subcleme (3), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(b) Where a worker has been suspended by an order under item (a), he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
    - Provided that where such enquiry is prolonged belond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 3. In clause 46 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (4-A), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first ninety days from the date of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
  - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the workers, the subsistence allowance shall for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."
- 4. In clause 51 of the said Scheme, for item (a) of sub-clause (3-A), the following item shall be substituted, namely:—
  - "(a) Where a worker has been suspended pending enquiry, he shall be paid for the first nunety days from the data of suspension, a subsistence allowance to one-half of the basic wages, dearness and other allowances to which he would have been entitled if he were on leave with wages, and thereafter the Chairman may, in exceptional cases, grant higher subsistence allowance not exceeding three-fourths of such basic wages, dearness and other allowances:
    - Provided that where such enquiry is prolonged beyond a period of ninety days for reasons directly attributable to the worker, the subsistence allowance shall, for the period exceeding ninety days, be reduced to one-fourth of the basic wages, dearness and other allowances."

[No. 528/183/65-Fac II/P&D.]
AJIT CHANDRA, Under Secy.

का० ग्रा० 1811—ड.क कर्मकार (नियोजन का विनियमन) अधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार कोचीन डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1959 में ग्रीर संशोधन करने के लिए निम्तलिखित स्कीम, जिसे उक्त उप-धारा द्वारा यथा अपेक्षित पहले ही प्रकाशित किया जा चका है, एतद्वारा बनाती है, अर्थात्:--

इस स्कीम का नाम कोचीन डाक कमँकार (नियोजन का विनियमन) संशोधन स्कीम,
 1971 होगा।

- 2. कोचीन डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1959 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के खण्ड 45 में, उपखण्ड (3) की मद (ख) के स्थान पर निमन लिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रथति :-
- वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नव्बे दिन के लिए उस ब्राधारिक मजदूरी. महंगाई ग्रीर ग्रन्य भतों के आधे के समतुल्य निवृहि भता संदत्त किया जाएगा, जिन्नी वह मजदूरी सहित छुट्टी पर होने की दशा में हकदार होता, धीर उसके पश्चात् ब्रघ्येक्ष, प्रसाधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निर्वाह-भाता मंजूर कर सकेना जो ऐसी घाधारिक "(ख) जहां किसी कमैकार को मद (क) के भ्रधीन थादेश द्वारा निलम्बित किया गया हो, मजदूरी, महंगाई थ्रौर श्रन्य भतों के तीन-चौषाई से श्रधिक न हो :
- जहां ऐसी जांच, ऐसे कारणों से, जिनके लिए कर्मकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, निवहि-मत्ते को घटा कर ब्राधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रीर अन्य भतों के एक-नीयाई नब्बे दिन की अवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नब्बे दिन से अधिक की अवधि वाले के समतुल्य कर दिया जाएगा।"
- 3. उस्त स्कीम के खण्ड 46 में, उपखण्ड ( 4-क) की मद (क) के स्थान पर निम्निलिवत मद प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रथति :--
- "(क) जहां किसी कर्मकार को जांच के लिम्बत रहने तक निलिम्बत किया गया हो, यहा प्रसाधारण दशाओं में, ऐसा उच्चतर निर्वाह भना मंजुर कर सकेगा जो ऐसी ब्राधारिक और अन्य भतों के आधे के समतुत्य निर्वाह भता संदत किया जाएगा, जिसका बह मजदूरी महित छुट्टी पर होने की दशा में हकदार होता थीर उसके पश्चात प्रध्यक्ष उसे निलम्बन की तारीख से प्रथम नब्बे दिन के लिए उस ग्राधारिक मजदूरी, मजदूरी, महंगाई, ग्रौर ग्रन्य भतों के तीन-कीयाई से ग्रधिक न हो :
- जहां ऐसी जांच ऐसे कारणों से, जिनके लिए कमंकार ही प्रत्यक्ष रू से जिस्मेदार है, नळ् दिन की अवधि के बाद भी चलती रहे तो वहां नळ्बे दिन मं प्रधिक की प्रवधि शले निवहि-भत्त को घटा कर ब्राधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रौर ब्रन्य भत्तों के एक-बोवाई के समतुल्य कर दिया जाएगा।"
- 4. उनत स्कीम के खण्ड 51 में, उपखण्ड (3-क) की मद (क) के स्थान पर निम्मिलिखत मद प्रतिस्थापित की जाएगी, प्रथित् :--
- "(क) जहां किसी कर्मकार को जांच के लिम्बत रहने तक निलिम्बत किया गया हो वहां उसे निलम्बन की तारीख से प्रषम नब्बे दिन के लिए उस ब्राधारिक मजदूरी, महगाई धौर प्रन्य मती के ब्राध के समतुल्य निवृहि भत्ता संदत किया आएगा, जिसका वह मजदूरी सहित छट्टी पर होने की दशा में हकदार होता, ब्रौर उसके पश्चान् घष्ट्यका, ब्रमाधारण दशायों में, एसा उच्चतर निवहि भना मंजुर कर सकेगा जो ऐसी बाधारिक मजदूरी, महंगाई ग्रीर ग्रन्य भतों के तीन-चौषाई से ग्रधिक न हो ;
- जहां ऐसी जांच एसे कारणों से, जिनके लिए कमंकार ही प्रत्यक्ष रूप से जिम्मेदार है, नब्बे दिन की मवधि के बाद भी चलता रहे तो वहां नब्बे दिन से मधिक की मवधि वाले निर्वाह भने को घटा कर बाधारिक मजदूरी, महंगाई ब्रौर ध्रम्य भनों के एक-बीवाई के समतुल्य कर दिवा जाएगा।" वरन्तु

[संख्या 528/183/65 फ़्रैक 0 2/पी॰ एड डी॰] अजीत चन्द्रा, अवर सचिव।

# (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 17th April 1971

S.O. 1812.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bankola Colliery of Messrs Burrakur Coal Company Limited, Post Office Ukhra, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 12th April, 1971.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA REFERENCE No. 7 OF 1971

PARTIES!

Employers in relation to the management of Bankola Colliery of Messrs Burrakur Coal Company Limited,

And Their workmen

PRESENT:

Mr. B. N. Banerjee, Presiding Officer.

APPEARANCES:

On behalf of Employers-Sri S. B. Sanyal, Tegal Adviser.

On behalf of Workmen-Shri Benarashi Singh Azad, General Secretary of Khan Shramik Congress.

STATE: West Bengal.

INDUSTRY: Coal Mines-

By Order No. 6/83/70-LR.II, dated December 24, 1370, the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following industrial dispute between the employers in relation to the management of Bankola Colliery of Messrs Burrakur Coal Company Limited and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

"Whether the management of Bankola Colliery of Messrs Burrakur Coal Company Limited, Post Office Ukhra District Burdwan was justified in stepping the work of Shri Sk. Akbar, Cleaning Mazdoor from 29th June, 1970

If not to what relief the workman is entitled?"

- 2. The worken represented by the Khan Shramik Congress filed a written statement. The management also filed a rejoinder thereto. Thereafter, parties arrived at a settlement fully and completely settling the dispute and filed the petition of settlement before this Tribunal.
- 3. Now, that there is no further dispute between the parties, I pass an award in terms of the settlement. Let the petition of settlement form part of this award.

Dated, April 5 1971.

(Sd.) B. N. BANERJEE, Presiding Officer.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA

Mailtay to the second of the Last Last Last

REBERENCE No. 7 of 1971

Management of Bankola Colliery of the Burrakur Coal Co. Ltd., P.O. Ukhra.

Distt. Burdrawn

Vs

Their workmen represented through the Khan Sharmik Congress, P.O. Ukhra, Distt. Burdwan.

Most Respectfully Sheweth,

- 1. That the parties to the dispute have settled and resolved the differences on the following terms:
  - (a) That the concerned persons named in the order of Reference shall be paid a sum of Rs. 150/- each as full and final settlement.

- (b) The Union shall have no further claim what-so-ever in relation to the dispute.
- (c) That in case of a vacancy arising of cleaning mazdoor in the colliery the concerned persons shall be given first preference for their employment.

For Workmen
(Sd.) Illegible
Genl. Secy.
Dated, April 5, 1971

For Management
(Sd.) Illegible
Personnel Officer and Principal Officer.

[No. 6/83/70-LRII.]

S.O. 1813.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Banalee Colliery of Messrs Nimcha Coal Company Limited, Post Office Nandi, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 13th April, 1971.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

REFERENCE No. 2 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to the management of Benalee Colliery of Messrs Nimcha Coal Company Limited,

AND

Their workmen

PRESENT:

Mr. B. N. Banerice Presiding Officer.

APPEABANCES .

On behalf of Employers-Mr. K. P. Mukherjee, Counsel.

On behalf of Workmen-Shri Jagannath Dubey, one of the concerned workmen.

STATE: West Bengal

INDUSTRY: Coal Mines.

#### AWARD

By Order No. 1/33/70-LR-II, dated December 9, 1970, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following industrial dispute between the employers in relation to the management of Benalee Colliery of Messrs Nimcha Coal Company Limited, and their works en. to this Tribunal, for adjudication, namely:

"Whether the r.anagement of Benalee Colliery was justified in not allowing Shri Kamala Kant Misra, Time Keeper with effect from the 24th March 1970 and Shri Jagannath Dubey, Driller and Shri Ramanand Pandey, Guard with effect from the 28th March, 1970, to resume their duties?

If not, to what relief these workmen are entitled?"

2. The management of Benalee colliery filed a written statement. In paragraph 1 of the written statement it was stated as follows:

"That the Nimcha Coal Co. Ltd., is the owner of two collieries, viz. Nimcha Colliery and Benalee Colliery. By a notice of clisure, dated the 28th August, 1970, the Benalee Colliery has been completely closed down with effect from the 29th August, 1970. Such closure is real and the Company has got no intention to run the Colliery in future.

The reason for not allowing the three concerned workmen to resume their duties was explained by the management in paragraph d of the written statement. Shorn of verbiage, the explanation substantially is that the three workmen went on leave but over-stayed the sanctioned leave. Thereupon, they lost their lien on their respective appointments and were put on the badli list, in accordance with the provisions of Clause 10(2) of the certified Standing Orders of Benalee colliery.

3. The workmen, at the time the dispute was raised, were represented by a trade union called Colliery Mazdoor Congress (HMS) Later on, they came to be represented by another trade union called Colliery Mazdoor Congress (HMP), which later trade union filed a written statement. I do not propose to refer to this written statement because the case pleaded therein was not proved by anybody.

- 4. I did not have the assistance of the trade union filing the written statement on behalf of the workmen because they did not appear on the date fixed for hearing. The circumstances under which I had to proceed in the absence of the trade union have already been discussed in my Order dated March 30, 1971 and I need not repeat the same again in this award.
- 5. I need, first of all, find out whether the story of closure is a real story. It is settled law that where a business has been closed and the closure is real, any dispute arising with reference thereof would not fall within the purview of the jurisdiction of the Industrial Disputes Act and that will a fortiori be so, if a dispute arises—if such can be conceded—after the closure of the business between a quondam employers and employees. In the case of Indian Hume Pipe Co. Ltd. vs. their Workmen, 1969, I LLJ 242 (245) the Supreme Court further observed:
  - "In our opinion it was not open to the Tribunal to go into the question as to the notive of the appellant in closing down its factory at Barakar and to enquire whether it was bona fide or mala fide with some oblique purpose, namely, to punish the workmen for the union activities in fighting the appellant. It has been laid down by this Court in a series of decisions that it is not for industrial tribunals to enquire into the motive to find out whether the closure is justified or not."
- I have already observed in another reference between the management of Benalee colliery and thir workmen, in Reference No 49 of 1970, that the closure of the colliery is a real one. It has again been proved before me by the evidence of D. R. Sakuja, one of the Directors, that the colliery has been closed. That also appears from the minutes of the meeting of the Board of Directors of Nim ha Coal Co. Ltd., owning the Benalee colliery, dated August 27, 1970, a copy of which is marked Ex. 2. Thetefore, I have to proceed on the basis that the Benalee colliery has been closed with effect from August 29, 1970, as pleaded in paragraph 1 of the written statement.
- 6. I have next to see whether the case pleaded by the management in justification of not allowing the concerned workmen to resume their duties has been proved. In this respect however, the management is in a disadvantageous position. In paragraph 9 of the written statement, the management pleaded that in view of the complete closure of Benalee colliery relevant records were unavailable, nevertheless, it was hoped to collect them. This hope did not materialise. Biman Kanti Bagchi, witness No. 1 for the employers, stated in his evidence that the records were in the colliery under his control but they somehow became misplaced. He does not appear to be a well informed witness and had nothing to offer in support of his oral evidence. D. R. Sakuja, one of the Directors, who was called as a Court witness however, was more can did. In answer to certain questions put by the learned Counsel for the management, he said "when this written statement was drafted, the materials were collected from what appeared in the Failure report copy of which was sent to me from the Labour Ministry at New Delhi". The correctness or otherwise of the facts stated in the failure report is anybody's guess. In these circumstances, I am not satisfied with the plea of the management in explanation of their refusal to allow the concerned workmen to resume their duties.
- 7. Although this is so colliery now stands closed and it would be useless to direct the management to allow the concerned workmen to resume their duties in a closed colliery, even if I hold that I have jurisdiction over the misdeeds of the management prior to the closure.
- 8. D. R. Sakuja, the Director witness, however, made an offer to give appointment to one of the workmen, namely, Jagannath Dubey in the same capacity at Nimcha colliery which was only three miles away from Benalee colliery. Jagannath Dubey, the concerned workman, who was present before the Tribunal, readily agreed to accept such an appointment. The other two workmen were not present before the tribunal and D. R. Sakuja did not offer anything for them. The case pleaded on behalf of the workmen has not been proved before this Tribunal. The colliery is a closed one. Therefore, I do not think I can make any order in favour of the remaining workmen.
- 9. In the result, I hold that I direct the management to give a fresh appointment to Jagannath Dubey, Driller, as driller in Nimcha colliery, with effect from April 1, 1971. I uphold the action of the management in all other respects. Sav as aforesaid, the workmen are not entitled to any other relief.

This is my award. Dated, April 2, 1971. S.O. 1814.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the Selected Fatka Colliery. Post Office Nirsachatti, District Dhanbad, and their workmen, which was received by the Central Government on the 13th April, 1971.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act. 1947.

REFERENCE No. 51 of 1968

PARTIES:

Employers in relation to the Selected Faika Colliery. Post Office Nirsachatti, District Dhanbad

AND Their workmen

Shri A. C. Sen. Presiding Officer.

APPEARANCES:

For the Employers-Shri S. S. Mukherjee, Advocate, with Shri P. K. Bose, Advocate.

For the Workmen-Shri S. K. Mukherjee, Advocate.

STATE: Bihar.

INDUSTRY: Coal.

# Dhanbad, dated the 31st March, 1971 AWARD

The present Reference arises out of Order No. 2/49/68-LRII, dated New Delhi, the 28th June, 1968 passed by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (i) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, whereby the following dispute between the parties hereto was referred to this Tribunal for adjudication:

"Whether the management of the Selected Fatka Colliery, Post Office "Whether the management of the Selected Fatka Colliery, Post Office Nirsachatti, District Dhanbad was justified in dismissing its workman. Shri Sunil Baran Shell, Mining Sirdar, with effect from the 13th September, 1967? If not, to what relief is the workman entitled?"

- The order of the Ministry was received in this Tribunal on 9th July, 1968.
   The written statement on behalf of the workmen was filed on 7th December, 1968.
   The written statement-cum-rejoinder of the management was filed on 12th December. ber. 1968.
- 3. The case for the workmen may thus be stated briefly. The workman concerned while working in the Selected Fatka Colliery as a Mining Sirdar tried to follow strictly the safety rules, mines regulations and provisions aid down in the Mines Act. The management was not satisfied with such conduct, because this particular management was after raising extra coal by means fall or four so as to increase its profit. The workman concerned on account of some volation of safety rule and irregularities in the mining operations verbally made a report to the Mining Department, Dhanbad, whereupon there was a thorough inquiry into the matter. The management, according to the workmen, issued a charge sheet in getting a scent of this enquiry. The charge sheet dated 23rd August, 1967 was received by the workman per registered post on 26th August, 1967.
- 4. Their further case is that there was no proper enquiry. Para 6 of the written statement dealing with the enquiry runs thus: "That there was no proper enquiry with regard to the aforesaid frivolous charges levelled against this workman as per charge sheet dated 23rd August, 1967. It was simply told that the Director in charge will hold the enquiry but as a matter of fact there was no enquiry at all into the matter in issue. No witness have been examined nor they were allowed to be cross-examined by the workman nor he was given opportunity to adduce evidence as laid down in the standing orders and domestic enquiry procedure."
- 5. On the question of dismissal their case is that the management issued a letter of dismissal dated 4th September, 1967 dismissing the workman concerned retros-pectively with effect from 23rd August, 1967 and such retrospective dismissal was bad in law.

- 6. The management in their written statement-cum-rejoinder has stated that as the workman concerned was extracting money from the miners and allowing them to rob pillars a charge sheet dated 23rd August, 1967 was issued to him and ne was suspended pending enquiry, and that he submitted an explanation dated 26th August, 1967 denying the charge.
- 7. On the question of the departmental enquiry the management has stated that a notice dated 30th August, 1967 was issued to the workman concerned fixing the departmental enquiry on 2nd September, 1967, that the departmental enquiry was held on 2nd September 1967 by the Director in presence of the workman giving him full chance and opportunities to cross-examine the witness and defend himself, that at the departmental enquiry the misconduct mentioned in the charge sheet was satisfactorily established, and that consequently the workman concerned was dismissed by a letter dated 4th September, 1967 with effect from the date of his suspension.
- 8. The workman concerned in his cross-examination has admitted that he got the notice of enquiry proceedings, that he attended 'he place of enquiry at the colliery office and that Shri T. R. Agarwala conducted the enquiry. It is in evidence that T. R. Agarwala is the Director of the Selected Fatka Colliery. He has also admitted that T. R. Agarwala called him and asked him as to who had drafted the reply to the chargesheet and that after he had replied to the question of T. R. Agarwala he was asked to sign on a paper and he signed. Therefore it is clear that he was examined and that he himself put his signature on the enquiry proceedings.
- 9. The only dispute is whether two witnesses were examined on behalf of the management and whether the workman concerned had opportunity to cross-examine them. The enquiry proceedings have been proved by T. R. Agarwala himself and they have been marked as Ext. M. 3. The enquiry was conducted in Hindi. The proceedings show that two witnesses, namely Lakhiram Majhi an Fucha Majhi deposed on behalf of the management, and that the concerned workman refused to cross-examine them and refused to put his signatures at the end of their depositions. T. R. Agarwala has stated in his deposition that at first the two miners were examined that the concerned workman was asked to cross-examine the witnesses of the employers, and that he refused to do so.
- 10. I have no reason to disbelieve the evidence of T. R. Agarwala. From the evidence on record, both oral and documentary, it appears that the departmental enquiry was properly held and that the letter of dismissal was issued by T. R. Agarwala himself. But still I refrain from passing any final opinion as to the validity of the enquiry proceeding and of the letter of dismissal and as to the truth or otherwise of the misconduct alleged in the charge sheet as, in my opinion, for the reason to be presently stated, there was and is no industrial dispute between the employers and its workmen. The Central Government was not justified in making the reference in the absence of such dispute and this Tribunal is not competent to entertain the reference. But before I enter upon the validity of the reference I may dispose of another objection as to the validity of the order of dismissal it is contended on behalf of the workmen that the order of dismissal being retrospective in its operation is void in toto. This contention must fall in view of the following observation of the Supreme Court in Jeevaratnam V. State of Madras, (1967) I L.L.J. 391 at 393: "An order of dismissal with retrospective effect is in substance, an order of dismissal as from the date of the order with the superadded direction that the order should operate retrospectively as from an anterior date. The two parts of the order are clearly severable. Assuming that the second part of the order is invalid, there is no reason why the first part of the order should not be given the fullest effect. The Court cannot pass a new order of dismissal, but surely it can give effect to the valid and severable part of the order."
- 11. The workman concerned has stated in his cross-examination that he did not write any letter of protest to the company after getting the letter of dismissal. T. R. Agarwala categorically stated in his examination in chief that no protest was made either by the workman concerned or by any trade union before the management protesting against the dismissal of Sunil Baran, the workman concerned. He was not even cross-examined on this point.
- 12. From the report of the Assistant Labour Commissioner (Central), Dhanbad-II to the Secretary to the Department of Labour and Employment, New Delhi dated the 2nd April 1968, reporting the failure of the conciliation proceeding it is clear that an industrial dispute was raised by the union before the Assistant Labour Commissioner (C), Dhanbad-II. The Supreme Court has held in Sindhu Resettiement Corporation Ltd. Vs. Industrial Tribunal, Gujrat, (1968) I L-LJ. 334 that the Government is not entitled to make any reference on a mere demand made by the workmen to the Assistant Labour Commissioner. The relevant portion from the

judgment of the Supreme Court in the aforesaid case is quoted below: "It may be that the conciliation officer reported to the Government that an industrial dispute did exist relating to the reinstatement of respondent 3 and payment of wages to him from 21st February, 1958, but, when the dispute came up for adjudication before the Tribunal, the evidence produced clearly showed that no such dispute had ever been raised by the respondents with the management, any request sent by them to been raised by the respondents with the management, any request sent by them to the Government would only be a demand by them and not an industrial dispute between them and their employer. An industrial dispute as defined, must be a dispute between employers and employers, employers and workmen and workmen and workmen. A mere demand to a Government without a dispute being raised by the workmen with their employer, cannot become an industrial dispute. Consequently, the material before the tribunal clearly showed that no such industrial dispute, as was purported to be referred by the State Government to the tribunal, had ever existed between the appellant-Corporation and the respondents and the State Government, in making a reference obviously committed and error in basing its opinion on material which was not relevant to the formation of opinion." of opinion.

- 13. I, therefore, hold that the workman is not entitled to any relief in the present reference even if the workman succeed in establishing that the departmental enquiry was not properly held or that the charge against the workman concerned has not been proved on that the order of dismissal has not been passed in accordance with law. This is my award. But I make it clear that nothing contained in this award shall debar the workman from raising a proper dispute before the management and from procuring a fresh reference on such dispute.
- 14. Let a copy of this award be sent to the Central Government in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Sd.) A. C. SEN. Presiding Officer. [No. 2/49/68-LRIL]

S.O. 1815.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Hyderabad, in the industrial dispute between the employers in relation to the Singareni Collieries Company Limited, Post Office Kothagudum, (Andhra Pradesh) and their workmen, which was received by the Central Government on the 12th April, 1971.

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT HYDERABAD PRESENT:

Sri T. Chandrasekhara Reddy, B.A., B.L., Chairman, Industrial Tribunal, Andhra Pradesh, Hyderabad.

INDUSTRIAL DISPUTE No. 36 OF 1969

#### BETWEEN

Workmen of Singareni Collieries Company Limited, Kothagudem.

AND

The Management of Singareni Collieries Company, Limited, Kothagudem.

#### APPEARANCES:

Sri A. Lakshmana Rao, Advocate-for the Workmen,

Sri P. S. Jayachander Rao, Divisional Personnel Officer, Singareni Collieries Co., Ltd., Kothagudem and Sri K. Srinivasa Murthy. Advocate and Hony. Secretary of the Federation of Andhra Pradesh Chambers of commerce and Industry. Hyderabad—for the Management.

## AWARD

By an Order, dated 15th October, 1969, the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) referred the following dispute between the Employers in relation to Singareni Collieries Company Limited, Kothagudem, and their Workmen for adjudication to Sri Mohammad Najmuddin, my predecessor in office. After his retirement it was referred to me. The dispute referred is as follows:—

"With regard to the nature of duties performed by Sarvasri Golla Iyalu, Lambadi Somalu and Rapalli Bondiyalu as Trolley Attenders, whether

the management of Singareni Collieries Company Limited, Kothagudem is justified in placing these workmen in New Category II under the Central Wage Board Recommendations? If not, to what relief these workmen are entitled and from what date?"

- these workmen are entitled and from what date?"

  2. The Workmen have filed a claims statement through the President, Andhra Pradesh Colliery Mazdoor Sangh, Kothagudem, alleging that the workmen Golla Iyaloo, Lambadi Somalu and Rapalli Bondyaloo were permanent employees of the Singareni Collieries Company and were working in V Incline C.S.P. for several years; that they were engaged as conveyor drivers and were placed in old Category III under the Mazumdar Award on par with other conveyor drivers and were designated as trolley attendants as they were operating trolleys. But the management contended that they were fitter helpers at the time of implementing the Wage Board Recommendations. The Management changed the designation of the above workmen as fitter helpers in records of the Company with the ulterior motive of depriving them of their legitimate category of wages under the Wage Board Recommendations. Hence the action of the management was mala fide and illegal. The workmen in question were engaged in controlling the conveyor belts by means of trollies from one end to another in order to fill the bunkers in C.S.P. and they had to control and operate the gear of the trolley as required in the process of filling the bunkers. Further, these workers were provided with mazdoors. According to the workmen, the above workers had to be placed in Category III as recommended by the Central Wage Board with retrospective effect and so they prayed that an award might be passed accordingly.
- 3. The Management filed a reply statement alleging that the reference of the dispute for adjudication had been made erroneously under the assumption that me workers involved in the dispute were not placed in the proper category under the Wage Board's recommendations; that the nature of duties performed by them were purely manual and unskilled and the appropriate category for the job was only Category I but in view of the circumstance that they were in old Category III they had been placed in New Category II even though workers on similar jobs in other coal screening plants were given Category I only. The Unions had claimed new Category III only to these workers in LD. No. 30 of 1967 on the ground that no provision had been made in the Wage Board Recommendations as these workmen were not covered by the Wage Board Recommendations as at these workmen were not covered by the Wage Board Recommendations. As admitted by the Union, what the Union was seeking was only a modification of the category on the plea of special conditions. Hence there was no justification for any reference as the present one to the Tribunal as it was covered by LD. No. 30/67 wherein the subject matter was regarding what further modifications and changes in the categorisation and wage structure recommended by the Wage Board for the West Bengal and Bihar Coal fields were necessary to make the said categorisation and wage structure applicable to the workmen of the Singareni Collieries Company Limited having regard to the special conditions obtaining in the Andhra Pradesh coal fields. The Management admitted without prejudice to the submissions already made, that the three workmen were permanent employees of the Company and were working in V Incline but denied that they were engaged as conveyor drivers. According to the Management, the trolley attendant had nothing to do whatsoever with the driving of the conveyor and there were conveyor operators/switch boys in Category III in the past as well as at present other than the above workmen to operate

were not supervising the work of those mazdoors. So there was no justification for allotment of Category III to the workmen in question either on the basis of the Wage Board Recommendations or on the basis of the nature of the work carried out by them. The work of conveyor khalasis was entirely different and could not be compared with the work of the workmen in question. So they prayed that the claim of the workmen may be dismissed.

- 4. Each side has examined one witness. The workmen have exhibited Exs. W1 to W4, which are no other than those issued to Golla Iylu under Coal Mines Regulations 1957 and they are the bonus cards for the IVth quarter 1963, IIIrd Quarter 1964 and 2nd Quarter 1965 respectively.
- 5. The main question is: Having regard to the nature of the duties of the above workmen, whether the Management of the Singareni Collieries Company is justified in placing them in new Category II under the Central Wage Board Recommendations.
- nendations.

  6. The duties of these three workmen are given out in detail by W.W.1 Golia lyalu, one of the claimants, and M.W. 1 the Junior Engineer. According to W.W. 1 trolley attender operates the trolley by a handle which has a mechanical appliance which had to be operated by the hand. There were 68 bunkers of 1000 feet in length each bunker 15'x 15'x 15' and there will be rails on the bunkers and the trolley runs on rails. The trolley attender operates the clutch liver once for each bunker. The duty of the workmen in question, according to W.W.1, is to see that the coal falls in the bunkers. If the coal lumps obstruct the line or if the holts are not in proper condition, there is the danger of the trolley falling or going off without control. Then the workman in question (trolley attender) gives a signal to the mazdoor, who in turn gives a signal to the switch boy and the switch boy puts off the switch and then the movement of the trolley is stopped. He also added that if the conveyor belt is stopped the trolley also stops, According to him, the mazdoor works under him. The trolley moves if the switch is put on for the conveyor belt. The trolley does not have a switch or motor but it works by pressing the clutch. According to him, the work of a trolley attender like himself and the conveyor khalasis is the same. There are two conveyor belts and two trolleys and he operates the two trolleys. He also puts grease to the conveyor belts. The conveyor driver is also called conveyor khalasis whose duty is to switch on or switch off to operate the conveyor belt. Prior to the Wage Board the switch boy or the conveyor khalasi was in Category III and even after the Wage Board Recommendations are implemented, he is given the same category but he admitted in cross-examination that the conveyor khalasi operates 4. gory but he admitted in cross-examination that the conveyor khalasi operates 4, 5 or 10 switches.
- 7. M.W.1 the Junior Engineer, Central Screening Plant, V Incline, Rudramour Division. Kothagudem, deposed that the trolley is a movable chute mounted on wheels and threaded to a belt conveyor and driven separately away from the trolley and adjusted against bunkers set out in a row and the trolley is not having any mechanism of its own. It cannot be driven independently of the conveyor belt. In other words, he says that, unless the conveyor belt runs the trolley does not move. It moves only with the aid of the belt. There are gears which are intended to change the direction of the trolley, i.e., towards front or back. The trolley attender merely stands on the trolley and operates the lever. According to him, conveyor belt need not be greased but a trolley had to be greased. It was the duty of the trolley attender to grease the trolley. He too stated that there are 68 bunkers each bunker being 15 feet long. There was one mazdoor for each shift who works along with the trolley attender to clear the spilled coal. According to him, the conveyor khalasi has to operate the electrical switches about 26 in number to run the prime movers of the conveyors and the other machinery. There are six switch boys in the C.S.P. at the rate of 2 per shift and they operate the switches. They are in Category III now. Even M.W.1 says that if the trolley is in operation the trolley attender attends to the work of signalling. He denied that if was the mazdoor that signals when the trolley is coperated. According to him, if the trolley attender attends to the work of signalling. He denied that if was the mazdoor that signals when the trolley is operated. According to him, if the trolley attender attends to the work of signalling. He denied that if was the mazdoor that signals when the trolley is operated. According to him, if the trolley attender attends to the work of signalling. He denied that they were designated as fitter-helpers later. M.W.1 has stralley attenders and that they were designated as fitter-helpers later. M.W.1 has stra
- 8. Sri Lakshmanrao the learned advocate for the workmen contends that the three workmen in question were operating the trolleys, that a trolley attender was given the assistance of one mazdoor to give signals, that he has to see that 68

bunkers of 1000 feet length for filling with coal and that if the coal lumps obstruct the line or if the bolts are not in proper condition there is the danger of the trolley falling down and that in those circumstances the trolley attendant gives a signal to the mazdoor, who in turn gives signals to the conveyor driver also called switch boy, who puts off the switch. According to Sri Lakshmanrao, when the switch boy who has merely to put on or put off the switches and who was also previously placed in old Category III, was now given new Category III after the implementation of the Wage Board Recommendations, it is just and proper that the trolley attenders, whose duties had been mentioned above, should also be placed in new Category III, as recommended by the Wage Board. He drew my attention to the occupational nomenclatures and job description of Trammers, pump khalasis haullage and conveyor khalasis as found in Appendix 13 of the Mazumdar Award and submits that trolley attenders were also on par with them being in old Category III and referred me to the designation and job description of pump khalasis and conveyor khalasis as recommended by the Central Wage Board and urged that the trolley attenders should also be placed in new Category III as recommended by the Central Wage Board having regard to their nature of duties, vide Appendix V. He also submits that the trolley drivers in question were doing the work of fitters and not helping any one and that the designation of trolley attenders had been changed during conciliation as fitter-helpers deliberately with the object of depriving them of the category to which the three workmen were legally entitled. So he prayed that the trolley drivers should be given new Category III. But Sri K. Srinivasamurthy argued with some insistence that the three workmen in question were described as trolley attenders and not trolley drivers as described in the claims statement, that there was no evidence on record to the effect that they were operating the switches, that the tro bunkers of 1000 feet length for filling with coal and that if the coal lumps obsthat the job description of the trolley attenders in the wage Board recommendations and that the job description of the trolley attenders in question was not equal to that of fan khalasis No. 4 in Category III, pump khalasis No. 5 in Category III and conveyor khalasis No. 13 in Category III, Appendix V as recommended by the Wage Board. He further submitted that no mazdoor is placed under the trolley Conveyor khalasis No. 13 in Category III, Appendix V as recommended by the Wage Board. He further submitted that no mazdoor is placed under the trolley attenders in question and that therefore their designation was changed to fitterhelper so that frivolous and unjust claims might not be made. The trolley had no independent motion that it moves with the conveyor belt and stops with it, that each of the workmen in question was to stand on the trolley and operate the gear to change its direction towards front or back as the case may be and adjust against the required bunker and that it had no mechanism whatsoever. He also argues that the duties of fan khalasis, pump khalasis and conveyor khalasis in new Category III were onerous as they had to start or stop the engine, or motor driving the fan or pump mechanism as the case may be besides remaining in attendance when it is in motion. Further, a fan khalasi had to take and record readings of instruments used in connection with the fans, and assist the fitter and electrician etc. when they were attending the fan and accessories, while a pump khalasis had to oil the necessary machine bearings besides starting the pump mechanism and remaining in attendance when the machinery was in motion. A conveyor khalasi according to the job description given by the Wage Board in Appendix V had to operate the driving gear of face or roadway conveyors of the belt, shaker (jigger) or scraper types. So Mr. Srinivasamurthy submits that they are rightly put in semi-skilled higher category III by the Wage Board and the company had allotted IInd Category to them.

9. In the instant case the workmen in question, even according to W.W.l. were

9. In the instant case the workmen in question, even according to W.W.I, were not operating the conveyor belts and were not putting on or putting off the switches which amounted to starting and stopping the conveyor belt. Admittedly a trolley had no independent motion of its own. It had no driving mechanism, either electrical or mechanical of its own and it is started and stopped with the conveyor belt. Thus it is dependent upon the conveyor belt. The trolley attender was only to operate the lever and adjust it against the required bunkers which are set in a row. He had to operate the gear to change its direction forward or backward, and the trolley moves on the rails. According to M.W.I, there was no occasion when the trolley had fallen down. I do not see any reason to disbelieve the evidence of M.W.I when he says that the trolley attender was not given the assistance of the mazdoor. According to M.W.I the mazdoor was working at the spot for cleaning or lifting spill coal along the belt. If the trolley went out of order the trolley attender had to report to the fitter who had to attend to its repairs and it is not the case of even W.W.I that he had to attend to the pairs. Even according to W.W.I, the duties of conveyor Khalasi or switch boy

were more onerous because he was assigned with the duty of starting or stopping the conveyor belt by putting on or putting off the switches as the case may be and it is needless to repeat that the trolley automatically stops when the conveyor belt stops. Hence the switch boy or the conveyor khalasi is categorised as semi-skilled higher according to the Central Wage Board Recommendations and is put in Category III new. Admittedly he is put in new category III after the wage board recommendations were implemented. Iriasmuch as the duties of the trolley attenderwere less onerous than those of the switch boy or conveyor khalasi, the three workmen in question had been rightly placed in new category II i.e., semi-skilled lower as they had gained some experience. The nature of the duties performed by trolley attenders are not equal to those of fan khalasis, pump khalasis and conveyor khalasis who were placed in category III by the Central Wage Board.

10. According to the Management, there was no designation of trolley attender either in the Coal Award or in the Central Wage Board Recommendations. So their designation had been changed as fitter-helpers as they were in old Category II and were allotted new Category II as they were semi-skilled lower and not with any ulterior motive. So the Management is justified in placing the three workmen in question in Category II and is not guilty of any unfair labour practice. Consequently the demand made by the workmen in question that they should be placed in new category III having regard to the nature of duties done by them does not appear to be justified.

11. Sri K. Srinivasamurthy urges that the Union is demanding to the trolley drivers i.e., to the persons like the three workmen in question. New Category III recommended by the Wage Board and wages of new category III in I.D. 30/67 wherein the subject matter of the dispute was what further modifications and changes in the categorisation and wage structure recommended by the Wage Board for West Bengal and Bihar coal fields are necessary to make the said categorisation and wage structure applicable to the workmen of Singareni Collieries Comton Limited having regard to the conditions obtaining in the Andhra Pradesh tion and wage structure applicable to the workmen of Singareni Collieries Company Limited having regard to the conditions obtaining in the Andhra Pradesh coal fields. Admittedly the Central Wage Board recommendations do not mention the designation of trolley attenders. I am of the opinion that the subject matter of the present I.D. is confined only to the three workmen in question and the case of the management also is that the allotment of Category II (new) is personal to them. In I.D. No. 30 of 1967 all the trolley attenders along with others are claiming modifications in categorisation and wage structure in the recommended as of the wage board having regard to the special conditions existing in the respondent

12. In view of the above discussion, I hold that the workmen in question are not entitled to any relief in this industrial dispute.

Award passed accordingly.

Given under my hand and the seal of the Tribunal, this the 31st day of March,

T. CHANDRASEKHARA REDDY. Industrial Tribunal

# APPENDIX OF EVIDENCE

Witnesses examined for Workmen:

Witnesses examined for Employers:

W.W.1: Golla Iylu,

Documents exhibited for Workmen:

M.W.1: L. Viswanatham,

Ex. W1: Authorisation of G. Iylu Issu-

ed by the 1-9-1969. Management on

Ex. W2: Bonus card of G. Iylu for IV quarter 1963 issued by the quarter 1963 Management.

Ex. W3: Bonus card of G. Iylu for III guarter 1964 issued by the Management.

Ex. W4: Bonus card of G. Iylu for 2nd quarter 1965 issued by the Management.

Documents exhibited for Employers:

Nil.

(Sd.) Illegible Industrial Tribunal. [No. 7/1/69-LRII.]

# New Delhi, the 19th April 1971

S.O. 1816.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bankola Colliery. Post Office Ukhra, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 13th April, 1971.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA REFERENCE No. 9 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to the management of Bankola Colliery,

AND

Their workmen,

PRESENT:

Mr. B. N. Banerjee-Presiding Officer.

APPEARANCES:

On behalf of Employers-Mr. S. B. Sanyal, Legal Adviser.
On behalf of Workmen-Absent.

STATE: West Bengal.

AWARD

INDUSTRY: Coal Mines.

By Order No. 6/99/70-LR.II, dated January 6, 1971, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following industrial dispute between the employers in relation to the management of Bankola Colliery and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

"Whether the management of Bankola Colliery, Post Office Ukhra, District
Burdwan are justified in stopping the work of S/Shri Choteylal
Paswan and Taiyeb Hosan, Cleaning Mazdoors with effect from 13th
May, 1970? If not, to what relief the workmen are entitled?"

2. The parties to the dispute filed their respective written statement. Thereafter, they entered into a compromise and filed a petition of compromise before this Tribunal, in token of the settlement. The compromise was proved by J. Sharan, personnel and Principal Officer of the Bankola Colliery. Now, that the dispute has been settled, I make an award in terms of the settlement. Let the petition of settlement form part of this award.

(Sd.) B. N. BANERJEE, Presiding Officer.

Dated April 6, 1971.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA REFERENCE No. 9 of 1971

Management of Bankola Colliery of the Burrakur Coal Co. Ltd., P.O. Ukhra, Dt. Burdwan.

Vs.

Their workmen represented through the Khan Shramik Congress, P.O. Ukhra, Dt. Burdwan.

Most Respectfully sheweth:

1. That the parties to the dispute have settled and resolved the differences on the following terms:

(a) That the concerned persons named in the order of Reference shall be paid a sum of Rs. 150 each as full and final settlement.

(b) The Union shall have no further claim what-so-ever in relation to the dispute.

(c) That in case of a vacancy of cleaning mazdoor arising in the colliery the concerned persons shall be given first preference for their employment.

For Workmen.
(Sd.) Illegible
Genl. Secy..
Khan Shramik Congress,
Ukhra.
Dated April 5, 1971.

For Management.
(Sd.) Illegible
Personnel Officer
and
Principal Officer.

[No. 6/99/70-LRII.]

S.O. 1817.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the Lodna Colliery Company (1920) Limited, Post Office Kalipahari, District Burdwan, and their workmen, which was received by the Central Government on the 12th April, 1971.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA REFERENCE No. 6 of 1971

# PARTIES:

Employers in relation to the Lodna Colliery Company (1920) Limited,

Their workmen.

Mr. B. N. Banerjee-Presiding Officer.

APPEARANCES:

On behalf of Employers-Mr. D. Basu Thakur, Advocate. On behalf of Workmen-Absent.

STATE: West Bengal.

INDUSTRY: Coal Mines.

#### AWARD

By order No. 6/71/70-LRH, dated December 24, 1970, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred an industrial dispute between the employers in relation to the Lodna Colliery Company (1920) Limited and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

"Keeping in view the recommendations of the Wage Board for Coal Mining Industry as accepted by the Government of India in their Resolution No. WB-16(5)/66, dated the 21st July, 1967, whether the management of Rana Colliery of Messrs Lodna Colliery Company (1920) Limited, Post Office Kalipahari, District Burdwan was justified in placing the following Coal Cutting Machine Drivers in Category V? If not, to what relief are these workmen entitled?

Sl. No.	Name	Designation
4. 5. 6. 7. 8.	Nizam Mia Etwari Jaul Haque Amir Hajam Dhaneshwar Turi Sayub Mia Imamuddin Jasimuddin Khan	Coal Cutting Machine Driver -dodododododododo
10. 11. 12. 13. 14. 15.	Mangal Kora Nisar Ahmed Lachmi Singh Ramchandra Kora Madho Rout Ramashish Bin Kamal Khan Bashir Hossain Wahid Khan	-do- -do- -do- -do- -do- -do- -do- -do-

<sup>2.</sup> The workmen adopted a strange attitude of non-cooperation. In spite of service of notice, they did not file their written statement. Then again, in spite of notice they did not appear on the date fixed for settling a date of hearing. Lastly, they did not appear today which was fixed as the date of peremptory hearing. In these circumstances. I think it is useless to wait further for the workmen. The circumstances are such as mean that there is no further dispute between the workmen and the management at the present moment.

(Sd.) B. N. BANERJEE. Presiding Officer.

<sup>3.</sup> I. therefore, pass a "no dispute" award in this reference,

# New Delhi, the 21st April 1971

S.O. 1818.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Shankarpur Colliery of Messrs Ukhra Minerals Private Limited, Post Office Ukhra, District Burdwan, and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th April, 1971.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA.

# REFERENCE No. 10 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to the management of Shankarpur Colliery of Messrs-Ukhra Minerals Private Limited,

AND

Their workmen.

PRESENT:

Mr. B. N. Banerjee-Presiding Officer.

A DDE ARANCES.

On behalf of Employees-Shri N. Das. Advocate.

On behalf of Workmen-Absent.

STATE: WEST BENGAL.

INDUSTRY: COAL MINES.

#### AWARD

By Order No. 6/51/70-LR.II., dated December 11, 1970, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following industrial dispute between the employers in relation to the management of Shankarpur Colliery of Messrs Ukhra Minerals Private Limited and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:—

"Whether the management of Shankarpur Colliery of Messrs Ukhra Minerals
Private Limited, Post Office Ukhra, District Burdwan was justified in
dismissing Shri Kanta Harijan, Pickminer from the 19th May, 1970?
If not, to what relief is the workman entitled?"

- 2. The workmen, represented by the Organising Secretary, Colliery Mazdoor Sabha (AITUC), adopted an attitude of non-cooperation with this Tribunal. They did not appear at any stage before this Tribunal nor did they file their written statement. Today, which was fixed as the date of peremptory hearing, the workmen went unrepresented.
- 3. The management filed a written statement. It was alleged in the written statement that the designation of the concerned workman was wrongly stated in the order of Reference and that he was not a pick-miner but a bailing mazdoor, as appearing in the books of the employer company. The further case pleaded by the management will appear from paragraphs 4 and 5 of the written statement, which are set out hereinbelow:
  - "4. \*\* that the said Kanta Harijan applied for 20 days leave with effect from 2nd March, 1970 to 21st March, 1970 and submitted his application before the Colliery Manager in the prescribed form on 16th February, 1970 and the said leave was sanctioned as will appear from the order of the Colliery Manager, possed on the aforesaid application and Leave slip (\*\*\*) for 13 days with pay and 7 days without pay
  - 5. That the workman was due to return on the expiry of his leave and resume his work on and from 23rd March, 1970 as 22nd March 70 was a Sunday and weekly day of rest in the Colliery but he overstayed his leave and came back on 26th March, 1970 and met the Manager on that day and offered explanation for his delay. The Manager directed him to resume his work from 27th March, 1970."

It was alleged, in the written statement, that the concerned workman did not resume his work on March 27th, 1970 and absented himself from that day without permission. As his unauthorised absence had exceeded 10 days, which was a misconduct as per Standing Order, he was charged with misconduct and a charge-sheet was issued against him on April 10, 1970. The workman received the

4. The management examined Kajal Kr. Sarkar, Manager of the colliery, who proved the relevant documents, namely the leave application (Ex. 1), order upon the workman to resume his duty from March 27, 1970, even though he had overstayed his leave (Ex. 2), the chargesheet (Ex. 3), the explanation of the workman (Ex. 4), the first notice to the workman stating that a domestic enquiry would be held against him on April 28, 1970 and the postal acknowledgement receipt thereof (Exts. 5 and 5a), the second notice and postal receipt thereof (Ex. 6 and 6a), the proceedings of the domestic enquiry (Ex. 7), the enquiry report (Ex. 3), the order of the Director accepting the report of the Enquiry officer and ordering dismissal (Ex. 9), and the letter of dismissal (Ex. 10).

- 5. On the materials on record, I have little to doubt that the concerned workman had gone on leave, had overstayed his leave, was still then permitted to resume his duties but he did not do so, and as the unauthorised absence thereafter resume his duties but he did not do so, and as the unauthorised absence thereafter amounted to misconduct, he was charged therefor. I have also little to doubt that the chargesheet was duly served upon the workman, so also was the notice of enquiry. The only doubt that I feel is about the manner in which the domestic enquiry was conducted. Kajal Kumar Sarkar, the Manager of Shankarpur Colliery, the only witness on behalf of the management, did not appear to me to be a candid and truthful witness. In answer to a question put by the Tribunal, the witness at first stated that the workman had cross-examined the witnesses produced by the management. When he was confronted with the proceedings of enquiry (Ex. 7), he was forced to admit that the workman did not cross-examine enquiry (Ex. 7), he was forced to admit that the workman did not cross-examine the witnesses and even refused to make any statement before the domestic tribunal. The records of the enquiry proceedings do not bear the signature of the workman or his thumb impression. The manner in which the records and the proceedings were kept and the way in which Kajal Kumar Sarkar deposed raise a suspicion in my mind that the workman may not have been given all the opportunities at the domestic enquiry, which the rules of natural justice require. Mr. N. Das, learned counsel for the management, wanted to salvage the position with the argument that the management wanted to salvage the position with the argument. that the workman was not really interested to proceed with the case. He invited my attention to Ex. 11 copy of a letter addressed by the workman himself to the Assistant Labour Commissioner, Asansol, which I set out hereinbelow:
  - "I beg to submit that an Industrial Disputes had been raised over my dismissal from my appointment in Sunkerpore Colliery, P.O. Ukhra by the General Secretary Colliery Mazdoor Sabha, G.T. Road Asansol before A.L.C. (C), Raniganj.
  - I learnt that the said Dispute registered as case No. COR-16(245)/70 has been transferred to you and you are going to take up it.
  - I beg to inform that I am no longer interested in the above dispute and I have accepted the Management's decision of dismissal and I have no further dispute. I have severed all connection with the Union, namely, Colliery Mazdoor Sabha G.T. Road, Asansol. Copy of this letter is also being sent separately to the Management and to the Union."

The thumb impression of the workman on the above letter bears the identification seal of the local Gram Sabha authorities. Mr. Das submitted that since the workman was not concerned with the dispute, he did not care to cross-examine witnesses although he attended the domestic enquiry.

6. It is difficult for me to place absolute reliance on Ex. 11. If the workman had communicated before the Assistant Labour Commissioner that he was not any further concerned with the dispute, I wonder how a reference could be made or a failure report submitted. Be that as it may, I cannot proceed on mere suspicion against the management. All other materials exhibited point to the fact that the concerned workman was dismissed for misconduct. The workman himself does

not contest. I have no materials before me to hold that the dismissal of Kanta Harijan was not justified.

7. In the view that I take, I hold that the management of Shankarpur Colliery of Messrs Ukhra Minerals Private Limited was justified in dismissing Kanta-Harijan from 19th May, 1970 and he is not entitled to any relief.

This is my award.

(Sd.) B. N. BANERJEE, Presiding Officer.

[No. 6/51/70-LR.H.]

# New Delhi, the 22nd April 1971

S.O. 1819.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industria; Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Goenka Kajora Colliery of Messrs Goenka Coal Company, Post Office Ukhra, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th April, 1971.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA REFERENCE No. 33 OF 1971

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Goenka Kajora Colliery.

And

----

#### Their workmen

#### PRESENT:

Mr. B. N. Banerjee, Presiding Officer.

#### APPEARANCES:

On behalf of Employers-Shri S. N. Mishra, Personnel Officer.

On behalf of Workmen-Shri Benarashi Singh Azad, General Secretary of the Union.

STATE: West Bengal.

# INDUSTRY: Coal Mines.

#### AWARD

By Order No. L/1912/3/71-LRII, dated February 11, 1971, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred an industrial dispute between the employers in relation to the management of Goenka Kajora Colliery and their workmen to this Tribunal, for adjudication, namely:

"Whether the management of Goenka Kajora Colliery of Messrs Goenka Coal Company, Post Office Ukhra. District Burdwan was justified in stopping from work Shri Nageswar Prasad, Coal Cutting Machine Driver from the 4th July, 1969, to the 6th July, 1969, and the 16th July, 1969? If not, to what relief the workman is entitled?"

2. This Reference is taken up out of turn on the joint request of the parties.

3. Neither the management nor the workmen filed their written statements. Parties filed a petition of settlement to-day, thereby compromising the dispute, which was referred to this Tribunal, on certain terms. Now that the parties have come to terms and resolved their dispute, I pass an award in terms of the settlement. Let the petition of settlement form part of this award.

(Sd.) B. N. BANERJEE,

Dated, April 12, 1971.

Presiding Officer.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CALCUTTA

REFERENCE No. 33 of 1971

Management of Goenka Kajora Colliery of Goenka Coal Company, P.O. Ukhra, Distt. Burdwan

Vs

Their workman represented through the Khan Shramik Congress, P.O. Ukhra. Distt. Burdwan

Most respectfully Sheweth

- .1. That the parties of the dispute have settled and resolved the difference of the following terms:—
  - (a) That the Management agrees to pay the full wages to Shri Nageswar Prasad, C.C.M. Driver for the period from 4th July, 1969 to 6th July, 1969 and for dt. 16th July, 1969.
  - (b) That the Union shall have no further claim whatsoever in relation to the dispute.

For workmen.

(Sd.) B. S. Azab,
General Secretary,
Khan Shramik Congress,
P.O. Ukhra, Dt. Burdwan.

Witness.
(Sd.) P. N. ACHARYA.
Khan Shramik Congress,
P.O. Ukhra (Burwan).

For Management.
(Sd.) S. N. MISHRA,
Personnei Officer, and Principal Officer
Goenka Kajora Colliery of
Goenka Coal Company.

[No. L-1912/3/71-LRII-]

## New Delhi the 26th April 1971

S.O. 1820.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Goenka Kajora Colliery of Messrs Goenka Colliery, Post Office Ukhra, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th April, 1971.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

REFERENCE No. 12 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to the management of Goenka Kajore Colliery.

AND

Their workmen

PRESENT

Mr. B. N. Banerjee, Presiding Officer.

APPEARANCES:

On behalf of Employers-Sri S. N. Mishra, Personnei Officer.

On behalf of Workmen-Sri Benarashi Singh Azad, General Secretary of the Union.

STATE: West Bengal.

INDUSTRY: Coal Mines.

# AWARD

By Order No. 6/41/70-LR.II, dated December 11, 1970, the Government of India, in the Ministry of Labour. Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred an industrial dispute between the management of Goenka Kajora Colliery and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

"Whether the management of Goenka Kajora Colliery of Messrs Goenka Coal Company, Post Office Ukhra, District Burdwan was justified in stopping from work Savashri Nageswar Prasad and Satanial Gope, Coal Cutting Machine Drivers and Dukhan Thakur, Coal Cutting Machine Mazdoor from the 17th April, 970? If not, to what relief these workmen are entitled?"

2. One written statement was filed on behalf of the workmen. Employers did not file any written statement. To-day, which was fixed as the date of peremptory hearing, the parties filed a petition of compromise, thereby settling the dispute referred to this Tribunal, on certain terms. Now that the parties have come to

terms, I pass an award in terms of the settlement. Let the petition of settlement form part of this award.

Dated, April 12, 1971.

(Sd.) B. N. BANERJEE, Presiding Officer.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CALCUTTA

REFERENCE No. 12 of 1971

Management of Goenka Kajora Colliery of Goenka Coal Company, P.O. Ukhra, Distt. Burdwan.

Vs.

The workmen represented through the Khan Shramik Congress, P.O. Ukhra, Distt. Burdwan.

Most Respectfully sheweth

- 1. That the parties of the dispute have settled and resolved the difference on the following terms:
  - (a) That the concerned workmen, Shri Nageswar Prasad and Shri Satanlal Gope, C.C. Machine Drivers shall be reinstated on their original jobs from 21st April, 1971 and Shri Dukhan Thakur, C.C.M. Mazdoor of the dispute shall be paid a sum of Rs. 100/- as full and final settlement.
  - (b) That the period of non-employment of the workmen Shri Nageswar Prasad and Shri Satanlal Gope shall be treated as leave without pay with the continuity of their services.
  - (c) A sum of Rs. 100/- each shall be paid as Ex-gratia to the workmen, Shri Nageswar Prasad and Shri Satanlal Gope, C.C. Machine Drivers.
  - (d) That the union shall have no further claim whatsoever in relation to the dispute.

For Workmen.

(Sd.) B. S. AZAD, General Secretary, Khan Shramik Congress, P.O. Ukhra, Distt. Burdwan, For Management:

(Sd.) S. N. MISHRA,
Personnel Officer,
and Principal Officer,
Goenka Kajora Colliery of
Goenka Coal Company.

Witness: (Sd.) P. N. Acharya, Khan Shramik Congress. (Sd.) A. N. Upadhyay, G. K. Colly.

[No. 6/41/70-LR.II.]

S.O. 1821.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Goenka Kajora Colliery. Post Office Ukhral, District Burdwan, and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th April, 1971.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

REFERENCE No. 46 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to the management of cenka Kajora Colliery.

AND

Their workmen

PRESENT:

Mr. B. N. Banerjee, Presiding Officer.

#### APPEARANCES:

On behalf of Employers-Sri S. N. Mishra, Personnel Officer.

On behalf of Workmen-Sri Benarashi Singh Azad, General Secretary of the

STATE: West Bengal.

INCUSTRY: Coal Mines.

#### AWARD

By Order No. L/1912/17/71-LRII, dated March 11, 1971, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following industrial dispute between the employers in relation to the management of Goenka Kajora Colliery and their workmen, to this Tribunal for adjudication, namely:

- "Whether the management of Goenka Kajora Colliery Post Office Ukhra District Burdwan are justified in not providing employment to Shri Ajodhya Singh, Coal Cutting Machine Mazdoor with effect from the 23rd October, 1970? If not, to what relief the workmen is entitled?"
- 2. This reference is taken up out of turn on the joint request of the parties.
- 3. Neither the management nor the workmen filed their written statements. Parties filed a petition of seftlement to-day, thereby compromising the dispute which was referred to this Tribunal, on certain terms. Now that the parties have come to terms and resolved their disputes, I pass an award in terms of the settlement. Let the petition of settlement form part of this award.

Dated, April 12, 1971.

(Sd.) B. N. BANERJEE, Presiding Officer.

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CALCUTTA

#### REFERENCE No. 46 of 1971

Management of Goenka Kajora Colliery of Goenka Coal Company, P.O. Ukhra, Distt. Burdwan.

Vs.

Their workman represented through the Khan Shramik Congress, P.O. Ukhra. Distt. Burdwan.

Most respectfully sheweth

. That the parties of the dispute have settled and resolved the difference on the following terms:

- (a) That the workman, Shri Ajodhya Singh, C.C.M. Mazdoor shall be reinstated on his original job from 21st April, 1971 and the management shall maintain the continuity of the services of the workman.
- (b) The management agrees to pay a sum of Rs. 50/- as ex-gratia.
- (c) The period of non-employment of the workman shall be treated as authorised leave without pay.
- (d) That the Union have no further claim whatsoever in relation to the dispute.

For workman.

For Management.

(Sd.) B. S. Azab, General Secretary, Khan Shramik Congress, P.O. Ukhra, Burdwan. (Sd.) S. N. MISHRA,
Personnel Officer,
Goenka Kajora Colliery,
P.O. Ukhra (Burdwan).

Witness.

(Sd.) P. N. ACHARYA, Khan Shramik Congress, P.O. Ukhra, Burdwan.

LNo. L-1912/17/71-LR.IL3

S.O. 1822.—In pursuance of section 17 of the Industrial Discutes Act 1941 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Ghanshyam Colliery, Post Office Baktarnagar, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 22nd April, 1971.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

REFERENCE No. 11 of 1971

PARTIES:

Employers in relation to the management of Ghanshyam Colliery.

AND

Their workmen.

PRESENT:

Mr. B. N. Banerjee, Presiding Officer.

APPEARANCES:

On behalf of Employers-Sri S. N. Murarka, Managing Director.

On behalf of Workmen—Sri R. B. Singh, concerned workman.

STATE: West Bengal.

INDUSTRY: Coal Mines.

AWARD

By Order No. 6/25/70-LRII, dated December 21, 1970, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following dispute between the employers in relation to the management of Ghanshyam Colliery and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:

"Whether the management of Ghanshyam Colliery, Post Office Baktarnagar.

District Burdwan is justified in terminating the services of Shri
R. B. Singh, Overman-incharge with effect from the 10th April, 1970, and if not, to what relief is he entitled?"

2. Both the parties filed their respective written statement. On the date of hearing, however, parties settled their dispute and in token thereof filed a petition of compromise before this Tribunal. Now, that the dispute between the parties stands settled, I pass an award in terms of the settlement. Let the petition of settlement form part of this award.

(Sd.) B. N. BANERJEE, Presiding Officer.

Dated April 18, 1971.

BEFORE THE HON'BLE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA.

In the matter of:

REFERENCE No. 11 of 1971

BETWEEN

The employers in relation to the management of Ghanshyam Colliery.

AND

Their workmen represented by the Colliery Mazdoor Sabha (AITUC), P.O. Raniganj, Burdwan.

The parties above named most Respectfully Sheweth;

Without prejudice to the factual contentions raised by either of the parties, it is agreed:

- 1. That the management will pay to Sri R. B. Singh, Overman, the concerued workman, and the workman will accept a sum of Rs. 1,107:69 P. (Rupees One thousand one hundred and seven and sixty-nine paise) in full and complete satisfaction of all the claims by the workman against the management.
- 2. The above sum of Rs. 1,107:69 P. shall be deposited by the management with this Tribunal within April 16, 1971, and the workman shall be at liberty to withdraw the amount from this Tribunal,

The parties, therefore, pray that an award in terms of above be passed in the matter under reference.

For Management, (Sd.) S. N. Murarka, Mg. Director.

(Sd.) R. B. SINGH, Concerned workman.

Dated April 8, 1971.

[No. 6/25/70-L.R. III]

#### ORDERS

# New Delhi, the 17th April 1971

S.O. 1823.—In exercise of the powers conferred by section 7A and sub-section (1) of section 33B of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby rescinds the order of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 1175, dated the 24th December, 1970 published in the Gazette of India, Part-II Section 3, Sub-section (ii), dated the 20th March, 1971

[No. 5/13/70-LRIL1

# (अम और रोजगार विभाग)

#### यादेश

# नई दिल्ली. 17 अप्रैन 1971

का॰ आ॰ 1823—श्रीद्योगिक विवाद श्रश्चित्तियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क श्रीरधारा 33 ख की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिवतियों का प्रयोग करते हुए के द्वीय सरकार भारत सरकार के श्रम, रोजगार और पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रीर रोजगार विभाग) के श्रादेश संख्या का॰ श्रा० 1175 तारीख 24 दिसम्बर, 1970 को जो भारत के राजपत्र के भाग, 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) तारीख 20 मार्च, 1971 में प्रकाशित हुशा था, एतःद्वारा विखण्डित करती है।

[सं॰ 5/13/70-एल॰ मार॰ 2] क

4101 74 1 00 1 113

## New Delhi, the 19th April, 1971

S.O. 1824.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Central Coal Washing Plant of Messrs Tata Iron and Steel Company Limited, Jamadoba, Post Office Jealgora, District Dhanbad and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed:

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of subsection (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal, (No. 2) Dhanbad constituted under Section 7A of the said Act.

## SCHEDULE

"Whereas the dismissal of Shri Dwarika Prasad, Weighbridge Clerk by the management of Central Coal Washing Plant of Mesars Tata Iron and Steel Company Limited, Jamadoba, Post Office Jealgora. District Dhanbad with effect from the 25th October, 1969 is justified? If not, to what relief is the workman entitled?"

[No. 2/114/70-LRIL]

# नई दिल्ली, 19 श्रप्रैल, 1971

का॰ ग्रा॰ 1824—यत: केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध ग्रनुसूी में विनिद्धिष्ट विषयों के बारे में मैससं टाटा ग्रायरन एन्ड स्टील कम्पनी लिमिटेड, जामादोवा, डाकघर जीलगोरा, जिला धनवाद के सेंट्रल कोल वांशिंग प्लांट के प्रवन्धतन्त्र से सम्बद्ध नियोजकों ग्रीर उनके कमंकारों के वीच एक ग्रीधोगिक विवाद विद्यमान है;

श्रीर यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना वांछनीय समेत्रती है ;

श्रत: श्रव, श्रौद्योगिक विवाद अिकनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपक् धारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा उक्त विवाद को उक्त श्रीवित्यम की धारा 7क के श्रधीन गठित केन्द्रीय सरकारी श्रीद्योगिक श्रीधकरण, (मं० 2) धनवाद को न्यायनिर्णान के लिए निर्देशित करती है।

# ग्रनुसूची

"क्या मैसर्स टाटा ग्रायरन एण्ड स्टील कम्पनी लिमिटेड, जामादोबा, डाकघर जीलगोरा, जिला धनावद के सेंट्रल कोल वाशिंग प्लांट के प्रबन्धतन्त्र द्वारा श्री द्वारिका प्रसाद, बेब्रिज कलर्क की 25 अक्तूबर, 1969 से पद्च्युति न्यायं चित है ? बि नहों, तो कमंकार किस अनतोष का हकदार है ? "

[संख्या 2/114/70-एल० झार० 2]

S.O. 1825.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Equitable Coal Company Limited, Post Office, Dishergarh, District Burdwan and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexd;

And whereas the Central Government considers is desirable to refer the said dispute for adjudication:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, constituted under section 7A of the said

#### SCHEDULE

"Whether having regard to the duties performed by Shri S. P. Dey, Clerk Grade-II, the management of Equitable Coal Company Limited, Post Office Dishergarh, District Burdwan is justified in not placing him in Grade-I as per Wage Board recommendations? If not, to what relief is the workman entitled and from what date?"

[No. 6/70/70-LRII.]

का० थ्रा० 1825--यत: केनीय सरकार की राय है कि इसस उपाबद धनुसूची में वितिर्दिष्ट विषयों के बारे में इक्बीटेबन कोन कम्पनी निमिटड डाकचर दिशे गढ़, जिना वर्दनान के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों श्रीर उनके कमंकारों के बीच एक श्रीद्योगिक विवाद विद्यमान है;

श्रीर यत: केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिणयन के लिए निर्देशित करना वांछनीय समझती है ;

ग्रतः, ग्रव, श्रोद्योगिक विवाद श्रिविनियम, 1947 (1947) का 14) की धारा 10 की उप-धारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा उक्त विवाद को उक्त श्रविनियम की धारा 7क के ग्रधीन गठित केन्द्रीय सरकार श्रोद्योगिक श्रविकरण, कलकता को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

# अनुसूची

"ब्या श्री एस० पी० डे, क्लके ब्रेड 2 द्वारा किए जाने वाले काम को ध्यान में रखते हुए, इक्वीटेबल कोल कम्पनी लिमिटेड, डाकघर दिशेरगढ़, जिला बर्दवान का उसे मजदूरी बोर्ड की सिफारिशों के अनुसार ग्रेड 1 में न रखना न्यायाचित हैं ?यदि नहीं, तो कर्मकार किस अनुतोष का और किस नारीख से हकदार है ?"

[संग्या 6/70/70-एल॰ ग्रार॰ 2]

S.O. 1826.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Ena Colliery of Messrs North West Coal Company Limited, Post Office Dhansar, District Dhanbad and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed:

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal, (No. 2) Dhanbad constituted under section 7A of the said Act.

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of Ena Colliery of Messrs North West Coal Company Limited Post Office, Dhansar, District Dhanbad in rendering Shri Damodar Sao, Munshi, idle with effect from the 16th March, 1970, was justified? If not, to what relief the workman is entitled?"

[No. 2/110/70-LRIL]

कां आ 1826 - यत: केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद अनुसूची में िर्निद्धि विषय के बारे में मैससे नाथ वैस्ट को कम्पनी लिमिटेड, डाकघर धनसार, जिला धनबाद की एना कोलियरी के प्रबन्धतन्त्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच एक खीधोगिक विवाद विद्यमान है;

ग्रीर यत: केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना वांछनीय समझती है ;

श्रतः, श्रव, श्रौद्योगिक विवाद श्रिविनियम, 1947 (1947 का 14) की बारा 10 की उप-धारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्दारा उक्त विवाद को उक्त श्रीविनयम की धारा 7क के श्रधीन गठित केन्द्रीय सरकारी श्रौद्योगिक श्रीकरण (सं० 2), धनवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है ?

# ग्रनसची

"क्या मैसर्स नार्थ वैस्ट कोल कम्पनी लिमिटेड, डाकघर धनसार, जिला धनबाद की एनी कोलियरी के प्रबन्धतन्त्र की श्री दामोदर साथों, मुशी को 16 मार्च, 1970 से बेकार करने की कार्य-वाही न्यायोचित थी ? यदि नहीं, तो कमकार किस अनुतोध का हकदार है ?"

[संस्या 2/110/70-एल० धार० 2]

# New Delhi, the 21st April 1971

S.O. 1827.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Pyrites, Phosphates and Chemicals Limited, Amhjore, District Shahabad (Bihar) and their workmen represented by the Pyrites, Phosphates & Chemicals Staff Association;

And whereas the said employers and their workmen have by a written agree. ment in rursuance of the provisions of sub-section (1) of section 10A of the Industrial Diputes Act, 1947 (14 of 1947), referred the said dispute to arbitration by the person specified therein, and a copy of the said arbitration agreement has been forwarded to the Central Government.

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (3) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the said arbitration agreement which was received by it on the 13th April, 1971.

## Agreement

(Under Section 10-A of the Industrial Disputes Act. 1947)

#### BETWEEN

Name of the parties:

(1) Representing the Employers:

Shri T. N. Jaggi, Chief Mining Engineer. Shri S. S. Gill, Mines Manager (Mines), Shri M. L. Rajak, Administrative Officer.

- (2) Representing the workmen:
  - (1) Shri A. Dey, President, PPC Staff Association.
  - (2) Shri R. Prasad, General Secretary, PPC Staff Association.
- at is hereby agreed between the parties to refer the following industrial dispute to the arbitration of Shri Sarju Prasad Singh, Retired High Court Judge, Patna.
- (I) Specific matters in dispute and Terms of Reference:
  - What should be the criteria for absorbing (as monthly rated regular staff) the monthly rated ad-hoc staff and the daily rated staff working since long against the post of monthly rated staff.
  - Keeping in view the criteria, that may be decided by the Arbitrator, the demand of the PPC Staff Association for regularising as monthly rated staff all the ad-hoc staff and daily rated staff, is justified or
- (II) Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment/Undertaking:
  - (a) Management of Pyrites, Phosphates & Chemicals Ltd., Amjhore, Distt. Shahabad (Bihar); and
  - (b) Monthly rated and regular staff represented by PPC Staff Association.
- (III) Name of the Union, if any, representing the workmen in question:

P.P.C. Staff Association.

- (IV) Total No. of workmen employed in the Undertaking affected: About 2170.
- (V) No. of the workmen affected or likely to be affected by the dispute: About 35.

We further agree that the decision of the Arbitrator shall be binding on us. The Arbitrator shall give his award within 3 months or within such further time as extended by mutual agreement in writing. In case the award is not made within the period aforesaid the reference to the arbitrator shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration. Representatives of the monthly rated workers:

Management's Representatives:

(1) (Sd.) A. DEY,

(2) (Sd.) R. PRASAD, General Secretary.

(1) (Sd.) T. N. JAGGI

(2) (Sd.) S. S. GILL (3) (Sd.) M. L. RAJAK

Witness:

(Sd.) Illegible Date: 29-1-71. Place: Amjhore.

# नई दिल्ली 21 अप्रैल, 1971

विवाद नेमिकल्से लिमिटेड, श्रमक्षोर जिला शाहाबाद (बिहार) के प्रबन्ध तक्ष से सम्बद्ध नियोजकों ब्रौर उनके कर्मकारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व पाइराइट्स फास्फेट्स एन्ड केमिकल्स स्टाफ एसोसियेशन करती है, एक प्रीद्योगिक 1827.--यतः पाइराइट्स, फास्फेट्स एंड कार जार विद्यमान है; शीर यतः उक्त नियोजको और कर्मकारों ने श्रीखोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 था। की बारा 10-क की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में एक लिखित करार द्वारा उक्त विवाह को उसमें वर्षित व्यक्ति । माध्यम के लिए निर्देशित कर दिया है ग्रीर उक्त माध्यस्थम् करार की एक प्रति कन्द्रीय सरकार की मेजी मई है ;

उपधारा (3) के उपबन्धों के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थम् करार की, जो उसे 1 3मग्रेल, ब्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की बारा 10-क की 1971 को मिला था, एत्द्दारा प्रकाशित करती है। अतः, श्रब , मौद्योगिक विवाद

(करार)

(ब्रोबोगिक विवाद अधिनियम, 1947 की घारा 10-क के घधीन)

करार

क्साक से के नाम :

(म.ग्रे.कों का प्रतिनेध व बत्ते वाल:

1—श्री टी० एन० जम्मी, मुख्य खनन इंजीनियर। 2— श्री एस० एस० गिल, खान प्रबन्धक (खान) 3-श्री एम० एस० राजक, प्रशासन श्रधिकारी मा

1-श्री ए० डे, ब्रष्यस, पी॰ पी॰ सी॰ स्टाफ एसोसियेशन ।

कमकारों का बतानिष व

मारन व ल :

2-श्री सार० प्रसाद महासचिव, पी० पी० सी० स्टाफ एसोसियेशन ।

पन्नरकारों के बीच निम्मलिखित ब्रीबोगिक विवाद को एतद्वारा थी सरजु प्रसाद सिंह, उच्च स्यायालय कं पटना भे सेवानिवृत्त न्यायाधीश के माध्यस्थ्म के लिए निदेशित करने का करार किया गयाहै। 1- विनिद्धि है विवाद ग्रस्त 1-विषय

म्रोर विचाराथं विषय:

लम्बे समय से काम करने वाले मासिक दर के तद्वं कमंचारियों धोर दैनिक दर के कमंचारियों को मासिक दर के कमंचारियों के पदों पर खपाने (मासिक दर के नियमित कसंचारियों के रप में) के जिए क्या कसीटी होनी चाहिए!

उस कसीटी को ध्यान में रखते हुए जो मध्यस्य द्वारा तय की जाए, क्या सभी तदर्व कर्मचारियों घीर दैनिक दरों के कर्मचारियों को मसिक रि के कर्मचारियों के स्पूर्ण कियमित करें। के क्ये में क्षियमित करें। के लिए पी० पी० सी० स्टाफ एसोसिवेशन की मांग न्यायोगिकत है या नहीं?

2-जियां के पक्षकारों का विक्रण, जिसमें अंत-वितित स्थापन, उपक्रम का नाम और पता भी सम्मिलित है।

and on eligations are so that it follows

क-पाइराध्टस, फ स्फेट एण्ड की मिकल्स. लिमिटेड, अमझोर, जिला शाहाबाद (बिहार) के प्रबंधतंत्र ग्रीर

ख-मासिक दर के भ्रोर नियमित कर्मचारी, जिनक प्रतिनिधित्व पी० पी० सी० स्टाफ एसोसियेशन करती है।

3-यदि कोई संघ प्रश्नगत कर्मकारों का प्रतिनिधित्व पी० पी० सी० स्टाफ एसोसिशन करताही तो उसका नाम।

4-प्रभावित उपक्रम में नियोजित कर्मकारों की कुल लगभग2170 संख्या

5-विवाद द्वारा प्रभावित या सम्भाव्यतः प्रभावित होने वाले कर्मकारों की प्रावकलित लगभग 35

संख्या

हम यह करार भी करते हैं कि मध्यस्य का विनिश्चय हम पर आवबद्ध कर होगा।

मध्यस्थ अपना पंचाट तीन मास की कालावधि या इतने और समय के भीतर जो हमारे बीच पारस्परिक जिल्ति करार हुं। बढाया जाय, देगा । यदि पर्व चिंगत कालावधि के भीतर पंचाट नहीं दिया जाता तो माध्यस्थम के लिए निदेश स्वत रह हो जायगा और हम नए माध्यस्थम के लिए बात चीत करने को स्वतंत्र होंगे।

नित्रोजकां का प्रतिनिधि व करने वाले मासिक दर के कर्मधारों का प्रतिनिधित्व करने वाले

(ह०) (1) टी ०एन० जग्गी

(ह०) (1) ए०डे, स्रध्यक्ष

(ह०) (2) एस ० एस ० गिल

(३०) (2) अर् प्रसाद,

(ह०)(3)एम०एल०राजक

महासचिव ।

1-80....

ग्रमझोर तारीख: 29-1-71

[सं एल-29013/1/71-एल० ग्रार०-4,

S.O. 1828.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Pyrites, Phosphates and Chemicals Limited, Amjhore District Shahabad (Bihar) and their workmen represented by the Amjhore District Shahabad (Bihar) and their w Pyrites, Phosphates and Chemicals Staff Association;

And whereas the said employers and their workmen have by a written agreement, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), referred the said dispute to arbitration by the person specified therein, and a copy of the said arbitration agreement has been forwarded to the Central Government;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (3) of section 10A of the Industrial Disputes Act 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the said arbitration agreement which was received by it on the 13th April, 1971.

(Under Section 10-A of the Industrial Disputes Act, 1947)

BETWEEN.

Name of the Parties:

(I) Representing the Employers:
Shri T. N. Jagai Chief Mining
Engineer.
Shri S. S. Gill. Mines Manager

(Mines).

Shri M. L. Rajak, Administrative

(2) Representing the workmen:
(1) Shri A. Der, President, PPC
Staff Association.

(2) Shri R. Prasad, General Secretary, PPC Staff Associa tion.

It is hereby agreed between the parties to refer the following industrial dispute to the arbitration of Shri Sarju Prasad Singh, Retired High Court Judge, Patna.

- (I) Specific matters in dispute and Terms of Reference:
- 1. "Whether the demand of the PPC Staff Association that the following catery of technical staff of the PPC Ltd., Am and Mining Paper about be given gory of technical staff of the PPC Ltd. Am or Thing Polect hould be given the same scales of pay including interim relief, if any, as are applicable to their counter-parts working under NADC is justined?
  - Mech. Foreman.
     Head Mechanic.

  - 3. Mechanic. 4. Electrical Supervisor.
  - 5. Head Electrician.
  - 6. Electrician.

  - Mine Foreman.
     Mining Sirdar/Mate.

  - 9. Shotfirer/Blaster.
    10. Labour Assistant.
    11. Assistant Surveyor.
    12. Garage and Workshop Foreman.

  - Mine Surveyor.
     Tyndal Supervisor.
  - 2. If not, what should be their proper scale of pay as on 1st January, 1970? The Arbitrator will be free to allow interim relief if he so thinks fit".
- (II) Details of the parties to the dispute including the name and address of tne establishment/Undertaking.
  - (a) Management of Pyrites, Phosphates and Chemicals Ltd., Amihore, Distt., Shahabad (Bihar); and
  - (b) Monthly rated and regular staff represented by PPC St-ff Association.
  - (III) Name of the Union, if any, representing, the workmen in question: P.P.C. Staff Association.
  - (IV) Total No. of workmen employed in the Undertaking affected: About 2170
  - (V) No. of the workmen affected or likely to be affected by the dispute: About 100.

We further agree that the decision of the Arbitrator shall be binding on us.

The Arbitrator shall give his award within 3 months or within such further time is extended by mutual agreement in writing. In case the award is not made within the period aforesaid the reference to the arbitrator shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

Managements Representatives:

1.(Sd.) T. N. JAGGI 2.(Sd.) S. S. GILL

3.(Sd.) M. L. RAJAK

Witness:

Place:-Amjhore. Date: -- 29-1-71

Representatives of the monthly rated workers.

1.(Sd.) A. DEY, 2.(Sd.) R. PRASAD, General Secretary.

[No. L-20013/2/71-LRIV.]

का॰ था॰ 1828 -- यतः पाइराइटस, फोस्फटस एण्ड कैमिकल्स लि॰, धमझोर, जिला शाहा-बाद (बिहार) के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीच, जिनका प्रतिनिधित्व पाइराइट्स फोस्फेट्स एन्ड केमिकल्स स्ट फ एसोसियेणान करता है एक ब्रीशोगिक विवाद विध-मान है ;

ग्रीर, यत: उक्त नियोजकों ग्रीर कर्मकारों ने ग्रीबोगिक विवाद ग्रिधिनियम, 1947) 1947 का 14) की धारा 10-क की उपधारा (1) के उपबधों अनुसरण में एक लिखित

द्वारा उका विवाद का उन्नों कीना अस्ति के मा अस्यम के लिए निर्देशित जरते का करार क लिया है और उकत गाञ्चादयम, करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को जेजी नई है ;

ब्रतः, ब्रव, ब्रीबोनिक विवाद समितियम, 1947 (1947 का 14) की बारा 10-क की उपधारा (3) के उपबन्धों के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थम करार को, ज उसे 13 अर्रेल, 1971 को मिला था, एतद्द्वारा प्रकाशित करती है:

(करार)

(श्रीद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 10-क के अधीन)

पक्षकारों के नाम:

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले :

1 श्री टी॰ एन॰ जम्मी, मुख्य खनन इंजीनियर

2 श्री एस॰ एस॰ गिल, खान प्रवन्धक (खान) ।

3 श्री एम० एल० रजक, प्रशासन अधिकारी :

1 श्रीए० डे०,

ग्रध्यक्ष, पी॰ पी॰ सी॰, स्टाफ एसोसियेशन ।

2 श्री आर॰ प्रसाद, महा सचिव, पी॰ पी॰ सी॰ स्टाफ एसोसियेशन :

कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले :

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित श्रीद्योगिक विवाद को श्री सरज प्रसाद सिंह सेवा-निवृत्त उच्च न्यायालय, न्यायाधीश, पटना के मध्यस्थम के लिए निर्देशित करने का करार किया गया है:

 विनिर्दिष्ट विवाद ग्रस्त विषय और विचारार्थं विषय "क्या पी० पी० सी० स्टाफ एसोसियेशन की यह मांग न्यायोंचित है कि पी० पी० सी लि० अमझोर खनन प्रायोजना के निम्नलिखित वर्ग के तकनीकी कर्मचारियों को, अन्तरिम सहायता सहित यदि कोई हों, वही वेतन-मान दिए जाने चाहिए जो कि एन० एम० डी० सी० के अधीन काम कर रहे उनके प्रतिस्थानियों को दिए जाते हैं:--

- 1. मेक० फोरमैन ।
- 2. हेड मैंकेनिक ।
- 3. मकेनिक ।
- 4. इलेक्ट्रिकल संपरवाइजर ।
- 5. हेड इलेक्ट्रिशयन ।
- 6. इलेबिट्रिश्यम ।
- 7. माइन फोरमैन ।
- 8. माइनिंग सिरदार/मेट ।
- 9. शोटंफायरर/ब्लास्टर।

- 10 लंब॰ एसिसटेंट।
- 11. एसिसटेंट सर्वेयर।
- 12. गैरेज एन्ड वर्कशाप फोरमैन ।
- 1.3. माइन सर्वेयर।
- 14. टिण्डल सूपरवाइजर।
- यदि नहीं, तो 1-1-1970 को उनका उचित बेतन मान क्या होना चाहिए ?
   मध्यस्य धान्तरिन सहायता देने में स्वतंत्र होंगे यदि वह इसे उचित समझें ।
- विवाद के पक्षकारों का विवरण, जिसमें अर्तविलत स्थापन या उपक्रम का नाम और पता भी सम्मिलित है:
  - (क) पाइरार्स, फोस्फेर्स एण्ड कैंमिकल्स लि॰, अमझोर, जिला शाहाबाद (बिहार) के प्रवन्धक और
  - (ख) मासिक दर वाले और नियमित कर्मचारी जिनका प्रतिनिधित्व पी० पी० सी०, स्टाफ एसोसियेशन करती है।
- 3. यदि कोई तंत्र प्रश्नमत कर्मकारों का प्रति-निधित्व करता हो तो उसका नाम ।

पी० पी० सी० स्टाफ एसोसियेशन ।

- प्रभावित उपकृम में नियोजित कमकारों की लगभग 2170 कुल बंड्या
- 5. विवाद द्वारा प्रभावित या सम्भान्यतः प्रभा- लगभग 100 वित होने वाले कर्मकारों की प्रावकलित संख्या।

हम यह कारर भी करते हैं कि मध्यस्य का विनिश्चय हम पर ग्राबद्ध कर होगा।

मध्यस्य ग्रपना पंचाट तीन मास की कालावधि या इतने भीर समय के भीतर जो हमारे

बीच पारस्परिक लिखित करारद्वारा बढ़ाया जाय, देगा / यदि पूर्व वर्णित कालावधि के भीतर प्रचीट

नहीं दिया जाता तो माध्यस्यम के लिए निदेश स्वत : रहे हो जायगा भीर हम नए माध्यस्यम के लिए

बातचीत करने को स्वतंद्व होंगे।

1.ह०/- टी० एम० जम्मी

2. ह०/- एस० एस० गिल

3. ह०/- एम० एल० रजक

ह०/- ए० हे ब्रध्यक्ष, ह०/-श्चार० प्रसाद महा सचिव

नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले

मासिक दर पर काम करने वाले कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले

साक्षी

1. 80/-

स्थान: ग्रमझोर

तारीख: 29-1-1971

[संख्या एल ॰ 29013/12/71-एल ॰ आर 4]

## New Delhi, the 26th April 1971

S.O. 1829.—Whereas an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Victory (G. L. Group) Colliery of Messrs Coal Products Private Limited, Post Office Gogla, District Burdwan (hereinafter referred to as the said Employees) and their workmen represented by the Colliery Mazdoor Sabha (A.I.T.U.C.), G.T. Road, Asansol, District Burdwan;

And whereas the said employers and workmen have by a written agreement, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), agreed to refer the said dispute to arbitration of the person specified therein and a copy of the said agreement has been forwarded to the Central Government;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (3) of section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby published the said arbitration agreement, which has been received by it on the 19th April, 1971.

### Agreement

(Under Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947)

# BETWEEN

Name of the parties:

Representing employers:

Representing the workmen:

Shri A. Rahim, Manager, Victory (G.L. Group) Colliery, M/s. Coal Products (P) Ltd., P.O. Gogla, Dist. Burdwan.

Shri Sunil Sen, Organising Secretary, Colliery Mazdoor Sabha (AITUC), G.T. Road, Asansol.

It is agreed between the parties to refer the following industrial dispute to the arbitration of Shri R. J. T. D'Mello, Deputy Chief Labour Commissioner (Central), New Delhi.

(i) Specific matters in dispute:

"Keeping in view the recommendations of the Central Wage Board for the Coal Mining Industry as accepted by the Government of India in their Resolution No. WB-16(5)/66, dated the 21st July, 1967 as well as the financial position of Victory (G.L. Group) Colliery of M/s Coal Products (P) Ltd., P.O. Gogla, Dist. Burdwan (West Bengal) what should be the rate of D.A. payable to the workmen employed at Victory (GL, Group) Colliery with effect from 1st April, 1970 and 1st October, 1970?"

- (ii) Details of the parties to the dispute including the name and address of the establishment or undertaking.
- (iii) Name of the union, if any representing the workmen in question.
- (iv) Total number of workmen employed in the undertaking affected
- (v) Estimated number of workmen affected or likely to be affected by the dispute.

Victory (G.L. Group) Colliery, M/s. Coal Products (P) Ltd., P.O. Gogla, Dist. Burdwan,

Colliery Mazdoor Sabha (A.I.T.U.C.), G.T. Road, P.O. Asansol, Dist. Burdwan.

425

42

We further agree that the decision of the Arbitrator shall be binding on us.

The Arbitrator shall make his award within a period of one hundred thirty days or within such further time as is entered by mutual agreement between us in writing. In case the award is not made within the period aforementioned, the

reference to Arbitrator shall stand automatically cancelled and we shall be free to negotiate for fresh arbitration.

Signature of the parties:
(Sd.) A RAHIM, Manager.
Representing the employers:
(Sd.) SUNIL SEN, Organising Secretary,
Representing the workmen;

Witnesses:

 (Sd.) S. K. Mukherjee, 26-3-71.

2. (Sd.) G. C. SHARMA, 26-3-71.

Nated, the 26th March, 1971.

[No. L|1913|7|71-LRIL]

## नई दिल्ली, 26 बप्रैल, 1971

का० आ० 1829—यतः मैससं कोल प्रोडक्टस प्राइवेट लिमिटेड, डाकघर गोगला, जिला बर्दवान (इसके वाद उक्त कम्पनी के रूप में निर्देशित किया गया है) के प्रबन्धतन्त्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच जिनका प्रतिनिधित्व कोलियरी मजदूर सभा (अखिल भारतीय ट्रेड यूनियन कांग्रेस), जी० टी० रोड, आसनसोल जिला बर्दवान (इसके बाद उक्त यूनियन के रूप में निर्देशित किया गया है) करती है, एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है;

भीर यतः उक्त नियोजकों भीर कर्मकारों ने भौदीियक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10क की उपधारा (1) के उपबन्धों के भनुसरण में एक लिखित करार द्वारा उक्त विवाद की उसमें विणत व्यक्ति के माध्यमस्थम के लिए निर्देशित करने का करार कर लिया है भीर उक्त माध्यस्थम करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेजी गई है;

श्रतः, श्रव, श्रौद्योगिक विवाद श्रश्चिनियम 1947 (1947 का 14) की घारा 10क की उप-धारा (3) के उपवन्धों के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार उक्त माध्यस्थ्म करार को जो उसे 19 श्रप्रैल, 1971 को मिला था एतद्दारा प्रकाशित करती है।

#### करार

(श्रीचोगिक विवाद श्रधिनियम, 1947 की धारा 10क के श्रधीन)

पक्षकारों के नाम :

नियोजक का प्रतिनिधित्व करने वाले :

 श्री ए० रहीम, प्रबन्धक विकटरी, (जी० एल० पुप) कोलियरी मैससँ कोल प्रोडक्टस (प्रा०) लिमिटेड डाकघर गोगला, जिला बर्देवान ।

कमंकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले :

श्री सुनील सेन, सं ाठन सिंबब, कोलियरी मजदूर सभा (अखिल भारतीय ट्रेंड यूनियन कांग्रेस), जी० टी० रोड, ग्रासनसोल।

पक्षकारों के बीच निम्नलिखित ग्रीशोगिक विवाद को श्री श्रार० जे० टी० डीमेल्ली, उप मुख्य श्रमायुक्त (केन्द्रीय), नई दिल्ली के माध्यस्थ्म के लिए निर्देशित करने का करार किया गया है।

1 : विनिदिष्ट विवाद ग्रस्त विषय :

"भारत सरकार द्वारा धर्मने संकल्प संख्या डब्ल्यू० बी॰ 16(5)/166, तारीख 21 जुलाई

1967 में स्वीकृत कीयला खनन उद्योग सम्बन्धी केन्द्रीय मजदूरी बोडं की सिफारिशों और मैससं कोल प्राडक्टस (प्रा०) लिमिटेड डाकघर गोगला, जिला बदंबान (पश्चिम बंगाल की विकटरों (जी० एल० ग्रप) कोलियरी की वित्तीय स्थिति को ध्यान में रखते हुए विकटरी (जी० एल० ग्रुप) कोलियरी में नियोजित कर्मकारों को देय महंगाई भत्ते की दर 1-4-1970 से 1-10-1970 तक क्या होनी चाहिए।"

प्रोडक्टस (प्रा०) लिमिटेड, डाकघर गोगला,

कोलियरी मजदूर सभा (अखिल भारतीय देड

युनियन कांग्रेस) जी० टी० रोड, डाकघर

जिला बदंवान ।

ग्रासनसोल, जिला बर्दवान ।

- 2. विवाद के पक्षकारों का विवरण जिसमें अर्त- विकटरी (जी० एल० ग्रुप) कोलियरी मैससं कोल बलित स्थापन या उपक्रम का नाम और पता भी सम्मिलित है।
- 3. यदि कोई संघ प्रश्नगत कमं कारों का प्रतिनिधित्व करता है तो उसका नाम।
- 4. प्रभावित उपक्रम में नियोजित कर्म कारों की 425
- कुल संख्या। 5 विवाद द्वारा प्रभावित या सम्भाव्यतः प्रभावित 425

होने वाले कर्मकारों की प्राप्तकलित संख्या। हम यह करार भी करते हैं कि मध्यस्य का विनश्चिय हम पर आबद्ध कर होगा।

मध्यस्य ग्रपना पंचाट एक सौ तीस दिन की कालाविध या इतने और समय के भीतर जो हमारे बीच पारस्परिक लिखित करार द्वारा बढ़ाया जाय, देगा । यदि पूर्वणित कालावधि के भीतर पंचाट →नहीं दिया जाता तो माध्यस्थ्म के लिए निदेश स्वतः रह हो जायेगा और हम नए माध्यस्थम के लिए बातचीत करने का स्वतंत्र होंगे।

पक्षकारों के हस्ताकर

(ह01) ए० रहीम प्रबंधक नियोजकों का प्रतिनिधित्व करने वाले। ह0। स्नील सेन कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले।

### साक्षी:

- 1. (ह०) एस० के० म्बर्जी
- 2. (ह०) जी० सी० शर्मा

तारीब: 26 मार्च, 1971

[संख्या एल॰ 1913 (7)/71 एल॰ मार॰ 2]

ब्रार० कुंजीथापदम, ब्रवर सचिव ।

### CORRIGENDUM

#### New Delhi, the 26th April 1971

S.O. 1830.—In the Order of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) S.O. No. 4057, dated the 10th December, 1970 published on page 5776 of the Gazette of India Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated the 26th December, 1970, in the Schedule for "Singareni Collieries Company Limited" read "No. 1 Incline Somagudem Mine of Belampalli Division of Singareni Collieries Company Limited."

[No. 1/39/70-LR.H-

R. KUNJITHAPADAM, Under Secy.

## (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 20th April, 1971

S.O. 1831.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Bangalore, in the industrial dispute between the employers in relation to the Vijaya Bank Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 16th April, 1971.

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL IN MYSORE, BANGALORE

Dated 7th April, 1971

PRESENT:

Sri Narayan Rai Kudoor, B.A., B.L., Presiding Officer.

REFERENCE No. 4 of 1969 (CENTRAL)

I Partu

The workmen of the Vijaya Bank Ltd., Mangalore, South Kanara.

Vs

II Party

The Management of the Vijaya Bank Ltd., Regd., Office, Light House Hill Road, Mangalore-2, South Kanara.

APPEARANCES:

For the I Party-Sri A. L. Hebbar, General Secretary, The Vijaya Bank Employees' Association, Coast Road, Coondapoor, South Kanara.

For the II Party-Sri V. S. Ganeshan.

### Reference

Order No. 23/98/69/LRIII dated 27th September, 1969, of the Under Secretary to Government, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment).

#### AWARD

The Central Government, as per their Order No. 23/98/69/LRIII dated 27th July, 1969, have referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the Vijaya Bank Limited and their workmen to this Tribunal for adjudication in exercise of the powers conferred by Section 7-A and Clause (d) of Sub-Section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Act XIV of 1947) setting out the following point of dispute viz.

"Whether the management of the Vijaya Bank Limited, Mangalore-3, was justified in transferring Shri C. Gopinathan Nair, President of the Vijaya Bank Employees' Association, Coondapoor from their Kalpetta Branch (Kerala State) to Aldur Branch (Mysore State)? If not, to what relief is he entitled?"

2. The cause of the concerned workman has been sponsored and taken up by the Vijaya Bank Employees' Association, Coondapoor, represented by its General Secretary, Sri A. L. Hebbar. This Association, as represention the aggrieved workman is the I Party and the Management of the Vijaya Bank Limited, is the II Party in these proceedings.

- 3. After the reference was received in this Tribunal, notices were caused to be issued to both the Parties calling upon them to file their Statement of Demands. In pursuance of the notices, the I Party and the II Party have submitted their statement of demands dated 12th November, 1969, and 28th November, 1969, respectively.
- 4. The case put forward by the I Party in their statement, briefly stated, is as follows:-
- Sri C. Gopinathan Nair, President of the I Party Association, working in Kaltetta Branch in Kerala State of the II Party was transferred to their Aldur Branch (Mysore State) by their order dated 25th June, 1969. He was elected as the Plesident of the Association by the General Body held on 22nd December, 1968, and his election was duly communicated to the II Party on 26th December, 1968, to recognise him as a 'protected workman'. The I Party had vast membership in the State of Kerala. He was guiding the members of the I Party in his capacity as President. His activities connected with the I Party-Association incurred the displeasure of the II Party. With a view to prevent him from taking active part in his Trade Union Activities the II Party disturbed him from the Kalpetta Branch by transferring him to Aldur Branch in Mysore State. His transfer was a deliberate act of victimisation and unfair labour practice employed by the II Party with an ulterior motive of disrupting the I Party. He was a protected workman and his transfer was not connected with the business interests of II Party and exigency of service. The II Party has committed breach of Rule 61 of the Industrial Disputes (Central) Rules 1957. Besides, the II Party also has violated the directions contained in paragraph 535 of the Sastry Award. The transfer order in question suffers from other irregularities and illegalities. Besides, his transfer beyond the language area and made without his consent and against his will is a clear contravention of the directions contained in para 536 of the Sastry Award. In these circumstances, the I Party urged to set aside the order of transfer passed against Sri C. Gopinathan and also prayed for granting such other reliefs as it deems fit and proper under the circumstances of the case, with costs.
- 5. The II Party in their Statement dated 28th November, 1969, emphatically denied the allegation of victimisation and their employing unfair labour practice levelled against them. Further, they also questioned in the locus standi of Sri A. L. Hebbar to represent the I Party-Association in these proceedings. Their case on this aspect, is that they were informed by the Vijaya Bank Employees' Association in the latter part of the year 1968 that new office bearers have been elected to the I Party-Association at an Extraordinary General Body Meeting held on 6th October, 1968, replacing the previous Office Bearers among whom Sri A. L. Hebbar the General Secretary of the Association, was one. So he ceased to be the General Secretary of the I Party-Association since 6th October, 1968. That being so, he is not competent to represent the I Party-Association muchless the concerned workman in these proceedings. Dealing with the question of transfer of Sri C. Gopinathan Nair, it is contended by the II Party that his transfer was necessitated by the exigencies of service and administration. Transfers are normal incident of the working of the Bank and what was done by the II Party was within the ambit of their discretionary powers. In the communication addressed by Sri A. L. Hebbar to the II Party, he has not stated that Sri C. Gopinathan Nair falls within the category of Protected Workman'. The allegations that the II Party had effected the transfer of Sri C. Gopinathan Nair with a view to crippie his trade union activities connected with the I Party-Association and that it was a deliberate act of victimisation and unfair labour practice are all contrary to realities and facts. It is equally incorrect to say that the II Party had frequently violated the directions contained in paragraph 535 of the Sastry Award. In fact, the II Party at no time has contravened the directions contained either in paragraph 535 or 536 of the said Award. The award only prohibits the transfer of clerical staff beyond the language area and does not
- 6. The I Party has filed a reply dated 28th December, 1969, refterating their stand taken in the statement of claim.
- 7. On the above pleadings, my learned predecessor had framed the following Issues in addition to the points of dispute scheduled in the Order of Reference:—
  - "1. Whether the transfer of Sri Gopinathan Nair is mala fide and deliberate act of victimisation and unfair labour practice on the Part of the II Party-Management?
  - 2. Whether the transfer of Sri Gopinathan Nair is in contravention of paragraph 536 of the Sastry Award?

- Whether the II Party management has transferred Sri Gopinathan Nair without complying with and in violation of the directions contained in paragraph 535 of the Sastry Award?
   Whether, by transferring Sri Gopinathan Nair, the II Party management has committed breach of Rule 61 of the Industrial Disputes (Central
- Rules) 1957?
- 5. Whether Sri A. L. Hebbar is incompetent to represent the Vijaya Bank Employees' Association or the employees of the II Party, as alleged in the counter statement?
- 8. Whether the dispute in question is an industrial dispute within the meaning of Sec. 2 (k) of the Industrial Disputes Act, 1947?
- 7. To what reliefs are the Parties entitled?"
- 7. To what reliefs are the Parties entitled?"

  8. After the Issues were settled, the case was posted for Enquiry and the Parties were informed of the date of hearing. When the case was pending enquiry, an application was filed by one H. Sudhakar Shetty styling himself as the General Secretary of the Vijaya Bank Employees' Association dated 20th February, 1970, requesting to implead him in the place of Sri A. L. Hebbar as General Secretary of the I Party Union as he is the duly authorised representative of the I Party-Association to take part in these proceedings. In the circumstances of the case, I feel it unnecessary to detail the grounds on which the application in question is grounded. The I Party filed their counter dated 4th March, 1970, and opposed the impleading application. The intervenor has filed his reply dated 10th April, 1970. The application for impleading was also set down for hearing. While the matter was pending enquiry, the II Party has filed an additional statement dated 29th September, 1970, bringing to the notice of the Tribunal certain developments that have taken place subsequent to the Reference. It is averted therein that subsequent to the Reference. Sri Gopinathan Nair has ceased to be the Member-of the I Party as he has joined the Vijaya Bank Employees Union (Registered) at a date earlier to 15th August, 1970, and the II Party has received the communication to that effect. According to the communication, the said Gopinathan Nair is the General Secretary (Aldur) of the Vijaya Bank Employees' Union which is a body affiliated to all India Bank Employees' Association. That being so, the I Party has no subsisting interest in pursuing the reference and as such, the Reference may be rejected. Thereafter, the I Party has filed a Memo dated 28th November, 1970, admitting the averments made by the II Party in their further statement and stated that the Issue is not pressed since the dispute referred for adjudication does not survive. not survive
- 9. In view of the above memo filed by the I Party, I feel it unnecessary to consider the impleading application filed by the Intervenor Sri H. Sudhakar Shetty or the main matter on merits, as the I Party has indicated in the Memo referred to above that the Issue is not pressed. That being so, the dispute involved in the reference does not survive for adjudication and hence the reference has to be
- 10. In the circumstances aforesaid, I pass an award rejecting the Reference There will be no order as to costs.

(Sd.) NARAYANAN RAI KUDOOR, Presiding Officer, Industrial Tribunal, B'iore. [No. F. 23/98/69/LR. III.]

S.O. 1832.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the National and Grindlays Bank Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 13th April, 197.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

REFERENCE No. 5 OF 1971

PARTIES:

Employers in relation to the National and Grindlays Bank Limited, Calcutta. AND

Their workmen.

Mr. B. N. Bonerjee, Presiding Officer,

## APPEARANCES:

On behalf of Employers—Mr. M. S. Bala. On behalf of Workmen—Mr. A. D. Singh.

STATE: West Bengal

INDUSTRY: Banking.

### AWARD

By Order No. 23/116/70-LR-III, dated December 10, 1970, the Government of India, in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment), referred the following industrial dispute between the employers in relation to the National and Grindlays Bank Limited, Calcutta and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, namely:—

"Whether the action of the management of the National and Grindlays
Bank Limited, Calcutta in appointing Shri Narayan Chandra Behara,
in the sub-staff category, with effect from the 15th May, 1970 was
justified, having regard to the existing procedure of giving an opportunity to sons/dependents of retired, disabled and retiring employees
of the bank for consideration. If not, what procedure, if any, should
be adopted by the Bank to fill the vacancy afresh?"

2. The National and Grindlays Bank Staff Union filed one written statement. In paragraph 2 of the said written statement, it was stated that a vacancy had occurred in the main Calcutta office of the Bank and notices were displaced on the notice boards of all the branches in Calcutta on April 25, 1970, notifying that such a vacancy existed and inviting applications within April 29, 1970. The grievance as regards this notice was pleaded in paragraphs 3 and 4 of the written statement, which are set out below:

"3. That the period for putting in the application was so short that most of the sons/dependents of the retired employees could not get sufficient time to apply before the scheduled date.

4. That the limitation of time was wilfully kept very short so that the candidates could not apply within the specified time because the management had already decided to recruit Shri Narayan Chandra Behara, and the display of the notice was merely an eye wash."

Nevertheless, it was pleaded in paragraph 6 of the said written statement, one application on behalf of one Rajeshwar Singh and another on behalf of one Sarkar Bahadur Singh were submitted, in time, respectively by Ram Deo Singh and Sree Prasad Singh. In paragraph 8 of the written statement it was stated:

"That the management finally filled up the vacancy by recruiting Shri Narayar Chandra Behara on 15th May, 1970, Sarvashri Rajeshwar Singh and Sarkar Bahadur Singh were not called for interview, because the bank knew fully well that they were more qualified, competent and experienced than Shri Behara."

3 The management also filed a writte statement. In paragraph 5 of the said written statement, they alleged that the appointment of Narayan Chandra Behara in the subordinate cadre was justified as he was the son of a retired employee of the Bank and that recruitment of staff was in the sole discretion of the management. In paragraph 3 of their written statement the Bank justified the sufficiency of the notice, in the following language:

"With regard to pars 3 of the petition, Management states the question of short" notice does not arise, as candidates seeking employment in the Bank always apply in anticipation of vacancies and these applications are filed and considered at the appropriate time. It is a matter of absolute discretion of the Management to fix any date by which applicants should apply."

In paragraph 10 of the written statement, the management explained the reason why they did not consider the other applications with the statement that the management was under no obligation to consider the applications submitted on behalf of the applicants.

4. In the background of these pleadings, I have to consider the industrial dispute referred to this Tribunal.

5. The question of appointing relatives of present or past workmen of the Bank in vacancies as they occur has been coming up again and again before this Tribunal. In Reference No. 108 of 1969 between the same parties, the dispute that was referred to this Tribunal was couched in the following language:

"Whether the action of the management of the National and Grindlays Bank Limited, Calcutta in making appointment to seven posts in the subordinate category of staff during the period from 27th January to the 7th April, 1969 was justified, having regard to the established practice of notifying the vacancies for the benefit of the relatives of the workmen and understanding reached on the 17th August, 1967 between the bank and the National and Grindlays Bank Staff Union. \*\*\*

In paragraph 5 of the said award the following observations appear:

- "I have now to see whether there was, as alleged in paragraph 5, a gentleman's assurance and understanding given by the Eank to the National Grindlays Staff Union on 17th August, 1967. That document is a report of the Conciliation Officer, on a previous dispute with the Bank management and the present trade union, marked Ex. D by consent, and reads as follows:
  - consent, and reads as follows:

    'Mr. A. S. Barrow, Accountant with Shri A. Roy Choudhury, Labour Adviser of the Bank on behalf of the management while S/Shri A. D. Singh and G. A. Singh, appeared on behalf of the union. The management agreed to ensure in future that union dues are not deducted from those employees who have not authorised the bank to do so. As regard recruitment to the sub-staff category, the bank should, whenever any vacancy arises, display a notice on the notice board for the general information of all eligible candidates, In the matter of recruitment the bank shall follow the provisions of the bipartite settlement dated 19th October, 1966 and their prevalent practice with regard to relations. The union is satisfied with this and in case there is any breach of such understanding they are free to take up the matter in accordance with law.

    This case is not persued further. "(Underlined by me for emphasis)"

This case is not persued further. "(Underlined by me for emphasis)."

I do not find from Ex. D that any agreement was made or any assurance was given by the Bank. The Assistant Labour Commissioner wished that whenever a new vacancy would arise, the Bank should display a notice on the notice Board for the general information of all eligible candidates. By not giving such a notice the Bank might have dis-regarded the wish of the Assistant Labour Commissioner but did not violate any agreement or disregarded any assurance."

I took note, in that award, of a letter, dated October 23, 1967 (marked Ex. E in that Reference), by which the Bank agreed:

"(1) In recruiting clerical staff the following criteria will be observed.

Other things being equal, preference will be given to one son or daughter or dependent; (a) of a retired employees, (b) any employee who has had to leave the service of the Bank through disablement/sickness, (c) an employee on point of retirement:

(2) In all such cases the applicant must sit with others and obtain a satisfactory pass and the otherwise fit for appointment.

In respect of recruitment of subordinate staff the conditions laid down in paragraphs 1(a), (b) and (c) will also apply."

About the aforesaid letter I made the following further observations:

"To do so is not to encourage hereditdry claim to any office but when qualifications are equal, there is no reason why a particular candidate should not get the benefit of past loyal services put in by his predecessor relative or relatives."

In course of hearing of that Reference, the management of the Bank and the workmen showed a very reasonable frame of mird and basing upon their agreement the Tribunal awarded, "that in future the Bank would publish a notification of recruitment on the Notice Board of the local branches and on the Notice Board of the main office of the Bank it being distinctly understood that such rotices will be published only in the branches of the particular locality say for example, if the recruitment is for Calcutta the notification will be published at the Calcutta branches and at no other place. branches and at no other place. Mr. A. D. Singh, appearing for the workmen.

was willing to accept the procedure as a proper procedure. In my opinion, the best thing to do in the circumstances of the case is to direct the Bank to do so hereinbefore stated". The said award was published in the Lazette of India on May 23, 1970 and became effective under Section 17A of the Industrial Disputes Act on the expiry of 30 days from the date of its publication under Section 17, Thus, the award did not become effective prior to June 23, 1970. It appears from the letter dated May 13, 1970 (Ex. A) that Narayan Chandra Behara was selected for appointment as a member of the subordinate staff with effect from May 15, 1970. Thus, at the time when the bank published the vacancy notice or made the appointment, the award in Reference No, 108 of 1969 was not operative.

6. Nevertheless, the procedure for appointment, of a sub-staff, in a vacancy in the Bank, conformed substantially to the procedure set out in letter dated October 23, 1967 (already set out). It appears from Ex. B, the application for employment submitted by Narayan Chandra Behara, that he is son of one Sonakar Behara, an ex-employee of the Bank. Therefore, ultimately the son of an exemployee of the Bank was appointed in the vacancy.

7. Although that is so, I have still then to consider several other grievances made by Mr. A. D. Singh, appearing for the trade union. He submitted, in the first place, that the notice of vacancy, which gave only 4 days to apply was much too short a notice. In this grievance Mr. Singh is justified. All notices must be reasonable notices unless there be a limit thereon by a statute. If relatives of employees or ex-employees are to apply, they may not be readily available in Calcutta. They have to be informed and may have to send their applications by post. Four days time to apply seems to be wholly insufficient time for that purpose.

8. Although that is so, the award in Reference No. 108 of 1969 was not binding on the Bank on the date when the appointment was made and there was no obligation on the part of the Bank to display a notice at all. That being so, I can only take of the future and may ask the Bank that in future all notices of vacancies must give at least 15 days time to prospective applicants to apply.

9. Mr. Singh further contended that the appointment of Narayan Chandra Behara was a foregone conclusion. The display of notice of invitation for applications and interview of candidates were all eye washes. The management had a closed mind and were determined to appoint Narayan Chandra Behara. He invited my attention to letter Ex. 1, addressed by the trade union to the General Manager of the Bank in London, dated April 30, 1970, from which I set out the material portion:

"That the dominant proof of the collusion is the present recruitment case, which is yet to be made. The management displayed a notice for recruitment on the notice-board on 25th of this month and the last date of submitting the applications was fixed 29th April 1970. This short and unreasonable period was decided in order to avoid the sons/dependents of the retired staff, hailing from far off places in other provinces of the country.

That we have reason to believe that the management has already decided to recruit Shri Nærayan Chandra Behara, son of Shri Sonakar Behara, at the instance of the said union and the notice is a mere formality and an eye wash."

Mr. Singh contended that if the appointment was made with effect from May 15, 1970, there was no point in having already chosen Narayan Chandra Behara as far back as on April 30, 1970. He submitted that unless the choice had already been made, they could not write a letter like Ex. 1 to the General Manager, London on April 30, 1970. Mr. Bala submitted that an inference of malafides should not lightly be made against the management. According to him, the selection was made on 30th April although the letter of appointment was later on issued. The news might have leaked out and that explains how the letter could be written to the London Manager on April 30, 1970. In my opinion, letter Ex. 1, raises a good deal of suspicion against the conduct of the management but suspicion is not proof and on that evidence alone. I cannot hold that the management proceeded in the matter of selection of candidate with a foresworn mind.

10. The last grievance made by Mr. Singh was that the application filed on behalf of Sarkar Bahadur Singh by his grandfather Sree Prasad Singh was not considered. An application must be made by the applicant himself. The application may mention past services rendered by the applicants relatives, as a matter of special consideration, but if the applicant does not apply himself, an application

on his behalf by somebody else need not be considered. This is all the more so because it appears that there is a prescribed form of application in the Bank, in which form the application was not made. I, therefore, make little of this grievance made by Mr. Singh,

11. In the view that I take, I hold that the action of the maragement of National and Grindlays Bank Limited, Calcutta in appointing Narayan Chandra Behara in the subordinate category with effect from 15th May, 1970 was justified. I, further, hold that although justified, the notice inviting application was insufficient and in future all notices inviting applications for vacancies must give at least 15 days notice in writing to enable prospective applicants to apply. That should be the procedure adopted by the Bank to fill up vacancies, in addition to the procedure prescribed in the award of this Tribunal in Reference No. 108 of 1968

This is my award.

Dated, April 5, 1971.

Sd./- B. N. BANERJEE, Presiding Officer. [No. F. 23/116/70-LRIII.1

S.O. 1833.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Bangalore, in the industrial dispute between the employers in relation to the Vijaya Bank Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 16th April, 1971.

## BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL IN MYSORE, BANGALORE.

Dated 6th April, 1971

PRESENT:

20.74

00.00

Sri Narayan Rai Kudoor, B.A., B.L.,-Presiding Officer.

REFERENCE No. 2 OF 1969 (CENTRAL)

I Party:

The workmen of the Vijaya Bank Ltd., Mangalore, South Kanara.

Vs.

II Party:

The Management of the Vijaya Bank Ltd., Regd., Office, Lighthouse Hill Road, Mangalore-2, South Kanara.

APPEARANCES.

For the I Party,—Sri A. L. Hebbar, General Secretary, The Vijaya Bank Employees' Association, Coast Road, Coondapoor, South Kanara.

For the II Party.-Sri V. S. Ganeshan.

REFERENCE

Order No. 23/78/69/LRIII dated 8th September, 1969, of the Under Secretary to Government, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment).

AWARD

The above Reference was received from the Central Government in exercise of the powers conferred upon them under Section 7-A and Clause (d) of Sub-Section (1) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947) for adjudication an industrial dispute between the workmen and the management of the Vijaya Bank Ltd., setting out the undermentioned point of dispute viz.

"Whether the management of Vijaya Bank Limited, Mangalore-3, was justified in transferring Shri A. P. Tinaikar, Joint Secretary of the Vijaya Bank Employees' Association, Coondapoor from their Dharwar Branch to K. G. Road, Bangalore Branch? If not, to what relief is he entitled?"

2. The cause of the concerned workman has been sponsored and taken up by the Vijaya Bank Employees' Association, Coondapoor, (South Kanara). This

association, as representing the workman is I Party and the Management of Vijaya Bank Limited, is the II Party in these proceedings.

- 3 After the reference was received in this Tribunal, on notices being served, the I Party and the II Party have submitted their Statements of Demands dated 14th October, 1969, and 28th November, 1969, respectively.
- 4. The case put forward by the I Party in their Statement briefly stated is as follows:-

The concerned workman Sri A. P. Tinaikar was the Joint Secretary of the I Party-Association working in the Dharwar Branch of the II Party. He was an activities mourred the displeasure of the II Party, in order to prevent him from taking interest in the activities of the II Party, the II Party had displaced him from Dharwar by transferring him to its Branch at K. G. Road, Bangalore, by an order dated 4th October, 1968. The transfer in question was a case of victimisation. It transpired that on his transfer to Bangalore, he was even manhandled by Sri B. N. R. Hegde who is an employee of the II Party in the presence of the other employees. The conduct of the II Party in transferring Sri A. P. Tinaikar is in contravention of Section 28K of the Indian Trade Unions Act, as the said act of theirs is nothing but an attempt to disrupt the activities of the Trade Union of their employees. The II Party is guilty of unfair labour practice and they had flagrantly violated the directions contained in paragraph 535 of Sastry Award. Notice of transfer was not posted on the Notice Board. It does not indicate the special circumstances in which he was transferred. The representation of the Union was not even considered by the II Party. In these circumstances, the I Party requested to set aside the order of transfer of Si A. P. Tinaikar and to restore him to his position at Dharwar Branch with such other reliefs as it deems fit and proper, with costs. deems fit and proper, with costs.

5. The II Party in their statement dated 28th November, 1969, denied the allegations levelled against them inter alia contending as follows:—

They questioned the very right of Sri A. L. Hebbar who is representing the I Party as its General Secretary on the ground that he ceased to be the General Secretary of the Vijaya Bank Employees' Association. Their case is that they were informed by the Vijaya Bank Employees' Association in the later part of the year 1968 that new office-bearers had been elected at an extra ordinary General Body Meeting of the Association held on 6th October, 1968, replacing the previous office bearers among whom Sri A. L. Hebbar, the General Secretary of the Union was one and hence he is not competent to represent the Association in these prooffice bearers among whom Sri A. L. Hebbar, the General Secretary of the Union was one and hence, he is not competent to represent the Association in these proceedings. Dealing with the question of transfer of Sri A. P. Tinaikar out of which the present reference was founded it is contended by the II Party that his transfer was necessitated by the exigencies of service and administration. Transfers are normal incidents of the working of the Bank and what was done by the II Party was within their discretionary powers. His transfer has nothing to do with his Trade Union Activities as alleged. He was transferred to the more important place wherein at present the Administrative Office of the II Party is situated. The allegation of victimisation and unfair labour practice are all unfounded and denied. Further it is urged that the dispute raised by the I Party does not fall within the ambit of the Industrial Dispute in as much as Sri A. L. Hebbar cannot lawfully represent the Association. Finally, it is prayed that the claim of the I Party be rejected with costs of the II Party.

- 6. The I Party has filed a reply statement dated 28th December, 1969, reiterating their stand taken in their statement of claim.
- 7. On the above pleadings, my learned predecessor had framed the following Issues in addition to the points of dispute scheduled in the Order of Reference:—
  - "1. Whether the transfer of Sri A. P. Tinaikar was mala fide and a deliberate act of victimisation and unfair labour practice on the part of the H Party-Management?
  - 2. Whether the II Party management has transferred Sri A. P. Tinaikar without following the directions contained in paragraph 535 of Sastry Award? And if so, is the said transfer bad?
  - 3. Whether Sri A. L. Hebbar is incompetent to represent the Vijaya Bank Employees' Association or the employees of the II Party as alleged in the Counter Statement?
  - 4. Whether the dispute in question is an industrial dispute within the meaning of Sec. 2(k) of the Industrial Disputes Act. 1947:
  - 5. To what reliefs are the Parties entitled?

- 8. After the Issues were settled, the case was posted for Enquiry and the parties were notified of the date of hearing. When the case was pending enquiry, an application was filed by one Sri H. Sudhakar Shetty styling himself as the General Secretary of the Vijaya Bank Employees' Association, dated 20th February, 1970, requesting to implead him in the place of Sri A. L. Hebbar as General Secretary of the I Party Union as he is the duly authorised representative of the I Party-Association to take part in the proceedings. In the circumstances of the case, it is unnecessary to detail the grounds on which the application in question is grounded. The I Party has by their Counter dated 4th March, 1970, opposed the application. The Intervener has filed his reply dated 10th April, 1970. The application for impleading was also set down for hearing. In the meanwhile, on 29th September, 1970, the II Party has filed an additional statement bringing to the notice of the Tribunal certain developments that have taken place subsequent to the reference. It is averred therein that subsequent to the reference, Sri A. P. Tinaikar ceased to be the Member of the I Party as he has joined the Vijaya Bank Employees Union (Regd.) at a date earlier to 15th August, 1970, and the II Party had received a communication to that effect. According to the communication, the said A. P. Tinaikar is the Organising Secretary (Bangalore) of the Vijaya Bank Employees Union which is a body affiliated to All India Bank Employees' Association. That being so, the I Party has no subsisting interest in pursuing the reference and as such, the Reference may be rejected. Thereafter, the I Party has filed a Memo dated 28th November, 1970, admitting the averments made by the II Party in their further statement dated 29th September, 1970, and stated that the Issue is not pressed since the dispute does not survive.
- 9. In view of the above Memo filed by the I Party, there is no need to consider the impleading application filed by the Intervener, Sri H. Sudhakar Shetty, or the main matter on merits as the I Party has indicated in their Memo referred to above that the Issue is not pressed. That being so, the dispute involved in the Reference does not survive for adjudication and hence the reference has to be rejected.
- 10. In the circumstances aforesaid, I pass an Award rejecting the Reference. There will be no order as to costs.

(Sd.) NARAYAN RAI KUDOOR,

Presiding Officer,
Industrial Tribunal Bangalore,
[No. F. 23/78/69/LRIII.]

## New Delhi, the 21st April, 1971

S.O. 1834.—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 1277, dated the 24th March, 1969, namely:—

In the Table annexed to the said notification for Sl. No. 24 and the entries relating thereto, the following Sl. No. and entries shall be substituted, namely:

2

1

3

24. Assistant Labour Commissioner (Central), Raipur. The State of Madhya Pradesh"

[No. S. 11025/10/71-LRI]

(अम और रोजगार विभाग)

नई दिल्ली, 21 अप्रैत, 1971

काः आः 1834 — श्रीयोगिक विवाद यधिनियम 1947 (1947 का 14) की धारा 4 द्वारा प्रवत्त मन्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा भारत सरकार के श्रम. रोजनार मौर पुनर्वास मंद्रालय (श्रम श्रीर रोजनार विभाग) की श्रविसूचना संख्या कार्ज श्राव 1277 तारीख 24 मार्च, 1969 निम्नलिखित संशोधन श्रीर करती है—

क स्थान पर, निम्नलिखित कम संख्या और प्रिक्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात :—

2

3

"24

सहायक श्रम आयुक्त मन्य प्रदेश राज्य।" (केन्द्रीय) रायपुर।

[सं॰ फा॰ एस॰ 11025/10/71-एल॰ ब्रार॰ 1]

S.O. 1835.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the Punjab National Bank Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th April, 1971

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT DHANBAD.

In the matter of a Reference under Sec. 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 (XIV of 47).

REFERENCE No. 9 of 1969

PARTIES:

Employers in relation to the Punjab National Bank Limited

AND

Their workmen.

PRESENT:

Shri A. C. Sen, Presiding Officer.

APPEARANCES:

For the Employers—Shri A. Roy Choudhary, Staff Officer.

For the workmen—Shri C. L. Bhardwaj, General Secretary of the Union.

STATE: Bihar Industry: Bank.

Dhanbad, dated, the 30th March, 1971.

### AWARD

The Central Government by its Order No. 23/39/68-LRIII dated New Delhi, the 20th December. 1968 referred to the Central Government Industrial Tribunal, Delhi, the following dispute: "Whether the management of the Punjab National Bank Limited was justified in reverting Shri Kalika Prasad, working in the Jayanagar Pay Office of the Bank to the post of clerk with effect from the 22nd August 1967 after having allowed him to work as supervisor with effect from the 30th July, 19962. If not, to what relief is the workmen entitled?"

- 2. By Order No. 23/39/68-LRIII dated the 17th February, 1969 S.O. No. 813 the above dispute was transferred to this Tribunal, and the order of transfer was received in this Tribunal on the 17th March, 1969, whereupon it was registered as Reference No. 9 of 1969 in this Tribunal.
- 3. The written statement of the Bank was filed at Bombay on the 16th April. 1969. The written statement on behalf of the workmen appears to have been filed at Delhi before the Central Government Industrial Tribunal, Delhi on or about the 25th February, 1969.

- 4. In order to appreciate the nature of dispute it is necessary to state certain facts. Kalika Prasad, the workman concerned joined the service of the Bank as a concerned point of the permanent supervisor of the Pay Offices at Jaynagar, proceeded on medical leave and from the said date Kalika Prasad, the workman concerned, worked in his place as a pervisor.
- 5. Rama Kanta Tewari, the permanent supervisor, died on 4th March, 1963 and Kalika Prasad, the workman concerned, continued to work as a supervisor in that vacancy. He worked as supervisor from 30th July, 1962 to 21st August, 1965, but from 22nd August, 1967 he has been working as a clerk.
- 6. The point for consideration is whether the Bank was justified in reverting the workman concerned to the post of clerk with effect from 22nd August, 1967, after having allowed him to work as supervisor with effect from 30th July, 1962, According to the Bank, the question of reversion cannot arise as Kalik. Prasad was never promoted as a supervisor. It is for this reason that the Bank has taken the preliminary objection that the reference is bad in law and is lightle to be dismissed in limine.
- 7. Let us see whether Kalika Prasad the workman colorened, was at any time from 30th July, 1962 to 21st August, 1967 was promoted as a supervisor. The Bank's case is that he joined service of the Bank as a c.erk-cum-typist on 20th August, 1956 and that he was allowed to work temperarily as supervisor (row cancel special assistant) in stop gap arrangements at Jaynagar from time to time on payment of special allowance as provided to der the Bank Award, as he was the seniormost clerk at that office.
- 8. Ext. M. 101, being Staff Bulletin no. 31 of the Punjab National Bank dated 30th August, 1962 shows that at the Jaynagar Branch of the Bank Kalika Prasad, Clerk, worked as supervisor in the leave arrangement of R. K. Tewari from the 30th July, 1962 to the 28th August, 1962. This entry eppears in serial no. 5 under the heading: "A" Temporary changes in staff comprising holders of P.A.'s & Specific Powers, Ext. M. 3 is the application by Rama Kanta Tewari for leave on the ground of illness from the 30th July, 1962 to the 28th August, 1962. Ext. M. 3(c) is an endorsement on that application to the effect that "Kalika Prasad will work in his place and the arrangement will be the same as on last Friday". There is another application for one day's leave by Rama Kanta Tiwari (Ext. M. 2) dated the 27th July, 1962. This application has been marked as Ext. M. 2. On this application of the 27th July, 1962 there is the following endorsement: "One day's C/L sanctioned:— Arrangement:— Shri Kalika Prasad. Duties of Tewari along with Despatch and Daily Extract." This endorsement has been marked as Ext. M. 2(a). These exhibits show that only a temporary arrangement was made on both the occasions when Tiwari took leave and according to that temporary arrangement Kalika Prasad was to work in the place of Tiwari. No distinction was made between a leave of one day and a leave of nearly one month in making the temporary arrangement.
- 9. The evidence on record shows that such temporary arrangements were made by the officer-in-charge of the Jaynagar Branch. For instance, office order no. 9/62 dated 5th June, 1962 in Ext. M. the order Book runs thus: "The undersigned under instructions of the Pærent Branch Manager, has handed over the charge of the office to Shri R. K. Tewari, and is proceeding to Darbhanga. With effect from tomorrow Shri R. K. Tiwari will work as Officer incharge and Shri Kalika Prasad as supervisor till further arrangements......" This order was passed by N. D. Gupta, Officer Incharge. The endorsements referred to in the next preceding paragraph were also made by N. D. Gupta. It is, therefore, clear that the concerned workman was allowed to work as supervisor in the place of R. K. Tiwari purely as a temporary measure Ext. M. 100, being Bulletin no. 23 of the Bank, dated the 21st June, 1962 shows that R. K. Tewari, Supervisor and Kalika Prasad, Clerk, were working in the Jæynagar Branch as Officer Incharge and Supervisor respectively in place of Shri N. D. Gupta deputed to the Branch Office, Darbhanga from 5th June, 1962 to 24th June, 1962.
- 10. Ext. M. 101, being Bulletin no. 31 dated the 20th Lugust, 1162 indicates that in the Jaynagar Branch Kalika Prassd. the . ncerned workman, worked as Supervisor in the leave arrangement of R. K. Tewari f.cm. 30th July, 1962 to 28th August, 1962. It transpires from Ext. M. 102, being Bulletin no. 33 of the Bank dated the 17th October, 1962 that R. K. Tewari, Supervisor 1rd been granted extension in leave on the existing arrangement upto 27th ( ) tober, 1: (2).

Prasad, Clerk, was to work as Supervisor in leave arrangement of R. K. Tewari upto 31st March, 1963 (vide Ext. M. 103).

- 11. Ext. M. 104, being Bulletin no. 14 of the Bank dated 4th April, 1963 reveals an interesting thing. B. N. Sinha, Clerk, was to work in place of late R. K. Tewari, Supervisor, since expired from 25th March, 1963 to 17th April, 1963. Evidently Kalika Prasad did not work as supervisor from 25th March, 1963 till the 4th April, 1963 wher Ext. M. 104 was issued. Hence workmen are not justified in saying, as they did in their written statement, that Kalika Prasad worked as a Supervisor from the 30th July, 1962 to the 21st August, 1967 without any break. From Ext. M. 105, being Bulletin no. 20, dated the 15th May, 1963 it appears that Kalika Prasad, Clerk was working as Supervisor with effect from 18th April, 1963. If Exts M. 104 and M. 105 are read together it will be found that Kalika Prasad did not work as Supervisor from 25th March, 1963 to 17th April, 1963.
- 12. Exts. M. 37 to M. 41 are the Staff Statements of the Jaynagar Branch from October, 1962 to February 1963. R. K. Tiwari was alive during this period. All these Exhibits show that the substantive post of Kalika Prasad, the concerned workman, during this period was that of Clerk-cum-typist his officiating post was that of Supervisor and that he was officiating in the vacancy of R. K. Tiwari, Supervisor, who was on leave Exs. M. 12 to M. 36 are the Staff Statements of the Jaynagar Branch extending from September, 1963 to July, 1967; they also show that the substantive post of Kalika Prasad all these years was that of clerk-cumtypist and that he was holding the post of Supervisor in place of late R. K. Tiwari-All these office statements, Exts. M. 12 to M. 41 bear the signature of Kalika Prasad himself as Supervisor. All these exhibits show that the arrangement that was made during the leave vacancy of R. K. Tiwari continued without any change upto July, 1967. In other words from the 30th July, 1962 to July 1967 with a break from 25th March, 1963 to 17th April, 1963 he was officiating as the Supervisor of the Jaynagar Branch in the place of R. K. Tiwari, partly during the life time of Tiwari and partly after his death. Kalika Prasad too in his deposition admits that there is no arrangement recorded in the two registers, Exts. M. and M. 1. containing office orders of the Jaynagar Branch from 30th November, 1956 to 6th June, 1964 relating specifically to any arrangement for working as Supervisor in R. K. Tewari's place after the arrangement of 30th July, 1962.
- 13. Exhibits M. 43 to M. 54 are the leave applications of Kalika Prasad from 16th February, 1965 to 4th August, 1968. In all these applications for leave Kalika Prasad had described himself as clerk-cum-typist. He had, therefore, no illusion in his mind that he, during that period, held the substantive post of Supervisor. These Exhibits, M. 12 to M. 41 and M. 43 to M. 54, so also the Exts. 100 to 105 lend support to the contention of the management in their statement that Kalika Prasad continued to work temporarily as a Supervisor in the vacancy caused by the death of R. K. Tiwari, a permanent Supervisor, on 4th March, 1963.
- 14. It has been stated in preliminary objection no. (ii) in the reply of the Bank that in terms of clause 21 of the settlement dated 24th April, 1962 between the Bank and the All India Punjab National Bank Employees, Association no clerk could be promoted as a supervisor permanentily after 1st January, 1962 till the finalisation of the case of 338 Officers Grade II in respect of whom the aforesaid settlement dated 24th April, 1962 was arrived at. The workmen too in their statement of claim admit that the posting of Kalika Prasad was governed by clause 21 of settlement dated 24th April, 1962 and that his posting had to be treated as temporary till the finalisation of the Officers Grade II Dispute (O. Gr. II Dispute). The workmen further admit that as a result of the settlement dated 24th April, 1962 the O.G. II Dispute was finalised in December, 1965. The Bank too admits in its reply that the case of 338 O.G. II was finalised in December, 1965. Therefore it is the common case of the management and the workmen that Kalika Prasad was a temporary Supervisor till December, 1965.
- 15. It is also the common case of both the parties that the position of Kalika Prasad was governed by clause 21 of the settlement dated 24th April, 1962. The above settlement was brought about by the Chief Labour Conmissioner (Central) New Delhi between the Bank and the two unions of the Bank employees under the following circumstances. The workmen of the Bank represented by two unions, namely the All India Bank Employees Association and the All India Punjab National Bank Employees Association alleged that the Management of the Bank had not, properly implemented the judgment dated 6th December, 1960 of the Supreme Court of India on appeal against the award of the Central Government Industrial Tribunal, Delhi, dated 3rd October, 1958.

- 16. The case of the workman was that the Management should have set aside the promotion of 338 Officer Grade II employees and thereafter made a re-selection for these posts on the lines of para 529 of the Sastry Award. They also contended that the Management was not, entitled, as a result of Supreme Court Judgment, to make recoveries from or reduce the emolument of the employees to whom the Bank of its own accord had paid emoluments according to their own rules and scales
- 17. The Management on the other hand contended that it had rightly implement ed the judgment of the Supreme Court and had made proper re-selections and this Award. It further contended that the Bank had paid arrears retrospectively where they were due and was likewise entitled to recover any sums due to it, and that reduction, where there was any, was a sequel to the judgment of the Supreme Court.
- 18. The Chief Labour Commissioner (Central), New Delhi, arranged a series of meetings between the parties. Elaborate discussions were held whereafter formal conciliation proceedings were initiated by him as a result of which the settlement dated 24th April, 1962 was arrived at Under clause 1 of the Memorandum of Settlement dated 24th April, 1962 the 338 employees promoted as Officers Grade II, during the period from 18th April, 1957 to 4th October, 1958 were to be reverted to their original positions i.e., the clerical positions and such reversions were to be enforced not later than 7th May, 1962. Under clause 2, those promoted supervisors or officers Grade II from 5th October, 1958 till 31st Levember, 1961 were not to be reverted. Clauses 5 to 20 of the Memorandum of Settlement laid down the manner in which the :38 vacancies were to be filled up.
- 19. Some interim arrangements were made to fill up the 338 vacancies pending finalisation of selection according to clauses 5 to 20. Clause 4 of the Memorandum of Settlement dealt with such interim arrangements. Sub-clause (a) of clause 4 provided that those having highest "priority marks" on 1st January, 1958 in the branch or office where vacancy would occur on account of the reversions of 338 Officers Grade II would be given officiating chances. Sub-clause (b) of clause 4 clearly laid down that officiating arrangements were only to be a stop-gap measure, rending finalisation of selection in stages as detailed in clause 5 to 20 of the Memorandum of Agreement deted 24th April, 1962.
- 20. Clause 21 of the said Memorandum of Agreement reads as follows: "Promotions to the posts other than those caused by reversion of 338 O.G. IIs made or to be raade by the Bank after 1st January, 1962 shall be regarded as temporary. After the conclusion of the final selection to be made as per clauses 5 to 20 above, the Hank will be free to make permanent promotions in place of the above temporary arrangements from amongst all the eligible clerks including those who failed to yet promoted under the procedure as per the settlement.
- 21. In the Jaynagar Branch of the Bank the post of the Supervisor fell vacable on account of the death of the permanent supervisor, R. K. Tiwari on 4th March 1963. Even if the Bank promoted the concerned workman, Kalika Prasad to the post of the Supervisor, the promotion would have been regarded by reason of clause 21 of the agreement dated 24th April, 1962 as temporary, and the Bank would have been, after the conclusion of the final selection to be made as per clauses 5 to 20 of the settlement dated 24th April, 1962, free to make permanent arrangements from amongst all the eligible clerks including those who failed to get promoted under the procedure as per the settlement Kalika Prasad could not have therefore the appointment on a permanent basis of some other person from cbjected to the appointment on a permanent basis of some other person from smong the eligible clerks. But in fact Kalika Prasad was not promoted, he was only allowed to officiate in the vacancy caused by the death of R. K. Tiwari, the permanent Supervisor of the Jaynagar Branch. His position cannot be better than what it would have been had he been promoted temporarily.
- 22. The Bank formulated rules for the promotion of clerks as supervisors on a permanent basis and also rules for allowing them to work temporarily in stop-sap arrangements and a staff Department Circular, being circular No. 561 dated 3rd March, 1964 wat issued. There is no dispute between the parties that the afore said circular containing the rules for promotion etc. was circularised to all the offices of the Bank. In terms of the said Circular dated 3rd March. 1964 all supervisory vacancies had to be filled up on the basis of priority marks as on the lat October, each year.
- 23. The rules relating to promotion of clerks as Supervisors were revised in secondance with an agreement dated 25th February. 1964 entered into between the

Bank and the All India Punjab National Bank Employees Federation. The terms of the agreement were circulated to all offices of the Bank by the aforesaid circular No. 561, dated 3rd March, 1964. Clause 3 of the Circular deals with the priority list. It provides as follows. A priority list shall be maintained regionwise on the basis of marks obtained under clauses (1) and (2) above as on the 1st October, each year and list of employees highest in the priority list numbering the three times the number of anticipated vacancies in each region shall be circulated to the branches in the respective regions. Clause 5 deals with promotion. Under that clause, an employee coming highest in the priority list and not assessed as "below average" shall be promoted subject to certain conditions, one of the conditions being that he has continuously served in clerical cadre for a minimum period of 7 years which period may be reduced suitably in regions where persons of this minimum service are not available. Clause 7 deals with officiating chances.

- 24. In paragraph 2(h) of the statement of claim filed by the workmen it has been stated that prior to the issuance of Bank's Circular No. 561, dated 3rd March, 1964, all temporary and/or permanent vacancies of Supervisors were filled up on the basis of items I, II and III of Bank's Circular no. 201 dated 8th August, 1956, and that in terms of the said circular after the sad demise of R. K. Tiwari the concerned workman was posted as officiating supervisor against the said permanent vacancy with effect from 30th July. 1962, but no specific period was conveyed to him against his signature that his posting was 'emporary for such and such specific period. The Circular No. 201, dated 8th August, 1956 is not on the record. It is not possible for me to say what were the provisions of items I, II and III of that circular. The workman concerned has said nothing in his deposition as to those provisions. Nor has he said that he was posted as officiating supervisor on the basis of items I, II and III of the Circular dated 8th August, 1956. R. K. Tiwari died on 4th March, 1963. There could not be any permanent vacancy in the post of the supervisor in the Jaynagar Branch before that date. Hence Kalika Prasad could not have been posted as an officiating Supervisor against any permanent vacancy before 4th March, 1963. The settlement dated 24th April, 1962 came into force long before Kalika Prasad was posted as an officiating supervisor against the permanent vacancy caused by the death of R. K. Tewari on 4th March, 1963. The settlement of 2rd March, 1964. Whatever might have been the provisions of items I, II and III of the Circular dated 8th August, 1956, Kalika Prasad's position as an officiating supervisor was governed by clause 21 of the settlement dated 24th April, 1962.
- 25. As a matter of fact Kalika Prasad was allowed to work temporarily as a supervisor with effect from the 30th July, 1962 in the leave vacancy of R. K. Tewari, the permanent supervisor, on whose death on 4th March, 1963 Kalika Prasad continued to work temporarily as a supervisor in the said vacancy. In his examination in chief he said so on this point: "I officiated for Ramakant Tewari when he went on one month's leave. The period of one month expired on 4th March, 1963. I continued to work as supervisor after the expiry of that period until 22nd August, 1967. No statement was taken from me after 30th August, 1962 that I would officiate as supervisor for such and such period."
- 26. No permanent arrangement could be made in view of clause 21 of the settlement dated 24th April, 1962. After the issuance of circular No. 561, dated 3rd March, 1964 he continued to work temporarily in terms thereof. The exhibits on record, discussed above, clearly show that he was fully aware of the continuance of this arrangement and that he was also aware that his substantive position during this officiating period was that of clerk-cum-typist. It is true that he was not told that his posting was temporary for such and such specific period. Put as the arrangement was to continue until a permanent arrangement would be made as per settlements dated 24th April, 1962 and 3rd March, 1964 it was not possible to specify the period during which he was to officiate. In my opinion, nothing turns on that
- 27. After the finalisation of the case of 338 O.G. II employees in terms of the settlement dated 24th April, 1962, a regional priority list as on 1st October, 1965 of settlement dated 24th April, 1962, a regional priority list as on 1st October, 1965 of settlement dated 24th April, 1962, a regional priority list as on 1st October, 1965 of settlement dated 24th April, 1962 in Eastern Circle was published in terms of the staff Department Circular No. 561 dated 3rd March, 1964 (Ext. M. 9). Kalika Prasad, the concerned workman having only 12 priority marks was holding the Prasad, the concerned workman having only 12 priority marks was holding the allowed to officiate temporarily at this office as stated above. It is clear that he allowed to officiate temporarily at this office as stated above. It is clear that he allowed to officiate temporarily at this office as stated above. It is clear that he being very low in the regionwise priority list could not be selected for filling up on a Dermanent basis the vacancy in the post of supervisor caused by the death of R. K. Tiwari. H. R. Khurana of the Branch Office at Monghyr, holding the 18th position in the priority list with 13 priority marks was selected to fill up the

- 28. Khurana, on receipt of promotion and transfer order aproached the Bank for deferring his posting at Jaynagar Office on the ground of his wife's illness. His request was not granted and he was told that he would risk losing the charge of promotion if he did not accept the post (Ext. M. 73).
- 29. Since Khurana still expressed his inability to move on transfer on promotion from Monghyr to Jaynagar he was debarred from promotion and the next senior employee. Narain Prasad, also of the Monghyr Branch, was offered the post (Ext. M. 82). Narain Prasad also declined the offer (Ext. M. 85): He was also debarred from promotion.
- 30. Ultimately Khurana appealed to the management by a letter dated the 24th May, 1967 (Ext. M. 88) for re-consideration of his selection for Jaynagar and offered to proceed to that Station. His request was granted and orders were issued for the transfer of Khurana on promotion as Supervisor to Jaynagar (Ext. M. 92). He was relieved by the Monghyr Branch on the 19th July, 1967 (Ext. M. 93). Ext. M. 96 a memorandum dated 22nd August, 1967 shows that Khurana joined the Jaynagar Branch as special Assistant on 22nd August, 1967. He was told by a letter dated the 12th September, 1967 (Ext. M. 95) that he would be required to serve a period of probation for one year and that his work would be watched by the authorities before he would be allowed to continue as special Assistant i.e. Supervisor.
- 31. From what has been stated above it is clear that in filling up permanently the vacancy created by the death of R. K. Tiwari the Bank merely followed the procedure laid down in the settlement dated 24th April, 1962 and in the circular No. 561, dated 3rd March, 1964, and there is no dispute that both are applicable to the concerned workmen, Kalika Prasad. It has been shown above that Kalika Prasad had no illusion in his mind about his real status during the period in which he officiated as Supervisor. The management too was allve to the fact that the time for filling up the vacancy on a permanent basis was long over due and that Kalika Prasad was working as Supervisor only on the basis of a temporary arrangement. In this connection reference may be made to Ext. M. 71, being a letter dated the 22nd August, 1966 written by the Asstt. General Manager, Eastern Circle, Calcutta to the Manager of the Branch Office at Monghyr. The relevant portion of the letter runs thus: "Permanent vacancies of Supervisors at branches are to be filled up by approved clerical staff as per Head Office directions. We cannot leave the vacancy of Supervisor left untilled for an indefinite period. Ye will appreciate that P.O. Jaynagar is without a permanent Supervisor since long To fill up the vacancy. Shri Khurana... has been selected by us.... If he ultimately does not accept his promotion at Jaynagar some other person approved by Head Office shall have to be selected by us".
- 32. It has been stated in para 2(1) of the statement of claim by the workmen that the management filled up the undermentioned minimum permanent vacancies of Supervisors by eligible clerks of diffrent offices in Behar: (a) 1964... at least 22 vacancies; (b) 1965... at least 20 vacancies; (c) 1966... at least 15 vacancies. In reply the Bank has categorically denied that the management filled up my permanent vacancy of Supervisors in 1964 or 1965. The workmen have not produced any evidence, either documentary or oral in support of their statement regarding permanent posting of Supervisors in 1964 and 1965. When it is remembered that the case of the 383 Officers. Grade II was finalised in December, 1965, it is highly imprabable that any vacancy of a Supervisor was filled up permanently in 1964 and 1965 in disregard of clause 21 of the settlement dated 24th April, 1962.
- 33. It now remains to examine the validity of the contentions of the workmen as embodied in clauses (m) and (n) of para 2 of their statement of claim. Clause (m) is to the following effect: "That right from 30th July, 1962 to 22nd August, 1967 number of clerks were promoted as Supervisor in different offices of Bihar Pradesh but the management did not fill up the vacancy of Supervisor of B/O Jaynagar against which Shri Kalika Prasad was working continuously from 30th July, 1962, was simply because he had attained the status of permanent supervisor in view of his having officiated as such beyond one year and also because of the fact that Jaynagar being deficit area office management allowed the subject.

officiate as supervisor beyond one year and in view of Shri Prasad's working continuously for more than five years as Supervisor against a permanent sanctioned vacancy, he has attained the status of a permanent supervisor more so when while allowing him to work as Supervisor no specific period for which he had to officiate was conveyed to him." There is nothing an record to show that the management did not fill up the vacancy of Supervisor of B/O Jaynagar simply because Kalka Prasad had attained the status of permanent supervisor. He was never promoted to the rank of a supervisor, hence there cannot be any question of his becoming permanent automatically officiating under a temporary arrangement in that post for more than five years. After the death of R. K. Tiwari there was no doubt a permanent vacancy, but it cannot be said that Kalika Prasad became permanent by officiating not as a promotee but under a temporary arrangement for more than five years against a permanent vacancy. There is no hard and fast rale as to how long a temporary arrangement may continue. A temporary arrangement does not cease to be temporary simply because it continues for more than five years. In the instant case no permanent arrangement could be made upto December. 1965 by reason of clause 21 of the settlement dated 24th April, 1962. Kalika Prasad was allowed to continue till the 21st August, 1967, because Khurana and Narain Prasad, who were selected one after another on the basis of the priority list, refuse i to accept the promotion, offered to them. Hence there was cogent reason why the vacancy at the Jaynagar Branch could not be filled up permanently before the 22nd August, 1967. In the circumstances of the case it cannot be said that Kalika Prasad became permanent in the usual course by being allowed to officiate for more than five years.

34 Clause (n) of para 2 of the statement of claim filed by the workmen reads as follows: "That in view of Kalika Prasad's having worked continuously as Supervisor for more than one year, in terms of Banks own Cir. No. 20 dated 20th October, 1952, Cir. No. 198 dated 28th July, 1956, A.G.M. Office Calcutta Circle No. 194 dated 5th May, 1967 read with Staff Dept. Circle No. 561 of 3rd March, 1964 Shri Kalika Prasad stood confirmed as supervisor as a result of which he was paid special Allowance which had become part of his basic pay, I/Fund of the Special Allowance which had become part of his service conditions and after more than five years enjoyed all these benefits which the management now cannot abruptly withdraw without any cogent reason in utter violation of the provisions. abruptly withdraw without any cogent reason in utter violation of the provisions of the I.D. Act." None of the circulars mentioned in this clause have been filed by the workmen, circular No. 20, dated 20th October, 1952 has, however, been filed by the management and has been marked as Ext. M. 8. There is nothing in Ext. M.8 from which it can be said that Kalika Prasad stood confirmed as supervisor by reason of his having worked continuously for more than one year. Circular No. 193 dated 28th July, 1956 has not been filed by the management, nor was it called for from the management by the workmen. I am, therefore not in a position to say to what extent, if at all, it supports the case of the workmen as made cut in this clause. Circular No. 561 of 3rd March, 1964 is definitely against the case made out by the workmen. As to the Circular of 1967, it is not at all material for the purpose of decions the issue involved in this case. The complaint of the workmen that the Bank has violated the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 by sending the concerned workman back to his substantive post as clerk is without foundation. Mr. Bhardwaj appearing on behalf of the workmen tried to convince rie that the Bank was guilty of violating sec. 9A of the Act. But I confess that I remain unconvinced. Kalika Prasad used to get certain extra benefits while officiating as supervisor; if he goes back to his substantive post as clerk, he will naturally lose those benefits. That does not amount to a change in his service conditions. Besides, the question whether the order passed by the Bank for the reversion of the concerned workman to his substantive post as clerk is hit by sec. 3A of the industrial Disputes Act is not within the scope of the reference and hence does not call for any answer. Moreover in this case the concerned workman has not been told anything as to the extra cllowances and other benefits that he used to get during the officiality against It is for this reason also it may be he used to get during the officiating period. It is for this reason also it may be said that sec. 9A is not attracted.

35. From the above discussion the irresistable conclusion is that the management of the Bank was justified is sending him back to his substantive post as clerk with effect from the 22nd August, 1967. According to the Bank, as Kalika Prasad was never promoted either temporarily or on a permanent basis to the rank of a Supervisor, the question of reversion cannot arise at all. It therefore contends that the reference is liable to be dismissed in limine. I am not prepared to accept this preliminary objection for the simple reason that the word 'reverting' has been used in the reference not in the sense of demotion but in the sense of sending back to the previous post. Another preliminary objection on the ground that the dispute is merely individual was waived by the Bank on 7th August. 1969 in